

# Daewoo bez ulg?

„Poloneza” czas skończyć

W obecności przedstawicieli rządu podpisano w środę (jak już informowaliśmy wczoraj) list intencyjny w sprawie przejęcia przez koreański koncern Daewoo Fabryki Samochodów Osobowych na Żeraniu. Klemens Ściński - minister przemysłu i handlu - powiedział wczoraj, że nie będzie specjalnych ulg dla koreańskiego inwestora. Beata Nawrocka - rzecznik prasowy MPiH - także zapewniła, że nie wie o ewentualnych ulgach i koncesjach, jakie mieliby otrzymać Koreańczycy w zamian za zainwestowanie w Polsce rekordowej sumy przeszło miliarda dolarów USA.

Przypomnijmy, że umowa z koncernem FIATA o przejęciu FSM również opatrzona była klauzulą tajno-

ści. Jak się później okazało zawierała zapisy korzystne dla Włochów (przez 8 lat od podpisania umowy żadna firma motoryzacyjna nie uzyska lepszych warunków inwestowania niż FIAT). Co więcej, zagwarantowano włoskiej firmie przewagę na rynku (poprzez system podatkowy i celny), która ma być zlikwidowana dopiero po 2000 roku! Owe „szczegółowe i poufne” aneksy do umowy z FIAT-em zostały ujawnione dopiero przy okazji kontrowersyjnej sprawy stosowania przez Włochów przedpłat na „cinquecento” (zajmował się nią Urząd Antymonopolowy).

Beata Nawrocka z resortu przemysłu stwierdziła we wczorajszej rozmowie z „Dziennikiem”, że nie wie, jaki wpływ na ostateczną umo-

wę z Daewoo będą miały zapisy ułatwiające działanie na naszym rynku włoskiemu koncernowi. Zespół prasowy resortu odmawiał udzielenia szczegółowych informacji o zapisach listu intencyjnego tłumacząc to poufnością dokumentu.

Koreańczycy, w przypadku sfinalizowania umowy, będą już w najbliższej przyszłości montować (przy wykorzystaniu części wyprodukowanych w Polsce) ok. 200 tys. samochodów rocznie. Byłyby to modele Nexia i Espero. Koreański inwestor zamierza natomiast zrezygnować z gruntownej modernizacji „poloneza”, a zamiast wysłużonego modelu zostanie wprowadzony na krajowy rynek zupełnie nowy samochód.

„Poloneza czas skończyć” - czytaj na str. 6.

# Wszyscy ludzie Wachowskiego

- Dymisja szefa Kancelarii Prezydenta Tomasza Kwiatkowskiego i dyrektora jego gabinetu Jacka Starościaka jest kolejnym krokiem w procesie zastępowania „ludzi Wałęsy” „ludźmi Wachowskiego” - skomentował jeden z pracowników Kancelarii. - Starościak był chyba ostatnim „gdańszczaninem” w Kancelarii, pracował z prezydentem od samego początku...

Jego zdaniem Stanisław Iwanicki, I zastępca prokuratora generalnego, który podał się do dymisji, będzie bowiem następcą Tomasza Kwiatkowskiego, to człowiek Wachowskiego.

Po oskarżeniu Jarosława Kaczyńskiego, że Wachowski brał udział w kursie oficerów Służby Bezpieczeństwa, na dowód czego przedstawił zdjęcie, Wachowski, który temu zaprzeczył, nie oskarżył lidera PC o naruszenie dóbr osobistych. Na zdjęciu, jak sam się przyznał, uwieczniony został szef policji w Lublinie komisarz Arnold Superczyński. Po kadrowych zmianach związanych z odejściem Zenona Smolarka otrzymał on nominację na szefa policji warszawskiej.

Wachowski nie oskarżył Kaczyńskiego, gdyż nie musiał. Zrobiła to prokuratura i był to pierwszy przypadek, że prokurator bronił dobrego imienia urzędnika. - Była to decyzja Iwanickiego, który w ten sposób uwolnił Wachowskiego od dochodzenia swoich praw i wiktania się w długotrwały proces - twierdzi nasz informator.

Minister Tomasz Kwiatkowski odmówił skomentowania ewentualnej nominacji Iwanickiego. Przypomnijmy, że w dniu swojej dymisji wołał do I zastępcy prokuratora: - „Dlaczego kryjesz się przede mną, nie bój się, przecież wiem, że dybiesz na moje stanowisko”. Wszystko wskazuje, że był to proroczy żart.

Były szef Kancelarii nie chce ujawnić powodów swojej dymisji. - Nie spotkałem się z prezydentem, gdyż zapadł na gripę i nikogo nie przyjmuje - powiedział. - Myślę, że nasze spotkanie wiele wyjaśni, szczególnie że zostałem zdymisjonowany, a nie - jak powiedział mediom rzecznik prezydenta Leszek Spaliński - przesunięty w wyniku reorganizacji Kancelarii na inne stanowisko.

KRZYSZTOF JARZYNA (PAI)

## Pospieszna enuncjacja pani minister?

# Żonglowanie podwyżkami

„Stanowisko rządu nie uległo zmianie. Rząd zrealizuje porozumienie płacowe z 3 stycznia br. zawarte w Trójkątnej Komisji ds. Społeczno-Gospodarczych” - nawiązał wczoraj wiceminister pracy polityki socjalnej, Andrzej Bączkowski w liście do wiceprzewodniczącego Komisji Krajowej „Solidarności” Jacka Rybickiego.

Także premier Józef Oleksy przed odlotem do Czech powiedział, że będzie stanowczo obstawał przy

tym, żeby została zrealizowana podwyżka dla budżetówki. Według premiera wiceminister Elżbieta Chojna-Duch „pospieszyła się bardzo z enuncjacją” o możliwości niewypłacenia zapowiadanej podwyżki. - Pani Chojna-Duch określiła niepokoję Ministerstwa Finansów związane z kwestią środków budżetowych, ale to nie oznacza decyzji o wycofaniu się rządu z tego ustalenia - powiedział premier.

„Kto komu podwyżczy?” - str. 6

## Skarb ze Środy Śląskiej opuścił Kraków

# W tajemnicy i pod ochroną



Vojciech Bochnak prezentuje jeden ze skarbów - szczegóły str. 2

Fot. Jadwiga Rubiś

## Komu się spieszy?

Premier Józef Oleksy zaapelował do marszałka Sejmu o jak najszybsze ogłoszenie terminu wyborów prezydenckich

„Apel premiera” - str. 3

# Bomba na placu Gwiazdy

Korespondencja „Dziennika” z Paryża

Wczoraj po południu na placu Gwiazdy w Paryżu nastąpił drugi już w przeciągu niecałego miesiąca zamach terrorystyczny. Bomba, ukryta w koszu na śmieci, tuż przy wejściu do stacji metra Charles de Gaulle Etoile, eksplodowała kilka minut po godzinie 17, raniąc 16 osób. Trzy osoby są w stanie ciężkim.

Wśród rannych znajdują się głównie turyści, gdyż zamach miał miejsce w bezpośrednim sąsiedztwie głównych atrakcji francuskiej stolicy: Pól Elizejskich i Łuku Triumfalnego.

W ciągu 10 minut po wybuchu na miejscu pojawiły się znaczne siły

policji i ekipy sanitarne. Ewakuacja rannych została zakończona kwadrans po eksplozji.

Już na kilka minut po rozpoczęciu śledztwa można było usłyszeć funkcjonariuszy policji nadających drogą radiową wiadomość o „mercedesie” z tablicą rejestracyjną o numerach dyplomatycznych, którego pasażerowie zostali zauważeni w miejscu zamachu na kilka minut przed eksplozją.

Samochód został zatrzymany przez radiowóz policyjny w odległości kilkuset metrów od Łuku Triumfalnego, lecz na razie nie wiadomo, czy rzeczywiście jego pasażerowie uważani są za podejrzanych, czy też

jedynie za głównych świadków wypadku.

Bomba użyta przez terrorystów przypomina tę, która dwudziestego piątego lipca wybuchła na stacji St. Michel. Jest to napełniona gwoździemi dziesięciocentymetrowej długości i śrubami turystyczna butla gazowa.

Premier Alain Juppe zjawił się na miejscu wypadku w niecałą godzinę po zjściu. Minister spraw wewnętrznych, znajdujący się w tym czasie na prowincji, także wrócił do Paryża.

Przypuszcza się, że obecny zamach, tak jak to miało miejsce w 1986 roku, zapoczątkuje nową falę terroryzmu we Francji.

ANNA PORWIT

## Nowoczesny środek przymusu bezpośredniego

# Przetarg na pałki wielofunkcyjne

Przetarg na wielofunkcyjną, sztywną pałkę, z latarką, nożem i uchwytem bocznym, do ataku i obrony wygrały dwie firmy w Częstochowie i Radomiu. Taki środek przymusu bezpośredniego zbudowany jest z tworzywa sztucznego, ma metalowy rdzeń i kosztuje 250 - 300 tysięcy złotych. Podobne pałki z importu kosztują milion złotych za sztukę.

Znacznie droższe - po 23 mln zł - są pistolety z magazynkiem na 15-23 naboje, ale naszej policji nie stać na takie luksusy. Rozważana jest możliwość zakupu pistoletów w Austrii, ale najprawdopodobniej - jak poinformowano nas w biurze Gospodarki Technicznej i Zaopatrzenia Komendy Głównej Policji - policjanci uzbrojeni zostaną w produkt polskiego przemysłu.

„Policja się zbroi” - str. 2

**FIRMA HEBAN s.c.**  
STEINHOFF

30-694 KRAKÓW,  
UL. KOSOCICKA 7  
TEL. (012) 57 95 02  
TEL./FAX 57 95 01

• KLEJE • LAKIERY •  
• EMALIE SPECJALISTYCZNE •  
• FARBY •  
• FARBY PROSZKOWE •  
zapewniamy transport

**KLEJE DO GLAZURY** **ATLAS**

**gti** Nawet 36% taniej.

**TELEFONY KOMÓRKOWE**

**CENTERTEL** AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL

**NOWE CENY** wszystkich modeli telefonów komórkowych sprawdź tel. 330 - 464

**Zakopane,** ul. Zborowskiego 4a, tel.(165) 134-00

**Kraków,** ul. Spokojna 8, tel. (012) 330-464  
ul. Mogińska 51, tel. (012) 11-48-59





Skarb ze Środy Śląskiej opuścił Kraków

# W tajemnicy i pod ochroną

(INF. WL.) Wczoraj w Muzeum Narodowym w Krakowie grupa naukowców i dziennikarzy uczestniczyła w pokazie skarbu ze Środy Śląskiej, który z zachowaniem największych środków bezpieczeństwa i w absolutnej tajemnicy konserwowany był – za pośrednictwem Fundacji Monumentis Patriae MNK – przez wybitnego znawcę przedmiotu, kierownika Działu Militariów i Pracowni Konserwacji Metalu MNK, historyka sztuki Wojciecha Bochnaka.

W 1988 r., podczas prac robótkowych w Środzie Śląskiej, odkryto skarb składający się ze złotych klejnotów władczych (od końca XIII po I połowę XIV wieku).

Klejnoty wraz z gruzem znalazły się na wysypisku śmieci. Błysk złota spowodował „inwazję” poszukiwaczy skarbow. Część skarbu rozgrabiono. W odzyskiwaniu poszczególnych jego części – do 1990 r. – uczestniczyła milicja, prokuratura, wreszcie za wielokrotność ceny kruszcu odkupywano od ludzi rozkradzione elementy średnio-wiecznych precjozów (o ich faktycznej wartości decyduje ranga historyczno-artystyczna, bowiem takich klejnotów nie posiadają ani muzea, ani skarbcie katedralne i koronne).

Do tego roku skarb był przechowywany w sejfie bankowym we Wrocławiu. Jego konserwację, pod

nadzorem autorytetów naukowych, powierzono krakowianinowi. W ciągu trzech miesięcy, na zlecenie konserwatora wojewódzkiego z Wrocławia, dzięki funduszom Ministerstwa Kultury i Sztuki, Wojciech Bochnak przywrócił świetność diademowi – koronie kobiecej, zaponie – służącej do spinania ceremonialnego płaszcza dworskiego, 2 parom zausznicy i pierścieniowi z głowami lwów. Te najwyższej klasy klejnoty monarsze, zdaniem naukowców, znalazły się, jako zastaw króla czeskiego Karola IV, u śródzkiego bankiera, który około połowy XIV wieku ukrył skarb w ziemi.

Skarby ze Środy Śląskiej, konwojowane przez uzbrojonych w pi-

stolety maszynowe pracowników firmy ochroniarskiej, ukryte w sejfie samochodu pancernego (kulo odporne szyby, podwójne drzwi), odjechały wczoraj z Krakowa do Wrocławia.

Po raz pierwszy skarb ze Środy Śląskiej udostępniony zostanie zwiedzającym w Muzeum Narodowym we Wrocławiu, następnie zobaczymy go w Krakowie i w Warszawie. Konserwator wojewódzki z Wrocławia poinformował, że na stałe będzie on eksponowany w muzeum w Środzie Śląskiej.

O skarbie i pracach konserwatorskich z nim związanych szczegółowo napiszemy w sobotnim numerze „Dziennika”. JR

■ **40 MLN POLAKÓW.** W 2010 roku liczba ludności Polski przekroczy 40 mln i będzie powoli się zwiększać; najliczniejszą grupę będą stanowić osoby w wieku produkcyjnym – głosi raport Komitetu Prognoz „Polska w XXI wieku” PAN. Naukowcy uważają, że społeczeństwo polskie będzie się starzeć; liczba ludzi w wieku powyżej 80 lat podwoi się. Dzięki edukacji prozdrowotnej i proekologicznej średnia długość życia wydłuży się; mężczyźni będą żyli przeciętnie 69 – 71 lat, kobiety 75 – 77.

■ **KANADYJSKI „AMATOR”.** Nowa wersja głośnego filmu Krzysztofa Kieślowskiego pt. „Amator” zostanie zrealizowana przez telewizję kanadyjską. Reżyserem i scenarzystą obrazu zatytułowanego „Pulling Focus” będzie Polak – Stanisław Latek, asystent Kieślowskiego przy „Trzech kolorach”.

■ **NAPAD DLA ODSZKODOWANIA.** Policja częstochowska stwierdziła, że sprawcy wypadku drogowego, chcąc uniknąć odpowiedzialności, upoworowali napad i kradzież samochodu. Adam D. kierujący „fiatem” 125p należącym do swego krewnego, po pijanemu najechał na mur cmentarza, a następnie na słup elektryczny. Siedzący obok kierowcy właściciel samochodu Mieczysław D. postanowił wprowadzić policję w błąd, licząc na odszkodowanie za zniszczone auto.

■ **ZGINĄŁ MASZYNISTA.** 43-letni maszynista elektrowozu, Ryszard Rzepecki, poniósł śmierć po najeździe prowadzonego przez niego pociągu pasażerskiego relacji Ełk – Racibórz na stojącą na przejeździe drogowym przyczepę samochodową załadowaną 18 tonami piasku.

Pieniądzy wystarcza na 30 proc. potrzeb

## Policja się zbroi

Do końca lipca na sprzęt najbardziej potrzebny policji, czyli broń, umundurowanie i środki przymusu wydano 65 proc. planowanej kwoty. Jest ona i tak zbyt mała, gdyż przewidziane na br. sumy na zaopatrzenie i wymianę starego sprzętu pokrywają zaledwie 30 proc. potrzeb. Innymi słowy – powiększą się braki w wyposażeniu.

Oprócz broni i pałek policji brakuje także kamizelek kuloodpornych. Są lekkie, ciężkie, zakładane jak podkoszulek, ale też na mundur. Potrzebujemy 65 tys. takich kamizelek, obecnie mamy ich zaledwie około 5 tys. i pieniądze na kupno... 6 tys. nowych. Podobnie niedostateczne jest wyposażenie w hełmy kuloodporne, przede wszystkim dla grup antyterrorystycznych. W tym roku policja chce ich kupić przynajmniej 1600, ale przedłuża się proces ich atestowania – podobnie jak w przypadku kamizelek – w zakładach w Lubawie oraz Mielcu.

Osobny problem naszej policji stanowi broń krótka i długa. Obecnie policjanci dysponują głównie mało przydatną bronią wojskową. Zarówno długa jak i krótka przeznaczona jest do likwidacji, a przecież powinna to być broń obezwładniająca, oszałamiająca na pewien czas, do momentu ujęcia przestępcy. Policja potrzebuje broni najskuteczniejszej do 50 m, naboju z pociskami nie powodującymi rykoszetów, amunicji gazowej, pocisków gumowych itp. Do tego policjanci muszą mieć strzelby, rewolwery, pistolety innych typów niż powszechnie stosowane dziś w policji. Częściowo już to zapotrzebowanie spełnia polski przemysł.

Za mały jest postęp w wyposażeniu policji w taką broń – powiedzieli oficerowie z Biura GTiZ. Wystarczy dodać, że do końca roku policja zakupi tylko 5 proc. potrzebnych strzelb gładkolufowych, z magazynkiem na 5 – 8 naboju o różnym przeznaczeniu.

TK (PAI)

W dniu 13 sierpnia 1995 r., przeżywszy 61 lat, odeszła od nas  
po dramatycznych zmaganiach z nieuleczalną chorobą,  
najukochańsza i miłująca nas całym sercem Żona, Mama, Babcia i Siostra,  
życzliwa ludziom, wierna w przyjaźni

### HALINA GUGAŁOWA

absolwentka Uniwersytetu Jagiellońskiego, w latach 1954 – 1973

dziennikarka „Gazety Krakowskiej”, w latach 1974 – 1980

Redaktor Naczelna „Dziennika Polskiego”,

b. przewodnicząca Zarządu Oddziału

Stowarzyszenia Dziennikarzy Polskich w Krakowie.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się w sobotę 19 sierpnia o godz. 9.20

na cmentarzu Rakowickim, o czym zawiadamiają

wszystkich chcących towarzyszyć Zmarłej w ostatniej drodze

Mąż, Syn, Synowa, Wnuczka,  
Brat, Bratowa, Rodzina i Przyjaciele

*Wesoła linia*

**0-700 11121**

**Zadzwoń**

**NOWOŚĆ!**  
Połączenie krajowe

WPI, Skr. 6, 00-963 Warszawa 81, (02) 6223967,  
zł 1,49/min z VAT (14 900). Musisz mieć 18 lat.

**CENTRUM CERAMIKI**  
Stała Wystawa Budownictwa  
**KRAKÓW ul. KLIMECKIEGO 14**  
tel. 56 00 25, 23 67 00 w. 216

**FLIZY**

ponad 1100 wzorów  
ARMATURA ŁAZIENKOWA  
CERAMIKA SANITARNA  
KABINY NATRYSKOWE  
SPŁUCZKI "GEBERIT"  
AKCESORIA "SHELL"  
KLEJE FUGI SILIKONY  
400 m<sup>2</sup> ekspozycji - PARKING

## Naprawianie Funduszu

Karol Świątkowski, prezes Zarządu Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych uważa, że działalności Funduszu nie należy oceniać jedynie z punktu widzenia nieprawidłowości, jakich doszukał się NIK. Wg niego, Fundusz oprócz tego, że „miał swoje nieprawidłowości w 1994 r.” zrobił też wiele pozytywnego dla środowiska niepełnosprawnych. NIK krytycznie oceniła m.in. centralizację decyzji o dysponowaniu pieniędzmi Funduszu oraz zbyt wolny tryb przyznawania pożyczek.

### Sytuacja baryczna

Polska południowa jest w obszarze wyżu.

### Prognoza pogody

Zachmurzenie małe i umiarkowane, w górach możliwy wzrost do dużego i możliwy przelotny deszcz lub burza. Rano i w nocy miejscami mgła. Temperatura maksymalna w dzień od 22 do 26 st., minimalna w nocy od 8 do 12 st. Wysoko w Tatrach temperatura od 11 st. w dzień do 8 st. w nocy. Wiatr słaby północno-wschodni.

### Sytuacja biometeorologiczna

Korzystna, o tendencji do pogorszenia w godzinach popołudniowych. W aglomeracjach miejsko-przemysłowych wystąpią objawy zmęczenia, obniżenie sprawności działania, zakłócenia czasu reakcji.

### Uwaga kierowcy

Widzialność rano lokalnie ograniczona, warunki drogowe przeważnie dobre.

### Cisnienie atmosferyczne (wczoraj o godz. 15.00)

993 hPa, tj. 745 mm Hg, tendencja wzrostowa.

### Temperatura powierzchni wody w Bałtyku (wczoraj o godz. 8.00)

Świnoujście 21, Kołobrzeg 20, Hel 20, Gdynia 20.

### Całkowita zawartość ozonu

340 Dobsonów, średnia wieloletnia dla sierpnia wynosi 320 Dobsonów.

### Temperatura z dnia 17.08 godz. 14.00

Polska: Szczecin 24,5 Warszawa 24,3 Nowy Sącz 23,4 Opole 23,3 Kraków 22,4 Koszalin 22,3 Świnoujście 22,1 Katowice 21,6 Bielsko-Biała 20,4 Zakopane 17,8 Kasprowy W. 9,7

Europa: Ankara 31,3 Sztokholm 28,4 Paryż 26,6 Londyn 26,3 Kopenhaga 25,3 Budapeszt 24,2 Sofia 23,8 Wiedeń 21,9 Bukareszt 21 Reykjavik 8,8

### Komunikat dla alergików

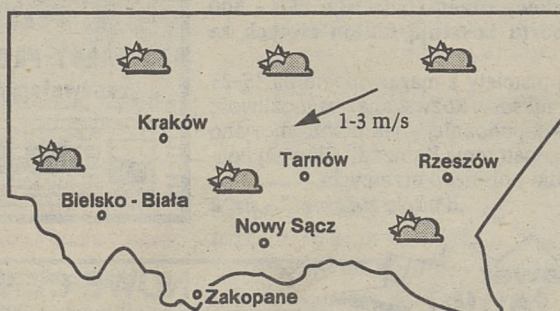
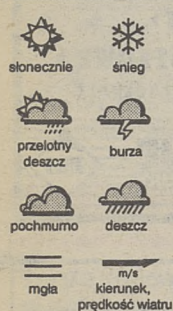
Ośrodek Badania Alergenów Środowiskowych oraz Collegium Medicum UJ informuje, że w ostatnich dniach w Małopolsce zanotowano średnie stężenie pyłku bylicy i pokrzywy, niskie stężenie pyłku traw i komosy oraz bardzo niskie stężenie pyłku nawłoci.

W Rabce stężenie pyłku pokrzywy było średnie, a pyłku bylicy, traw i babki niskie. Bardzo wysokie było natomiast stężenie zarodników grzybów pleśniowych z rodzaju *Cladosporium*.

W przyszłym tygodniu w pogodęne dni bardzo niskie będzie stężenie pyłku traw, niskie pyłku babki, komosy i nawłoci, a średnie pyłku bylicy i pokrzywy. Stężenie zarodników grzybów pleśniowych będzie wysokie.

Rozwojowi zarodników grzybów pleśniowych sprzyja wysoka temperatura i wzrost wilgotności powietrza.

## Prognoza pogody



### Temperatura (max./min.)

Bielsko	24	10	Nowy Sącz	24	10
Częstochowa	26	12	Przemyśl	24	10
Kasprowy Wierch	11	8	Rzeszów	24	10
Katowice	25	12	Tarnów	24	9
Kraków	25	12	Zakopane	22	8
Krosno	23	8	Warszawa	25	11



# Apel premiera

Premier Józef Oleksy zaapelował wczoraj do marszałka Sejmu Józefa Zycha o jak najszybsze ogłoszenie terminu wyborów prezydenckich, jeżeli nadal będą trwały „fantastyczne spekulacje” nt. przedłużenia kadencji prezydenta Lecha Wałęsy.

- Zdumiewa mnie coraz bardziej, że upały się skończyły, a objawy udaru słonecznego u niektórych osób wciąż dają o sobie znać - mówił premier na lotnisku po powrocie z Czech.

Premier podkreślił, że w najbliższy wtorek „nadchodzi konstytucyjna możliwość przecięcia tego wszystkiego”. - To jest apel do marszałka Sejmu, aby korzystając z tej sposobności nie zwlekał z ogłoszeniem terminu wyborów - powiedział. (PAP)

## „Zatroskany Polak” w „niewłaściwym tonie”

# Prawo generała

Szef Sztabu Generalnego ma moralny obowiązek i polityczne prawo do wypowiedzania się publicznie na tematy związane z wojskiem i polityką obronną - twierdzi Henryk Goryszewski, szef Biura Bezpieczeństwa Narodowego przy Kancelarii Prezydenta RP.

- Wypowiedzi Wileckiego nie traktuję jako przejaw niesubordynacji, a jako głos zatroskanego Polaka, na którym ciąży potworna moralna odpowiedzialność za życie, za kalektwo, za rany jego podwładnych (...). To jest wyraz zatroskania - myślę, że tak zachowałby się każdy wielki generał - powiedział wczoraj Goryszewski Radiu „Zet”.

Dodał, że „generał bez względu na to, jakie zajmuje stanowisko, nie powinien się natomiast wypowiadać w kwestiach ściśle politycznych, np. nie powinien wypowiadać się publicznie jako generał, kto powinien być prezydentem, czy którą partię należałoby poprzeć w wyborach do Sejmu”.

Przed odlotem do Czech premier Józef Oleksy powiedział dziennikarzom, że „nic nie usprawiedliwia tonu” poniedziałkowego wystąpienia gen. Wileckiego, który zarzucił politykom osłabianie wojska. Premier zapewnił, że „nikt nie bagatelizuje problemów armii”.

Oleksy zapowiedział, że o wystąpieniu szefa Sztabu będzie rozmawiał z ministrem obrony, a może także z prezydentem, „bo to jest sprawa, która w swoim tonie może niedobre rzeczy zapowiadać”. „A nie wierzę, by takie były intencje gen. Wileckiego” - dodał premier.

Szef rządu stwierdził, że przemówienie generała „zabrzmiło jak co najmniej przygana, jeśli nie ultimatum pod adresem środowisk politycznych i środowisk władzy”. „Nic nie usprawiedliwia tego tonu, bowiem sprawy armii i kłopoty armii są znane i premierowi, i rządowi, i układowi politycznemu i nikt ich nie bagatelizuje. I siła obronna polskiej armii jest celem wszystkich” - powiedział Oleksy. (PAP)

W Ministerstwie Obrony Narodowej wydano pierwszy informator Wojsko Polskie '95. Książkę reklamują autorzy pod hasłem: wojsko bez tajemnic. Pozycja ta ukazała się dzięki Biuru Prasy i Informacji MON, wydawnictwu Bellona, a także biuro prasowemu szefa Sztabu Generalnego WP i innych instytucji wojska.

■ HONORY PRZED POMNIKIEM. Żołnierze Wojska Polskiego przechodzący przed frontem pomnika marszałka Józefa Piłsudskiego w Warszawie muszą oddawać honory wojskowe - poinformował rzecznik szefa Sztabu Generalnego WP ppłk Zdzisław Czekierda.

■ APEL O POMOC. Polski Czerwony Krzyż zaapelował o wpłaty pieniędzy, za które mają być zorganizowane i wysłane transporty z pomocą humanitarną do krajów byłej Jugosławii.

■ PIKIETA „SIERPNIĄ-80”. Członkowie Wolnego Związku Zawodowego „Sierpień-80” zorganizowali kolejną pikietę przed siedzibą Państwowej Agencji Węgla Kamiennego SA w Katowicach, żądając jej rozwiązania.

■ PIETKIEWICZ DYREKTOREM TEATRU NARODOWEGO. Minister Kultury i Sztuki Kazimierz Dejmek podjął decyzję o mianowaniu z dniem 1 stycznia 1996 r. Janusza Pietkiewicza na stanowisko dyrektora generalnego Teatru Narodowego w Warszawie. Upoważnił go jednocześnie do natychmiastowego podjęcia niezbędnych działań dla właściwego funkcjonowania Teatru Narodowego w kształcie określonym w założeniach organizacyjnych tej instytucji.

■ ZMARŁ KAZIMIERZ PIERZCHLEWICZ. W Poznaniu zmarł, w wieku 78 lat, red. Kazimierz Pierzchlewicz, długoletni dziennikarz Rozgłośni Poznańskiej Polskiego Radia. Przez długie lata Pierzchlewicz zajmował się publicystyką społeczno-gospodarczą. Tej problematyce pozostał wierny również po przejściu na emeryturę, koncentrując się szczególnie na zagadnieniach handlu zagranicznego i Międzynarodowych Targów Poznańskich.

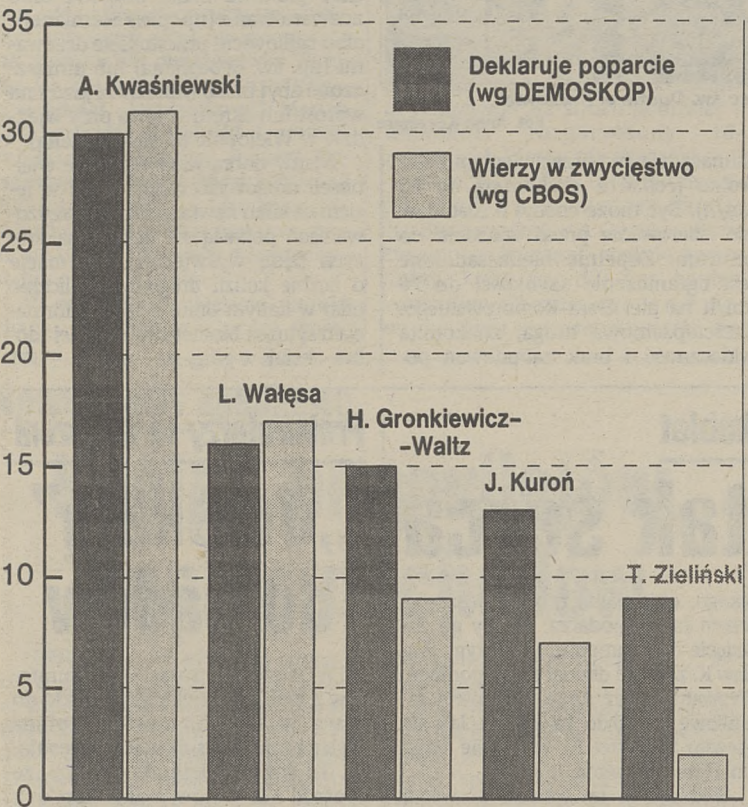
■ „ZATOKA” KOSMOWSKIEGO. „Zatoka” - obraz Edmonda Ernesta-Kosmowskiego wzbogacił zbiory Muzeum Narodowego w Warszawie. Ofiarodawczynią płótna jest Anne-Marie Schweighoefer, córka Polki i Francuza, mieszkająca w Austrii. Uroczyste przekazanie obrazu odbyło się w Warszawie. W polskich zbiorach publicznych nie było do tej pory ani jednej pracy Kosmowskiego - prawie cała jego spuścizna znajduje się we Francji, dokąd wyemigrował w 1939 r. po klęsce wrześniowej.

■ 41 CIOSÓW NOŻEM. Piłkarski pensionariusz Domu Pomocy Społecznej w Szczecinie, 33-letni Andrzej P. napadł na 21-letnią pielęgniarkę tej placówki - zadał jej 41 ciosów nożem i poderżnął gardło. Mimo dużego upływu krwi, ofiara brutalnej napaści żyje. Ustalono, że napastnik cierpiał na schizofrenię i działał pod wpływem alkoholu (stwierdzono 1,8 promila we krwi).

■ MIESZANE PATROLE. Mieszane patrole złożone z funkcjonariuszami straży miejskiej i policjantami ze służby ruchu drogowego zostaną wkrótce wprowadzone na ulicach stolicy Wielkopolski. Mieszane patrole zostaną wprowadzone na głównych ciągach komunikacyjnych Poznania. Policjanci z drogówki pomogą m.in. w egzekwowaniu kar za łamanie przepisów w sytuacjach, w których straż miejska nie jest do tego uprawniona.

## Sondaże Demoskopu i CBOS

# Zgodni Polacy



Gdyby wybory prezydenckie odbyły się w sierpniu br. wygrałby w nich Aleksander Kwaśniewski, który wyraźnie wyprzedził Lecha Wałęsę, Hannę Gronkiewicz-Waltz, Jacka Kuronia i Tadeusza Zielińskiego - wynika z sondażu przedwyborczego przeprowadzonego przez Demoskop.

Według badań Demoskopu w sierpniu na Kwaśniewskiego głosowałoby 30 proc. ankietowanych. 16 proc. badanych oddałoby swój głos na Wałęsę. Kandydaturę Gronkiewicz-Waltz wskazało 15 proc. respondentów, a Kuronia 13 proc. Na piątym miejscu uplasował się Zieliński z 9 proc. poparcia.

W porównaniu do sondażu lipcowego z pierwszej piątki kandydatów najwięcej zyskała Gronkiewicz-Waltz (w lipcu głosowałoby na nią 10 proc. badanych). Najbardziej stracił zaś Kuroń (w lipcu 17 proc.) Na takim samym poziomie pozostały notowania Wałęsy. Kwaśniewski stracił 2 proc., a Zieliński - 3 proc.

W sierpniu dalsze miejsca w rankingu przedwyborczym Demoskopu zajęli: Józef Zych (4 proc.), Jan Olszewski i Adam Strzembosz (po 3 proc.), Waldemar Pawlak (2 proc.) oraz Janusz Korwin-Mikke, Jan Pietrzak, Leszek Moczulski i... Józef Oleksy (po 1 proc.). W porównaniu

do lipca najwięcej zyskali Zych i Olszewski - po 2 proc. 1 proc. poparcia stracił natomiast Strzembosz.

Za głównego faworyta w nadchodzących wyborach prezydenckich niezmiennie uważa się lidera Sojuszu Lewicy Demokratycznej Aleksandra Kwaśniewskiego. 31 proc. Polaków jest przekonana o jego zwycięstwie - informuje Centrum Badania Opinii Społecznej.

Drugie miejsce zajmuje obecny prezydent Lech Wałęsa, w którego wyborcze zwycięstwo wierzy 17 proc. badanych. Na zwycięstwo Hanny Gronkiewicz-Waltz liczy 9 proc. respondentów, 7 proc. uważa, że wybory wygra Jacek Kuroń, a tylko 2 proc., że Tadeusz Zieliński.

Zamiar udziału w głosowaniu zgłaszało 69 proc. ankietowanych. Spośród nich 24 proc. zamierza głosować na Aleksandra Kwaśniewskiego, 13 proc. na Lecha Wałęsę, 12 proc. na Hannę Gronkiewicz-Waltz, po 9 proc. na Tadeusza Zielińskiego i Jacka Kuronia, po 4 proc. na Andrzeja Olechowskiego i Józefa Zycha. 3 i mniej proc. respondentów zamierza zaś oddać swe głosy na Adama Strzembosza, Jana Olszewskiego, Waldemara Pawlaka, Leszka Moczulskiego, Jana Pietrzaka lub kogoś innego. (PAP)

## Zalecenie prymasa

### Zakończcie działalność polityczną na terenie kościoła

Ks. prałat Józef Maj przekazał wczoraj ugrupowaniom Konwentu św. Katarzyny zalecenie prymasa Józefa Glempa, aby zakończyły one działalność polityczną na terenie kościoła i wznowiły ją po wyborach prezydenckich - dowiedział się dziennikarz PAP od pragnącego zachować anonimowość uczestnika wczorajszego posiedzenia Konwentu.

Do późnych godzin wieczornych uczestnicy posiedzenia, którzy spotkali się po przeszło miesięcznej przerwie, nie rozstrzygnęli problemu jak prowadzić dalej procedurę wyłaniania kandydata Konwentu na urząd prezydenta. Nieoficjalnie wiadomo, że ks. Maj miał wczoraj potwierdzić, że w głosowaniu sondażowym, które odbyło się w Sulejówku zwyciężył nieznacznie Jan Olszewski, pokonując Hannę Gronkiewicz-Waltz i Leszka Moczulskiego.

## Gronkiewicz-Waltz i Strzembosz nie zrezygują

# Wspólny głos prezesów

Kandydaci na prezydenta: Hanna Gronkiewicz-Waltz i Adam Strzembosz zamachem na demokrację określili koncepcję odroczenia wyborów prezydenckich. Prezes NBP, na wspólnej z I prezesem Sądu Najwyższego konferencji prasowej, porównała wczoraj tę sprawę do amerykańskiej „afery Watergate”.

Zdaniem Hanny Gronkiewicz-Waltz, w przeciwieństwie do Polski, afera w USA nie zagrażała bezpośrednio demokracji. Prezydent Richard Nixon, aby uniknąć przesłuchania podał się do dymisji - przypomniała. Na pytanie, czy sugeruje Lechowi Wałęsie podjęcie takiej decyzji, Gronkiewicz-Waltz odpowiedziała, że ta sprawa powinna być wyświetlona

przez specjalną komisję śledczą: kto był inicjatorem pomysłu przełożenia wyborów i jakie stawiał warunki.

Przypominajmy, że Hanna Gronkiewicz-Waltz jest kandydatem na prezydenta Konwentu św. Katarzyny, podczas gdy Strzembosz nie poddał się procedurze wyłonienia wspólnego kandydata prawicy przez ugrupowania skupione w Konwencie.

Obydwój - jak podkreślili - nie zamierzają zrezygnować z ubiegania się o fotel prezydencki. Strzembosza nie zniechęcają niskie notowania w przedwyborczych sondażach. Hanna Gronkiewicz-Waltz czeka z oficjalnym ogłoszeniem swej decyzji do czasu wyznaczenia terminu wyborów przez marszałka Sejmu. (PAP)

## Komendant Superczyński zbada zarzuty

# (A)polityczna policja?

Stołeczna policja na podstawie dotychczasowych ustaleń odrzuciła tezę, że w „jednostkach organizacyjnych Komendy Stołecznej Policji była prowadzona jakakolwiek zorganizowana agitacja na rzecz któregoś z kandydatów na urząd prezydenta”. Komunikat tej treści przesłał wczoraj wieczorem rzecznik prasowy komendanta stołecznej policji nadkomisarz Witold Gierałt.

Tego samego dnia wcześniej, komendant stołecznej policji inspektor Arnold Superczyński powołał komisję do zbadania, czy w podległych mu jednostkach zbierano podpisy poparcia dla lidera SLD Aleksandra Kwaśniewskiego na prezydenta RP.

Rzecznik Krajowego Sztabu Wyborczego SLD Zbigniew Siemiątkowski oświadczył wczoraj, że jeśli faktycznie w warszawskich komendach policji zbierano podpisy popierające kandydaturę Aleksandra Kwaśniewskiego, to odbywało się to bez wiedzy, a tym bardziej aprobaty wojewódzkiego i krajowego sztabów wyborczych Kwaśniewskiego.

Od początku przestrzegaliśmy zarówno naszych sympatyków, jak też terenowe sztaby, że prowadząc kampanię wyborczą, należy ściśle przestrzegać przepisów zabraniających podejmowania jakiejkolwiek akcji w wojsku i policji - dodał Siemiątkowski. (PAP)

## HQ

ul. KALWARYJSKA 56  
tel. 56-28-50, fax 56-51-56

### IMPORT EXPORT

#### SUFIT DO TWOJEJ ŁAZIENKI

- \* aluminiowe sufity podwieszane - produkcja, sprzedaż, montaż
- \* panele boazerijne firmy HDM - 16 kolorów w ciągłej sprzedaży
- \* elementy oświetlenia
- \* listwy wykończeniowe

### SPRZEDAŻ RATALNA

Zapraszamy  
pn.-pt. 8-19, sob. 9-13.

## Spotkajmy się „W kręgu przyjaciół”

wszystkie osoby, które wybiorą się na film z przyjaciółmi (minimum 5 osób) będą mogły w kinie „Wanda” nabyć bilety ulgowe

K-2160



# Zemsta? Zamach?

20 litrów ropy podpalono przed Urzędem Miasta w Brzesku

(INF. WL.) W środę około północy nieznani sprawcy (bądź sprawca) podpalili pod ścianą frontową Urzędu Miasta w Brzesku 20-litrowy kanister z ropą. Dzięki szybkiej interwencji strażaków ogień nie wyrządził wielkich szkód. Straty oszacowano na około 150 zł.

- Kilka minut po dwunastej w nocy miałem telefon, że urząd się pali. Kiedy przyjechałem na miejsce, dwie jednostki strażaków kończyły już gaszenie. Na szczęście nie ma większych szkód. Trzeba będzie odmalować okopconą ścianę i powymieniać spękane szyby - powiedział nam Tomasz Filip, naczelnik Wydziału Organizacyjno-Administracyjnego Urzędu Miasta w Brzesku. Jego zdaniem, kanister mógł podpalić któryś z brzeskich lumpów. - Kanister podpalono aku-

rat pod oknami kierownika referatu ds. społecznych i obywatelskich, który m.in. kieruje natógowych alkoholiców na leczenie. Może to była zemsta? - zastanawia się naczelnik Filip.

Według pracowników Urzędu Miasta w Brzesku, ktoś chciał spalić miejskie archiwum, a tylko przez pomyłkę podstał kanister z ropą pod okna referatu ds. społecznych.

Wczoraj brzeska policja przesłuchiwała świadków zdarzenia i badała okoliczności pożaru. - Nie możemy jeszcze jednoznacznie stwierdzić, czy było to umyślne podpalenie. Sprawdzamy różne hipotezy. Jest to pierwszy tego typu przypadek na terenie Brzeska i okolic - stwierdził nadkomisarz Andrzej Małek z Komendy Rejonowej Policji w Brzesku.

(JAM)

Niebezpiecznie jest nawet na brzegu

# Tragedia nad Rabą

(INF. WL.) Wczoraj nad ranem w bocheńskim Szpitalu Rejonowym zmarł 9-letni chłopiec - ofiara bezmyślności jednego z dorosłych.

Do wypadku doszło w poniedziałek około godz. 17 na terenie popularnego kąpieliska w podbocheńskich Chodonicach. Mieszkaniec Woli Zabierzowskiej zostawił swojego fiata cromę na pochyłości opadającej w kierunku brzegu Raby. Samochód nie był właściwie zabezpieczony. Kierowca włączył jedynie drugi bieg, nie zaciągnął hamulca ręcznego, nie podłożył nic pod koła.

Po pewnym czasie auto zaczęło się staczać. Ci, którzy to dostrzegli, zdołali uciec przed rozpędzającym się pojazdem. Niestety, trójka dzieci (dwie dziewczynki i chłopiec) odpoczywająca w pobliżu brzegu nie widziała, co się dzieje, bo znajdowała się za załamaniem terenu.

Auto wpadło na dzieci akurat wtedy, gdy chłopiec zaczął podnosić się z koca. Dziewczynki doznały tylko lekkich obrażeń; chłopiec w stanie ciężkim został odwieziony do szpitala, gdzie zmarł. 9-letni K.S. przyjechał do Bochni na wakacje z Włocławka.

Sprawca śmierci dziecka był w chwili wypadku trzeźwy, przyznał, że nie zaciągnął ręcznego hamulca. Eksperyment śledczy wykazał, że pojazd z włączonym jedynie drugim biegiem, pozostawiony na pochyłości mającej spadek 20 cm na długości 4 m, samoczynnie rusza z miejsca po 12 minutach od chwili zaparkowania.

Za naruszenie zasad bezpieczeństwa ruchu drogowego, które spowodowało skutek śmiertelny, kodeks karny przewiduje karę pozbawienia wolności od 6 miesięcy do 8 lat.

(PK)

Polskie drogi, czyli...

# Szkoła przeżycia

(INF. WL.) Znaki drogowe powinny ułatwiać życie kierowcom. W praktyce jednak często jest tak, iż długo wlecemy się z szybkością 30 kilometrów na godzinę, bo ktoś zapomnieli zlikwidować znak ograniczenia szybkości po zeszlórocznym remoncie drogi. Znaki drogowe w Polsce mają ponadto tę osobliwą cechę, że albo występują w nadmiarze, albo nie ma ich tam, gdzie są potrzebne.

Z pierwszą sytuacją mamy do czynienia z reguły w niewielkich miastach, gdzie przydrożne słupy uginają się pod ciężarem rozmaitych zakazów, nakazów i psu na buty potrzebnych informacji (np. w Wadowicach). Jest w tym pewne niebezpieczeństwo. Ograniczenie szybkości w miejscach, gdzie nie jest to uzasadnione, powoduje, iż kierowcy zaczynają je lekceważyć. Aż do tego miejsca, gdzie ograniczenie to rzeczywiście jest uzasadnione. Przykładem może być krakowski odcinek drogi warszawskiej przed Michałowicami.

Przykładem zgoła odmienną „polityki drogowej” jest chroniczny brak oznaczeń poziomych na polskich szosach. Malowanie linii środkowych i gabarytowych farbą fluorescencyjną możemy uznać za burżuazyjny przeżytek. Możemy też jakoś przeżyć bez linii gabarytowych, choć znakomicie ułatwiają prowadzenie samochodu we mgle. Jeśli jednak jadąc ostatnio z Poznania naliczyłem około 40 km (dziesiątą część trasy) szosy bez jakiegokolwiek oznaczenia poziomego, to chyba coś tu jest nie w porzą-

ku. Efekty zobaczymy przy pierwszych jesiennych mgłach...

Zbyt wiele ograniczeń szybkości jest także w Krakowie. Przykładem może być wjazd do miasta od strony Zakopanego. Ograniczenie szybkości do 60 km nie ma tu racjonalnego wy-



Plac św. Ducha w Krakowie

Fot. Anna Kaczmarz

tłumaczenia (na przeciwnym pasie wolno jechać z szybkością do 80 km/h). Być może chodzi o „ostudzenie” kierowców przed wjazdem do centrum. Zupełnie nieuzasadnione jest ograniczenie szybkości do 70 km/h na alei Bora-Komorowskiego. Sześciopasmowa droga, znakomita widoczność i brak zabudowań po-

zwala na podniesienie szybkości nawet do 90 km/h.

Prawdziwą zmurą krakowskich dróg jest brak oznaczenia poziomego. Szczególnie kłopotliwe jest to wtedy, gdy dwa pasy ruchu przechodzą w trzy (np. skrzyżowanie Dietla z Krakowską), jeszcze gorsze - gdy dwa pasy ruchu przechodzą w jeden (np. zjazd z ronda Mogińskiego w kierunku Lubicz, Wielopole od PKO do poczty). Czasem brak wyraźnego oddzielenia pasów zastępuje się znakami zakazu wyprzedzania, np. na Ogrodowej przed wyjazdem w Warszawską. Znak uzasadniony, bo na zakręcie obok postoju taksówek bagażowych często dochodziło do kolizji wskutek „ściania” zakrętu przez pojazdy jadące zewnętrznym pasem. Powinien jednak być odwołany zaraz za zakrętem, aby umożliwić szybszą jazdę chcącym skręcić w lewo w Warszawską.

Można w nieskończoność wyliczać pionowe znaki drogowe albo zdewastowane (np. przy Słomianej), albo całkowicie przesłonięte drzewami (np. św. Sebastiana) lub umieszczone zbyt nisko (np. nakaz jazdy na wprost lub skrętu w lewo przy wjeździe w Wielopole od strony Dietla).

Mamy dobrą wiadomość dla wielbicieli drogowych ciekawostek: w jesieni na kilku newralgicznych skrzyżowaniach pojawią się tablice, na których będą wyświetlane informacje o liczbie kolizji drogowych i liczbie ofiar w danym dniu, a także informacja o sytuacji biometeorologicznej (dobra - kciuk w górę, zła - w dół). (JP)

Po wizycie agresywnych kobiet

# Zmarł na atak serca

(INF. WL.) 14 sierpnia o pierwszej w nocy do Wacława K. przy ul. Wałowej w Tarnowie zapukali goście. Wacław K. otworzył drzwi i wpuścił do środka swoich znajomych: Bożenę R., Iwonę P. i Piotra G. Goście - mocno zdenerwowani - pojawili się u Wacława K. w poszukiwaniu „przyjaciela” jednej z pań.

Gdy okazało się, że w mieszkaniu poza Wacławem K. i jego żoną nie ma

nikogo, obie panie rzuciły się z pięściami na gospodarza. Tłukły go zawzięcie do momentu, w którym Wacław K. zsiniał i osunął się na podłogę. Wezwane przez żonę pogotowie ratunkowe przybyło za późno. Jak się okazało, Wacław K. w trakcie bójki zmarł na atak serca.

Śledztwo w tej sprawie prowadzi tarnowska policja.

(JAM)

Próba rodzinnego samobójstwa

# Chcieli ulżyć ojcu

Prokuratura Rejonowa w Bydgoszczy wszczęła postępowanie w sprawie próby grupowego samobójstwa, jaką podjęło czworo z siedmiorga rodzeństwa, półsierot z rodziny dotkniętej ubóstwem. Trzech braci i siostra - w wieku od 13 do 16 lat - pod nieobecność ojca i trojga rodzeństwa, podczas ostatniego weekendu świadomie zażyli duże ilości leków psychotropowych.

Nieprzytomnych znalazł w mieszkaniu najstarszy brat, który wezwał pogotowie. W szpitalu zdołano uratować życie całej czwórce.

Ze wstępnych wyjaśnień desperatów wynika, że targnęli się na życie, by ulżyć ojcu w utrzymaniu dużej rodziny. Prokuratura Rejonowa w Bydgoszczy ustala, czy rodzeństwo podejmując próbę samobójstwa nie działało z czyjejś inspiracji lub namowy.

Lokalna prasa w Bydgoszczy ogłosiła apel o pomoc dla dotkniętej ubóstwem, nieszczęśliwej wielodzietnej rodziny. Na wezwanie o wsparcie odpowiedziało wiele osób, tworząc specjalny fundusz.

(PAP)

Prokuratorzy są zmęczeni

# „Uciekają” do sądów

W minionym roku 33 prokuratorów z woj. katowickiego przeszło do pracy w sądach, uważanej przez nich za mniej absorbującą i stresującą. To doprowadziło do sytuacji, że spośród 378 etatów prokuratorskich na Śląsku jest 70 wakatów - poinformował wczoraj podczas konferencji prasowej w Katowicach Piotr Gojny, prokurator wojewódzki.

Dodał on, że nawet gdyby te wakaty zostały obsadzone, co może nastąpić najwcześniej w ciągu 2 lat, to i tak będzie na Śląsku zbyt mało prokuratorów w stosunku do „lawinowego wzrostu prowadzonych przez nich spraw”. W porównaniu z analogicznym okresem ub.r. prokuratorom przybyło 8,5 tys. spraw „w większości bardzo złożonych”.

Gojny powiedział, że woj. katowickie ma najwyższy w kraju, sięgający 60-proc., wskaźnik wykrywalności przestępstw. W Raciborzu, Jaworznie, Chrzanowie, Mysłowicach i Rybniku ten wskaźnik jest wyższy od średniej wojewódzkiej.

Wśród spraw gospodarczych dominują „sprawy węglowe”. Prokuratury rejonowe na Śląsku prowadzą ich obecnie 130.

(PAP)



PHILIPS

TWORZY DLA CIEBIE



BRABORK-PŁD.

TWOIM SPRZEDAWCĄ

najstarszy polski autoryzowany partner firmy PHILIPS

Kraków, ul. Wrocławska 28, tel. 33-87-26

WIEŻE MINI I MIKRO  
TELEWIZORY - pełny wybór  
MAGNETOWIDY 2 i 4 GŁOWICOWE

W DNIACH 18.-31.08 SPECJALNA  
OFERTA DLA NOWOŻEŃCÓW ORAZ  
EMERYTÓW I RENCISTÓW

OBNIŻKA CEN  
NAWET O KILKA MILIONÓW

PRALKI, ŁODÓWKI, PRALKO-SUSZARKI,  
ZMYWARKI, CHŁODZIARKI, ODKURZACZE,  
KUCHENKI MIKROFALOWE

⇒ atrakcyjne raty - do 36 miesięcy, pierwsza wpłata  
tylko 10% wartości sprzętu

⇒ na terenie Krakowa - transport gratis

Zapraszamy 10<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>

TELE-ZABAWA

TANIEJ !!!  
Nie dzwoń  
już zagranicę!

WSPANIAŁA ZABAWA  
NA ŻYWO!!!

0-700 11 503

WPl, Skr. p. 6, 00-963 Warszawa 81, (02)6223967,  
NON-STOP z całej Polski, zł 1,49/min z VAT(14900/min z VAT)

Telefoniczny Klub  
Samotnych Serc

Panie:  
0-800 20 006  
połączenie  
całkowicie bezpłatne  
codziennie w godz. 15<sup>00</sup>-7<sup>00</sup>,  
w weekendy całą dobę

TELEFON  
KRAJOWY !!!

0-700 81 712

WPl, Skr. p. 6, 00-963 Warszawa 81 (02)6223967,  
NON-STOP z całej Polski, zł 4,28/min z VAT(42800/min z VAT)

Herbowo

MEBLE

za gotówkę, na raty

SALON  
W DOMU TOWAROWYM

KRAKÓW  
AL. SŁOWACKIEGO 64 IIIp.  
(przy Nowym Kleparzu),  
tel. 34-30-74, 33-03-20  
wew. 21, czynny pon.-pt.  
9 - 20, sob. 10 - 14  
oraz

SKLEP MEBLOWY  
J.LEA 11  
tel. 33-52-39, pon.-pt.  
10 - 18, sob. 10 - 14

M-1840



Nowy dyrektor zastanie artystów na bruku?

# Opera żebracza

(INF. WL.) Wczoraj w Krakowie rozpoczął się sezon operowy. Artyści wrócili na scenę nie mając ani nowego dyrektora, ani jasnych perspektyw na przyszłość. Pod drzwiami Opery gromadzą się dłużnicy żądając natychmiastowej spłaty długów. Teatr im. Słowackiego prawdopodobnie nie wynajmie już artystom swojej sceny, gdyż opera zalega mu z opłatami na 700 mln starych zł. A opera nie ma pieniędzy. Miesięczne dotacje z Urzędu Wojewódzkiego nie wystarczają nawet na pensje. Co więcej, właściciele kamienicy, w której znajduje się administracja zagrozili eksmisją, gdyż opera nie płaci czynszu.

Od 1 września dyrekcja Opery Krakowskiej, mająca siedzibę w budynku przy ul. Senackiej 6, będzie musiała ją opuścić. - Stało się tak, ponieważ nie mam pieniędzy. Poleciłem nie wypłacać czynszu właścicielom kamienicy, gdyż nie starczyłoby na wypłaty dla pracowników. Ratuując ich byt poświęciłem instytucję - powiedział „Dziennikowi” Marian Lida, pełniący obowiązki dyrektora. Jeżeli jeszcze Teatr im. Juliusza Słowackiego, któremu Opera jest wina 700 mln zł, odmówi wypożyczenia sali na przedstawienia operowe, może się okazać, że nowy dyrektor zastanie operę na bruku.

W tej chwili w Operze panuje chaos. Po odwołaniu przez wo-

wodę dyrektor Ewy Michnik wy-mówienia złożyło wiele osób. Dy-rektor Lida twierdzi, że pod jego nieobecność, popołudniami i noca-mi, pracownicy określani w środo-wisku jako „ludzie Ewy Michnik” porządkowali dokumenty. - Zabro-niłem portierowi wydawania klu-czy, ale okazało się, że mieli wła-sne. Zmuszony więc byłem wymie-nić zamki - twierdzi Marian Lida.

Obecnie trudno ustalić, ile osób złożyło wypowiedzenia. - Nie ma głównego księgowego, kierownika sekretariatu. Praktycznie nie ma tu nikogo. Większość ludzi jest na urloпах - jedni wypoczynko-wych, inni zaległych związanych z wy-mówieniami. Kadra kierowni-cza średniego szczebla przestała praktycznie istnieć - mówi dyrek-tor Lida.

Za czasów Ewy Michnik w Ope-rze, w której pracowało 330 osób, było zatrudnionych 36 kierowni-ków. Łatwo więc wyliczyć, że na każdego kierownika przypada-ło niespełna 10 osób. - Ile to pienie-dzy szło na te premie i dodat-ki funkcyjne? Aż strach pomyśleć - wspomina rozgoryczony Jó-ze Opalski, kierownik literacki.

Po odejściu Ewy Michnik nastą-pił rozdział pomiędzy Funda-cją Budowy Opery a Operą. - Prze-żywamy w tej chwili rozwód perso-nalny, który jest dla nas bardzo kłopotliwy. Okazało się, że nie ma-my już faxu ani kserokopiarki, bo

one były własnością fundacji - mó-wi Marian Lida.

W kolejce do drzwi Opery usta-wiają się dłużnicy. Według wstęp-nych szacunków jest ich jedenas-tu, a dług wynosi 7 mld starych złotych. - Muszę wszystkich cyga-nić, że zapłacę, choć nie wiem, skąd mam na to wziąć pieniądze. Czuję się tak, jakbym cały czas sie-dział i tatał stare portki, w których mam iść do kościoła - twierdzi dy-rektor Lida.

Opera Krakowska dostaje mie-sięcznie od Urzędu Wojewódzkie-go 2,75 mld starych zł. Niestety, pieniędzy nie wystarcza nawet na pokrycie bieżących wydatków, nie mówiąc już o spłacie długów czy wystawieniu jakiś premier. - Ten sezon jest finansowo tragiczny - mówi dyrektor.

W lipcu Urząd Wojewódzki ku-pił dla Opery Krakowskiej kamie-nicę przy ul. Wygranej, w pobliżu mostu Dębnickiego. - Wojewoda przeznaczył z rezerwy budżetowej kilkaset milionów na remont bu-dynku - powiedział nam Stanisław Dziedzic, wicedyrektor Wydziału Spraw Społecznych UW.

- Ta kamienica nie jest dostoso-wana do potrzeb opery. Już nie mó-wię o gigantycznym remoncie, jaki nas czeka. Nie ma tam ani prądu, ani gazu, ale również brak dużych pomieszczeń, które mogłyby służyć za sale prób - twierdzi Józef Opalski.

- Nie ma co lamentować, tylko trzeba się brać za remont Wygranej. Na swoim zawsze się lepiej gospoda-ruje - mówi Stanisław Dziedzic.

Wczoraj w Krakowie rozpoczął się nowy sezon operowy. Wszyst-kie spektakle będą wystawiane na scenie operetki przy ul. Lubicz. - Nie ukrywam, że repertuar dobra-liśmy kierując się zainteresowania-mi publiczności i sprawami tech-nicznymi - scena przy Lubicz nie pomieści wielkich dekoracji opero-wych - twierdzi Marian Lida. Ope-ra proponuje swoim widzom m.in.: „Skrzypka na dachu”, „Traviatę” i „Cyrulika Sewilskiego”.

- Sytuacja jest tragiczna. Po-przednia ekipa pozostawiła po so-bie ruinę. Na naszych oczach ta ru-ina się rozpada. Bez przerwy roz-mawia się o oszczędnościach. A nikt z urzędników nie poruszył sprawy podstawowej: jaki powinien być model teatru operowego? - pyta Józef Opalski.

Według zapewnień Stanisława Dziedzica, za kilka dni do Urzędu Wojewódzkiego wpłyną opinie z Ministerstwa Kultury i Sztuki oraz ZASP dotyczące kandydatury Jerzego Noworola na nowego dy-rektora. Wtedy Jerzy Noworol zo-stanie mianowany dyrektorem opery.

I przystąpi do pracy nad operą - oby jednak nie żebracza...

AGNIESZKA MALATYŃSKA-STANKIEWICZ

## Millionowy turysta

### „Koniki” pod Giewontem

(INF. WL.) Tego lata padł rekord frekwencji w Tatrzańskim Parku Na-rodowym. Gdy policzono bilety do ko-lejki linowej na Kasprowy Wierch i bilety wstępu na teren TPN, okazało się, że Tatry w tym sezonie letnim od-wiedziło już milion turystów.

- Odkąd pracuję w TPN, nie wi-działem takich tłumów chodzących po szlakach. Niedawno remontowany szlak na Giewont z Przełęczy Kondrac-kiej ma kamienie wyszlifowane buta-mi turystów na wysoki połysk, szlifi-e-rze diamentów nie wykonaliby lepszej pracy - powiedział „Dziennikowi” dłu-goletni strażnik TPN, Marian Weron.

Dowiedzieliśmy się, że dyrekcja TPN rozważa możliwość ograniczenia wejścia w góry.

A tłumy tego lata faktycznie nieby-wałe. W rejonie Morskiego Oka widzie-liśmy gigantyczny sznur aut ciągnący się od wypelnionego po brzegi parkin-gu na Palenicy Białczańskiej po Wierch Poroniec i dalej w stronę Bukowiny Ta-trzańskiej. Czegoś takiego nie pamię-tają najstarsi górale. W centrum Zakopa-nego także gesto od ludzi; mogło po-ciemnieć w oczach niejednemu, gdy ściskany był przez tłum na Krupów-kach. Ale to jeszcze nic. Trzy godziny stano w ogonku przed wejściem na szczyt Giewontu. Podobno „koniki li-nowe” przeniosły się z Kuźnic pod Gie-wont, gdyż lepiej można było zarobić za odstępne w ogonku. Tego też naj-starsi górale nie pamiętają.

A „Przekrój” przed sezonem pisał o nadchodzącym zmierzchu Zakopa-nego... (W. JARZ.)

## Nowe prawo spadkowe

# Koniec przywilejów, koniec dochodów

(INF. WL.) 24 sierpnia wcho-dzi w życie znowelizowana usta-wa o podatku od spadków i daro-wizn. Skreślenie punktu ustawy, który dawał przywileje osobom otrzymującym spadki z zagranicy (spadkobierca uiszczał tylko opłatę konsularną i nie płacił po-datku), najprawdopodobniej poz-bawi budżet państwa sporych dochodów.

W 1994 r. polskie placówki dyplomatyczne pomogły uzyskać oby-watelom polskim prawa do 661 spad-ków o łącznej wartości ponad 20 mln dolarów amerykańskich. Do-chody skarbu państwa z tytułu opłat konsularnych w tym samym okresie wyniosły ponad 1,5 mln USD.

Najczęściej Polacy dziedziczą po krewnych zamieszkałych w No-wym Jorku, Chicago, Londynie, Toronto i Sydney. W ub. roku na wysokie, ósme miejsce pod wzglę-dem liczby spraw spadkowych, które załatwiały polskie placówki dyplomatyczne, wysunęły się Ber-lin i Lipsk. Prywatyzacja prze-prowadzona na terenie byłej NRD pozwoliła odzyskać nieruchomości, ziemię a nawet małe zakłady przemysłowe potomkom byłych

właścicieli wywodzących się z ziem polskich.

Jak twierdzi Grażyna Stecko, kierownik działu spadkowego pol-skiego MSZ, w przyszłym roku liczba spraw spadkowych może drastycznie zmaleć. W nowej usta-wie o podatku od spadków i daro-wizn skreślono bowiem punkt szó-ssty, który stanowił, iż spadki za-graniczne są wolne od podatku. Spadkobierca musiał jedynie uiszczyć opłatę konsularną (5, 8 lub 12 proc. w zależności od wartości spadku). Po 24 sierpnia będzie mu-siał płacić dwa razy: tytułem opła-ty i podatku. W takiej sytuacji na-leży przypuszczać, że spadkobier-cy wstrzymają się z powierzaniem tych spraw polskim konsulatom, a chcąc uniknąć podwójnego opo-datowania będą przypuszczalnie rezygnowali ze sprowadzenia na-leżności spadkowych do Polski, omijając ustawowy obowiązek zgłaszania mienia posiadanego za granicą.

Obecnie polskie placówki kon-sularne prowadzą ok. 5 tys. spraw spadkowych - łączna wartość spadków wynosi 70 mln dolarów.

(G)

## Dowcip za milion

Codziennie, od soboty do dzisiaj, w rubryce „Dowcip za milion” publi-kujemy kilka liter. Teraz, kiedy zna-ją już Państwo wszystkie litery, po-służą Wam one do ułożenia dowcip-nego hasła lub wierszyka. Wygrywa ten z Czytelników, którego żart uznamy za najśmieszniejszy.

Oczywiście, mogą Państwo użyć tylko tych liter i w takiej ilości, jaka w ciągu tygodnia została wydruko-wana w naszej rubryce. To znaczy, jeśli w poniedziałek wybraliśmy lite-ry „A” i „B”, możecie ich Państwo użyć tylko jeden raz, chyba że po-wtórzymy je innego dnia w tym sa-mym tygodniu. Litery z jednego ty-godnia nie mogą być użyte w innym.

Rozwiązania prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych, z hasłem ułożonym z wyciętych i naklejonych liter, najpóźniej w poniedziałek na adres: Kraków, ul. Wielopole 1, z dopiskiem „Dowcip za milion” (decyduje data stempla pocztowego).

Nagroda wynosi 100 zł (czyli 1 milion starych złotych).

A oto dzisiejsze litery:

I W E P Y Z C  
E W I R Z Y C  
P E I S K Z T

## Horoskop codzienny

**BARAN (21 III - 20 IV):** Czas wracać z antypodów - za wiele spraw, za wiele ważnych planów. Jesteś! huczne brawa. Znakomita forma. Generale...

**BYK (21 IV - 21 V):** Lepiej. Kłopoty okazały się przejściowe. Wracasz na top - do rzeczywistości. Czas działania nadchodzi. Wyteż głowę.

**BLIŹNIĘTA (22 V - 21 VI):** Do baru ciągnie Cię, na wielką wódkę. Do dyskoteki. Do użycia. A obo-wiązki - furda. Jakość... Oj, oj! Za-bieraj się za papieryska.

**RAK (22 VI - 22 VII):** Praktycz-ny, uporządkowany, metodyczny - realizujesz swe postanowienia gdnie. Rozsądnie i z umiarem. Wkrótce, po trudach, czeka Cię na-groda. Spokój.

**LEW (23 VII - 22 VIII):** „... Lody ruszyły Panowie Przysięgli, sesja trwa. Defiladę poprowadzę osobi-ście...”

**PANNA (23 VIII - 22 IX):** No i... po bólu, po kłopotach. Czas na przyjemności. Kup sobie nowy sa-mochód albo jedź do Rzymu. Do-kądkolwiek.

**WAGA (23 IX - 22 X):** Mały psychiczny urlop, wakacje wśród obłoków. Zapomnij. Zaśnij. Ode-re-aguj. A później - wracaj do rzeczy-wistości.

**SKORPION (23 X - 21 XI):** Ofensywa trwa. Układasz plan działania, wydajesz dyspozycje i tajne rozkazy. A że trochę za du-żo naraz? Jak zwykle sobie pora-dzisz.

**STRZELEC (22 XI - 21 XII):** Nie ma „złego czasu”. To tylko my jesteśmy w dobrej albo złej kondycji. Rozumiem, przepycha-nie się łokciami budzi Twój zdecy-dowany sprzeciw. Może zatem zo-staniesz politykiem? Albo publicy-stą?

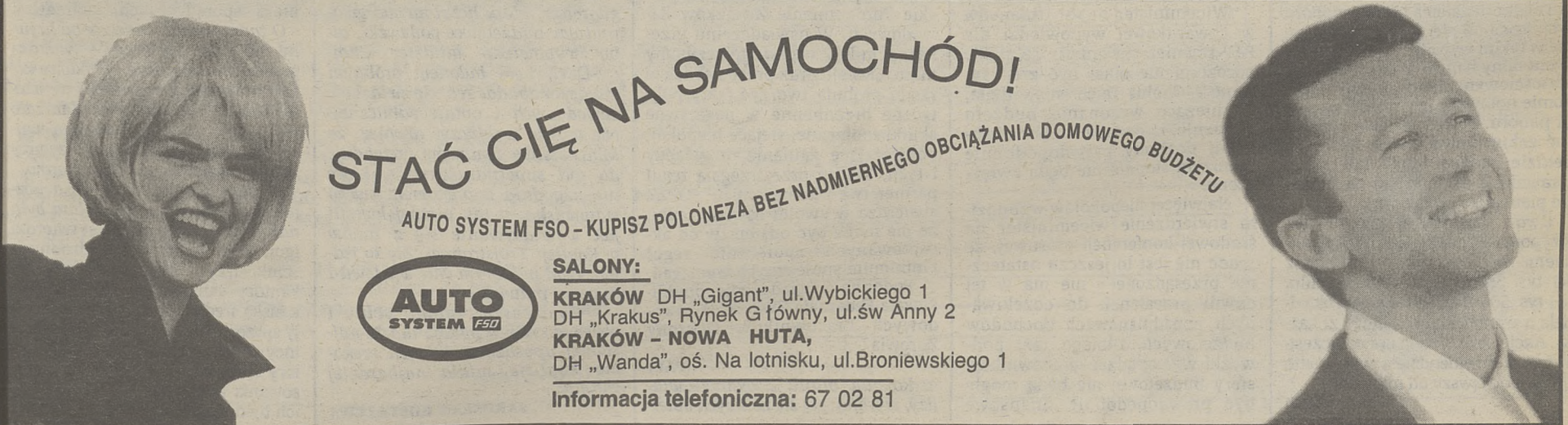
**KOZIOROŻEC (22 XII - 20 I):** Czas wracać z polowania. Odtrą-biono! A suta zdobycz, a pomysły nowe - i radość jest i spokój.

**WODNIK (21 I - 20 II):** Trudny bilans. Jeszcze troszeczkę trzeba wytrwać. Pomęczyc się dla idei. Cóż, w końcu sam chciałeś splen-dorów i szczytów. Płać teraz za marzenia.

**RYBY (21 II - 20 III):** Rozsądek, umiar - złoty spokój. Księżyc koły-sze się na niebie. Wokół łódki ob-łoków, wiatr. Gwiazdy mruczą jak koty.

ASTROLOGUS

Kto urodził się 18 sierpnia... Tragiczny podwładny - trzeba go zrobić szefem lub wyrzucić. Poza tym - dziecko Fortuny.



STAĆ CIĘ NA SAMOCHÓD!

AUTO SYSTEM FSO - KUPISZ POLONEZA BEZ NADMIERNEGO OBCIĄŻANIA DOMOWEGO BUDŻETU

**AUTO SYSTEM FSO**

**SALONY:**  
**KRAKÓW** DH „Gigant”, ul. Wybickiego 1  
DH „Krakus”, Rynek Główny, ul. św. Anny 2  
**KRAKÓW - NOWA HUTA,**  
DH „Wanda”, oś. Na lotnisku, ul. Broniewskiego 1

Informacja telefoniczna: 67 02 81



# Gospodarka

## Krótko

■ **WIĘCEJ KASYNI!** W Warszawie działają w zgodzie z prawem 3 kasyna gry, w całej Polsce – 14. „Ich liczba będzie mogła najprawdopodobniej wzrosnąć” – poinformował 17 bm. dziennikarzy Marek Ociepka, dyrektor generalny w Ministerstwie Finansów, na briefingu po posiedzeniu Komitetu Ekonomicznego Rady Ministrów, który rekomendował rządowi m.in. projekt nowelizacji ustawy o grach losowych.

■ **POSIEDZENIE CEFTA.** Wczoraj rozpoczęło się w Warszawie dwudniowe posiedzenie Wspólnego Komitetu CEFTA. Uczestnicy spotkania – ministrowie odpowiedzialni za współpracę gospodarczą z Polski (Jacek Buchacz jako przewodniczący posiedzenia), Czech (Vladimir Dlouhy), Słowacji (Jan Ducky), Węgier (Imre Dunai) oceniają dotychczasowe efekty funkcjonowania Środkowoeuropejskiej Umowy o Wolnym Handlu – CEFTA. Ministrowie będą dyskutowali o rozszerzeniu zakresu współpracy w ramach CEFTA.

■ **UBEZPIECZ SIĘ OD BEZROBOCIA.** Połączone Komitety Społeczno-Polityczny i Ekonomiczny Rady Ministrów zaakceptowały 17 bm. założenia do projektu ustawy o ubezpieczeniu na wypadek bezrobocia. Dokument przewiduje powołanie Funduszu Ubezpieczeń Bezrobotnych, finansowanego z obowiązkowych składek płaconych przez pracodawców i pracowników. Nowy system ubezpieczeń od bezrobocia miałby zacząć funkcjonować najwcześniej od 1997 r. – poinformował po obradach wiceminister pracy Maciej Manicki.

## Prawo poboru KrakChemii

(INF. WL.) – **Prawo poboru nowej emisji akcji KrakChemii notowane będzie na giełdzie między 23 sierpnia a 8 września** – poinformowano nas w Dziale Notowań GPW.

Przypomnijmy, że 9 sierpnia br. Rada Nadzorcza F.H. „KrakChemia” S.A. zmieniła cenę emisyjną akcji serii C z 9 zł na 7 zł za sztukę. Według Rady, czynnikiem decydującym o obniżeniu ceny emisyjnej akcji serii C był obecny poziom notowań akcji spółki na Warszawskiej Giełdzie Papierów Wartościowych. Warto jednak zwrócić uwagę, że nawet po obniżeniu wspomnianej ceny emisyjnej nowe akcje są droższe niż na giełdzie (wczoraj ich kurs wyniósł 5 zł 30 gr, czyli o 1 zł 70 gr mniej niż nowa cena serii C).

Dniem ustalenia prawa poboru była środa 16 sierpnia. Dość ciekawie w takim wypadku zapowiada się ewentualny handel praktycznie bezwartościowymi (przy obecnym poziomie notowań giełdowych) prawami poboru. Po cóż bowiem ryzykować zakup nowej emisji, skoro na giełdzie można kupić tak samo uprawnione akcje spółki za mniejsze pieniądze?

Gwoli ścisłości, należy również przypomnieć, że seria C akcji KrakChemii S.A. obejmuje nie mniej niż 741 tys. 750 i nie więcej niż 1 mln. 483 tys. 500 akcji zwykłych na okaziciela o wartości nominalnej 1 zł każda. Akcje serii C mają prawo uczestnictwa w dywidendzie z zysku netto Spółki poczynawszy od roku 1995.

(Ł.K.)

## Czy Daewoo obniży ceny Fiata?

# Poloneza czas kończyć

(INF. WL.) Fabryka Samochodów Osobowych i koreański koncern Daewoo Corporation utworzą spółkę, która będzie produkowała 220 tys. samochodów rocznie. List intencyjny w tej sprawie podpisany w środę późnym wieczorem (o szczegółach koreańskich propozycji informowaliśmy już w śródomowym wydaniu „Dziennika”) przewiduje, że negocjacje powinny rozpocząć się na początku przyszłego tygodnia. Porozumienie wstępne ma być podpisane do połowy września, a umowa finalna – do końca października.

Beata Nawracka – rzecznik prasowy Ministerstwa Przemysłu i Handlu twierdzi, że nie wie, jakie ulgi otrzymają Koreańczycy w zamian za deklarację zainwestowania w Polsce rekordowej sumy ponad miliarda dolarów. FSO będzie produkowało poloneza, ale przedstawiciel fabryki powiedział nam, że jeśli umowa z Daewoo dojdzie do skutku, to planowana modernizacja tego samochodu straci sens. Dzięki Daewoo na polskim rynku ma bowiem pojawić się lepszy i nowocześniejszy samochód za takie same pieniądze.

Perttrakacje będą dotyczyły warunków powołania koreańsko-polskiej spółki joint venture, w której na początek Daewoo ma objąć 60 proc. udziałów. Pracownicy przyszłej spółki otrzymają bezpłatnie 15 proc., zaś holding POL-MOT, który skojarzył warszawską fabrykę z koncernem koreańskim – 10 proc. udziałów. Pozostałe 15 proc. zachowa skarb państwa z zamiarem ich sprzedaży pracownikom fabryki.

Ustalono, że do 2001 r. Daewoo powinno zainwestować w warszawską fabrykę i jej filie ok. 1,1 mld dolarów. Inwestycje koreań-

skie mają doprowadzić do uruchomienia produkcji ok. 220 tys. samochodów rocznie. W 1996 r. rozpoczęła się montaż 20 tys. samochodów „espero” rocznie, a rok później produkcja pojazdów nowej generacji i wielkości „poloneza”, którym Daewoo nadała roboczą nazwę T100, zaś w 1998 r. również produkcja nieco większego modelu J100. W samochodach T100 udział części produkowanych w Polsce ma wynieść 80 proc., zaś w J100 – 60 proc.

Do napędu tych aut zostaną zastosowane silniki o pojemności skokowej 1,5 i 1,6 litra, a do przeniesienia napędu – produkowane w Polsce – skrzynie biegów. Łącznie firma ma produkować do 300 tys. kompletnych zespołów napędowych rocznie, a dodatkowo również elementy karoserii, siedzenia, zawieszenia i odlewy aluminiowe.

Planuje się też stopniową redukcję produkcji „polonezów”. W ciągu najbliższych dwóch lat firma wyprodukuje jeszcze 160 tys. tych aut. Później ich liczba zmniejszy się do 50 tys., a w roku 1999 do 10 tys. W 2000 r. produkcja „polonezów” zostanie wstrzymana.

Koreańczycy chcą utworzyć wielki holding producentów samochodów. Wejdzie doń FSO wraz ze wszystkimi jej filiami oraz lubelska Fabryka Samochodów, która będzie produkowała co najmniej 100 tys. pojazdów dostawczych rocznie oraz odlewy żeliwne, części zawieszni, koła jezdne, śruby i wkrety.

Efektom ekspansji Daewoo może okazać się znaczna redukcja sprzedaży samochodów innych marek obecnych na naszym rynku – przede wszystkim „fiatów”. Za kilka lat może okazać się również, że z terytorium Polski Daewoo po-

prowadzi agresywną ekspansję samochodową na rynki zachodnioeuropejskie.

W FSO powiedziano nam, że Żeraniu nadal montowany będzie opel astra.

Nie jest tajemnicą, że Daewoo może bardzo poważnie zagrozić obecnej hegemonii Fiata. Koreańczycy nie planują co prawda produkcji takiej liczby modeli, jaka oferuje w swej sieci dealerskiej włoski koncern, ale dzięki niskim cenom mogą zabrać Włochom potencjalnych klientów zainteresowanych co najmniej kilkoma modelami Fiata. Jak wyjaśnił nam jeden z dealerów, nowy polsko-koreański samochód (choćby Nexia, czyli przestylizowany i zmodernizowany Opel Kadett) może kosztować w najtańszej wersji nawet niecałe 20 tys. zł (200 mln starych zł). W sposób oczywisty jest to więc zagrożenie dla Uno, Tipo, być może Punto. Równocześnie można sobie wyobrazić rozterki nabywców „maluchów”. Może zamiast wydawać prawie 100 starych mln na małe auto lepiej poczekać, doskładać i kupić w przyszłości o wiele lepszy i większy samochód koreański?

(STEF, ŁK)

\*\*\*  
Pojawienie się nowego i bardzo obiecującego inwestora na polskim rynku musi cieszyć. Można być również zadowolonym z perspektywy uroczajenia krajowego rynku samochodowego i zapewne obniżenia cen. Irytuje natomiast tworzenie wokół całej sprawy atmosfery tajemniczy wagi wojskowej. Daewoo ma do tego prawo jako spółka prywatna. Nie mają natomiast urzędnicy rozporządzający państwowym, a więc naszym majątkiem.

ŁUKASZ KWIECIEŃ

## Zaniepokojenie wypowiedzią minister Chojny-Duch

# Kto komu podwyższy?

„Stanowisko rządu nie uległo zmianie. Rząd realizuje porozumienie płacowe z 3 stycznia br. zawarte w Trójstronnej Komisji ds. Społeczno-Gospodarczych” – napisał w czwartek wiceminister pracy i polityki socjalnej Andrzej Bączkowski w liście do wiceprzewodniczącego Komisji Krajowej „Solidarności” Jacka Rybickiego. Także premier Józef Oleksy przed odlotem do Czech powiedział, że będzie stanowczo obstawał przy tym, żeby została zrealizowana podwyżka dla budżetówki.

Według premiera, wiceminister Elżbieta Chojna-Duch „pospieszyła się bardzo z enuncjacją” o możliwości niewypłacenia zapowiedzianej podwyżki. „Pani Chojna-Duch określiła niepokój Ministerstwa Finansów związane z kwestią środków budżetowych, ale to nie oznacza decyzji o wycofaniu się rządu z tego ustalenia” – powiedział premier.

Wiceminister finansów w czwartkowej wypowiedzi dla PAP również stwierdziła, że „takie porozumienie musi być zrealizowane”. Chojna-Duch stwierdziła, że bieżące wykonanie budżetu wskazuje, iż dodatkowe ponadplanowe dochody prawdopodobnie w dużym stopniu nie będą zwiększone.

Najwięcej niepokojów wzbudziło stwierdzenie wiceminister na śródomowej konferencji prasowej, że „choć nie jest to jeszcze ostatecznie przesądzone – nie ma w tej chwili przesłanek do oczekiwanych ponadplanowych dochodów budżetowych. Dlatego też, podwyżki wynagrodzeń pracowników sfery budżetowej nie będą mogły być prawdopodobnie finansowe

z tych dochodów. Jeśli nie będzie dodatkowych dochodów – konieczna będzie nowelizacja ustawy budżetowej lub renegocjowanie porozumienia zawartego w Komisji Trójstronnej, dotyczącego realnego wzrostu płac o 6 proc.”.

Stwierdzenie to spowodowało zapytanie rzecznika praw obywatelskich prof. Tadeusza Zielińskiego skierowane do premiera Józefa Oleksego „czy oświadczenie pani wiceminister Elżbiety Chojny-Duch wyraża stanowisko rządu czy też jest to indywidualna wypowiedź wiceszefa finansów”. Według RPO oświadczenie wiceminister, „jeśli podane zostało ściśle do wiadomości publicznej, wywołało już negatywne skutki społeczne w postaci zaniepokojenia dużej rzeszy obywateli i niepotrzebnie podważyło ich zaufanie do rządu.”

Przeciwko ewentualnemu niewypłaceniu uzgodnionej wcześniej trzeciej podwyżki dla sfery budżetowej zaprotestowało Ogólnopolskie Porozumienie Związków Zawodowych. W oświadczeniu przekazanym PAP w czwartek czytamy m.in.: „Kolejny raz przedstawiciele rządu próbują tworzyć fakty polityczne brzemienne w negatywne skutki społeczne, sięgające niepokój, podważające zaufanie do władzy i tych, którzy przestrzegają reguł partnerstwa i kompromisu”. OPZZ stwierdza w swoim oświadczeniu, że nie może być odstępstw od akceptowanych społecznie reguł i minimum społecznych wymagań.

Podobne oświadczenie opublikowała Federacja Związków Zawodowych Pracowników Ochrony Zdrowia.

(PAP)

Kolejną ofiarą arogancji władzy, wycofującej się ze swych obiet-

nic mogą być związki zawodowe, które na początku roku w Komisji Trójstronnej ustaliły, iż realne płace w sferze budżetowej wzrosną o 6 proc. Tymczasem wiceminister finansów Elżbieta Chojna-Duch uważa, iż te „żądania, godzące w stabilność finansów państwa, powinny być renegocjonowane”. Padły słowa o możliwości niewypłacenia zapowiadanych podwyżek w tym roku z powodu braku nadwyżek finansowych w budżecie. Arogancki ton wypowiedzi pani minister został natychmiast zgadzony przez rzecznika prasowego rządu Aleksandrę Jakubowską, która stwierdziła, iż podwyżki na pewno zostaną wypłacone, nie wiadomo natomiast jeszcze w jakiej formie.

Premier Oleksy wczoraj przed odlotem do Czech dodał, że będzie „stanowczo obstawał przy tym, żeby została zrealizowana podwyżka dla budżetówki”.

Zatem albo mamy rząd prestidigitatorów, który liczył na cud gwarantującej budżetowe podwyżki, albo wypowiedź minister Chojny-Duch była balonem próbnym mającym zbadać reakcję związków zawodowych i opinii publicznej. Nie można wykluczyć również, że Ministerstwo Finansów pretenduje do roli superministerstwa, które nie uzgadnia z premierem swego stanowiska w tak ważnej kwestii jak wywiązywanie się z umów w Komisji Trójstronnej. Zły to jednak rząd w którym „nie wie lewica co czyni prawica”.

Tymczasem ofiarą polityki obecnego rządu padają ludzie najbardziej uposażeni, których rzekomo koalicja miała najbardziej chronić.

JAROSŁAW KOSTRZEWA

## Ze spółek

■ **EFEKT S.A.** Zarząd Korporacji Gospodarczej „efekt” S.A. w Krakowie poinformował, że w związku ze zmianami zakresu i formy raportów półrocznych wprowadzonymi ustawą z 29.09.1994 r. o rachunkowości oraz zarządzeniem przewodniczącego Komisji Papierów Wartościowych z 5 kwietnia 1995 r. w sprawie zakresu dodatkowych informacji podawanych w sprawozdaniach finansowych „Efekt” S.A. prześle raporty za I półrocze 1995 r. w następujących terminach: – wstępny raport półroczny – 30 sierpnia 1995 r. – raport półroczny – 28 września 1995 r.

■ **KRAKCHEMIA S.A.** Zarząd Krakowskiego Banku Mieszkaniowego „Interkrakbank” S.A. w Krakowie zawiadomił spółkę, iż 16.08.1995 r. zbył 36.880 akcji serii B F.H. „KrakChemia” S.A. W wyniku dokonania tej transakcji giełdowej, ilość posiadanych głosów z akcji spadła poniżej granicy zapewniającej 5 proc. ogólnej liczby głosów w Walnym Zgromadzeniu Akcjonariuszy spółki. Obecnie Krakowski Bank Mieszkaniowy „Interkrakbank” S.A. jest posiadaczem 267.345 głosów, co stanowi 4,98% głosów w Walnym Zgromadzeniu Akcjonariuszy.

■ **ELEKTRIM S.A.** Zarząd Elektrimu S.A. informuje, że 4 sierpnia 1994 r. Sąd Gospodarczy dla m.st. Warszawy wpisał do Rejestru Handlowego „Warszawską Giełdę Towarową S.A.”. W spółce tej Elektrim objął 10 akcji w łącznej kwocie 1.000.000 PLN.

■ **BYDGOSKA FABRYKA KABLII S.A.** Spółka, z tytułu uzyskania przychodów z eksportu przekraczających w roku podatkowym 8 mln ECU, nabyła w sierpniu br. uprawnień do odliczania wydatków inwestycyjnych od dochodu przed opodatkowaniem.

## Dolarowy boom?

(INF. WL.) Mimo znacznego wzrostu kursu dolara na świecie i średniego kursu tej waluty w Narodowym Banku Polskim (informowaliśmy o tym we wczorajszym „Dzienniku”) w krakowskich kantorach nie było zbyt wielu chętnych do robienia dolarowych interesów. Tłok, przez pewien czas, panował natomiast w niektórych punktach wymiany walut w Przemysłu.

Na krótkotrwałej panice w dolarowym biznesie we Lwowie i Przemysłu stracili drobni ciulacze, a krocie zyskały bankowe korporacje i tuż walutowego rynku. Wczoraj pojawiły się pogłoski, że taki skok wartości amerykańskiej waluty (najpierw w górę, potem w dół) mógł być sterowany przez mafie.

W jesieni na Ukrainie – jak zapowiedziano – będzie przeprowadzona reforma pieniężna. Od sierpnia obowiązuje za wschodnią granicą zakaz przeprowadzania transakcji handlowych z użyciem dolarów. Od paru dni cena amerykańskiej waluty np. we Lwowie zaczęła gwałtownie rosnąć osiągając nawet maksymalny pułap 220-225 tys. kuponów za dolara. Równolegle, przed przemyskimi kantorami ustawili się nieco większe niż zwykle kolejki Ukraińców chcących nabyć dolary. Wczoraj sytuacja całkowicie wróciła do normy i kantory obsługiwały jedynie sporadycznych klientów. – O żadnej panice i ucieczce od hrywny nie może być mowy – twierdzą przemyscy waluciarze. – Środowe kolejki utworzyły się, ponieważ we wtorek kantory były nieczynne. Zdarzało się już tak wcześniej. Z odpustu wracali też pątnicy ukraińscy, którzy przy „okazji” kupowali po kilka dolarów.

– Cała akcja z podwyżką a później z obniżeniem kursu dolara była nakreślona przez mafie – twierdzi Igor, jeden z lwowskich, drobnych „cinkarzy”. Wczoraj przemyskie kantory skupowały walutę amerykańską średnio po 2,44 zł a usiłowały sprzedać do 2,5 zł za 1 USD. Ukraińcy znowu zaczęli w Przemysłu dolary sprzedawać. Nie było zainteresowania kuponami (za 1 zł można ich było nabyć około 80). (MOT)



Na giełdzie

Czas korekty

Wyniki wczorajszej sesji są reakcją inwestorów na szybki wzrost wartości warszawskiego indeksu giełdowego z poziomu 8300 pkt do granicy 8602 pkt. Wczorajsza redukcja wspomnianej fali wzrostowej sięgnęła 18 proc. i nie wydaje się być wystarczającą, biorąc pod uwagę przebieg czwartkowego notowania. Z drugiej strony jednak wartość 8300 pkt stanowi z kolei barierę 45 procentowej redukcji fali wzrostowej począwszy od 7433 pkt, do 8984 pkt. W tej sytuacji prognozy wzrostu cen akcji na warszawskim parkiecie wydają się być usprawiedliwione, jednak pod warunkiem pokonania znaczącego maksimum na linii 8984 pkt. Wczorajsza deprecjacja większości akcji spowodowała zniżkę WIG-u do poziomu 8557,6 pkt (0,5 proc.), nieważonego indeksu PMI do granicy 8106,3 pkt (0,7 proc.) oraz miernika koniunktury na rynku równoległym WIRR-u do linii 1224,4 pkt (2,7 proc.). Największy spadek dotknął walory Wólczanki i Amerbanku, natomiast akcje Krosna, będące oczkiem w głowie niektórych zachodnich instytucji finansowych po-

nownie wykazały znaczną skalę wzrostu rzędu 5 proc. Ponadto trudno wnioskować o cokolwiek na podstawie sesji, na której aż 18 spółek zachowało swą poprzednią wartość, zaś stwierdzenie, iż mamy do czynienia z wyczekiwaniem inwestorów wydaje się pretensjonalne. Niektórzy kuśszą się o identyfikację trendu horyzontalnego najniższego rzędu. Nie negując znaczenia silnej linii 8300 pkt. jestem jednak zwolennikiem identyfikacji kanału trendu wzrostowego. Potwierdzeniem tego będzie jednak dopiero pokonanie poziomu 8657 pkt.

W trakcie dogrywek zgłoszono chęć zakupu i sprzedaży akcji o wartości ok. 3,5 mln pln. Na rynku podstawowym oferta kupna spotkała się z odzewem ze strony inwestorów sięgającym 50 proc., natomiast sprzedaży - 34 proc. Zaowocowało to licznymi nadwyżkami sprzedaży jak i kupna, przy czym największa z ofert w tej części sesji dotyczyła walorów Wedla (wartość - 1,1 mln pln).

WOJCIECH ŁACIAK  
DZIAŁ ANALIZ I INFORMACJI  
DM PENETRATOR SA

Fundusze powiernicze

17 sierpnia 1995 r.

Fundusze	Wartość	Zakup
Pioneer	48,18 (48,26)*	50,98 (51,07)
Pioneer (papiery dłużne)	10,36 (10,36)	10,57 (10,57)
Korona	50,03 (50,03)	52,94 (52,94)

\* W nawiasach podajemy poprzednie notowania  
Wartość - wartość aktywów netto na jednostkę uczestnictwa  
Zakup - maksymalna cena zakupu

17 sierpnia 1995 r.

Notowania walutowe

Tabela	NBP nr 157/95	Kurs średni	zmiana w %
Australia	1 AUD	1,8148	0,48
Austria	1 ATS	0,2370	-0,34
Belgia	100 BEF	8,1133	-0,35
Dania	1 DKK	0,4303	-0,35
Finlandia	1 FIM	0,5642	-0,60
Francja	1 FRF	0,4869	-0,31
Hiszpania	100 ESP	1,9593	-0,33
Holandia	1 NLG	1,4895	-0,30
Irlandia	1 IEP	3,8916	-0,32
Japonia	100 JPY	2,5205	-0,26
Kanada	1 CAD	1,8225	0,32
Luksemburg	100 LUF	8,1133	-0,35
Norwegia	1 NOK	0,3815	-0,21
Portugalia	100 PTE	1,6157	-0,17
RFN	1 DEM	1,6675	-0,27
USA	1 USD	2,4770	0,32
Szwajcaria	1 CHF	2,0036	-0,30
Szwecja	1 SEK	0,3375	-0,12
W. Brytania	1 GBP	3,8108	-0,45
Włochy	100 ITL	0,1522	-0,20
ECU	1 XEU	3,1331	-0,40

Tabela obowiązuje od dnia następnego po ogłoszeniu oraz do ujęcia w księgach rachunkowych aktywów i pasywów walutowych na dzień bilansowy będący dniem ogłoszenia tabeli.

Kursy w kantorach -- w starych złotych

■ KRAKÓW - dolar, skup: 24.500-24.550, sprzedaż: 24.700, marka, skup: 16.600, sprzedaż: 16.700, funt, skup: 37.300-37.500, sprzedaż: 37.800-38.000, frank fr. skup: 4.700-4.800, sprzedaż: 4.850-4.880, frank szw. skup: 19.300-19.800, sprzedaż: 20.000-20.150.

■ NOWY SĄCZ - dolar, skup: 23.800-24.000, sprzedaż: 24.040-24.200 marka skup: 16.800-16.850 sprzedaż: 16.940-16.980, funt, skup: 37.700-37.900, sprzedaż: 37.900-38.100, frank fr., skup: 4.850-4.910, sprzedaż: 4.940-5.000, frank szw., skup: 19.900-20.100, sprzedaż: 20.100-20.300, korona czeska, skup: 860, sprzedaż: 900, korona sł., skup: 780, sprzedaż: 820.

■ TARNÓW - dolar skup: 24.470-24.520 sprzedaż: 24.550 -24.600 marka skup: 16.450-16.600 sprzedaż: 16.660-16.700 funt skup: 37.600-37.700 sprzedaż: 37.600-37.700, frank fr. skup: 4.750-4.800 sprzedaż: 4.820-4.850 frank szw. skup: 19.500-19.650 sprzedaż: 19.900-20.050.

(DER) (IWO) (JT)

17 sierpnia 1995 r.

sesja nr 632

Notowania giełdy papierów wartościowych

Kurs 52 tyg.		AKCJE	KURS				Zmia- na %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK	P/E C/Z	DOGRYWKI		
Min. zł	Max zł		Bieżący		Poprzedni			Wolumen (sztuki)	Wartość (tys zł)				K/S	Oferta pocz. szt.	Real. %
			zł	uwa- gi	zł	uwa- gi									
Akcje — rynek podstawowy															
24	37	Agros	28,8	nk43	29		-0,7	5 055	291	0,06	2,04	14,0	K	1 162	28,8
1,2	3,35	BIG	1,57		1,6	ns68	-1,9	160 654	504	0,10	0,77	4,7	S	61 920	100
51	103	BPH	80	nk39	81,5		-1,8	8 889	1 422	0,09	1,35	3,7	K	6 265	33,2
24,5	44,9	BRE	38	nk69	38,5	ns29	-1,3	8 448	642	0,06	1,53	6,3	K	11 354	0,4
73	239	BŚK	140		140	nk56	0,0	15 639	4 379	0,17	2,25	4,9	K	3 999	100
8,1	17	Budimex	16		16		0,0	156 394	5 005	2,27	1,58	7,7	S	29 680	100
4,15	5,9	BWR	5,1		5,1	ns20	0,0	37 860	386	0,30	0,88	11,6			
50,5	74	Bytom	52		52,5		-1,0	1 680	175	0,34	1,14	6,8			
13,2	35	Dębica	32,6	nk65	32,8		-0,6	14 304	933	0,14	1,28	10,4	K	19 637	0,7
7,05	14,3	Elektrim	8		8	nk93	0,0	125 309	2 005	0,19	1,32	15,4	K	12 016	100
13,9	34	Espebepe	24,5		24,3		0,8	14 754	723	0,92	1,56	12,8	S	1 344	100
9,5	22,5	Exbud	22,4		22,5	ns97	-0,4	60 167	2 695	0,75	1,77	14,3	S	2 050	100
16,2	57	Irena	29,9		30		-0,3	13 316	796	0,42	2,42	14,1	K	5 987	100
15,8	41,5	Jelfa	30		30		0,0	1 513	91	0,03	1,49	11,6	S	654	100
10,8	31	KabelBKF	31		30,9		0,3	49 876	3 092	1,26	1,50	9,8	S	1 403	100
17,8	72,5	Kable	27	ns59	27,1		-0,4	5 022	271	0,25	1,51	13,6	S	2 199	
6,8	17,6	Kredyt Bank	7,55	nk42	7,7		-1,9	19 744	298	0,17	0,74	7,9	K	8 609	49,3
15	56	Krosno	43,8		41,7		5,0	44 383	3 888	1,34	1,35	21,0	K	8 000	100
4,85	8,25	Mostalexp	6	ns48	5,85		2,6	103 719	1 245	0,23	2,37	18,3	S	23 047	
4,95	15,5	Mostalwar	6,3	ns91	6,3		0,0	5 593	70	0,12	0,78	15,0	S	7 415	
3,6	9,7	Mostalzab	6,9		7	nk19	-1,4	33 345	460	0,32	1,95	9,7	K	19 330	97,3
9	15,9	Novita	12,2		12,3		-0,8	4 581	112	0,12	1,35	10,4	S	674	100
49	119	Okocim	80,5		81		-0,6	16 189	2 606	0,54	2,98	45,2	S	2 869	97,1
22,3	55	Optimus	28,9		28,9		0,0	14 488	837	0,33	1,97	11,0	S	2 199	100
24,5	39,9	PBR	26,5		27,5		-3,6	2 230	118	0,02	1,44	13,3			
23,8	39,7	PolifKutno	34,2		34,8	ns54	-1,7	4 818	330	0,27	1,13	6,8	K	909	49
8,2	18,9	Polifarb C.	11,5	nk72	11,9		-3,4	10 231	235	0,05	1,90	13,0	K	9 753	
2,65	8,8	Polifarb W.	6,5	ns93	6,5	nk88	0,0	27 188	353	0,12	2,19	10,5	S	17 544	0,2
5,85	38,4	PPABank	29,5	ns49	30		-1,7	7 959	470	0,21	4,27	24,8	S	2 388	4,4
17,6	52	Próchnik	17,8	ns65	17,8	ns72	0,0	15 802	563	1,05	1,40	9,3	S	31 444	29,1
8,95	29	Rafako	21,6		21,6	ns24	0,0	36 023	1 556	0,39	1,65	10,0	K	2 725	100
4,6	13,5	Remak	12,7		12,7		0,0	31 471	799	1,57	2,17	11,3	K	13 129	100
16,4	64	Rolimpe	58,5		59		-0,8	7 906	925	0,20	1,94	6,8	S	380	100
1,64	4,25	Sokołów	2,41		2,45		-1,6	148 000	713	0,54	1,05	12,3			
17,1	33	Stalexport	31,7		32,3		-1,9	51 856	3 288	0,59	1,04	7,0	K	2 326	100
13,1	31,5	Swarzędz	15,8	ns41	15,9	nk69	-0,6	27 812	879	0,79	0,84	16,6	S	17 699	
13,8	52	Tonsil	18,4		18,5		-0,5	3 608	133	0,24	2,07	10,9			
7,15	31,7	Universal	7,15	ns51	7,15	nk33	0,0	55 555	794	0,24	0,92	24,7	S	14 112	14,6
10,1	28	Vistula	10,3		10,5	ns97	-1,9	8 352	172	0,14	1,25	7,0	K	216	100
61	84,5	Warta	65,5	ns33	65,5	nk50	0,0	2 049	268	0,06	2,08	10,7	S	324	
4,05	19,3	WBK	5,2		5,2	nk98	0,0	90 993	946	0,13	1,29	4,7	S	2 206	100
110,5	225	Wedel	124,5	ns97	124,5		0,0	1 075	268	0,02	2,47	19,9	S	8 994	
20,2	57	Wólczanka	25,4		26,7		-4,9	1 241	63	0,06	1,35	8,4	K	50	48
127,5	290	Żywiec	200		199	ns45	0,5	10 083	4 033	0,34	2,72	25,6			
		RAZEM						1 465 174	49 835						
5904,7	12507	WIG	8557,6		8602,9		-0,5								
577,8	229,2	WIG 20	838		842,7		-0,6								

Akcje -- rynek równoległy

13,4	43	Amerbank	28,5		29,7		-4,0	8 080	461	0,30	1,89	22,1	K	1 153	100
13,3	50	Dom-Plast	16,9	nk46	17,2		-1,7	3 500	118	0,12	1,94	7,5	K	1 161	
14,7	35	Drosed	26,3		26,5	nk81	-0,8	8 940	470	0,58	1,48	8,9	S	1 971	100
10,7	37,5	Efekt	22,3		22,4		-0,4	24 265	1 082	2,16	1,69	13,2	K	6 498	100
2,05	3,5	Elektroex	2,2		2,2	ns25	0,0	28 575	126	0,33	0,84	15,4			
9,4	17,1	Indykpol	9,75	ns88	9,75	nk53	0,0	1 537	30	0,05	1,35	10,2	S	1 803	
37	45	Jutrzenka	39		40	ns41	-2,5	1 295	101	0,10	2,15	6,1	S	493	100
3,55	15,6	KrakChemia	5,3	bp	5,3	ns16	zp0,0	39 741	421	1,34	0,86	15,3	K	4 861	100
6,35	16	Prochem	8,15		8,3	ns75	-1,8	5 369	88	0,11	1,52	8,5	S	967	100
		RAZEM						121 302	2 897						
818	334,8	WIRR	1224,4		1258,3		-2,7								

Notowania na rynku powszechnym obligacji

Seria	Kurs				Zmia- na pkt	Odsetki skum. zł.	Cena rozl. zł.	Obrót wolumen szt.	Obrót wartość tys. zł.
	bież. %	uw	popr. %	uw					
IR-0396	100,1	nk58	100,1	ns75	0,0	15,25	115,35	502	116
IR-0995	99,4		99,0	nk95	0,4	34,83	134,23	402	108
IR-1295	100,0	nk70	100,0	ns85	0,0	24,09	124,09	922	229
PPT II	101,0		100,8	nk85	0,2	1,15	102,15	440	90
PPT III	102,5		102,0		0,5	1,08	103,58	402	83
PPT IV	103,0	ns97	102,5	nk62	0,5	1,00	104,00	6	1
PPT V	102,6		102,6		0,0	1,00	103,60	132	27
PPT VI	103,1	ns53	103,0	nk43	0,1	1,00	104,10	140	29
PPT VII	103,0		102,7		0,3	1,00	104,00	286	59
PPT VIII	103,0	nk87	103,1		-0,1	1,00	104,00	77	16
TZ-0298	103,1	nk73	103,1		0,0	0,69	103,79	170	35
TZ-0598	103,3		103,0	nk88	0,3	0,69	103,99	328	68
TZ-0897	103,1		104,0	ns90	-0,9	0,69	103,79	118	24
TZ-1197	103,5		103,0		0,5	0,69	104,19	83	17





# Przedwyborczy wyścig

Korespondencja „Dziennika” z Moskwy

■ **REKORD CONCORDE.** Nowy rekord świata dla samolotów pasażerskich w locie dookoła Ziemi ustalił francuski concorde. Wyładował on w środę wieczorem po rekordowym locie na nowojorskim lotnisku im. Kennedy'ego. Okrążył Ziemię w czasie 31 godzin 27 minut i 49 sekund. Lecił z prędkością 2 machów, czyli dwukrotną prędkością dźwięku. Na jego pokładzie w czasie rekordowego lotu znajdowało się 80 pasażerów. Bilet na ten lot kosztował ponad 20 tys. dolarów.

■ **PAŃSTWO MANDELA ROZWODZI SIĘ.** Prezydent Afryki Południowej Nelson Mandela i jego żona Winnie zamierzają wystąpić o formalny rozwód po trwającej ponad 3 lata separacji. Ismail Ayob, adwokat, który reprezentuje Mandelę od czasów gdy przebywał on w więzieniu (gdzie spędził 27 lat, skazany za walkę z apartheidem), powiedział, że sprawa rozwodu zostanie uzgodniona między prawnikami, bez orzekania z czyjej następuje winy.

■ **CHINY WSTRZYMAJĄ „NA ZAWSZE” PRÓBNE EKSPLOZJE NUKLEARNE** Chiny wstrzymają „na zawsze” próbne eksplozje nuklearne po wejściu w życie układu o powszechnym zakazie takich prób - oświadczył na międzynarodowej konferencji rozbrojeniowej w Genewie przedstawiciel Pekinu Sha Zukang. Ostatnia chińska próba nuklearna spotkała się z protestami wielu państw, m.in. Japonii, Australii i Nowej Zelandii.

■ **TRANSFER STABILIZACJI.** Żołnierze z Polski, Danii i Niemiec będą, począwszy od 1996 r., przeprowadzać regularnie wspólne ćwiczenia na lądzie, wodzie i w powietrzu. Uzgodnili to na zakończenie dwudniowych obrad na duńskiej wyspie Aro ministrowie obrony tych krajów. Głównym celem ćwiczeń ma być „transfer stabilizacji” do Polski i tym samym ułatwienie jej wejścia do NATO.

■ **POLSKO-UKRAIŃSKIE FORUM.** Wicemarszałek Sejmu Aleksander Małachowski i minister spraw zagranicznych Ukrainy Hennadij Udowenko opowiedzieli się za przyspieszeniem prac nad tworzeniem forum polsko-ukraińskiego. Zgromadzenie to ma pełnić rolę szerokiej płaszczyzny dla dwustronnych kontaktów. Małachowski powiedział, że bardzo ważne jest stworzenie w Kijowie Polskiego Instytutu Kultury. Wicemarszałek zapewnił ministra Udowenka, że Polska będzie popierała starania Ukrainy o członkostwo w Radzie Europy.

■ **BERMUDY NIE CHCA NIEPODLEGŁOŚCI.** Premier Bermudów John Swan podał się do dymisji po odrzuceniu idei niepodległości dla tego archipelagu przez zdecydowaną większość wyborców w przeprowadzonym w środę referendum. Według ostatnich danych, ok. 74 proc. uczestników referendum opowiedziało się za tym, by Bermudy pozostały kolonią brytyjską.

■ **ONZ ZAWIESZA EMBARGO NA DOSTAWY BRONI DO RWANDY.** Rada Bezpieczeństwa ONZ zawiesiła na rok embargo na dostawy broni do Rwandy, ogłoszone w maju 1994 r. przeciwko dawnemu reżimowi rwandyjskiemu zdominowanemu przez plemię Hutu.

Wczoraj w Centralnej Komisji Wyborczej rozpoczęła się rejestracja partii i ruchów politycznych, które zamierzają wziąć udział w wyborach parlamentarnych. Zgodnie z rosyjskim prawem rejestracja może się rozpocząć na 4 miesiące przed wyborami, które zgodnie z dekretem prezydenta odbędą się 17 grudnia br.

Partia premiera Wiktora Czernomyrdina „Nasz Dom - Rosja” głosi „tworzenie gospodarki rynkowej z ludzką twarzą” i już w najbliższej przyszłości ujawni listę kandydatów do Dumy Państwowej.

Główny inicjator głosowania w Dumie w sprawie wotum nieufności dla rządu Czernomyrdina - Demokratyczna Partia Rosji podjęła decyzję, zgodnie z którą partia przedstawia własną listę kandydatów, ale nie zabrania swoim członkom kandydować z listy nacjonalistycznej organizacji Kongres

Wspólnot Rosyjskich (KWR). Jednym z głównych kandydatów KWR będzie były dowódca 14 rosyjskiej armii w Naddniestrzu generał Aleksander Lebed.

Lider partii „Naprzód, Rosjo”, były minister finansów Rosji Borys Fiodorow oświadczył w jednym z wywiadów radiowych, iż sympatyzuje z partią Jawlińskiego („Jabłoko”), ale nie może współpracować z Gajdarem, a lider Partii Wolności Gospodarczej, Konstantin Borowoj oświadczył, iż z listy jego partii będzie kandydowała „wieczna dysydentka” - przewodnicząca partii Sojusz Demokratyczny, Waleria Nowodworska - osoba, która słynie z tego, iż przyjaźniła się z Dżoharem Dudajewem i Zwiadem Gamsahurdią (kiedy już byli oni w Rosji w wyraźnej niełasce) i była ich doradcą. Borowoj uważa, iż Nowodworską trzeba wybrać do parlamentu, by zagwarantować jej immunitet poselski.

Prokuratura Rosji zamierza bowiem na podstawie jej publikacji z ostatnich lat pociągnąć Nowodworską (która więcej niż pół życia spędziła w więzieniach i łagrach jako więzień polityczny) do odpowiedzialności karnej za „rozniecanie waśni narodowościowych”.

Szerzy się także lista uczestników lewicowo-centrowego bloku wyborczego tworzonego przez przewodniczącego Dumy Państwowej Iwana Rybkina. Ostatnią zdobyczą Rybkina jest Związek Młodzieży Rosyjskiej.

Komunistom tymczasem nie udaje się jak na razie stworzyć wspólnego bloku wyborczego. Komunistyczna Partia Federacji Rosyjskiej (lider Gienadij Ziuganow) wcale nie chce współpracować jak równy z równym z bardziej radykalnymi partiami komunistycznymi, wśród których najważniejsza jest Rosyjska Komunistyczna Partia Robotnicza Wiktora Ampilowa. Po krwawych wydarzeniach jesie-

ni 1993 roku partia Ampilowa (który wyładował w więzieniu) razem z innymi partiami komunistycznej i nacjonalistycznej orientacji została skreślona z listy uczestników wyborów z grudnia 1993 roku. Głosy całego elektoratu tych partii zagarnęła partia Ziuganowa, która obecnie dyktuje warunki. Przyjęcie tych warunków zdaniem RKPR oznaczałoby „zdradę interesów swoich zwolenników i elektoratu”. Partia Ampilowa i jeszcze 2 partie komunistyczne stworzyły własny blok wyborczy („Komuniści” - „Pracująca Rosja” - „Związek Oporu Ludowego”) i prowadzą rozmowy z Rosyjskim Związkiem Ogólnonarodowym Siergieja Baburina. Większość liczących się partii i ruchów politycznych zamierza jeszcze do końca sierpnia zwołać zjazdy i konferencje, na których mają być sporządzone listy kandydatów do parlamentu.

DARIA PAWLÓWA - SILWAŃSKA

Po sąsiedzku

## Bez ustaleń

Rozporządzenie czeskiego MSW w sprawie ustalenia finansowych warunków wjazdu obcokrajowców na teren Republiki Czeskiej nie jest jeszcze rozporządzeniem ostatecznym, zaakceptowanym przez rząd i nie jest skierowane przeciwko Polakom - powiedział wczoraj premier Czech Vaclav Klaus po rozmowach z premierem Józefem Oleksym.

Józef Oleksy powiedział dziennikarzom, że jego rozmowy z Klaussem nie prowadziły do ustaleń, które można zakończyć konkretnymi umowami. Szefowie obu rządów dokonali przeglądu stosunków dwustronnych, oceniając bardzo wysoko dynamikę

wzajemnych obrotów handlowych. Podkreślali, że jest to efekt działania Środkowoeuropejskiej Strefy Wolnego Handlu (CEFTA). Zdaniem Oleksego, firmy szybko dostrzegły korzyści z redukcji stawek celnych w ramach CEFTY. „Oba nasze rządy - powiedział - popierają dalszą liberalizację we wzajemnych obrotach”.

Oleksy podkreślił, że wspólnie z Klaussem występują przeciwko traktowaniu CEFTY jako testu dla obserwatorów Unii Europejskiej. CEFTA po prostu przynosi korzyści - dodał. Jego zdaniem, Polska bardziej niż Czechy opowiada się za otwarciem tego ugrupowania m.in. wobec Litwy. (PAP)

## Kościołotrup w szafie

„Kościołotrupy, setki kościołotrupów wypadły z szafy: setki żołnierzy egipskich wziętych do niewoli w czasie dwóch wojen izraelsko-egipskich w latach 1956 i 1967 zostało zamordowanych przez żołnierzy izraelskich po dostaniu się do niewoli na Synaju i w Strefie Gazy.

Gdy ginęli, byli nie uzbrojeni, w wielu przypadkach z rękami związanymi, niekiedy sami musieli sobie kopać masowe groby, zanim zostali rozstrzelani w wyniku „wyroku” sądu wojkowego, wydanego po procesie trwającym minutę lub dwie” - głosi izraelski historyk wojskowy, dr Arie Jicchaki z uniwersytetu religijnego Bar-Ilan pod Tel Awiwem.

Twierdzenie to przyćmiło niemal wszystko, co dzieje się w Izraelu. Pu-

blikacja wywołała wrzawę, dalsze oskarżenia, a głos zabrał nawet premier Icchak Rabin, szef sztabu generalnego w czasie wojny sześciopodwójnej w roku 1967. Cień padł także na jednego z obecnych ministrów - „Fuada” Ben Eliezera, ministra budownictwa, a w roku 1967 dowódcę jednostki uderzeniowej, która wzięła wielu egipskich jeńców wojennych. Egipt żąda pełnego sprawozdania na temat masakr. Po publikacji Jicchakiego, która nie miała dotychczas szans przebic się przez cenzurę wojskową, jeszcze cięższe oskarżenia padły z ust generała w stanie spoczynku Arie Biron, który mówi, że takich egzekucji było więcej, a sam brał udział w likwidacji 49 żołnierzy egipskich w roku 1956 podczas wojny sueskiej. PAP

## Wojna o krzyże

Korespondencja „Dziennika” z Monachium

Większość Niemców przeciwna jest orzeczeniu Federalnego Trybunału Konstytucyjnego, zabraniającego wywieszania krzyży w klasach szkół państwowych.

Znak sprawy jest najzwyczajniejszy w świecie i w żaden sposób nie wskazuje na jej piorunującą treść. W tecze z nagłówkiem 1 BvR 1087/91 spoczywa wyrok, który postawił całą Bawarię na nogi.

Wspomniany wyrok, ogłoszony przez najwyższy autorytet prawny w Niemczech, mówi, że krzyże w szkołach, nieważne - z Jezusem czy bez - stanowią narzędzie indoktrynacji katolickiej i przeczą wolno-

ści religii, wobec czego są niezgodne z ustawą zasadniczą.

W przeszłości sąd rozwiązywał już podobne problemy, dopuszczając modlitwę w szkołach, ale z zastrzeżeniem, że nie wolno do niej zmuszać uczniów, którzy nie chcą się modlić. Sprzeczny z artykułem 4 ustawy zasadniczej może się też okazać przymus uczestniczenia w rozprawie sądowej, w której znajduje się krzyż. We wszystkich tego rodzaju przypadkach państwo musi być, zgodnie z orzeczeniem Trybunału Konstytucyjnego z roku 1972, „rygorystycznie neutralne religijnie i światopoglądowo”.

U podstaw obecnego wyroku Trybunału Konstytucyjnego legła skarga rodziców trojga dzieci uczęszczających do szkoły państwowej w Fischbach w Górnym Palatynie. Dotoczyła ona obecności krzyży w klasach lekcyjnych. Rodzice, będący wyznawcami szkoły antropozoficznej Rudolfa Steinera, postrakowali to jako wychowywanie ich dzieci w duchu chrześcijańskim, sprzecznym z ich światopoglądem.

W tym, co nastąpiło potem, jedni komentatorzy widzą początek wojny religijnej, inni zapowiedź upadku świata chrześcijańskiego.

ROMAN ŻELAZNY

## Bomba w koszarach

Samochód pułapka eksplodował w koszarach hiszpańskiej gwardii cywilnej w północno-wschodniej Hiszpanii raniąc 40 osób.

Bomba w Arnedo (prowincja La Rioja) wybuchła tuż po godz. 4.00 rano niszcząc część budynku koszarowego. Obrażenia odniesione przez ranne osoby nie są ciężkie. Zniszczeniu uległo ok. 30 samochodów. Zamach nosi znamiona ataków urządzanych przez organizację baskijskich separatystów ETA, walczącą od r. 1968 o utworzenie państwa Basków.

PAP

Krzysztof Mroziewicz

Z daleka

## Córki islamu

Kiedy obejmował władzę - rozstrzelał 18 ministrów obalonego rządu Al Bakra, wiedząc, że kiedyś sam będzie obalony. Dlatego termin przypuszczalnego zamachu stara się odsunąć możliwie jak najdalej, „odsuwając” od życia potencjalnych zamachowców. Dotychczasowe próby obalenia Saddama Husajna nie powiodły się. System władzy ma w Iraku charakter klanowy - władzę sprawuje klan Husajna, a do klanu wchodzi wyłącznie mężczyźni z jego rodu. Kobiecie się nie liczą. A więc emigracja córki nie oznacza. Ucieczka ministra, który jest zięciem, czyli mężczyzną nie należącym do klanu, też jeszcze nie oznacza katastrofy Husajna. Pozostali przy nim synowie i wszyscy inni mężczyźni członkowie rodu. Jadą z Husajnem na tym samym wozie - rewolucja w Iraku będzie polegała nie tylko na obaleniu szefa klanu. Będzie oznaczała wybicie wszystkich mężczyzn z je-

go rodu. A jest to ród liczny, Inna rzecz, iż nie można sobie wyobrazić takiej rzeki krwi, której nie zdołaliby wchłaniać piaski dawnej Mezopotamii.

Po likwidacji klanu Husajna ktoś będzie musiał objąć władzę. Upadek reżimu szacha w sąsiednim Iranie, rzeź generałów i zmiana orientacji politycznej to doświadczenia związane z instalacją fundamentalizmu islamskiego. Ale Irańczycy, czyli Persowie, to nie Arabowie. Są prócz tego wyznawcami islamu szyickiego, czyli „mniejszościowego”.

W świecie muzułmańskim nie ma dobrego wzorca ustroju prawdziwie islamskiego, czyli w istocie demokratycznego, bo ani jedno państwo nie jest czymś innym niż dyktatura lub monarchia. Demokracji zachodniej nie będzie w Iraku - demokracja zachodnia to wymysł szatana, który wypędził Saddama Husajna z Kuwejtu, który bombardował potem Bag-

dad i który nałożył na Irak sankcje gospodarcze.

Autorytaryzm socjalistyczny partii BAAS też już nie wchodzi w grę, gdyż nie ma patrona w postaci ZSRR. Fundamentalizm islamski nie może być wzorem, bo to twór zniechęconego Iranu. Model jordański - monarchia na liście plac ambasady USA - też nie wydaje się pożyteczny, bo pamięć klęski w operacji „Pustynna Burza” jest jeszcze zbyt świeża. Demokracja Arafata, który układa się z Izraelem - to grzech. Słowem - znikąd pociechy.

A pod piaskiem aż bulgocze od ropy, której ze względu na sankcje nie można sprzedawać.

Nie ma wyjścia - Saddam musi jeszcze trochę porządzić, ale zostanie obalony i klan jego - wyróżniony w Bagdadzie zainstaluje się inny klan. Władzę obejmie ten, kto osobliście odbierze ją Saddamowi Husajnowi, czyli ten, kto dyktatora rozstrzela. Zięć na emigracji w Ammanie ma nikłe możliwości dokonania tego aktu.

Na razie - kolejna setka generałów da głowę.

(Autor jest kierownikiem działu zagranicznego „Polityki”)



W byłej Jugosławii

# NATO zamiast ONZ

Ambasador USA przy NATO oświadczył wczoraj, że Stany Zjednoczone dążą do tego, by na obszarze byłej Jugosławii oddziały NATO zastąpiły żołnierzy sił pokojowych ONZ.

USA od tej pory powstrzymały się od wysłania do Bośni swoich wojsk lądowych. Państwa stowarzyszone przy ONZ natomiast coraz niechętniej wysyłają swoich żołnierzy na Bałkany. Wczoraj wysłania swoich oddziałów do Goražde odmówiła Malezja.

Tymczasem w byłej Jugosławii nasila się napięcie polityczne. Za personę non grata władze w Bośni i Chorwacji uznały wczoraj Carla Bildta – wysłannika pokojowego Unii Europejskiej, twierdząc, że jest on mediatorem „w procesie, który jest martwy”. Nasilają się także walki pomiędzy zwaśnionymi stronami. Wczoraj gwałtowne boje toczyły się w północno-zachodniej Bośni – szczególnie koło Bosanckiej Krupy położonej 20 km na zachód od Bihacia. Oddziały Muzułmanów usiłują też przerwać serbskie linie na drodze prowadzącej do Banja Luki. Tymczasem lider krajńskich Serbów Milan Martić oświadczył wczoraj, że Serbowie powinni być przygotowani na to, że wojna może trwać 50 lat, ale muszą oni odzyskać to, co do nich należy. Komentując odzyskanie przez Chorwację w ubiegłym tygodniu Krajiny Martić dodał: – Nie uznajemy wyników okupacji chorwackiej, dopóki będzie choć jeden Serb z Krajiny na tej ziemi.

Napięcie w Bośni i Chorwacji wywołuje coraz większy niepokój w sąsiednich Węgrzech. Wczoraj węgierska Straż Graniczna dokonała „technicznego przegrupowania” sił i na granicy z Chorwacją. Do przygranicznego regionu Baranya na południu Węgier ściągnięto z sąsiednich jednostek Straży Granicznej pojazdy opancerzone.

ANDRZEJ NOWOSAD

## Wojskowa pomoc

**Korespondencja „Dziennika z Sofii**

Bułgarskie siły zbrojne otrzymały z RFN uzbrojenie byłej Volksarmee z NRD. Miejscowi eksperci obliczyli, że Bonn podarowało Sofii wyposażenie wojskowe wartości 60 mln marek.

Rozmowy w sprawie przejścia części uzbrojenia z b. NRD były prowadzone jeszcze w 1991 r. Na podstawie tych porozumień bułgarski resort obrony otrzymał obecnie 150 ton części zamiennych, uzbrojenia i 70 radiowozów dla jednostek łączności, które nie tylko w Bundeswehrze ale teraz też w Bułgarii okazały się nieprzydatne.

Złom po NRD-owskiej armii do Bułgarii dostarczono w trzech partiach. W pierwszej znajdowało się 108

## Zamachowiec samobójca?

**Korespondencja „Dziennika” z Nowego Jorku**

Po dwóch i pół miesiącu skomplikowanych testów przeprowadzanych na nodze znalezionej w gruzach wysadzonego w powietrze przez terrorystów gmachu federalnego w Oklahoma City poinformowano wczoraj, że kończyna z całą pewnością nie należy do żadnej z ofiar zamachu.

W zamachu zginęło 167 osób. Skrupulatne badania genetyczne wykonano po raz drugi, aby wykluczyć błąd. Spekuluje się, że „właścicielem” nogi mógł być przez wiele tygodni poszukiwany osobnik, którego pamięciowy rysopis

podał urzędnik z przedsiębiorstwa wypożyczającego samochody.

Nogę znaleziono 30 maja, lecz dopiero teraz o tym poinformowano. Znajdowała się ona w miejscu, w którym siła eksplozji była największa.

Przeprowadzający badania dr Fred Jordan wytłumaczył, że testy DNA umożliwiają porównanie budowy tkanek – tak więc otrzymane wyniki pozwalają na stwierdzenie, że kończyna nie należy do żadnej z ofiar zamachu, jednocześnie nie da się jednak określić bez danych porównawczych z tego samego ciała tożsamości jej „właściciela”. Współczesna nauka

pozwoliła na opracowanie na podstawie budowy kończyny prawdopodobnej sylwetki człowieka: był to mężczyzna w wieku pomiędzy 18 a 30 lat, mierzył około 165 centymetrów wzrostu i miał ciemne włosy. Oskarżony o dokonanie zamachu, Timothy McVeigh, na jednym z ostatnich przesłuchań w sądzie nie przyznał się do winy. Do winy nie przyznaje się również oskarżony o pomoc w konstruowaniu bomby Terry L. Nichols. Obaj podejrzani twierdzą, że zamach był prowokacją rządu Stanów Zjednoczonych.

ELŻBIETA RINGER



# Euromarket

Autoryzowany Dealer  
Kraków, ul. J. Piłsudskiego 22, tel. 23 11 23



...Z ASTRĄ 1.6 GL, DO 31.08.95



Dostrój się do nowej fali i zostań właścicielem stukonnej Astry 1.6 GL. Tylko do końca sierpnia otrzymasz w prezencie wysokiej klasy radioodtwarzacz BLAUPUNKT VERONA. Świetne warunki odbioru!\*

**OPEL**  BLIŻEJ CIEBIE

\* Ilość samochodów jest ograniczona!

**DEALER**



**service**



**SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW POLONEZ, POLONEZ TRUCK, POLONEZ CARO**  
dogodne raty, obsługa na miejscu, RATY BEZ ŻYRANTÓW  
**1 wpłata 10% (oprocentowanie 14,95%)**  
**Splata kredytu w ciągu 5 lat**  
**ODBIÓR SAMOCHODU NATYCHMIAST**

Duży wybór kolorów i wyposażenia  
Zapewniamy serwis gwarancyjny i pogwarancyjny samochodów Polonez oraz montaż instalacji gazowej, bez utraty gwarancji.

**STANISŁAW GRZYBEK**

30-716 KRAKÓW, ul. Przewóz 34a  
tel. 55-40-04  
ul. Wojska 1 (róg Wielickiej)  
tel. 55-51-52  
Zakład czynny codziennie w godz. 8-17. w sob. 8-15



**FIRMA HANDLOWA**

# ”ARGE”

Spółka Cywilna

30-969 Kraków,  
ul. Centralna 53

tel. 44-11 86, 43-63-12,  
25-89-47, 44-37-22  
w.172, 173,  
tel./fax 44-93-51



**HURTOWNIA FIRMOWA  
RAFINERII  
GDAŃSKIEJ**

oferuje:

- PEŁNĄ GAMĘ OLEJÓW  
SMAROWYCH W CENACH  
PRODUCENTA Z MOŻLIWOŚCIĄ  
ZASTOSOWANIA RABATÓW



**HURTOWNIA FIRMOWA  
Petrochemia Płock S.A.**

oferuje:

- OLEJ NAPĘDOWY - Ekodisel  
(DL, DZ), Eol City, „Dwójka”
- ETYLINĘ 94, ETYLINĘ 98
- BENZYNĘ BEZOŁOWIOWĄ  
Eurosuper 95
- PŁYN DO CHŁODNIC PETRYGO,  
luzem oraz konfekcjonowany



**DYSTYBUTOR  
ZAKŁADÓW  
CHEMICZNYCH  
„ROKITA”**

oferuje:

- PIYNY HAMULCOWE I  
HYDRAULICZNE DA-1, DOT-3,  
DOT-4, R-3 ORAZ KOSMETYKI DO  
SAMOCHODU I NIE TYLKO

Wszystkie warunki dostaw mogą być **NEGOCJOWANE !!!**



**M**amy zakaz udzielania wszelkiej informacji o panu prezesie. O przeszłości? Zwłaszcza o przeszłości! Nic nie wiem, żadnych życiorysów! Mnie w ogóle nie wolno z panem rozmawiać! – usłyszałem przed kilkoma tygodniami, gdy próbowałem się czegoś dowiedzieć o nowo mianowanym prezesie „Węgłokoksu”, Sebastianie Czipionce. Usadowienie Czipionki w fotelu szefa naszej największej centrali eksportowej, mającej wręcz strategiczne znaczenie dla polskiego przemysłu, a zwłaszcza dla losów cheralawego górnictwa, było dla wielu zaskoczeniem; zwłaszcza że poprzedni prezes nie był w ogóle krytykowany, a przeciwnie – chwalony za bardzo duży wzrost eksportu.

Minister przemysłu, Klemens Ścierański, zarekomendował Sebastiana Czipionkę jako „człowieka spoza układów”. Odpowiedział mu nerwowo-smętny śmiech wtajemniczonych, którzy utrzymują, że co jak co, ale miejsce dla Czipionki minister Ścierański zaklepał już dawno – w każdym razie na długo przed własną nominacją – w pewnym ogródku w okolicach Tych...

X

Najlichnieszszą partią wielkoprzemysłowego Śląska jest dziś... Polskie Stronnictwo Ludowe. Postzetesowski aparat doskonale zniósł transformację, utrzymując stan kadrowy i lokale w terenie. Równocześnie meandrycznie skonstruowana umowa koalicyjna SLD-PSL sprawiła, że w ostatnim czasie ludowcy osiągnęli na Śląsku przewagę nie tylko liczebną. W Katowicach panuje powszechne przekonanie, że to chłopscy politycy decydują dziś o obsadzie kluczowych stanowisk w regionie, trzęsąc nie tylko administracją, ale i... górnictwem.

PSL – jak mówią – „siedzi więc na węglu”, równocześnie jednak ludowe ławy kadrowe są, jeżeli chodzi o górnictwo, bardzo krótkie. – *Szczególnie mówiąc: nie ma żadnych ław* – twierdzi W., katowicko-tyski działacz SdRP, który woli zachować anonimowość. – *Dlatego w PSL-u stosunkowo łatwo o prezesowsko-ministerialną karierę.*

X

Ogródek... Zanim nabral znaczenia, był zwyczajną działką – z marchewką, pietruszką i truskawkami – należąca do jednego z bohaterów tej opowieści. Wymieńmy owych bohaterów: Sebastian Czipionka, aktualnie – jako się rzekło – prezes „Węgłokoksu”, Klemens Ścierański – poseł PSL, minister przemysłu i handlu, Alojzy Gąsiorczyk – poseł PSL (do niedawna szef Stronnictwa w Katowickim) i wreszcie – Władysław Trzcinański, były burmistrz Łędzin, pozornie najmniej ważny, a jednak...

X

Pod koniec lat 60. Sebastian Czipionka rozpoczął karierę naukową w Katedrze Eksploatacji Złóż Politechniki Śląskiej w Gliwicach. Wkrótce zdobył tytuł doktora i dał się poznać jako autor interesujących publikacji na temat technik wydobywania węgla; wykształcił też kilka pokoleń inżynierów górnictwa. Równolegle aktywnie działał w uczelnianej organizacji PZPR, otrzymując za zasługi na tym polu dwie nagrody partyjne.

W 1988 Czipionka, mieszkając niewielkiej Gostyni, będącej wówczas dzielnicą Tych, wystartował z ramienia PZPR w wyborach do rad narodowych. W ostatniej PRL-owskiej radzie Tych (do 1990) pełnił funkcję przewodniczącego. – *Trząś tą radą* – wspomina jeden z jego ówczesnych kolegów. – *Układ był taki, że rada się trochę zbuntowała i nie wybrała na prezydenta miasta człowieka rekomendowanego przez sekretarza KM PZPR. Dlatego wybrany przez nią prezydent nie miał zbyt dużej siły przebiecia, brakowało mu tzw. politycznego zaplecza. Za to Sebastian cieszył się pełnym poparciem partyjnej wierchowki i robił, co chciał. Przy tym on ma wielki talent organizatorski i umie ustawić ludzi pod siebie. Kwestia tylko: w jakim celu to robi? Otóż kilka osób imputowało mu sobieparstwo...*

W rodzinnej Gostyni, gdzie Czipionka mieszka do dziś, wspomina ją tamten okres z rozrównaniem. Prawie wszystkie zdobycze cywilizacyjne – wodociągi, gazociągi, kanalizację – zawdzięczają Dobremu Przewodniczącemu. W pobliskich Wyrach, które w 1991 wraz z Gostynią wyodrębniły się z wielkich Tych i tworzą teraz osobną gminę, widzą to inaczej. – *Wszystkie inwestycje robił pod własne miejsce zamieszkania. Raz: żeby lepiej się mieszkało, dwa: żeby kupić wyborców* – twierdzi kobieta z komitetu zabiegającego

**ZBIGNIEW BARTUŚ**

# Stołek z ogródka

**Aby zrobić karierę, wystarczy bywać w odpowiednim ogródku...**



Rys. HENRYK SAWKA

o oddzielenie Wyr i Gostyni. Inni wyrzanie wspominają drogę, którą za Czipionki zaczęto budować z Gostyni przez las i Żwaków do centrum Tych. – *Ośmiem kilometrami z wioski liczącej 1,5 tysiąca mieszkańców (przecież tyle mieszka w dwóch dużych blokach w Tychach)! Prywata! – irytuje się jeden z postsolidarnościowych radnych. – Dobrze, że były nowe wybory do rad i Czipionka z tą drogą nie zdążył.*

Gostynian, jeżdżących do Tych okorną drogą przez Wyr, denerwuje takie gadanie. Droga by się przydała. Swoją człowieka jest po to, żeby swoim robić dobrze. Robił, więc go poparli w następnych wyborach. Do Sejmu.

X

W Sejmie kontraktowym znalazł się Czipionka z ramienia PZPR. Po demokratycznych wyborach samorządowych w 1990, kiedy stary układ w Tychach został obalony, Czipionka pozostał w urzędzie miejskim – miał tu swoje biuro poselskie.

Lata 1992-93 stanowią w politycznej działalności Sebastiana Czipionki polityczną dziurę. Przynajmniej oficjalnie. W 1992 nasz główny bohater rzucił Politechnikę i zajmując się biznesem – o czym za chwilę. Na polityczną scenę wraca w 1994 jako... kandydat na wojewodę katowickiego.

Przypomnijmy okoliczności: postsolidarnościowy wojewoda Wojciech Czech, podobnie jak jego kolega w większości pozostałych województw, nie ma zaufania szefa Urzędu Rady Ministrów, Michała Straka i traci stanowisko. W Katowicach panuje przekonanie, że to PSL obsadza teraz kluczowe stanowiska. Gazety rozpisyują się o „skoku na intratne posadki”. URM dementuje: na stanowiskach wojewodów muszą być ludzie cieszący się pełnym zaufaniem premiera Pawłaka.

Jak Sebastian Czipionka, który dotąd aktywnie działał w partii „wysyłającej chłopów do gnoju” (że

przypomnę słowa prezesa Pawłaka), awansował na zaufanego ludowców? I to zaufanego nie było kogo, bo – w chwili walk o stołek wojewody w 1994 – prezesa śląskiego PSL, Alojzego Gąsiorczyka. To właśnie Gąsiorczyk (notabene w czasach PRL-u członek Miejskiej Rady Narodowej w wielkich Tychach) przedstawił zaskoczonych publiczności kandydaturę Sebastiana Czipionki. Kandydatura upadła w atmosferze skandalu – prasa, dobrze informowana przez SLD-owców (mających innego kandydata na fotel wojewo-

„Koczwa” dostał zlecenie na budowę gazociągu z kierunku Imielna-Hołodunowa. Umowę podpisano pod koniec czerwca 1992. Wynagrodzenie ustalono wstępnie na 2,5 mld zł (przy wysokich stawkach cenowych) z zastrzeżeniem, że ostateczna zapłata zależeć będzie od przedstawionych rachunków. Żeby ominąć pułap przetargowy (500 mln), zaksięgowano 6 faktur na łączną sumę 2267 mln (tylko do jednej faktury załączono kosztorys wykonawcy!). „Koczwa” nie zakończył robót w terminie, mimo to nie podpisano

aneksu zawierającego nowy termin zakończenia prac. Ustalono za to nowe, wyższe ceny. Inspektor wyliczył w samym tylko 1992 roku „111,5 mln nie uzasadnionych kosztów” (abstrahując już od wyśrubowanych cen), zauważając na koniec, że: „Materiały dostarczone przez Urząd Miejski (o wartości 557,5 mln zł – przyp. ZB) zostały zaliczone w wynagrodzenie wykonawcy łącznie z kosztami zakupu”.

Drugim zleceniem UM dla firmy Sebastiana Czipionki była budowa sieci rozdzielczej gazociągu w rejonie domków fińskich. Umowę zawarto w lutym 1993 bez przetargu, mimo że prace finansowane były częściowo z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska – w tym wypadku prawo bezwzględnie wymaga przetargu. Inspektorem nadzoru budowlanego ze strony miasta mianowano Henryka T., na co dzień reprezentującego firmę... „Koczwa”, czyli wykonawcę. Henryk T. był więc autorem projektu technicznego, autorem kalkulacji kosztorysowych przedstawionych gminie, zaufanym pracownikiem Czipionki i – równocześnie – nadzorcą budowlanym, zresztą wbrew prawu, bowiem Urząd Miejski nie miał uprawnień do pełnienia nadzoru budowlanego (!). W przedstawionej kalkulacji kosztorysowej – według inspektora RIO – wykonawca „ujął dwa razy większe od potrzeb nakłady na roboty ziemne oraz zaplanował wywóz zbędnej ziemi na odległość aż 20 km” (więc koszt samego wywozu wyniósł... 143 mln). W trakcie robót podpisano aneks do umowy – na niekorzyść urzędu. Zgodnie z nim wykonawca miał otrzymać „wynagrodzenie ryczałtowe w kwocie 7.987.414.000 zł. Kosztorys dopasowano do zawyżonego wynagrodzenia” – skomentował inspektor RIO dodając, że „sposób liczenia kubatury wykopu oraz daleka odległość wywozu ziemi wskazują, iż z sumy kosztów robót ziemnych (ponad 2 mld zł) połowę stanowią koszty nie uzasadnione (!).

X

Wyniki kontroli znane były wiosną ub. r. Ówczesny burmistrz Łędzin, Władysław Trzcinański, odmówił podpisania protokołu pokontrolnego, nie zgadzając się z wnioskami inspektorów. Rada Miasta zleciła wykonanie ekspertyz niezależnym rzeczoznawcom. Ci częściowo obalili tezy RIO, ale Izba nie uznała tych opinii potwierdzających w całości swe stanowisko (eksperti, jej zdaniem, badali nie to, co trzeba...).

Przecieki z protokołu pokontrolnego trafiły jednak do prasy (lokalni dziennikarze twierdzą, że sporo pomogli... działacze SdRP). Skutki były wielorakie. Po pierwsze: Łędziny mają nowego burmistrza. Po drugie: Sebastianowi Czipionce nie udało się zostać wojewodą katowickim.

Inspektor RIO, który kontrolował łędziński urząd, wspomina, że „burmistrz Trzcinański uznał wyniki kontroli za prowokację polityczną, mającą na celu utracenie kandydatury Czipionki”. – Eks-burmistrz ma czego żałować – uważa SdRP-owiec W. – W czasie walk o stołek wojewody po Łędzinach chodziły plotki, że Czipionka zaproponował Trzcinańskiemu

(notabene koledze z czasów przewodniczenia tyskiej Radzie) stanowisko swojego zastępcy.

X

Przed Wigilią ub. roku inspektor RIO skierował do Prokuratury Rejonowej w Tychach zawiadomienie o „nieprawidłowościach wykrytych w UM w Tychach”. Wspomniał w nim o nieruchomości urzędu w wyciąganiu konsekwencji oraz o „szantażowaniu radnych, którzy domagali się rzetelnego rozliczenia robót”. Inspektor ubolewał, że nowy Zarząd Miasta – „ze względu na osobiste uwarunkowania” nie wysłał do prokuratury do niesienia o przestępstwie. Wspomina również, że stosownego wniosku nie złożyły oficjalnie władze RIO „ze względu na podległość władającej URM-em partii PSL”. Prokuratura otrzymała z RIO wszystkie dokumenty, łącznie z protokołem pokontrolnym. Wiceszef rejonówki, prok. Zdzisław Wilczak, odmówił jednak wszczęcia śledztwa powołując się na fakt, że „Rada II kadencji przyjęła do wiadomości wyjaśnienia zarządu I kadencji” (Trzcinańskiego) oraz że „RIO nie wystosowało oficjalnego zawiadomienia o przestępstwie”. Szef Wydziału Kontroli RIO, Henryk Siwoń, uważa, że takie stanowisko prokuratury – to grube nieporozumienie. Izba dostarczyła organom ścigania wszystkie dokumenty. Reszta należy do prokuratora...

Ten paranoiczny bezruch wydaje się niektórym podejrzany, podobnie jak trudności z dotarciem do niektórych dokumentów. Od plotek w okolicy aż huczy...

X

Z topografii terenu wynika, że nasi bohaterowie mieszkają bardzo blisko siebie: Czipionka w Gostyni, Gąsiorczyk w Kosztowach, Ścierański w Łędzinach-Górkach...

Po nieudanej rozgrywce o fotel wojewody zapowiadało się, że Czipionce przyjdzie tkwić pod Tychami. Tym bardziej że tuż przed kongresem PSL Alojzy Gąsiorczyk, uważany za człowieka prezesa Pawłaka, przestał być szefem Stronnictwa na Śląsku (zastąpił go Jacek Soska – z innego ogródka). Później upadł rząd Pawłaka i zaufani prezesa mogli czuć pewien niepokój. W praktyce jednak rozszala na górze wysłał im na dobre.

PSL wywalczyło Ministerstwo Przemysłu i Handlu. Szefem został Klemens Ścierański, na co dzień wzorowy dyrektor Elektrowni „Łaziska” (na wszelki wypadek zaklepał sobie powrót). Alojzy Gąsiorczyk przyznaje, że to on wciągnął Ścierańskiego do polityki, namawiając go, by kandydował do Sejmu z ramienia Stronnictwa. Gąsiorczyk rok przespał ze Ścierańskim – już kolegą klubowym – w pokoju hotelu sejmowego.

Niemal nazajutrz po nominacji Ścierański powołał nowego zastępcę ds. Śląska i górnictwa: Jerzego Morawskiego. Nowy wiceminister dostał wolną rękę w sprawach kadrowych z jednym – jak mówią w Katowicach – zastrzeżeniem: prezesem „Węgłokoksu” zostanie Sebastian Czipionka. Nowy prezes wszedł też do Rady Nadzorczej Katowickiego Holdingu Węglowego. – Henryk Pyszný, dotychczasowy szef „Węgłokoksu”, nie zasiada niestety w pewnym podtyśkim ogródku – komentuje zgryźliwie SdRP-owiec W.

X

Na Kongresie PSL Waldemar Pawlak napomknął, że postzetpeerowski koalicyjant znów ma ciagotki do wysyłania „chłopów do gnoju”. Nazajutrz, w ramach starej koalicyjnej gry, „Trybuna” zrewanżowała się tekścikiem „Miejsce dla Czipionki”, w którym przypominała perypetie firmy naszego bohatera z izbą obrachunkową.

X

PS. Z prezesem Czipionką próbuję się skontaktować od tygodni. Najpierw był bardzo zajęty, potem poszedł na bardzo długi urlop, a jego pracownicy twierdzili, że mają zakaz kontaktów z prasą, wreszcie asystentka prasowa obiecała, że zadzwoni „w czwartek, najpóźniej piątek”. Zadzwoniła z kilkudniowym poślizgiem – w środę – już po napisaniu tego tekstu. Obiecała, że może skontaktuje się po 16...



**Bolesława Dziamskiego z Bolewicka, właściciela kurzej fermy i baru przy ruchliwej drodze wiodącej do Niemiec, od ponad roku trafia szlag. Bar jest niezłym interesem, ale mógłby być jeszcze lepszym, gdyby nie brak rąk do pracy. Rodzina Dziamskiego zasuwa na fermie i w barze tak, że więcej pracować nie może. W Rejonowym Urzędzie Pracy zszarżało już ogłoszenie, w którym oferuje dobrze płatną pracę każdemu uczciwemu bezrobotnemu.**

**BOGDAN WASZTYL**

# Każdemu, co mu się należy

**Brać zasiłek i dorabiać na boku, najlepiej za granicą...**

**-** Może zbyt mało jest pan gotów zapłacić? - pytam.

- Czy 400 - 500 złotych na rękę to jest mało dla dziewczyny zaraz po szkole - denerwuje się. - Opowieści o bezrobociu to dęte duplele, gwarantujące pracę urzędnikom, którzy wyrzucają nasze pieniądze w błoto, przeznaczając je na zasiłki.

Trafia go szlag, bo przez to bezrobocie, "którego nie ma", ucieka mu interes. W założeniu bar miał być całodobowy. Ale nie jest i chyba nie będzie. Rodzinie brakuje już sił. Nie może jednak Dziamski powiedzieć, że jego ogłoszenia w RUP i w prasie nie wzbudziły zainteresowania. Wzbudziły. Przychodzili bezrobotni, pytali o warunki i szybko tracili zainteresowanie legalną pracą. „E tam, to ja sobie spokojnie więcej dorobię do zasiłku” - mówili. Niektórzy nie chcieli wracać z pustymi rękami, więc wyciągali tzw. obiegówkę, czyli kartę aktywności zawodowej bezrobotnego i prosili o potwierdzenie, że pracy dla nich nie ma. Wtedy Dziamskiego trafiał szlag jeszcze bardziej i wyrzucał delikwentów na zbity pysk. „Ile tupetu jest w tych ludziach? - zastanawia się. - Jak można bronić się przed robotą?”.

Alle Dziamskiemu zdarzają się sytuacje jeszcze ciekawsze. Bywa że przed jego barem zatrzymują się volkswageny, ople, ford, czasem na niemieckich numerach, a ich właściciele po drodze do lub z Niemiec machają przedsiębiorcy przed oczami obiegówką i proszą o potwierdzenie, że nie ma dla nich roboty. „Co panu zależy - tłumaczą - przecież podpis pana nie kosztuje. A my nie mamy czasu szukać dużej, bo spieszymy się do roboty”. Trafił się też „obiegówkowy hurtownik”, który za jednym zamachem chciał uzyskać autograf Dziamskiego na stosie kart aktywności zawodowej. „Od jednego podpisu mam 50 tysięcy. Trzeba z czegoś żyć” - wyjaśniał.

Napatrzył się więc Dziamski na bezrobotnych do woli, nadziwił się im, nadenerwował, ale pracowników nie znalazł. Trudno mu się więc dziwić, że nie wierzy w bezrobocie w strefie przygranicznej. „To jeden wielki kant i kombinowanie” - twierdzi. - Szkoła gadać”.

W Ślubicach bezrobocie nie jest małe. W RUP niektóre oferty pracy

wiszą jednak od kilku miesięcy. Chętnych brak.

- Bezrobotnego, którego kwalifikacje odpowiadają zapotrzebowaniu rynku możemy skierować do pracodawcy - wyjaśnia kierowniczka RUP, ale zaraz dodaje, że jest to mało skuteczne, by nie powiedzieć dosadniej: beznadziejne. Nie można przecież człowieka zmusić do pracy, jeśli on sam nie chce pracować. Łatwo natomiast zniechęcić potencjalnego pracodawcę. Na spotkanie z nim można przyjść w „stanie wskazującym”, można udawać niekompetentnego, schorowanego... Sposobów jest wiele.

- Głównym powodem nikłego zainteresowania legalną pracą jest zbyt mała różnica między oferowanym wynagrodzeniem a zasiłkiem - twierdzą pracownicy RUP. - Nie, zasiłek nie jest zbyt wysoki. Płaca jest za mała. To jednak, co najbardziej niepokoi, to mechanizm samopogłębiania się bierności. Po kilku miesiącach pobierania zasiłku pojawia się apatia i akceptacja bezrobocia. Wtedy niektórzy dochodzą do wniosku, że to nie jest taki zły stan. Okres ten liczy się do przyszłych świadczeń emerytalno-ren-

przez 9 miesięcy płacić po 180 złotych, to trzeba te pieniądze wziąć. Po co mają przepaść. A jak się skończy zasiłek, to się zobaczy. „180 złotych - liczy - to jest ponad 5 kartonów papierosów. Wystarczy je sprzedać we Frankfurcie, by dorobić. Operację można powtarzać bez końca pod warunkiem, że szczęście dopisuje. Znam takich, którzy po roku na bezrobociu dorobili się samochodów i już nie muszą szukać pracy”.

Halina, absolwentka handlowki, pracy poszuka dopiero wtedy, gdy będzie musiała. To znaczy - jak skończy jej się zasiłek. Lepiej wyjdzie na dorywczym dorabianiu do zasiłku niż na stałej pracy. „Lepszy pewny zasiłek niż niepewna praca” - puentuje.

Krzysztof, starszy kolega Roberta, który zajmuje się w „okresie zasiłkowym” drobnym przemysłem i handlem po drugiej stronie granicy, nie uważa, żeby naciągał państwo. Ma prawo być bezrobotnym na zasiłku i już. Ma odpowiednie papiery, systematycznie uzupełnianą obiegówkę, więc na zasiłek zasługuje. Nie bierze go za nic. Po prostu należy się. „Niczego nie wy-

cia, skąd szef WSzW zaczerpnął informacje. „My takich danych nie mamy” - mówi. - Nikt wspólnie z nami podobnych badań nie robił.”

Zastanawia się, czy takie sytuacje są możliwe. Wszystko jest możliwe, choć mało prawdopodobne. Nie jest łatwo sprawdzić, czy ktoś przebywa za granicą. „Jeśli jednak przebywa - stwierdza - to trudno mu się na pewno wywiązać z obowiązków nałożonych na bezrobotnego. Musi przecież raz w miesiącu złożyć oświadczenie, pokazać «obiegówkę». Zasiłek może odebrać tylko osobiście po uprzednim wylegitymowaniu się. Czy to by było opłacalne? Wątpię.”

Pytam pułkownika Żuchowskiego, szefa WSzW, skąd wie, że niektórzy poborowi, przebywając w Niemczech pobierają w Polsce zasiłki. Nie chce powiedzieć. „Skoro wojewoda tak stwierdził, proszę jego o to pytać” - odsyła. Rzecznik prasowy wojewody wydaje się zaskoczony i kieruje do pułkownika: „On wie najlepiej”. Pułkownik znów odsyła do wojewody.

Marek Lewandowski, kierownik RUP w Opolu wydaje się bezradny: „Praca na czarno, wytłudzanie zasiłków? To jest jak czarna dziura.

układ. A układ, który Ryszard zna doskonale, funkcjonuje bez zarzutu. Jest sieć zakładów, urzędów i firm, w których hurtowo podpisują obiegówki, są firmy „rotacyjne”, w których jeśli przyjdzie czas i masz na to ochotę, możesz się zatrudnić po utracie prawa do zasiłku, popracować pół roku aż znów nabędziesz uprawnienia i zwolnić miejsce innym. Niektórym udaje się wszystko tak załatwić, że w ogóle nie muszą przyjeżdżać do Polski - obiegówki podbija i zasiłek pobiera rodzina. A skoro tak można, to dlaczego z tego nie skorzystać. Nie jest winą Ryszarda, że nikt mu za prostą pracę w Polsce nie zapłaci tyle co w Niemczech. Więc niech mu państwo jakoś zrekompensuje trud tułaczki. Zresztą i tak nie wydałoby tego marnego zasiłku rozsądniej niż rodzina Ryszarda. Proste.

X

Maria Grygierczyk z Instytutu Śląskiego w Opolu sporządziła mapę bezrobocia w województwie uwzględniając czynnik narodowościowy. Z jej badań wynika, że odsetek bezrobotnych w gminach au-



Rys. ANDRZEJ MLECZKO

towych, przysługuje bezpłatna opieka zdrowotna, można odpocząć, albo dorobić na boku. A dorobić nie trudno. Nawet na miejscu. A jeszcze lepiej za mostem, po niemieckiej stronie...

Tłum młodzieży. Absolwenci szkół średnich i zawodowych dopełniają formalności, by uzyskać prawo do zasiłku.

Agnieszka, która nie dostała się na studia, robi sobie długie wakacje i za rok znów spróbuje. Cieszy się z przyszłego zasiłku. Nigdy nie miała tak wysokiego kieszonkowego. Nie zamierza pracować.

Robert, mechanik po zawodowce nie szukał nawet pracy. Z jego klasy nikt nie szukał. Wszyscy uznali, że skoro państwo chce im

łudzać - oburza się. - Przecież nie pracuję na czarno w Polsce. Czasem w Niemczech. Tam można się urządzić - wzdycha - szczególnie jak się ma dobre pochodzenie”.

X

Niedawno, w czasie rozmów z delegacją z Nadrenii-Palatynatu, wojewoda opolski ujawniał, że szef Wojewódzkiego Sztabu Wojskowego odkrył, iż niektórzy poborowi oficjalnie przebywają w Niemczech, a tymczasem w Polsce pobierają zasiłek dla bezrobotnych. Znaczą: siedzą w kraju i unikają wojska, albo: pracują w Niemczech, a tu biorą zasiłek.

Anna Karcher z Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Opolu nie ma poję-

Strefa domyslna”. Kierownik i jego pracownicy mają podejrzenia co do niektórych bezrobotnych, w części pewnie uzasadnione, ale nijak nie mogą tego dowieść. A jeśli ktoś pracuje nielegalnie w Niemczech, nie w Polsce, to sprawa jest już absolutnie beznadziejna. Pracownicy RUP sprawdzili kilka anonimów, ale zarzuty się nie potwierdziły. Ludzie, na których donoszono, że pracują w Niemczech, nie tylko nie pobierali zasiłków, ale nawet nie byli zarejestrowani jako bezrobotni.

- Ludzka zawiść i wszechobecna plotka wcale nam nie pomagają - mówi Lewandowski. - Tylko zaciemniają obraz.

X

Andreas, ślusarz z Opola, ma skrupuły. Z tych skrupułów nigdy nie podejżdza swoim starym audi pod urząd pracy. Parkuje kilka przecznicy dalej. Wcześniej zakłada jakieś stare ciuchy i tak raz w miesiącu udaje bezrobotnego biedaka. „Trochę mi głupio” - mówi.

Kilka miesięcy temu Andreas znalazł dobrą pracę w Niemczech. Doszedł do porozumienia z pracodawcą (niewielka, prywatna firma), aby ten go zwolnił z powodów ekonomicznych. W ten sposób Andreas nabył prawo do zasiłku. Zachowując przywileje bezrobotnego, spokojnie dorabia się pod Hanowerem. Dobrze zarabia. Ponad 3,5 tys. marek. Raz w miesiącu przyjeżdża do kraju po zasiłek w wysokości 150 marek.

- Bardziej niż na pieniądzu zależy mi na ubezpieczeniu. Zresztą ten zasiłek jest tak marny, że państwo nie zbiednieje, a ja przynajmniej podróżę mam za darmo - usprawiedliwia się. Zapewnia, że jeśli uda mu się tam zaccpić legalnie, nie będzie już oszukiwał.

Ryszard, kolega Andreasa, który razem z nim pracował w Opolu, razem z nim został zwolniony i razem dorabia w Niemczech, nie ma skrupułów. „Przecież mi się należy” - mówi. - Papiery mam w porządku, to co się będę wygłupiał, przebiegał, ukrywał samochód. Nie pracuję na czarno w Polsce, więc w urzędzie nic mi nie mogą, nawet jak wjadę tam samochodem. Zasiłku mi nie odbiorą, bo pobieram go zgodnie z prawem”.

Ryszard uważa, że pochodzenie nie jest takie ważne. Ważny jest

tochtoniczny jest jednocyfrowy przy średniej wojewódzkiej 16. Jest to w dużej mierze efekt zarobkowej migracji zagranicznej. Opolscy Niemcy nie mają problemów ze znalezieniem pracy w Niemczech.

- Z moich badań w terenie, a raczej obserwacji i rozmów, wynika, że zjawisko wytłudzania zasiłków na Opolszczyźnie przez pracujących w Niemczech nie jest duże. Po wszechniejszy jest dylemat inny - wyjechać do pracy czy zarejestrować się jako bezrobotny. Jeśli oferta w Niemczech przewyższa zalety zasiłku - wyjeżdżają. Nie bardzo wydaje mi się możliwe masowe kombinowanie przez migrujących.

**Więcej jest takich przypadków w rejonach, gdzie urzędy pracy funkcjonują w sposób familiarny i gdzie wszystko da się jakoś załatwić nawet pod nieobecność „bezrobotnego”.**

**To prawda, przyznaję, że w tym regionie panują szczególnie sprzyjające warunki do kombinowania, łatwiej powziąć informację jak oszukać państwo i czerpać z kilku źródeł. Jednak o tym procederze jako o zjawisku socjologicznym bałabym się mówić. To są jedynie przypadki. A każdy taki przypadek to wynik indywidualnego wyboru. Wszystko zależy więc od człowieka. I od możliwości, jakie stwarza mu system - twierdzi Maria Grygierczyk.**



Niewiele politycznych i społecznych ruchów pozwala sobie na całkowite odcięcie się od przeszłości. Podobnie bywa i poza polityką. Na przykład futuryści już w samej swej nazwie dawali wyraz braku zainteresowania tym, co przeszłe, a ich pogarda dla przeszłości – i poniekąd także dla bieżącej chwili – manifestowała się dość naiwnie. Między innymi fascynacją industrialnymi zabawkami (słynne „*Pędzący samochód jest piękniejszy od Nike z Samotraki!*” Marinettiego) i absolutną pogardą dla ortografii – (na przykład nasz rodzimy „*Nuż w bżuchu!*”)

Oczywiście programowe negowanie kulturalnego dorobku poprzednich pokoleń, posunięte nawet do spektakularnego hasła spalania muzeów, jest także swoistym sposobem odwoływania się do przeszłości. Jednak przeważnie mamy do czynienia z podwójnym postrzeganiem tego, co już minęło.

#### Historia jest magazynem

pełnym wydarzeń, idei oraz postaci i z tego magazynu politycy wyciągają akcesoria niezbędne, ich zdaniem, do kreowania przyszłości. W jej lamusie leżą – niczym diabeł i Herod ze starej szopki – kukielki uosabiające zło i te, które wywołują pozytywne skojarzenia. Biskup Kosakowski, skazany na śmierć wyrokiem sądu, lub biskup Massalski, powieszony przez wzburzonego warszawskiego tłum, nie byli postaciami, do których chciałby odwoływać się ktokolwiek. Natomiast współczesny im Kościuszko – nawiasem mówiąc reagujący na zamordowanie drugiego z biskupów z ogromną surowością – jest przykładem postaci tak wielkiej i tak pozytywnie konotowanej, że aż użytecznej dla wszystkich polskich orientacji politycznych.

Kult naczelnika nigdy nie ustał. Jego patriotyzmu nikt nie negował, a on sam – patron setek jeździ nietyścy polskich szkół, ulic, placów i stowarzyszeń – równie często pojawia się w politycznej frazeologii II Rzeczypospolitej i PRL. Więcej – ikonografia utrwałała przede wszystkim dwa wizerunki generała Kościuszki – w mundurze i w chłopskiej sukmanie. Był szlachcicem, ale nie pochodził z karmazynów, a osobiste losy spowodowały, że trudno go uznać za szczególnego admirałora arystokracji. Gest przywdziania chłopskiego ubioru, zapewne nie do końca koniunkturalny, bo w sentymentalnym duchu epoki, nie ma w sobie nic z o wiele późniejszej, irytującej chłopomanii Młodej Polski. Sukmana noszona przez naczelnika czyni zeń ogromnie pożyteczny dla wszystkich symbol narodowego solidaryzmu. Dodajmy do tego amerykański epizod w życiu Tadeusza Kościuszki, a otrzymamy postać rzeczywiście na szczytach i pomniki. Gorącego patriotę, wznoszącego się w imię narodowej sprawy ponad społeczne podziały, żołnierza wiernego swojemu obowiązowi, internacjonalistę potwierdzającego swą walką w Ameryce polskie przeświadczenia, że nigdy nie zabrakło nas tam, gdzie walczone o słuszną sprawę.

Oprócz postaci, do których nikt nie sięga i tych, które są użyteczne dla wszystkich, w historycznym lamusie przebywają jeszcze inni – użyteczni wyłącznie dla niektórych orientacji politycznych. Najbardziej jaskrawym przykładem mogą być wielcy politycy II Rzeczypospolitej –

#### Piłsudski, Witos, Dmowski, Daszyński.

Wszyscy wyrokiem oficjalnej historii PRL zostali skazani na zapomnienie, każdy w odmienny sposób. Wszyscy przetrwali, znów jednak na różne sposoby.

Piłsudski, portretami, posązkami, medalowo-plakietkowymi drobiazgami obecny w tysiącach polskich domów, nigdy nie został też wyparty ze społecznej pamięci, chociaż oficjalna, nauczana w szkołach historia i propaganda były dlań bezlitosne. Myliłby się jednak ten, kto by twierdził, że postać marszałka wszędzie, we wszystkich kręgach i we wszystkich rodzinach, była jednako konotowana. Błędem było-

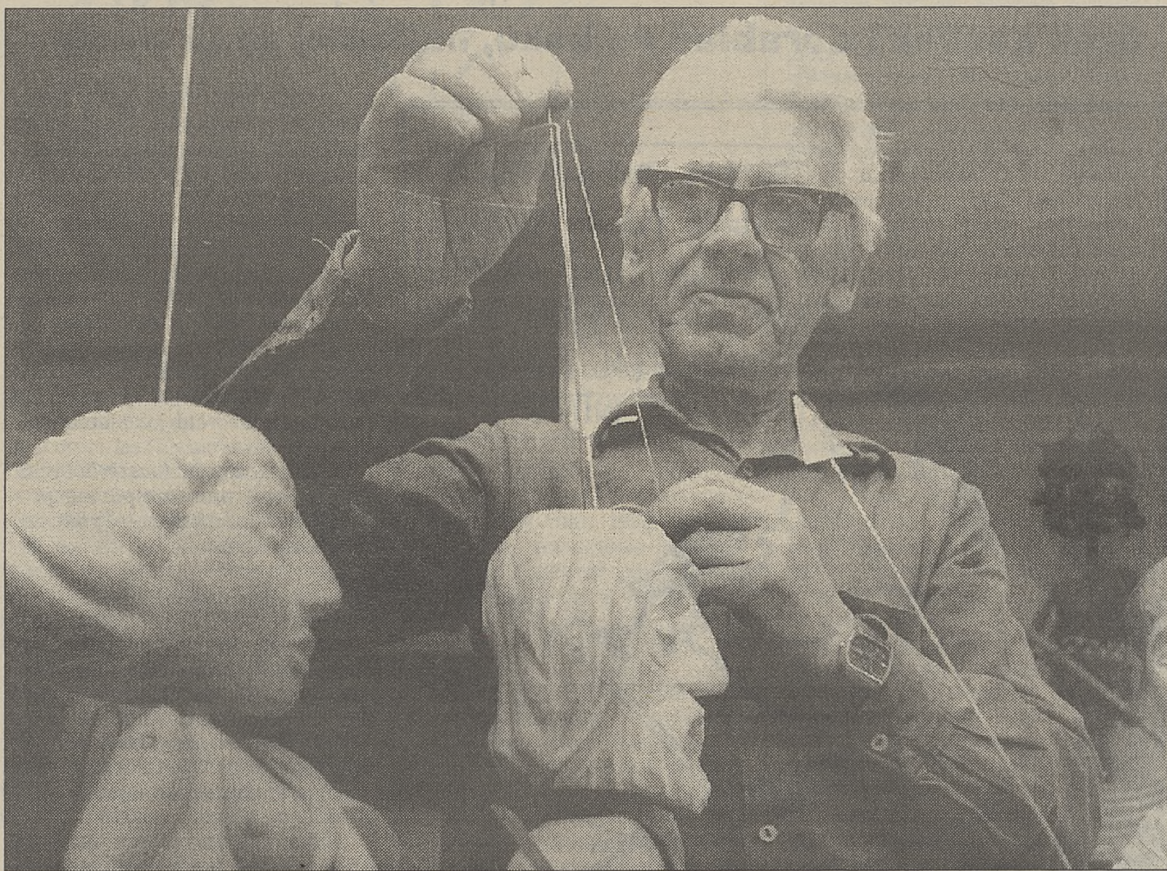
by też twierdzenie, że występująca tu i ówdzie niechęć do wásacza w okragłej czapce stanowiła sukces komunistycznej propagandy.

Najłatwiej powołać się na własne doświadczenia. Nie mogłem być admiratorem marszałka Piłsudskiego, bo nad moją rodziną, gdzieś wysoko, majaczył cień Witos. Wójt z niezbyt odległych Wierchosławic bywał w domu dziadka, popijał herbatę w jasno wybielonej izbie, do której przez okna zaglądały malwy, politykował. Zapewne – zważywszy różnice pozycji – o wiele więcej do powiedzenia miał Witos, ale rodzinna tradycja utrzymuje, że bardzo cenił dziadka, jednego z tych świątliwych chłopów, którzy w swojej wsi sprawowali rząd dusz.

#### ANDRZEJ KOZIOL

# Grzebanie w lamusie

**Wyciąganie z lamusa historii postaci i faktów celem doraźnego i politycznego ich spożytkowania zawsze jest po trosze manipulacją, a często bywa także zwyczajnym oszustwem.**



Fot. ANNA KACZMARZ

Takie były rodzinne polityczne tradycje ze strony ojca. Z drugiej strony był dom na przedmieściu Łomży, ciemne pokoje pełne starych mebli, doniczkowych kwiatów i patriotycznych obrazów. I w tym wnętrzu, w siedzibie zmieszczającej, niezbyt bogatej ziemiańskiej rodziny, nie panował kult marszałka. Wuj – zamordowany tuż po wojnie, ale w głupi, bardziej bandycki niż polityczny sposób – był narodowcem. Jako student, wraz z innymi przedstawicielami „młodzieży narodowej”, niósł trumnę Romana Dmowskiego. I chociaż nigdy nie usłyszałem złego słowa o Józefie Piłsudskim, chociaż nie czyniono chwały Dmowskiemu – i tutaj nie miałem okazji nasiąknąć kultem marszałka.

Mierząc dawnymi podziałami, Piłsudski nie wszystkim jawił się w ten sam sposób. Zresztą co to znaczy „Piłsudski”? Który Piłsudski? Towarzysz Józef Piłsudski czy późniejszy dyktator, a przecież po drodze było ich kilku. Mniejsza zresztą z dawnymi konotacjami marszałka, bo jeszcze dzisiaj – aczkolwiek ze wspomnianej trójki najbardziej zbliżył się do postaci czczonej przez cały naród – Piłsudskiego nie wszyscy mierzą tą samą miarką.

Najlepszym przykładem tej konstatacji mogą być niedawne uroczystości związane z siedemdziesiątą piątą rocznicą bitwy warszawskiej. Poprzedziła je tarnowska celebra zorganizowana przez PSL. Tutaj, przed pomnikiem Wincentego Witosa, nie padało nazwisko Piłsudskiego, podobnie jak nazwisko trzykrotnego premiera nie zostało wymienione podczas warszawskich uroczystości. Dopiero we wtorek, w Ossowie, prezydent Wałęsa wspominał ówczesnego premiera, dorzucając drugie nazwisko, Ignacego Daszyńskiego. W Tarnowie bohaterem wojny polsko-bolszewickiej byli przede wszystkim chłopci, najliczniej reprezentowani w ówczesnej armii, co zresztą samo w sobie nie

sobów politycznego spożytkowania historii. W podobny sposób traktowane są nie tylko postacie, ale także wydarzenia. Rocznicą bitwy warszawskiej znów, jak w okresie II Rzeczypospolitej, stała się świętem polskiego wojska, zastępując datę związaną z bitwą pod Lenino. Komuniści wybrali niezbyt szczęśliwie, ale bardzo symbolicznie. Bitwa pod Lenino, nazwana bojowym chrztem ludowego wojska, nie decydowała o niczym, nie była spektakularnym zwycięstwem. Mogła jedynie symbolizować militarne powiązania ze Związkiem Radzieckim, „*polsko-radzieckie braterstwo broni*” i, przy okazji, nasze miejsce w sojuszu – no bo przecież walczyliśmy „*u boku niezwykłej Armii Czerwonej*”.

mat zbrodni katyńskiej i masowych zsyłek – Bóg jeden raczy wiedzieć, ale jednak potrafił.

Falszowanie historii przede wszystkim polega albo na przemilczaniu, albo na sztucznym tworzeniu wielkości. Polski ruchu oporu w czasie ostatniej wojny w rzeczywistości niewiele różnił się od swego opisu w obowiązujących do niedawna podręcznikach historii. No bo przecież było w nich wszystko, wszystkie organizacje – AK, BCh, AL, GL, NSZ. Janek Krasicki, pasowany na oficjalnego bohatera polskiej młodzieży, patron najwyższego odznaczenia nadawanego przez ZMS, nie był postacią fikcyjną, podobnie jak nie była nią Hanka Sawicka. Tajemnica polegała na odwróceniu proporcji, ale i to nie zawsze musiało odbywać się poprzez ordynarne fałszerstwo. Po prostu wystarczyło uporczywie i konsekwentnie mówić o wyczynach jednych, pomijając innych. Armia Krajowa, odbierana poprzez propagandę, podręcznikową historię oraz literaturę, malała. Nie zawsze aż do wielkości „*zapłutego karla reakcji*”, ale jednak...

Oczywiście bardzo różnie to wyglądało w powojennym czterdziesto- pięcioleciu, bo różne były czasy i tylko bardzo młodzi i bardzo pryncypialni ludzie lata 1944–1989 postrzegali jako jedność – „*ciemną noc komunizmu*”. Było bardzo różnie, ale w najlepszym przypadku – na przykład u Andrzejewskiego i w filmowej adaptacji jego powieści – pokolenie Kolumbów odczuwało gorzkie bezsensu swego działania. Filmowy Maciek nie bez kozery ginie na wysypisku śmieci; tam właśnie, na symbolicznym śmietniku historii, jest miejsce dla niego i jemu podobnych. Walczyli powodowani słusznymi, patriotycznymi pobudkami, ale parowóz dziejów minął ich z triumfalnym gwizdem. Pozostali samotni, może godni ludzkiego współczucia, ale z pewnością winni niewłaściwego wyboru i zupełnie pozbawieni umiejętności właściwego, dialektycznego spojrzenia na historię...

Każde społeczeństwo ma

#### historyczne okresy,

do których szczególnie chętnie się odwołuje, z którymi wiążą się szczególne emocje i sentymenty oraz – a może przede wszystkim – podstawowe cechy narodowego ideału. Wojna secesyjna i wielki marsz na Zachód – to amerykański złoty wiek, w nieskończoność powielany w westernach. Twardość charakteru ożeniona z prawością, łatwość sięgania po broń, ale przede wszystkim w obronie prawa – to tylko kilka z cech postaci tych naiwnych moralitetów. My także mieliśmy swój western – a raczej oster – bo czym była „Trylogia”, pożywka dla wyobraźni kilku pokoleń Polaków? Jej ślad odcisnął się jeszcze w czasie okupacji – konspiracja rola się od Kmiciców i Wołodyjowskich...

Związek Sowiecki najchętniej odwoływał się do czasów rewolucji, a później – Wojny Ojczyźnianej. Ostatnia wojna była zaciążyła też ogromnie nad jugosłowiańską kinematografią, która budowała wielką legendę partyzantki i jej wo- dza – Tito.

Jednak to wszystko było przejawem pewnych odgórných niejakich sposobów widzenia przeszłości. Społeczeństwo miało także swój własny, będący sumą indywidualnych doświadczeń, wizję złotej epoki. W czasach mojego dzieciństwa rolę takiego okresu pełniło międzywojenne dwudziestolecie.

Prawdę mówiąc mieliśmy dość tej „przedwojny”, ciągle zachwalanej, tkliwie opiewanej przez dorosłych. Nie wiedzieliśmy jeszcze wtedy, w dzieciństwie, że nie liczy się obiektywna prawda, ale coś zupełnie innego. Że nasi dziadkowie i rodzice zachowują się niczym owa dama, która za najwybitniejszego władcę Francji uważała Napoleona III. „*Dlaczego? Dlatego, że za jego panowania miałam dwie dzieciśka lat*”.

Ta prawdziwość, której podlegały wszystkie pokolenia, najprawdopodobniej spowoduje sentymentalny powrót PRL w złotą legendę. Jednak to już temat na inne opowiadanie...

Chęć tworzenia nowych symboli była silniejsza od zdrowego rozsądku. Gdyby po odstąpieniu od świętowania rocznicy bitwy warszawskiej zdecydowano się na umieszczenie święta w lipcu, w rocznicę bitwy pod Grunwaldem, być może w tej drobnej, ale bardzo symbolicznej sprawie władze mogłyby liczyć na społeczną akceptację.

Wyciąganie z lamusa historii postaci i faktów celem doraźnego i politycznego ich spożytkowania zawsze jest po trosze manipulacją, a często bywa także zwyczajnym oszustwem.

#### Grube fałszerstwa

trafiają się stosunkowo rzadko i częściej polegają na przemilczaniu faktów niż ich tworzeniu. Jeszcze przed kilkunastu laty spotykałem ludzi – wówczas mniej więcej trzydziestoletnich, z wyższym wykształceniem – którzy nie wiedzieli, po prostu nie wiedzieli, co oprócz niemieckiej agresji wydarzyło się we wrześniu 1939 roku. Nie słyszeli o niemiecko-radzieckim pakcie, o przekroczeniu przez armię sowiecką polskiej granicy. Jak tę niewiedzę potrafili połączyć z pewnymi wiadomościami na te-



- Czy zamierza Pan wycofać się ze startowania w wyborach prezydenckich?

- Nie. Mam nadzieję, że zostanę wspólnym kandydatem Konwentu św. Katarzyny.

- To dlaczego w KPN pojawiły się kontrowersje, a nawet mówi się o rozłamie ze względu na różnice zdań, kogo partia ma poprzeć - Lecha Wałęsę czy Hannę Gronkiewicz-Waltz.

- W KPN nie ma ani rozłamu, ani różnicy zdań. KPN jest zdecydowana poprzeć wspólnego kandydata i mam nadzieję, że będę nim ja lub, że na pewno będę w tych wyborach startować.

- W sondażach Konwentu Pana notowania nie są wysokie. Czy ma Pan realne podstawy sądzić, że ta sytuacja się zmieni.

- W Konwencie nie było żadnego głosowania.

- Książd Maj kłamie? A „Solidarność”, Jan Olszewski, Hanna Gronkiewicz-Waltz?

- W Konwencie odbył się sondaż, czy jesteśmy gotowi do kolejnego etapu pracy nad porozumieniem co do wspólnego kandydata. Była szansa, że wśród trzech potencjalnych kandydatów; Hanna Gronkiewicz-Waltz, mec. Jana Olszewskiego i mnie uda się dojść do porozumienia i ustalić, kto się wycofuje. Istniała możliwość, by zostało dwóch kandydatów.

- Miał się wycofać mec. Olszewski?

- To nie jest istotne.

- Ale ważne jest, kto zostanie kandydatem Konwentu.

- Ważny jest mechanizm dochodzenia do porozumienia. Przedstawiciel każdego porozumienia, przekazywał ks. Majowi nazwisko lub nazwiska tych, którzy powinni w gronie kandydatów pozostać. Jeżeli nawet chcielibyśmy to traktować jako formę głosowania sondażowego, to każdy z głosujących sam sobie nadawał ilość głosów. Również przedstawiciel KPN głosił na dwa nazwiska...

- Na kogo, oprócz Pana?

- Jestem związany tajemnicą. Swoje zdanie przedstawiło 16 stronnictw. Większość wskazywała na dwóch kandydatów. Jeśli mec. Olszewski twierdzi, że poparło go 8 ugrupowań, a ktoś, że 5, to w skali 32 głosów - jaka to różnica.

- W takim razie procedura jest nieefektywna, bo zaciemnia obraz sytuacji.

- Jest efektywna, tylko że oparta o zasadę jednomyślności. Pomysł głosowania większościowego odrzuciliśmy ze względu na to, że nie chcemy nikomu narzucać swojej

ska poparcia tej partii. Jeżeli nasz kandydat wejdzie do II tury, będzie nam zależało na poparciu PSL. Proszę zwrócić uwagę, że nie ma konfliktu KPN - PSL. To wynika z programowego zbliżenia.

- A nie przeszkadza Panu, że PSL ma mocne związki z systemem

stwowej. Jest to lista około 1000 osób. To trudne, wielostronne rozmowy, ale wciąż nad tym pracujemy.

- Czy to nie jest dzielenie skóry na niedźwiedziu - jeszcze nie wiadomo kto będzie kandydatem, kto wygra wybory, a państwo już dzielicie łupy.

prezydent będzie „primus inter pares” - pierwszym wśród równych.

- Kiedy zostanie wyłoniony wspólny kandydat?

- Być może nawet 17 listopada, w ostatnim możliwym do zgłoszenia kandydata terminie. Chcę przez to powiedzieć, że do końca będziemy walczyć o rozstrzygnięcie wszystkich problemów. Mam nadzieję, że już wkrótce będzie pierwsza redukcja listy kandydatów...

- Kto odpadnie?

- Ci, którzy niechętnie patrzą na procedurę Konwentu, liczą się z tym, że nie mają tam szansy. Ja tę procedurę akceptuję. I nie chciałbym wyników przesądzać.

- A czy będzie Pan startował, jeśli nie uzyska Pan poparcia Konwentu?

- Będę startował w dwóch przypadkach - jeżeli zostanie wspólnym kandydatem, lub kiedy dążenie do zjednoczenia i wysunięcia wspólnego kandydata rozsypie się.

- Dopuszcza Pan taką możliwość?

- Niczego nie można wykluczyć. I wtedy nie będę startował po to, by być prezydentem, ale, by Obozowi Patriotycznemu przygotować kampanię do wyborów parlamentarnych. Trzeba brać pod uwagę każdą ewentualność.

- A jak Konwent poradzi sobie z kwestią kandydatury Lecha Wałęsy? Jeżeli ma być jeden kandydat, a Konwent poparłby Wałęsę, to wszyscy inni powinni się wycofać.

- Jednym z kandydatów Konwentu jest Lech Wałęsa, który może być wspólnym kandydatem.

- Jakże musiałby spełnić warunki?

- Takie, jakie pozostali kandydaci. Ale nie jest tym kandydatem, którego KPN najchętniej by widziała.

- Czy KPN poprze propozycję Unii Pracy powołania nadzwyczajnej sejmowej komisji do zbadania sprawy zbierania podpisów na rzecz Lecha Wałęsy w Nadwiślańskich Jednostkach Wojskowych. Sprawy wojska zawsze interesowały KPN.

- Mam nadzieję, że UP przedstawi wystarczające dowody na to, że byśmy mogli głosować za powołaniem tej komisji. Jeżeli okaże się, że podpisy były zbierane na rozkaz, to trzeba je unieważnić.

Fot. Anna Kaczmarz

# Łupów nie dzielimy

Z LESZKIEM MOCZULSKIM rozmawia Anna Szymańska

woli, tylko w trakcie długiego i cierpliwego negocjowania ustalić wspólny pogląd. Gdyby przyjąć zasadę parytetu, to w praktyce decyza została by podjęta przez KPN i „Solidarność”, które w ostatnich wyborach parlamentarnych, wśród ugrupowań Konwentu, dostały najwięcej głosów. A „siłę” głosu w Konwencie, przy założeniu, że inaczej powinien się ważyć głos „Solidarności”, a inaczej małego ugrupowania, ustalano by na podstawie wyników w ostatnich wyborach do Sejmu.

- Jednak Hanna Gronkiewicz-Waltz publicznie prezentuje się tak, jakby już była pewnym kandydatem Konwentu. Jak mówiono, w sondażu Konwentu uzyskała dobrą lokatę i poparcie „Solidarności”, wiadomo, że ma dobrą opinię w Kościele, a teraz mówi, że prowadzi rozmowy z PSL. Czy prezes NBP nie wytłumuje się z procedury Konwentu?

- Każdy z kandydatów prawicy prowadzi kampanię wyborczą. Każdy ma ambicję być wybranym i temperament. Tylko może nie każdy trzyma temperament na wodzy.

- I tak robi prezes NBP?

- Może ja też. Nie wiem. Również każdy może powiedzieć, że cieszy się poparciem części duchownych - bo przecież Kościół nie ma oficjalnego stanowiska, czy części ZChN - choć nie jest to poparcie, które komukolwiek mogłoby zapewnić sukces. Również wszyscy rozmawiamy z PSL-em.

- PSL może stać się strategicznym sojusznikiem?

- Nie. PSL wystawi własnego kandydata. I nikt poza nim nie uży-

bankowym, który jest nieustannie krytykowany przez KPN?

- Krytykuje go także PSL. A nasze stosunki z PSL na pewno nie obracają się wokół sprawy BGŻ, choć sprawa banków finansujących wieś musi zostać rozwiązana. Krytykowaliśmy rząd premiera Pawła, ale na nasze stosunki to wcale ujemnie nie wpłynęło. Jeżeli do II tury wszedłby przedstawiciel PSL, a jego kontrkandydatem byłby Kwaśniewski, to oczywiście kandydata PSL - wsparlibyśmy z całą mocą.

- Niedawno powiedział Pan, że kandydatem Obozu Patriotycznego powinna być nie ta osoba, która dużo obiecuje i dużo mówi, ale ta, która wygra kadencję. Jak to rozumieć - jak można, nie mając nic do zaproponowania, wygrać wybory prezydenckie?

- Człowiek, który zostanie prezydentem, powinien tak wpłynąć na losy kraju, by ludzie byli zadowoleni, a państwo zostało wzmocnione. I tak należy patrzeć na kandydatów - komu łatwiej przyjdzie być dobrym prezydentem.

- Ale może jednak należałoby dążyć do tego, by zamiast kłócić się, mieć już kandydata, którego prawica mogłaby popierać?

- Kłótnie, o których Pani mówi, nie są ważne i widoczne raczej w mediach, głównie z powodu braku trzymania temperamentu na wodzy przez kandydatów. Do kampanii podchodzimy odmiennie niż inne ugrupowania. Przygotowujemy listę osób, które powinny wejść do rządu, listę wyborczą do Sejmu i Senatu, listę tych, którzy powinni przejąć rozmaite dziedziny administracji pań-

- Nie dzielimy łupów. Niezależnie od tego, czy ci ludzie te stanowiska obejmą, jest to grupa nadająca ton Obozowi Patriotycznemu. Zostaje stworzony pewien układ kadrowy.

- Czy nie za dużo sił idzie na stworzenie gabinetu cieni, a za mało na wykreowanie kandydata?

- Jeszcze więcej sił idzie na stworzenie precyzyjnych programów. Jeżeli nasz kandydat wygra wybory, od pierwszego dnia musi realizować politykę, która będzie dokładnie przemyślana. To nie jest problem mieć jednego kandydata...

- ?

- Tak się tylko wydaje opinii publicznej. Nie możemy mieć najpierw kandydata, a potem programu. Najpierw musimy wiedzieć, co chcemy osiągnąć, a dopiero potem szukać kandydata na prezydenta. I to powinna być nie ta osoba, która w tej chwili ma w sondażu trochę lepsze wyniki tylko ta, która z tym zespołem ludzi, będzie w stanie wykonać ten program. Kandydat na prezydenta nie jest naszym panem i władcą, tylko człowiekiem, którego bierzemy do wykonania zadania. Wynajmujemy człowieka na prezydenta.

- Na czym opiera się program opracowywany w Obozie Patriotycznym.

- Całkowita reorganizacja centralnego ośrodka władzy wykonawczej w państwie. Rząd ma się składać z 11 ministerstw. Wzmocnienie faktycznej pozycji premiera...

- Zamierzacie ograniczyć funkcje prezydenta?

- Taki kontrakt z kandydatem chcemy zawrzeć. Dlatego mówiłem, że to jest trudny kontrakt, że nasz

W czwartek i piątek trzeba było oczywiście pracować, ale znowu, dla ekspertów to nic trudnego. Jakis wolny dzień, krótka choroba, dyskretna umowa z szefem. Od 29

TADEUSZ JACEWICZ

# Wróg na ścianie

kwietnia do 9 maja (bo zapomniałem dodać, że 8 maja, w poniedziałek, świętowaliśmy zwycięstwo w II wojnie światowej) Polska stała, w najlepszym razie funkcjonowała na pół gwizdka. Czegoś takiego nie było w żadnym kraju świata ani w bogatszym, ani tym bardziej w biedniejszym od Polski.

Początek maja nie wyczerpał kalendarzowych kataklizmów na ten rok. Kilka dni temu przeżyliśmy kolejny. We wtorek, 15 sierpnia było święto religijne i państwowe, w związku z czym w poniedziałek nie było sensu pracować, podobnie zresztą jak w niedzielę i poprzedzającą sobotę. Cztery wolne dni jak obszyt dla wszystkich, ale z pewnością znaleźli się zrzędni operatorzy, którzy małym kosztem rozciągnęli podarowane przez kalendarz wakacje do 21 sierpnia. Nie były ich miliony, ale,

jako że Polak potrafi, trochę okazyjnych urlopowiczów na pewno się w kraju znalazło.

Kolejne ponętne zjawisko kalendarzowe czeka nas na przeło-

mie października i listopada. Pora na urlopy podła, ale tradycja odwiedzania grobów wywołuje przemieszczanie się wielkich mas ludzkich z jednego krańca kraju na drugi. O wiele łatwiej będzie to czynić w spokoju, bez pośpiechu, bo jeśli ktoś wyjedzie w piątek, 27 października po pracy i załatwi sobie dwa dni wolne (poniedziałek i wtorek) to nawet bez nadmiernej rozciągania kalendarza można sobie wykreślić 5 dni wolnych. W tym czasie kraj nie stanie w miejscu, ale zwolni.

Stanie z pewnością w końcu grudnia. Wigilia wypada tego roku w niedzielę, czyli z pracą pożegnaliśmy się 22 grudnia, żeby ponownie pojawić się w niej... No, kiedy? Nie opłaci się chyba udawać, że pracuje się w poświęconą środę, czwartek i piątek, kiedy sobota wypada 30 grudnia, Sylwester święto-

wać będziemy w niedzielę, a 1 stycznia jest, jak wszyscy wiedzą, Nowy Rok, święto potężne. Jakkolwiek więc na to patrzeć, widać, że z wyjątkiem ludzi nierozgarnię-

Z bliska

tych lub życiowych niedołęg, wszyscy rozsądni rodacy będą świętowali od 22 grudnia do 2 stycznia włącznie. Całkiem nieźle, jak na kraj nerwowo odrabiający gospodarcze zaległości.

Tak więc, bez żadnego wysiłku, przeciętny pracujący ma w Polsce nie tylko urlop ustawowy, ale i niewiele krótszy dodatkowy, dzięki wyrozumiałości kalendarza i wyobraźni władzy, która w ten kalendarz wpisała różne święta. Z religijnymi nie można, oczywiście, dyskutować, bo tutaj namentu nie ma żadnego. Państwowe i inne poddają się natomiast logicznym manipulacjom, czego uczą liczne przykłady.

W W. Brytanii, kraju, gdzie powstał ruch związków zawodowych i gdzie prawa pracujących są znacznie lepiej chronione niż w Polsce, nie ma święta 1 Maja.

Zamiast dnia wolnego, ulokowane go sztywno na początku tego miłego miesiąca, jest tzw. Bank Holiday, przypadający na pierwszy poniedziałek maja. Nie ma tam więc nigdy paraliżu wynikającego ze zbliżenia się 1 maja do weekendu, zawsze jest dzień wolny po niedzieli, co ułatwia planowanie wypoczynku. Podobnie potraktowano święto państwowe, którym w W. Brytanii jest dzień urodzin monarchy.

Monarchowie rodzą się w różnych, niekiedy kłopotliwych porach roku (po co komu byłoby święto np. w lutym), więc uznano, że pewne teatrum rocznicowe odbywa się w dzień umownie określony. Obecnie jest to 14 czerwca, mimo że królowa urodziła się w kwietniu. Ale kwiecień bywa wyjątkowo dżdżysty, więc parady przesunięto na słoneczny czerwiec. Dzień wolny natomiast jest zawsze w ostatni poniedziałek maja. Bypassując się w parkach Anglii nie wiedzą chyba, że właśnie „odświętowują” święto narodowe.

Idea „odpracowywania” dni wolnych jest tak skuteczna jak propozycja najedzenia się na zapas przed wyjazdem na wakacje, na których może być nie najlepsza kuchnia. Jest to bzdura, jedna z wielu, które tak gładko u nas są akceptowane. Możemy świętować, ale nie domagamy się szybkiego dobrobytu. Na dobrobyt trzeba pracować, nie świętować pod dyktando bezmyślnego kalendarza.



# Dziennik Mleczki



Rys. ANDRZEJ MLECZKO

W Polsce rozwiązuje się ostatnio nową krzyżówkę polityczną pod hasłem: kto chce przedłużyć kadencję?

Najpierw prasa doniosła, że „toczą się zakulisowe rozmowy na temat przedłużenia wyborów prezydenckich o dwa lata”. Marszałek Sejmu Józef Zych potwierdził to nawet w „Gazecie Wyborczej” choć dodał, że „sam w nich nie uczestniczy”. Szef Klubu Parlamentarnego UW Bronisław Geremek pomysł uznał za humorystycz-

**ALINA GRABOWSKA**

## Krzyżówka polityczna

ny i go całkowicie odrzucił. Kto więc chciałby go przepchnąć? Po chwili od rzecznika prezydenta Wałęsy Leszka Spalińskiego i od liderów KPN Króla i Moczulskiego dowiedzieliśmy się, że już w połowie lipca premier Oleksy rozpytywał się w Pałacu Prezydenckim, czy tych wyborów nie dałoby się jednak przesunąć. Prezydent Wałęsa miał powiedzieć, że świadkiem wstępnych rekonesansów premiera byli nawet minister Milczanowski oraz generał Wilecki. Po tej informacji premier Oleksy się obraził i uznał, że jest to jakaś potworna insynuacja. Na to Lech Wałęsa miał odpowiedzieć, że nie da sobie przedłużyć urzędowania tylko o dwa lata skoro w normalnych wyborach wygra mandat na dalsze pięć lat. Na to ujawnił się człowiek, który podobno to wszystko sam wymyślił, czyli ambasador RP w Moskwie, pan Stanisław Ciosek. „Tak, to ja napisałem o tym w prywatnym li-

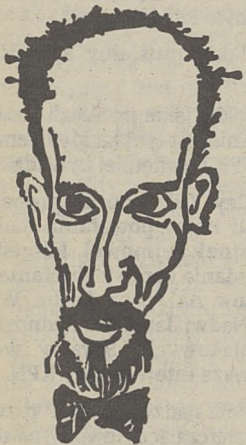
ście do jednego z polskich polityków” bronił się Ciosek przed pytaniami dziennikarzy. Na to szefowa sztabu Aleksandra Kwaśniewskiego pani Waniak dała do zrozumienia, że jest niesłuszne i wątpliwe moralnie, aby urzędujący prezydent przedłużał sobie w ten sposób kadencję. Na to rzecznik Spaliński powiedział, że, być może, premier Oleksy przekazywał tylko pomysł, choć nie był jego autorem. Na to rzeczniczka premiera Oleksego zaatakowała bez pardonu

nia wyborów o dwa lata. Wtedy prezydent Wałęsa powiedział, że mu ten pomysł przedstawił premier już 13 lipca. W chwili, gdy ten felieton ukazał się w druku sprawa zapewne nabierze dalszego tempa i dowiemy się, być może, że autorami projektu są panowie Tymieński z Lepperem albo, że pozostawił go w testamentie Juliusz Słowacki. Dlaczego zaś niektóre kręgi SLD miałyby dążyć do odsunięcia wyborów prezydenckich (czemu gorąco zaprzeczają)? Otóż dlatego, że oba

**Głos z Monachium**

wiają się sukcesu prawnicowego konkurenta, co z kolei szalenie wzmocniłoby prawicę. I teraz będzie zapewne bardzo trudno ustalić, kto tu kłamie, a kto mówi prawdę i kto nosi się w sercu z ideą przedłużenia kadencji, a komu taka myśl nawet nie powstała w głowie. Z ważnej sprawy politycznej zrobiła się bowiem groteska.

Ambasador Stanisław Ciosek, były wysoki funkcjonariusz PZPR nie jest – jak to się mówi – „bohaterem mego romansu”. Ale czy rzeczywiście tak bezsensowny był jego pomysł (o ile był to jego pomysł...), by powrócić do „okrągłego stołu”, by doprowadzić do porozumienia się – dla dobra Kraju – głównych sił politycznych? To podobno po to mówił czy pisał o ewentualnym przeniesieniu wyborów prezydenckich na inny termin. No, ale właśnie: czy to BYŁ jego pomysł?



JANUSZ KORWIN-MIKKE

Złodzieje i gangsterzy zgrzytają zębami na widok geniusza – ale tolerują go, bo przecież w ministerstwie musi być kilku uczciwych, przynajmniej na pokaz. Oczywiście, geniuszowi nie daje się nawet dotknąć do realnych decyzji – ale za to geniusze zmonopolizowali całkowicie tak ważne działy, jak nakreślanie ogólnej polityki przemysłowej w nadchodzących dziesięcioleciach itp. Zupełnie jak w domu, w którym mąż podejmuje decyzje najważniejsze: czy Polska ma poprzeć Chorwatów, czy Serbów – natomiast o takich drobiazgach, jak wydawanie pieniędzy na zakupy, jak szkoła dla dziecka, jak mieszkanie – decyduje żona...

O naszych geniuszach mówię z przekąsem, gdyż (1) gdyby naprawdę znali się na gospodarce, to zamiast udzielać porad za 20 mln rolibiliby naprawdę duży szmal jako przedsiębiorcy; (2) wszyscy oni szkoleni są na marksizmie-leninizmie z dodatkami lewicowych doktryn z Oxfordu lub Harvardu...

W związku z tym geniusze nie mówią o marnym zysku, lecz o polityce inwestycyjnej, planowaniu regionalnym, optymalnym rozkładzie dochodów ludności, wyrównywaniu szans, racjonalnym zatrudnieniu, asymptotycznej krzywej wysycenia popytu itd. Ogólna zaś zasada jest taka: im więcej mądrości w tych wy-

Jak to – spyta ktoś – to nie należy planować w skali regionu? Toż to Państwo chaos powstanie i bałagan!

Odpowiadam: Nie należy! Należy po prostu pozwolić ludziom budować i konstruować dla zysku!

O wiele taniej jest bowiem – zamiast przez 20 lat prowadzić badania nad racjonalną zabudową kawałka terenu – pozwolić ludziom wybudować, co chcą. A jak za 20 lat okaże się, że coś jest wybudowane nie tak – zburzyć i wybudować coś innego!!!

Jest faktem, że prywatny przedsiębiorca myśli o tym, co będzie za 10-20 lat. Natomiast rządowy geniusz myśli o tym, co będzie za 50 i za sto...

**Na własną odpowiedzialność**

# Geniusze

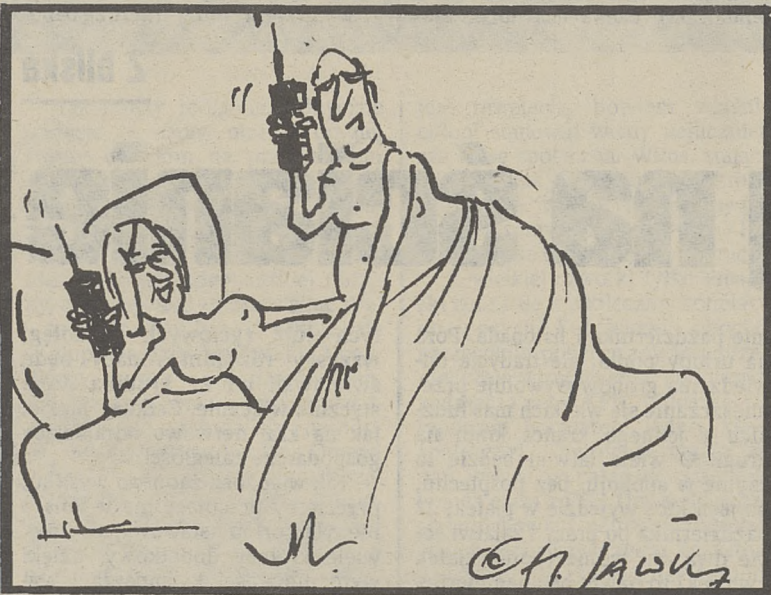
Naszą gospodarką kierują – przepraszam za drastyczne określenie – albo złodzieje, albo kompletne bałwany.

Tymi pierwszymi zajmować się nie będę. Wiadomo: facet wszedł w kręgi polityczno-gospodarcze po to, aby się nakraść. Jest on w pewnym sensie mało szkodliwy. Kradnąc stara się nie zrujnować firmy, z której żyje – bo jak padnie, z czego by żył? Firma pływa więc jako-tako po powierzchni, złodziej doi z niej pieniądze – a o już wydobre dba, jak troskliwy ojciec (bo to już jego). Z komarami na skórze jakoś da się przeżyć.

Zamiast złodzieja trafia się czasem gangster. Gangsterowi jest wszystko jedno, co się stanie z przedsiębiorstwem: niech sobie pada! Niech zmarnuje się 5 miliardów – byleby on zarobił miliard! Oczywiście: przeżyć się z takim tygrysem nie da – na szczęście gangsterzy mogą działać tylko bardzo krótko: do zaważenia się firmy; potem już nikt ich nie weźmie.

Jest jednak jeszcze trzecia kategoria: geniusze gospodarczy.

Geniusza najlepiej poznać się po tym, że sam pieniądze nie ma. Geniusz prawdziwie genialny nie zakłada przezornie własnej firmy; nie obejmuje stanowiska w firmie państwowej... On tylko doradza. Czasem zostaje jakimś wiceministrem, albo i ministrem.



Rys. HENRYK SAWKA

Niestety, raz na ćwierć wieku zdarza się, że Polska naprawdę musi podjąć decyzję, czy poprzeć np. NATO czy WNP. I wtedy mężowie z pewnością nie dopuszczają, by zdecydowały żony... Podobnie i tam: czasem ministerstwo naprawdę musi podjąć decyzję strategiczną – i wtedy geniusze przeferosują swoje genialne pomysły... Gangsterzy i złodzieje oczywiście starają się je sparaliżować – ale nie zawsze im się to udaje.

wodach, tym większe straty dla gospodarki!

Podejrzewacie Państwo pewnie, że teraz zażadam, by tych geniuszów ze szkoły marksistowskiej zastąpić geniuszami ze szkoły krakowskiej lub szkoły Ludwika von Misesa, na przykład?

Ależ skąd!

Moja teza jest taka, że te stanowiska są w ogóle i całkowicie niepotrzebne!

Tyle tylko, że na ogół się mylą!! Mylą się nie dlatego, że są głupi. Mylą się, bo np. ten geniusz, który przewidywał w 1880, że Paryż zatka się z braku owsa dla koni nie mógł przewidzieć wynalazku samochodu! Nie mógł – i już!

Indywidualni przedsiębiorcy też czasem się mylą – ale robią błędy w różnych kierunkach. Dlatego potem musimy przebudowywać tylko część miasta. Gdy zaplanuje je geniusz – trzeba by je rozwalić całkiem. A jeśli jeszcze jest to geniusz-marksista, to szansa, że trzeba będzie to rozwalić jest ogromna.

Dlatego zdecydowanie uważam geniuszy za bardziej szkodliwych dla gospodarki od złodziei i gangsterów.

Ale dlatego właśnie geniusze z rozmaitych akademii stanowczo wolą współdziałać ze złodziejami i gangsterami (którymi się zresztą brzydzą) – niż ze zwolennikami wolności!

Bo co oni by robili, gdyby gospodarka działała sama?!

A poza tym: taki złodziej będzie przerabiał plany geniusza, by coś się nie zawaliło, naprawi więc, jako dobry praktyk, jego błędy! A gangster? Też jest pożyteczny: gdy coś się rozwala, zwali się winę na gangsterów!

Naprawdę tym ludziom się znakomicie ze sobą współpracuje...

...a tu pojawia się jakiś Korwin-Mikke – i chce im tę sielankę przerwać!

**ALEKSANDER HALL**

## Przed wyborami

Decyzja o kandydowaniu na urząd prezydenta ogłoszona niedawno przez Lecha Wałęsę tylko dla niewielu była zaskoczeniem.

Niewątpliwie obfitość kandydatur wysuwanych przez ugrupowania postsolidarnościowe zachęciła prezydenta do stanięcia w szranki wyborcze. Podział głosów antykomunistycznego elektoratu stwarza Wałęsie szansę na znalezienie się w drugiej turze wyborów i skupienie w niej wszystkich zaniepokojonych wizją powstania układu politycznego. Już teraz jednak widać wyraźną wewnętrzną sprzeczność w kampanii Wałęsy. Obecny prezydent przedstawia się jako jedyny skuteczny polityk, który może przeciwstawić się postkomunistom. Świadomie dąży do ostrej polaryzacji opinii publicznej na spadkobierców PRL i obóz antykomunistyczny, którego chce być przywódcą. Jest to nawiązanie do historycznej roli, jaką Lech Wałęsa wypełniał w latach osiemdziesiątych. Wówczas jednak stał on na czele wielkiego ogólnonarodowego ruchu. Dla istotnej części opinii publicznej i środowisk politycznych wiarygodność Wałęsy jako narodowego antykomunistycznego przywódcy – po pięcioletniej kadencji prezydenckiej – jest bardzo wątpliwa. Czy Wałęsie tę wiarygodność uda się odzyskać? Na pewno jest to bardzo trudne zadanie. Sądzę, że prezydent zdaje sobie z tego sprawę i w praktyce rządzenia pewnie czuje się opierając na ludziach, którzy przez długie lata funkcjonowali w strukturach systemu komunistycznego. Dziś głównymi podporami pozycji Wałęsy są urzędnicy prezydenckiej Kancelarii, wojsko, służby specjalne i policja. Większość tych ludzi po 1989 roku porzuciła partyjne legitymacje. Czy jednak rzeczywiście zmienił się ich sposób myślenia i hierarchia wartości? Jest to bardzo wątpliwe, o czym chociażby świadczy sposób zbierania podpisów popierających kandydaturę Lecha Wałęsę w Jednostkach Nadwiślańskich.

Lechowi Wałęsie niełatwo będzie przekonać do siebie antykomunistyczny elektorat otaczając się generalicją i oficerami służb specjalnych, którzy kariery zrobili w PRL, często zwalczając opozycję demokratyczną.





# Chłodna kalkulacja w upalne dni...

Parówki wiedeńskie 1 kg. ....	<del>5,19</del>	<b>4,99 zł</b>
Pasztet niemiecki 160 g. słoik .....	<del>2,50</del>	<b>1,89 zł</b>
Tuńczyk w oleju SAMURAI 185 g. ....	<del>2,54</del>	<b>1,99 zł</b>
Filety śledziowe GOURMET 400 g. Contimax.....	<del>2,45</del>	<b>2,19 zł</b>
Jogurt Bakoma 150 g. ....	<del>0,74</del>	<b>0,69 zł</b>
Pieczewo tostowe 400 g Meus .....	<del>0,95</del>	<b>0,89 zł</b>
Makaron błysk. bez cholesterolu MAKAN 300 g - nitka cienka. ....	<del>1,01</del>	<b>0,89 zł</b>
Makaron bez cholesterolu MAKAR 500 g. (5 min.) - krajanka. ....	<del>1,39</del>	<b>1,19 zł</b>
Ryż amerykański w saszetkach 4 x 4, 450 g. ....	<del>1,28</del>	<b>1,09 zł</b>
Zupy błyskawiczne wietnamskie LUCKY .....	<del>0,80</del>	<b>0,49 zł</b>
Kawa Cappuccino LA FESTA - gama smaków, całe opakowanie .....	<del>3,56</del>	<b>2,79 zł</b>
Kokosanki firmowe WINKLER 150 g. ....	<del>1,46</del>	<b>1,29 zł</b>
Biszkopty firmowe WINKLER 100 g. ....	<del>0,80</del>	<b>0,69 zł</b>
Torcik bezowy 300 g. - podkłady do ciast .....	<del>3,20</del>	<b>2,89 zł</b>
Rolada wielkopolska w czekolad. DAN CAKE .....	<del>2,65</del>	<b>2,19 zł</b>

**PROMOCJA WAŻNA**  
**OD 11.08. DO 25.08. 1995 r.**

Sok BOBO FRUT morel.-jabłkowy z dodatkiem dyni .....	<del>0,87</del>	<b>0,79 zł</b>
Sok BOBO FRUT marchw.-jabłkowo- morelowy .....	<del>0,87</del>	<b>0,79 zł</b>
Sok pomarańczowy 100% DIM AMBROSIA 1l karton. ....	<del>2,40</del>	<b>2,29 zł</b>
Woda mineralna „Nałęczowianka” 1,5 l. gazowana, zgrzewka 6 szt. ....	<del>9,90</del>	<b>9,29 zł</b>
Herbata mroz. Donald „Plus 4°C” cytryn. i brzoskw. 1l (karton) .....	<del>1,95</del>	<b>1,79 zł</b>
Piwo EB 0,5 l. ....	<del>1,80</del>	<b>1,39 zł</b>
Arbuzy 1 kg. ....	<del>1,19</del>	<b>0,99 zł</b>

Proszek do prania VIZIR biały i kolor 600 g. - Procter & Gamble .....	<del>2,74</del>	<b>2,48 zł</b>
Proszek do prania VIZIR biały i kolor 2,4 kg (folia) - Procter & Gamble ....	<del>10,81</del>	<b>9,28 zł</b>
Wybielacz Clorox 1 l. - Normal i Cytryna - Henkel .....	<del>2,86</del>	<b>1,49 zł</b>
Płyn do mycia naczyń Kop-Ultra Plus 0,5 l. - Benckiser .....	<del>3,94</del>	<b>3,29 zł</b>
Dezodorant FA 150 ml: fresh, light, marine, beauty, for men - Henkel....	<del>5,32</del>	<b>4,69 zł</b>
Szampon Seboradin 300 ml. - Frutaroma .....	<del>3,12</del>	<b>2,78 zł</b>
Szampon miłorząb ginko 300 ml. - Frutaroma .....	<del>3,12</del>	<b>2,78 zł</b>
Buty męskie młodzieżowe „Kajman” z „nubuków” .....	<del>79,50</del>	<b>74,50 zł</b>

**Trwa Wielki  
Kiermasz Szkolny**

**Kiermasz rowerów:  
od dziecięcych po górskie!  
Ceny atrakcyjne!**

**KONKURS  
SuperMarketu**

Klienci, którzy dokonają zakupów na kwotę co najmniej 50 zł  
mogą wygrać talon o wartości

**100 zł**

**Codziennie  
jedna nagroda!**

Regulamin konkursu w SuperMarkecie

*Życzymy udanych zakupów i szczęścia w konkursie!*

**SuperMarket KrakChemia**

poniedziałek – sobota  
**8-22**  
niedziela **10-18**  
Kraków, ul. Pilotów 6

**Tanie zakupy  
dla całej rodziny!**





## DZIENNIK PIWNICY POD BARANAMI

.... Opowiem ci, jak wzeszło Słońce -  
Wpierw - Wstażka nad pagórkami -  
Wieżyczki w morzu Ametystu -  
Nowiny jak Wiewiórki  
Śmignęły - Wzgórza zdjęły Czepki -  
Skowronki zaczęły Łące  
Dzwonić - i powiedziały sobie:  
„To musiało być Słońce!”  
Ale jak zaszło - nie wiem -  
Na purpurowy przełaz  
Gromadka Złotych dzieci jakby  
Przez cały czas się pięta -  
Aż - gdy na drugą stronę przeszły -  
Opiekun w Szarym Stroju -  
Zasunął cicho Rygiel zmierzchu -  
I powiódł je do domu -...”

Emily Dickinson

„List do świata”  
(I'll tell you how the sun rose...)

### Godzina jedenasta, koło fontanny, na placu Dietla

- Jakże to miło widzieć swoją twarz!

### Godzina czternasta, drugiego sierpnia 1995!

.... na pamiątkę - Drogiemu Panu, z najpiękniejszego  
zakątku Europy (przy podawaniu marchewki,  
pulpetach i ziemniakach) -  
Teresa Koryta  
- Sama robiłam, czy ładne? Bardzo lubię fotografować, a  
bardzo się bałam!!!!

**Godzina dwudziesta pierwsza!**  
....a kiedy wyjdiesz nocą na balkon, zobaczysz księżyc  
gwiazdy i modrzewie...”

## WSPOMNIENIE

Dnia 01.08.1995r. w godz. od 9.15 do 13.15, przed wyjazdem do Francji i Londynu - Zbigniew P. jechał Doliną Szczawy. Po drodze zatrzymał się w Mszanie Dolnej....

### Szanowni Krakowianie!

Lody w Mszanie Dolnej okazały się najlepsze w okolicy! - Specjalna Komisja do Spraw Lodów - Tajnej Rady P.p.B.!

## Wskazania Początkowe!

1. Kup kwiaty, które naprawdę lubisz!
  2. Kup owoce rozmaite, aby dekorowały Twój stół!
  3. Przejedź się dorożką, o ile nie pada deszcz!
  4. Kup kolorowe widokówki dla siebie i Przyjaciół!
- Tak zacznij te Dni, upalne, gorące, burzliwe lub zadeszczone i pełne wicherów....  
**Bar przy „Lilipucie”**  
(pierogi)  
- pyszne są u nas pierogi!  
- mogą być bez cebulki z holenderskim tłuszczem!  
- pan z panią z „Marty” jedzą po dwie porcje codziennie!  
„.... Każdy skądś przecież pochodzi....”  
(S. Baliński)  
- Jesteśmy z Głogowa! Pamiętamy „bitwę”.



Rysunki: Janina Garycka

- Jesteśmy z Siemianowic! Moja matka - Jola pana zna!

- A ja ze Śląska jestem! I o co to chodzi, może się wreszcie dowiem! To jutro w „Zbójnickiej” o dwudziestej!

### MÓWIĄ, ŻE:

... źródło „Waleria” powinno być pięknie obudowane. Bardzo pomaga. „Magdalenka” też pomaga, ale na coś zupełnie innego, a kończy się już niestety....

Przyszli Witek Wnuk z córką Justyną. Przynieśli piękne kwiaty!

- trzeba przynieść wazon!
- gerbery i róże - oddzielnie!!!!!!

.... Ej, Dunajec, Dunajec  
w szumnym warcie pienisty  
jak w zbójnicki się taniec  
puścił drogą do Wisły.  
Pod Czorsztynem na skałach  
siedem razy rozbity  
jak rzucony precz pałasz  
upadł do stóp Niedzicy (...)  
Aż w Pieninach się zatchnie  
falą w głazy uderzy,  
to uskoży, to stanie,  
chmurnym nurtem się zjeży. (...)  
(fragment wiersza T. Szantrocha)  
Przybyła mecenas Ruth Buczyńska w towarzysztwie mecenas Stanisława Kłysa!  
- kupiłam róże rano na Kleparzu! Chyba nie wytrzymały upału i podróży!



- tutaj na pewno przyjdą do siebie!

.... Ej, Dunajec, Dunajec...”, wiersz cytowany przez Tadeusza Z. Bednarskiego w książce pt. „Niedawne i najnowsze spotkania w Szczawnicy”. Tajna Rada P.p.B. składa uroczyste gratulacje Autorowi i Jego żonie Zofii, której dzieło to jest poświęcone!

Przeczytajcie koniecznie!

## ATRAKCJE MIEJSCOWE:

### - atrakcja pierwsza:

Wspaniały szczawnicki zespół. Kapela Dziadka Kubasa gra góralskie utwory. Wykonawcy recytują powieści. Oryginalne stroje szczawnickie. W każdy poniedziałek w „Zbójnickiej Piwnicy” o godz. 20.00.

(Atrakcja druga po „informacji pierwszej”)  
INFORMACJE PANA WOJTKA - DOROŻKARZA I INNE:

### - informacja pierwsza (pana Wojtkę)

... Antek, bo cię zastrzele... Antek, ty stary rowerze... Antek upił się piwem... nie będzie na piwo dla mnie i dla Anka...

### - atrakcja druga:

codziennie możecie posłuchać orkiestry kameralnej w muszli w Parku Głównym. Dostojni muzycy rozkładają pieczętowanie nuty. Lesław Lic przygrywa na fortepianie. Muzyka Lehara i innych wypełnia cały park!

### M.Ż.:

- zemdlone nasturcje na dachu „Aidy” w betonowych wazonach nie ożyją. W „Aidzie” dobre galaretki i piwo, z daleka za kominem widać piękny las.

- dobrze jest, ale gorzej, ta harcerska hołota i inna śpiewa i spaceruje, ale nic nie kupuje.

## STARY BANDYTA!

Koło muszli koncertowej.

- Pan ma piórko od ptaka! Ten pan ukradł ptakowi piórko!

- Ten ptak dał panu piórko!

- Nieprawda, nie dał! Ty stary bandyto - idź do domu!

## Nocą - „NOC”

O godz. 24.00 - szóstego sierpnia, ukryty głos w parku:

„Przez wszystkie ciemne godziny wszędzie naprawia i prostuje ludzkie serca i języki i rozwesela świat - bezpieczni, zagrzebani w kocach: szeptanie do ucha i delikatne kłusanie mokrych warg wygładzanie brwi i palce sunące w górę tydki...”

(G. Snyder, tłum. A. Szostkiewicz)

### - informacja druga (pana M. - dorożkarza):

... na tych górach, po lewej stronie wieje czasem taki hałas, że ludzie spadają razem z chałupami! A po prawej stronie, ten wielki głaz to baba, a ten cieniutki to chłop, a czasem się zmieniają! Ona jest chłop, a on jest baba!

### - informacja trzecia (pana M. - dorożkarza):

... przed wojną było w Szczawnicy osiemdziesiąt dorożek, a może i więcej a teraz osiem i to stoją i stoją....

### - informacja czwarta - smutna, ze „Zdrowej”:

... u nas szynka nie schodzi wcale, a ser idzie bardzo wolno. Nie mamy szynki, ani sera - nie zjedzą!

### C.S! C.S! C.S! C.S! C.S! C.S!

NAJWIĘKSZE WYDARZENIE WAKACYJNE!!!!!!

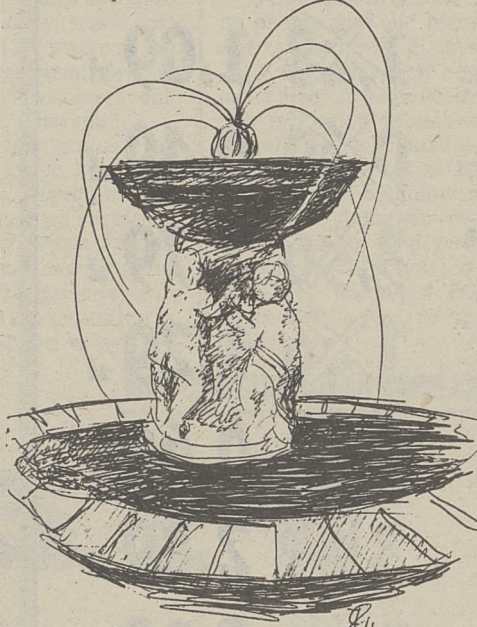
Andrzej Wajda, Wielki Reżyser Polski, przyjaciel Piwnicy pod Baranami został powołany w poczet Nieśmiertelnych w Paryżu!

Zona reżysera, Krystyna Z. niegdyś Artystka Piwniczna wyszywa wzór na fraku według projektu malarza Davida.

Piwniczni artyści przesyłają gratulacje ze wszystkich stron Polski i z zagranicy:

- Pan Raj z Juraty.
- Pan Wójtowicz ze Świnoujścia.
- Panowie Hobrzyk, Ferster i Wójcicki z Hurghady nad Morzem Czerwonym.
- Pan Mastyło z Borów Tucholskich.
- Pani Szałapak z Sopotu (Górnego).
- Pani Górniewicz prosto z własnego wernisazu i koncertu, który odbył się w Nowym Targu.
- Pan Preisner z Paryża i z Londynu.

Niech żyje Nieśmiertelny!!!!!!



Fontanna w Parku Lanjona w Busku

### ZANIEŚ MUCHY NA GÓRĘ BRYJARKE:

kiedy na ścieżce górskiej otoczą Cię roje much nie idź szybko bo i tak Cię złapią, a Ty się zmęczysz! Nie wymachuj ręcznikiem, marynarką, ani kapotą! Muchy nie dadzą się zastraszyć! Opuszczają Cię wtedy, kiedy zobaczą na zakręcie ścieżkę pięć krów, które na nie czekają! Przy Tobie pozostaną wtedy najwyżej dwie, trzy muchy! Najwierniejsze!

### NIE RUSZAJ SIĘ, NIE RUSZAJ:

w Parku Górnym - gdziekolwiek: nie ruszaj się - siedź spokojnie nie ruszaj się - bo idziemy do domu jak idziemy do domu to musimy się ruszać Nie ruszaj się - nie ruszaj stój spokojnie!

M.Ż. - Mówią, że.

C.S! - Cieszymy się!

## MORELE

- specjalna korespondencja Janiny Garyckiej z Buska Zdroju

Nie dociera tam zgiełk Krakowa, nie nie przypomina kipiącego do tłumów Zakopanego, ani przepelnionego deptaka Krynicy.

Busko Zdrój - jest małe i ciche. W kawiarni - prawie pałacowej w Łazienkach Marconiego - kawa jest tylko parzona, tak zwana „plujka”, a ciasto tylko paczkowane. W wielkim sanatorium „Włókniarz” także brak ciasta... Wyborne wypieki można kupić w sklepie, ale jeszcze nie zdążyło zaopatrzyć w nie paru kawiarenek....

Sanatorium „Krystyna” całe wyłożone dywanami, ale za to ma dziesiątki schodów - i ani jed-

nej windy. Ludzie o kulach nieskończenie krążyli po schodach, no i trudno, tak musiało być....

Ale były i niespodzianki wspaniałe morele!

Kto by przypuszczał, że znajdzie się w „zagłębiu morelowym”. Setki pomarańczowych owoców o rumieńcach ostro-różowych.

Śmiesznie tanie morele, kosze moreli z ogrodów, co były tuż obok, ogrodów Buska.

W jednej z uliczek rośło drzewo morelowe, które wprawilo mnie w osłupienie, miało setki moreli, było nimi oblepione.

Suchy upał i drzewo nie zdążyło wyprowadzić tej masy owoców do dojrzałości. Spadały więc te złote kulki, sypały się wprost na ulicę. Były drobne, podsuszone, ale już smaczne, o mięszu ciemnozielonym i słodkim.....

### NIE WOLNO! NIE WOLNO! NIE WOLNO!

1. Rozkładać namiotów!
2. Palić papierosów i ognia!
3. Głośno się śmiać i krzyczeć!
4. Zbierać kwiatów!
5. Iść na stronę!
6. Strzelać!
7. Pić piwa i innych trunków!
8. Łapać motyle!
9. Deptać mrowisk!
10. Karmić ptaków i węży!

### SZANOWNI PAŃSTWO!

Za to na szczyty zobaczycie reliktozą sośnie. U jej stóp siadają czasami odważni poeci! M.Ż.:

- podobno właściciel ma odebrać „Modrzewie”.

- podobno wczoraj na placu „Dietla” pojawił się doktor Kukliński, w białym garniturze z torebką w rękę.....

### OCZY.....

(krótka powieść)

... przybyłem kiedyś do Nowego Sącza i ożeniłem się... ten kraj jest najpiękniejszy ze wszystkich... wiele wędrowałem... wiem, że nie będę nigdy bogaty... ale lubię rzeźbić i wędrować, bo to najważniejsze....

- popatrz jakie ta postać ma oczy! Jakie ma ona oczy! To mógł zrobić tylko Artysta! Na pewno Artysta!

## ŚWIĘTO DZIECI GÓR!

Odbyło się w Bobowej. Wielkie wrażenie wywarł zespół „Arte Matina Lagoa Vermelha” z Lagoa Vermelha.

- informacja piąta (pana M. - dorożkarza)  
- napisana na tablicy: 1887 - 1958 w tym domu żył Maciej Dziedzina z Ławy.

.... niek Ci będzie Maciek  
Po wse Casy Kwała  
Ze Sawnica Kalik  
Psy Tobie nie miała....”

## KRÓTKIE WIADOMOŚCI:

- spełniło się marzenie p. Andrzeja Jury. Posiada niewielki zakład masażu.

- pani Ewa Lehenstein podaje najwspanialsze pstragi, tylko dla Przyjaciół!

- prosto z Paryża na wernisaz Małgosi Górniewicz przybyła p. Agnieszka Dąca. Zachwycona wystawą, koncertem i nowymi kompozycjami Pawła Bitki.

- Grzegorz Turnau skończył pracę nad swoją najnowszą płytą. Tytuł pozostaje na razie tajemnicą.

- Leszek Wójtowicz zagra dzisiaj o godz. 19.00 swój recital autorski w Kopalni Soli w Wieliczce w Komorze Haluszką.

Pani Teresa ustroiła stół.

## SMACZNEGO!

Zalewajki - zwane przez wnuczkę Paulinę - Zupy Nadobne

Ziemniaki pokrojone (w kostkę, słupki lub plasterki) ugotuj w osolonej wodzie, albo w rosół, koniecznie z dodatkiem cebuli. Kiedy miękkie zalej:

- przetartymi pomidorami
- przecierem z ogórków kiszonych
- białym barszczem
- kiszoną kapustą
- szczawiem
- koncentratem buraczanym (zioła i czosnek wedle fantazji).

Na zakończenie zabieli śmietanką.

Możesz też wzorem Piotra dodać do każdej z tych zup tonę siekanej zielonej pietruszki...

### Szanowni Krakowianie!

Już za trzy tygodnie Wielkie Rozpoczęcie Sezonu P.p.B.

Tymczasem zabawiajcie się wesoło. Pływajcie w morzach, rzekach i jeziorach. Malujcie obrazy. Komponujcie pieśni.

Grajcie na egzotycznych instrumentach. Kupcie wachlarz synkowi Andrzejowi Jury i nie zapomnijcie, przybywając do Piwnicy, że wejście znajduje się po prawej stronie schodów!!!!

Dz.P.p.B. redaguje

**Piotr Skrzynecki**

co z wiarygodnością wszystkich  
niezwykłych wydarzeń potwierdza

Leszek Wójtowicz



**25 sierpnia minie dokładnie 50 lat od ewakuacji Teatru Polskiego we Lwowie. Polscy aktorzy pracujący na tej scenie stanęli przed wyborem: zostać we Lwowie i grać w teatrze im. M. Gorkiego albo wracać do Polski. O ostatnich sześciu latach działalności Polskiego Teatru we Lwowie wspomina Ludwika Castori-Dąbrowska, aktorka dobrze znana starszym widzom z występów na scenie Teatru im. Juliusza Słowackiego.**

**W**spominać kochanków – to bardzo proste: wystarczy przywołać w pamięci ich twarze, policzyć, ilu ich było i nic więcej. Natomiast wspominać tylko tych dwóch, nierozdzielnie ze sobą związanych – o wiele trudniej. Pro-

dziewczyno, może się jeszcze kiedyś spotkamy w teatrze! I tak się stało, bo kiedy wróciłam po pięcioletnim pobycie w Teatrze Polskim w Warszawie do Krakowa, zastałam go w Teatrze im. J. Słowackiego.

Tak się zaczęło. Jakoś udało mi się godzić naukę w szkole i lekcje u Pani Wandy.

ści osób, które były w jej posiadaniu. Nawet w Banku Hipotecznym, którego dyrektor był przyjacielem Profesora, w pokoju maszynistek pisałam o neurochirurgii.

Sierpień 1939. O niczym się nie mówi tylko o wojnie, a ja kończę ostatni rozdział pracy Profesora. I tu popełniłam największy błąd w moim życiu. Bo zamiast zachować u siebie cały przepisany egzemplarz, z radością i dumą zaniósłam go Profesorowi. Z wielkim wzruszeniem odebrał go ode mnie, podziękował za pomoc, wierzył, że niedługo wojna się skończy, wróci i załatwi to, co obiecał.

1 września 1939. Na Lwów padają pierwsze bomby. Profesor organizuje pracę w konspiracji. Po złożonej przysiędze otrzymuję stopień łączniczki i pseudonim „Monika”, które towarzyszą mi do końca wojny.

Nie ma już gimnazjum, nie ma lekcji u Pani Wandy. 17 września bolszewicy wkraczają do Lwowa. Ja razem z Marysią Saganową i Krysią

rektorem był Ukrainiec Włodzimierz Kandyba.

Pani Wanda też wznowiła lekcje, ale w podziemiu. Nie były to już te same lekcje co dawniej, ale o tyle może ciekawsze, że przychodzili na nie aktorzy Teatru Polskiego: Alfred Szymański, Jadwiga Żmijewska, Edward Zytecki, Teresa Suchecka, Tadeusz Surowa i inni. Gawędy z nimi wiele nam dały, bo wprowadzały w atmosferę prawdziwego teatru.

Ale trzeba było z czegoś żyć, została tylko z matką (ojciec zmarł, kiedy byłam małym dzieckiem), obaj wujkowie zostali rozstrzelani zaraz po wejściu bolszewików, reszta rodziny albo się ukrywała, albo udało się im przedostać do Rumunii. Dzięki znajomości z właścicielem znanej firmy cukierniczej we Lwowie, L. Zalewskim, która została zmieniona na „Gławmorożnoje”, dostałyśmy z moją koleżanką Hanią Polową kiosk z lodami u zbiegu ulic Batorego i Piłsudskiego. Nie muszę opisywać, jakie kolejki znajomych ustawiały się

loletnia praca, która byłaby tak pomocna Jego następcom – przepadła.

\*\*\*

Ale życie musiało biec dalej. Dzieliłam je pomiędzy sprzedawanie lodów, sporadyczne już lekcje u Pani Wandy i – kiedy tylko czas pozwolił – chodzenie do teatru. Widziałam wszystkie nowe premiery, znałam cały repertuar, ale największe wrażenie zrobił na mnie montaż utworów A. Mickiewicza wystawiony pt. „Książka Adama Mickiewicza” w 85. rocznicę zgonu wielkiego Poety. W drugiej części tego wieczoru wstrząsające wrażenie wywołała recytacja fragmentu XI Księgi „Pana Tadeusza” w wykonaniu Wandy Siemaszkowej. „O roku ów, kto ciebie widział w naszym kraju!” Jej niezapomniany głos, każde słowo, które jak perełka docierało do licznie zgromadzonej publiczności, pozostała na zawsze w mojej pamięci.

W listopadzie 1940 roku prof. Domaszewicz zostaje zwolniony. Z jaką

## LUDWIKA CASTORI-DĄBROWSKA

# Ostatni spektakl

szę więc wybaczyć, że wspomnienia te będą trochę chaotyczne, przewijając się w nich będą postaci ludzi, którym mam wiele do zawdzięczenia, którzy mi pomagali i którzy nauczyli mnie kochać właśnie tych dwóch wybrańców: Lwów i Teatr!

\*\*\*

Oto garść wspomnień z ostatniego roku zawodowego polskiego teatru we Lwowie. Chciałabym wydobyć z niepamięci fakty i zdarzenia, które osnuły się już mgłą przeszłości. Z pozłótkich recenzji, wyblakłych fotografii, z listów i notatek odczytuję treść wzruszającą, ślady niezatarte.

\*\*\*

Urodzona we Lwowie, wychowałam się w „rodzinie teatralnej”. Mój wujek Eugeniusz Kalinowski był reżyserem i sekretarzem Teatru Wielkiego we Lwowie, a wujenka Anna, śpiewaczką Opery lwowskiej. To ona zabierała mnie bardzo często najpierw na bajki, potem na przedstawienia szkolne, tak, że już bardzo wcześnie połamłam „bakcyła teatralnego”. Potem, już w szkole, nie było „wieczorów artystycznych” – jak to szumnie nazywaliśmy, czy okolicznościowych akademii, w których nie brałabym udziału.

Na jedną z końcowych prób takiej właśnie akademii została zaproszona pani Wanda Siemaszkowa, która miała ocenić poziom i wykonanie imprezy. Bardzo nam wszystkim zależało na uwagach i wskazówkach wielkiej aktorki. W pierwszej części wieczoru recytowałam wiersz mego ulubionego poety Jana Lechonia „Piłsudski” („Czarna Rachel”). W czasie przerwy nagle zostałam wezwana do gabinetu dyrektora, gdzie po raz pierwszy zetknęłam się z panią Wandą. Spojrzała na mnie i z sobie tylko właściwym uśmiechem i czułością zapytała, kto uczył mnie recytacji. Odpowiedziałam, że profesor organizujący akademię dawał mi uwagi, a właściwie wiersz opracowała sama. Po chwili zapytała: „A miałabyś ochotę uczyć się dalej recytacji?”. Zanim odpowiedziałam, jak to? Przecież chodzę do szkoły, czeka mnie matura, a tu taka propozycja. Zrozumiała moją konsternację i zaproponowała, żebym dwa razy w tygodniu przychodziła na lekcje do szkoły, którą prowadziła (przy ul. Tarnowskiego). Z wielkim wzruszeniem i łzami w oczach pocałowałam ją w rękę, powiedziałam tylko: „jutro przyjdę!” i wybiegłam z gabinetu. Oczywiście wieść rozeszła się lotem błyskawicy, wszystkie koleżanki cieszyły się razem ze mną, a Hugo Piesch (późniejszy pseudonim: Krzyski), który był zaproszony do udziału w akademii i kończył właśnie szkołę Pani Wandy, powiedział: „Ale masz szczęście,

Na jednej z nich zauważyłam, że moja koleżanka bardzo szybko notuje uwagi wykładowcy. Podeszłam do niej i zobaczyłam dziwne hieroglify. Zapytałam: „Co to?” – „Stenografuję” – odpowiedziała. Bardzo mnie to zaciękało. Zaprowadziła mnie do prof. Karpińskiego, który prowadził kursy stenografii przy ul. Hoffmana. Zapisalam się na skrócony kurs trwający trzy miesiące i zdałam końcowy egzamin. Wszyscy znajomi i koleżanki pytali ze zdziwieniem: „Na co jej ta stenografia?” i kreślili kółko na czole. Ale mnie to nie obchodziło, bo – jak się później okazało – była potrzebna.

Jeden z moich wujków przyjaźnił się z profesorem Aleksandrem Domaszewiczem, doktorem neurochirurgii, który przygotowywał właśnie pracę na temat neurochirurgii w Polsce, dyktując swoje uwagi w czasie badania pacjentów i podczas operacji. Ponieważ żadna z siostr – pielęgniarek nie mogła nadążyć szybkiemu dyktandemu, zdenerwowany profesor zrezygnował z tego rodzaju pracy. Kiedy przypadkowo dowiedział się od mego wujka, że umiem stenografować, natychmiast zwrócił się do mojej matki, aby zezwoliła na okresowe zatrudnienie mnie w klinice w charakterze... stenografki. Matka ani słyszeć o tym nie chciała, tłumacząc profesorowi, że przecież ja się uczę, czeka mnie matura, jeszcze na dobitkę zachciało mi się szkoły dramatycznej – nie, to niemożliwe, bardzo przykro – ale niemożliwe. Profesor jednak był nieugięty. Wyjednał u samej ksieni ss. benedyktynek zwolnienie mnie z zajęć szkolnych pod warunkiem, że dwa razy w tygodniu będę zabierała materiał przerabiany na lekcjach i w wyznaczonych przez pedagogów terminach zdawała z niego „egzamin”. A matura? Maturę załatwi w swoim czasie. Muszę dodać, że prof. Domaszewicz był tak znanym i cenionym we Lwowie lekarzem, tylu ludziom uratował życie, że wszyscy się z Nim liczyli i każde Jego słowo było święte.

I tak zostałam stenografką w Klinice Neurochirurgicznej i słuchaczką Szkoły Dramatycznej.

Rok 1939. Coraz więcej mówi się o grożącej wojnie, ale przecież my „silni, zwarci i gotowi” wierzymy, że jeżeli nawet będzie, to wyjdziemy z niej zwycięsko. Praca staje się coraz bardziej nerwowa. Profesor pracuje dniami i nocami, aby skończyć rozpoczętą „Neurochirurgię w Polsce”. Ja zaniedbuję naukę w szkole, nawet lekcje u Pani Wandy odbywają się coraz rzadziej. Bo przecież sam stenogram nie wystarczy, trzeba przepisać na maszynie, a ponieważ jej nie mieliśmy, ani Profesor, ani ja, więc korzystałam z uprzejmo-

Dzierżanowską jesteśmy siostrami u prof. Ostrowskiego na chirurgii. Marysia – przełożoną pielęgniarek, Krysią – siostrą gospodarczą, ja – operacyjną. Miałymy przynajmniej zapewnione wyżywienie i nawet dla

wokół. W każdym razie można było jakoś żyć. Więc ja – w dzień – jak mnie nazywali „lodziarka”, w nocy wkuwałam dostarczane mi przez profesorów i kolegów materiały do matury. Kiedy mogłam, chodziłam



Autorka na zdjęciu ze starego albumu

domu coś zostało. Przez nasz dom przewinęły się dziesiątki „biednych uciekinierów” z Warszawy, którzy z wyładowanymi złotem kieszeniami uciekali do Rumunii. Pracowałyśmy bez wytchnienia. Wciąż nowe transporty rannych, operacje, wszystko pod ciągłymi nalotami, w okropnych warunkach. I tak do końca września.

\*\*\*

Teatr wznowił działalność w swoim dawnym budynku Teatru Wielkiego, potem już jako Państwowy Polski Teatr Dramatyczny został przeniesiony do gmachu przy ul. Jagiellońskiej 11 (w podwórzu), gdzie mógł pomieścić tylko 600 osób. Dy-

na Tarnowskiego, gdzie po każdej wizycie uwielbianych przez nas aktorów i wykładach Pani Wandy coraz bardziej byłam zauroczona teatrem.

Aż tu nagle w listopadzie miasto obiegła wieść, że prof. Domaszewicz został aresztowany. I tu właśnie (o czym pisałam wyżej) ujawnił się mój błąd: że oddałam przepisana, gotową pracę autorowi. W czasie rewizji w domu Profesora bolszewicy natrafili na egzemplarz książki, a ponieważ tytuł „Neurochirurgia w Polsce” wydawał się im bardzo podejrzany – zabrali.

Wiem, że rodzina Profesora starała się odzyskać „Neurochirurgię”, ale bez rezultatu. I tak wspaniała, ty-

ułą przyjęliśmy tę wiadomość. Wprawdzie w czasie Jego nieobecności pracami w konspiracji kierował b. wiceprezydent m. Lwowa Dr Zdzisław Stróński – ale to nie było „to”.

I tak dotrwaliśmy do czerwca 1941 roku. Pamiętam ostatnią premierę teatru „Krakowiacy i Górale”, która odbyła się 20 czerwca 1941 roku. Widziałam jak hitlerowcy wtargnęli do Lwowa, a aktorzy mimo nalotów i bombardowań grali jeszcze ostatni spektakl 27 czerwca, ale już go nie dokończyli, bo bojąc się represji w kosztach i charakterystyki uciekali pustymi ulicami do domów.

Zaczął się najtrudniejszy okres. Ponure chmury okupacji zawisły nad Lwowem. Nie było już Teatru. Zespół się rozproszył. Niektórzy opuścili miasto, wycofując się z armią radziecką (Krasnowiecki, Hanin). Pozostali imali się różnych zajęć, nie mających oczywiście nic wspólnego z ich dotychczasowym zawodem. Niektórzy zmuszeni byli nałożyć opaski, inni zginęli w kaźniach i obozach faszystowskich. Znakomity aktor, syn wielkiego ojca, Mieczysław Węgrzyn został rozstrzelany w Oświęcimiu, uwięzieni i zamordowani zostali: J. Staszewski, M. Zarembińska, A. Bystrzyński, H. Plesnerówna, T. Grudziński. Reszta ocalałych podtrzymywała na duchu i odświeżała ich zawodowe umiejętności i konspiracyjne imprezy artystyczne urządzone w prywatnych mieszkaniach. Znajomi chętnie użyczali swoich siedzib na te imprezy, którym przewodzili B. Dąbrowski, A. Młodnicki, T. Surowa, Z. Życzkowska i T. Suchecka. Ta właśnie piątka postanowiła przygotować konspiracyjne przedstawienie polskiej sztuki. T. Surowa znał bardzo dobrze ks. Alfonsa Schletza, który użyczył lokum na to przedstawienie, a mieściło się ono w domu parafialnym przy kościele św. Wincentego, przy ul. św. Zofii, obok... koszar gestapo, po drugiej stronie... mieszkania gubernatora. Wybrano sztukę mało obsadową G. Zapolskiej: „Ich czworo” w obsadzie:

Mąż – A. Młodnicki, Żona – I. Tomaszewska, Kochanek – T. Surowa, Wdowa – Z. Życzkowska, Szwaczka – T. Suchecka, Służąca – J. Pitół, Jówna, Dorożkarz – B. Broński, Dziecko – Joasia Skwarczyńska. Reżyser – B. Dąbrowski.

Były tylko dwa warunki: wchodzenie do budynku najwyższe po dwie osoby i surowo zabronione brawa. Ale to było nieuniknione, bo pojawienie się ulubionych aktorów i dźwięk polskiego słowa płynący ze „strychu”, obok budynku gestapo, wywoływały mimowolne brawa i uśmiechy, bo i tak wierzyliśmy wszyscy, że wojna się już kończy.

(Ciąg dalszy za tydzień)



Polska telewizja publiczna nie ma dobrej prasy – w odróżnieniu od telewizji prywatnej, o której od czasu publikacji listy paszportów, adresów, nakazów aresztowania i wyroków jej właściciela nic jakoś nie słychać. Może PolSat już nie istnieje? A jeśli istnieje, to jak on to robi, że nie czepiają

musi być lewicowa. Jak do władzy dojdzie prawica, to niech sobie wtedy sprawia telewizję prawicową.

Telewizja powinna więc przestępować z nogi na nogę. Z lewej na prawą, w zależności od układu sił politycznych przy ulicy Wiejskiej w Warszawie. Jest to pogląd znacznie zdrowszy od przekonania, że telewizja powinna być wyłącznie

cji dworskich wobec obecnej koalicji. Jak się koalicja zmieni, to BBC będzie lewicowa, bo nadal pozostanie obiektywna.

Oglądałem w czasie urlopu polską telewizję i nie wiem, o co chodzi jej krytykom. A raczej wiem. Telewizja nie jest służebna. Można się spierać o osobiste sympatie polityczne prezesów czy redaktorów,

dzinach największej oglądalności w dniach od 5 do 12 sierpnia Brandenburczyści mogli sobie obejrzeć następujące rzeczy:

Filmy: Dziękuję za kwiaty (NRD 1988), Moskwa moja miłość (ZSRR 1975), Powrót syna marnotrawnego (CSSR 1966), Bracia (NRD 1975), Kapitan z Kolonii (NRD 1956). Serial kryminalny NRD „Telefon 110”.

w PolSacie. To jest telewizja właściwa i stosowna.

Gwiazdami tej telewizji są dwie złote rybki w akwarium, o imionach Aktywista i Elita. Codziennie, po zakończeniu programu telewizja brandenburska przeprowadza wielogodzinne, trwające całą noc aż do rozpoczęcia programu porannego, transmisje z tego

**MACIEJ RADWAN RYBIŃSKI – boński korespondent Dziennika**

# Złote rybki Honeckera

się go ani lewica ani prawica, ani Kościół ani antyklerykałowie, ani semici ani antysemita ani cyklisi, ani dwie gazety – Wyborcza i Polska. Najprostsze wytłumaczenie, że nic nie robi, poza pokazywaniem starych amerykańskich filmów.

I o tośmy właśnie walczyli. O telewizję, która nikogo nie obchodzi i której nikt nie ogląda, bo po co. Niestety, te dobre obyczaje telewizyjne nie zakorzeniły się w TVP SA i przynajmniej raz na miesiąc zapowiadane jest wyrzucenie prezesa, zastępców prezesa, sztabu dyrektorów, szefów dzienników i tak dalej. Zależy co się komu akurat nie podobalo.

Telewizja jest w Polsce podobno prawicowa. Po czym to można poznać, że telewizja jest prawicowa. Ano po tym, że nie jest lewicowa. Innej możliwości nie ma – telewizja może być albo prawicowa albo lewicowa, bo świat jest taki. Albo lewicowy, albo prawicowy. Inną konstrukcją w ogóle nikomu nie przychodzi do głowy.

Krytycy naszej telewizji uważają, że powinna ona być taka sama jak rząd i większość parlamentarna. Jest rząd lewicowy – to i telewizja

lewicowa, niezależnie od układów, bo tylko telewizja lewicowa jest obiektywna. A to dlatego, że obiektywnie światopoglądy lewicowe są słuszne, a prawicowe błędne i nawet wynaturzone.

Ja osobiście pracuję od ponad 10 lat – ale ten czas leci – w najstarszej rozgłośni świata, która na dodatek mieści się w budynku, skąd Marconi wypuścił pierwsze fale radiowe. Są tam studia z których w czasie wojny przemawiali Churchill, de Gaulle i Sikorski, wyposażone w te same stoły, a ponieważ dla Brytyjczyków tradycja to rzecz święta – pozostały nawet guziki nazywane cough keys (kaszelowe), które wbrew nazwie nie służyły spikerom do wyłączenia mikrofonu przy ataku kaszlu, tylko cenzorom wojskowym pilnującym, żeby ktoś niechcący nie przekazał informacji ważnej dla Niemców. Otóż ten mój pracodawca, kierujący się niezmiennie od początku zasadą „bad news first” (najpierw złe wiadomości) uważany jest za rozgłośnię dlatego właśnie obiektywną. W Polsce BBC była najpierw wroga, a teraz jej polska sekcja musi być traktowana jako prawicowa, bo nie pełni funk-

ale ich wielką zasługą, przynajmniej w moich oczach jest, że w programie nie można dostrzec lokajstwa.

Bardzo się na tę telewizję oburzano za program 1-majowy. Ci, co się oburzali powinni mieć pretensje raczej do historii najnowszej i swojej własnej roli w jej kształtowaniu. Dlaczego TVP ma ukrywać, że chodziło się na 1 maja przed trybuną i to na entuzjastycznych 4 łapkach. Zdaje się, że ci co krytykują, jedno mieli w życiu marzenie – awansować z chodzących na stojących. Na trybunie. No i jak awansowali, to zabrano im trybunę. Nie ma gdzie stać, oprócz na straży ideałów. Dla mnie ideały te są takie, że powinno się za nie siedzieć.

Prawdziwa telewizja, taka jaka spodobałaby się koalicji SLD-PSL jest w Brandenburgii. Może zawrzeć jakąś umowę kooperacyjną i retransmitować program z Poczdamu? Przejrzałem sobie jeden tylko tydzień brandenburskiego programu telewizyjnego i to jest naprawdę coś do oglądania dla wszystkich, ogarniętych nostalgią za socjalizmem realnym. W go-

Programy w rodzaju „Życie feudałów w niemieckich zamkach”. Co godzina dziennik „Brandenburg aktuell”, rozpoczynający się niezmiennie od słów: dziś premier Brandenburgii Manfred Stolpe...

Oczywiście, zatwardziali reaccionisci mogą sobie przestawić na inny program, na przykład na Berlin 1. Jeśli to zrobią dziś, 12 sierpnia w sobotę to będą mogli się dowiedzieć, że dnia następnego, w niedzielę przypada 34 rocznica wybudowania w 1961 roku muru berlińskiego. Berlin oferuje programy „Budowa muru”, „Mur – dokumentacja z 1961 roku”, „13 sierpnia 1961”, „Trzy lata później”, „Niedziela 13”, „13 sierpień 1961 i mur berliński – świadkowie”.

Toć to reakcja zupełnie jak w TVP, gdzie też ciągle Katyń, Powstanie Warszawskie i Armia Krajowa.

Co innego w Brandenburgii, gdzie o murze ani minuty. Nic. Muru w Brandenburgii nie było i nie będzie. Można sobie za to obejrzeć komedię produkcji NRD z 1975 roku „Ty dziś robisz śniadanie” oraz film o prześladowaniu Indian w Ameryce. Zupełnie jak

akwarium. Te złote rybki mają najwyższą oglądalność z całego programu brandenburskiej DRB. I nie dziwnego, nie są to bowiem zwykłe złote rybki, tylko wielce zasłużone. Kiedyś szef NRD-owskiej partii i państwa Erich Honecker ofiarował je swojemu ministrowi bezpieczeństwa państwowego Erichowi Mielke za, jak napisał w załączonym liście, „szczególne osiągnięcia w obronie socjalizmu i walce klasowej”.

Kiedy sprzedawano na licytacji majątek Mielkego, Aktywistę i Elitę kupił prezydent telewizyjny Mike Lehmann – za 300 marek.

Teraz pływają w studio, a mieszkańcy Brandenburgii – i pewnie nie tylko – gapią się godzinami na tak wysoko w hierarchii partyjnej ustawione kregowce. Diabli wiedzą, może widzowie liczą, że któreś nocy złote rybki odezwią się ludzkim głosem i zaproponują spełnienie trzech życzeń. A wtedy będzie można zażądać odbudowy muru, wznowienia produkcji trabantów i pokazywania w telewizji z powrotem, zamiast jego rybek – samego Mielkego w mundurze i przy orderach.

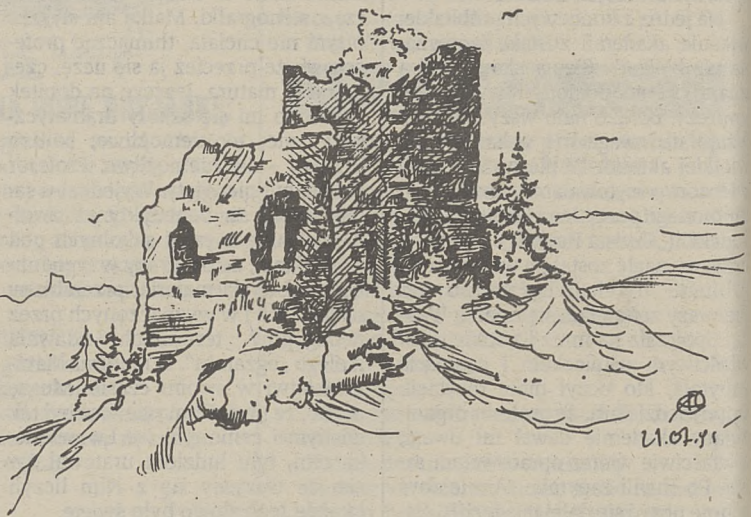
Po ostatniej wojnie pomnożyła się liczba cmentarzy w Polsce, a i na już istniejących przybyło wiele grobów pomęczonych i pomordowanych. Niestety, nie we wszystkich miejscach, gdzie należało, można było pozostawić ślad świadczący o tam pochowanych. Niekiedy to władza nakazywała milczeć; kiedy indziej miejsce ostatniego spoczynku polskich bo-

Nie jest wiadoma liczba ofiar, które padły w Grodnie i jego najbliższych okolicach w dniach wkraczania Armii Czerwonej. Wiadomo o zamordowanych harcerzach, o rozstrzelanych polskich oficerach, ale o innych, na przykład o wziętych z domów polskich chłopach – osadnikach wojskowych, nie wiadomo nic. Rodziny wiedzą tylko, że nigdy nie powrócili. Zresztą nie ma już

Ale to nie wszystko. W Białostockiem jeszcze przez kilka lat trwała wojna po wojnie, w znacznej mierze – bratobójcza. Niewiele było w niej jednak żołnierskich śmierci, z bronią w ręku. Większość ginęła z rąk „kontrrazwiedki” oraz radzieckich i polskich służb bezpieczeństwa. Trzy – cztery lata temu na kilku katowniach białostockich powieszono skromne tablice przypominające

**Z teki ANDRZEJA B. KRUPIŃSKIEGO**

## Ryterska stróża



Z niedysyjszego dobrze obwarowanego średniowiecznego zamku w Rytrze ostała się tylko dolna część kamiennej, cylindrycznej wieży obronnej oraz ułomki budynku mieszkalnego. Wznoszą się one na szczycie wzniesienia, na prawym brzegu Popradu. Zamek ten powstał jako gniazdo rycerskie około połowy XIII wieku. Ale już w początkach wieku XIV stanowił własność królewską. W roku 1312 Władysław Łokietek zezwolił klasztorowi klarysek ze Starego Sącza pobierać u jego podnóża opłaty celne. Już wtedy stanowił on jedną z siedzib starostów nowosądeckich. Po raz pierwszy zdobyły go i zniszczyły wojska księcia siedmiogrodzkiego Jerzego Rakoczego. Po raz drugi Szwedzi. Od tego czasu zaczął popadać w ruinę. Pierwotny zamek składał się z zamku właściwego założonego na kulminacji wzgórza oraz przygródka otoczonego ziemnymi wałami. Przy murze zachodnim wznosiła się wieża o średnicy 10 m. Wjazd do zamku prowadził od wschodniej strony, zapewne przez warowną bramę, którą widać jeszcze na dziewiętnastowiecznych rycinach.

(ABK)

**WŁADYSŁAW A. SERCZYK**

**Znad granicy**

## Schylając głowę

haterów mogli wskazać tylko oprawcy; czasem o istniejącej kiedyś mogile po prostu zapomniano – pamięć o niej zagubiła się wśród trosk powszedniej codzienności.

Przypominając o wielu tragicznych kartach polskiej historii, nie sposób nie zatrzymać się nad tymi ziemiami, które dotknięte zostały wojną w sposób szczególny – dawnymi i obecnymi kresami wschodnimi Rzeczypospolitej.

W Warszawie udało się upamiętnić każde miejsce ulicznej egzekucji. Na ścianach domów przytwierdzono tablice z odpowiednim napisem i symbolem Polski Walczącej. Ani w Białostockiem, ani na Suwalszczyźnie nie dało się tego uczynić. A przeszły przez nie aż dwie armie okupacyjne wraz z towarzyszącym im aparatem terroru. Zarówno Niemcy jak i Sowici postępowali tak, jakby walczyli o prymat w stosowaniu coraz okrutniejszych metod w walce z polskością. Nie tylko nie sposób tego opisać, lecz i zrozumieć, bo tak dalekie jest to od „zwykłego” ludzkiego okrucieństwa.

nawet tych domów, w których mieszkali. Nie wiadomo też ilu zginęło błąkających się po drogach uciekinierów, zabitych po bandycku nie z „klasowej” przyczyny, lecz po prostu dla zegarka na ręce, złotego drobiazgu czy też pary przyzwoitych skórzanych butów. Potem przyszły deportacje i nowe polskie groby rozrzuciło po całej Rosji, po Kazachstanie, Turkmenii...

Kolejny okupant, który wkroczył do Białegostoku, Bielska Podlaskiego, Siemiatycz, Knyszyna i innych miast północno-wschodniej Polski, wziął się w sposób szczególnie energiczny za „ostateczne rozwiązanie kwestii żydowskiej”. Przed wojną Żydzi stanowili połowę mieszkańców Białegostoku, dzisiaj jest ich nie więcej niż kilkudziesięciu. Nawet w przybliżeniu nie da się określić liczby Żydów spalonych przez hitlerowców w białostockiej synagodze. Na pięknej polanie leżącej na obrzeżach Puszczy Knyszyńskiej Niemcy rozstrzelali około dziesięciu tysięcy osób.

dawne przeznaczenie tych budynków, dzisiaj całkiem cywilnych (w jednym z nich mieści się nawet kino!).

I nie chodzi o to, by przy okazji jakże licznych wojennych rocznic nurzać się na nowo w dziejach narodowej martyrologii oraz przypominać straty poniesione przed półwieczem, rozdrapując zabliznione w znacznej części rany. Chodzi o zwykłe spełnienie obowiązku wobec tych, którzy nie zastanawiali się, co wybrać: walkę o Polskę czy też w miarę spokojne siedzenie za piecem. Warto też wspomnieć szczególne miejsce zajmowane w dziejach Rzeczypospolitej przez jej ziemie północno-wschodnie.

Jeden z moich studentów po objechaniu tego zakątka Polski oświadczył, że pełno w nim „małych Katyniów”, gdzie mordował zarówno jeden jak i drugi okupant. Tutaj nie trzeba szukać miejsca, z którego nabiera się do urn ziemię skrwawioną w przeszłości. Ona jest wszędzie.

Pochylmy więc głowy.



## Zapiski kinomana

**L**at ma (już) 46, na ekranie od r. 1976, a przecież jej obecność w kinie wcale nie jest częsta, choć byłaby usprawiedliwiona talentem i objawami uznania. Za drugoplanową rolę w „Tootsie” dostała Oscara, za kreację w „Frances” – nagrodę festiwalową w Moskwie, a w zeszłym

film telewizyjny 1995). – Jeśli nawet czasem marzy się o 10 minutach spokoju, to dzięki nim nie odczuwam już samotności ani dawnych lęków i niepokojów. Wiele tych problemów mam już za sobą, pewnie także za sprawą wieku i doświadczenia życiowego.

Czy nie pojawia się nowy problem: starzenia się? – Może inni – mówi Lange – mają z tym kłopot, ja nie. Obecny czas mojego życia oceniam jako pozytywny, jestem szczęśliwsza i spokojniejsza niż kiedykolwiek przedtem. Obawa przed starzeniem się wynika u aktorek nie tyle z lęku przed śmiercią, co przed przemianami urody. Inaczej jest, proszę zauważyć, u mężczyzn; Nicholson, Eastwood czy Red-

# Jessica Lange

roku ponownie przypadł jej Oscar. Wbrew oczekiwaniom – nie z jej powodu, ale z tej przyczyny, że film „Blue Sky”, nakręcony jeszcze w r. 1991, wszedł na ekrany dopiero po trzech latach i nie odniósł sukcesu.

Debiut? W „King Kongu”, mocno krytykowanym. Czy zaważyło to na jej karierze? – Pomóc, nie pomogło – odpowiada aktorka – ale ponieważ przedtem nie miałam żadnych osiągnięć, więc też niczego nie zniszczyło. – Zagrała Anioła Śmierci w „Całym tym zgiełku”, potem u boku Jacka Nicholsona w klasycznym kryminale „Listonosz zawsze dzwoni dwa razy”, z kolei widzieliśmy ją w „Pozytywce” – a więc musical, sensacja i dramat polityczny – a ostatnio pojawiła się w kostiumowej opowieści awanturniczej „Rob Roy” o chłopskiej rebelii w Szkocji w wieku XVIII.

Obok warstwy przygodowej bardzo ważny jest tam wątek miłości obojga bohaterów (żona – Jessica Lange, mąż – Liam Neeson z „Listy Schindlera”). On tropi porywaczy bydlęta i prowadzi swą „prywatną wojnę”, ona wychowuje dzieci, pierze i gotuje. Czy to dla pani ideał kobiety? – zapytał podstępnie reporter. Odpowiedziała spokojnie: – Ważna jest miłość i wzajemny szacunek. Mężczyzna wykonuje swoje tradycyjnie męskie zajęcia i to nie jest złe. A co do mnie, to prywatnie także chętnie gotuję dla mojej rodziny i nie widzę w tym niczego poniżającego. Piorę również w domu i przyprowadzam dzieci ze szkoły, dlaczego miałoby to być czymś niezwykłym? Związki małżeńskie między Robem i Mary są w filmie pełne erotycznej napiętności, jakkolwiek piórę i gotuję, i to mnie w tej roli zafascynowało.

Jessica Lange ma trójkę dzieci. Wraz z mężem (od 10 lat jest to Sam Shepard, pisarz, dramaturg, scenarzysta, czasem aktor – „Homo Faber”) schronili się na farmie w Virginii przed atmosferą Hollywood, bo nie chcieli żyć w mieście, gdzie wszystko, co się robi, o czym się mówi i myśli, wiąże się z filmem i iluzją. Mając dzieci, nie pogrąża się człowiek w nieodrobione emocje, jakie groziły aktorce – jak opowiada – podczas kreowania postaci historycznej Blanche w „Tramwaju zwanym pożądaniem” (Broadway 1992,

ford nie stali się starsi, tylko dojrzalsi, są atrakcyjniejsi, bardziej męscy.

– Co do mnie, to jestem teraz we właściwym wieku do zagrania pewnej wymarzonej roli. Jeszcze jako nastolatka byłam oczarowana powieścią Colette „Cheri” o kobiecie 50-letniej, zakochanej w chłopcu o potowę od niej młodszym. Niedawno, przypadkowo, wpadła mi ta książka znów do ręki. Mój Boże, jaka to niezwykła historia miłosna i jak pięknie napisana! Tak nikt wcześniej miłości nie pokazał, konieczne trzeba to przenieść na ekran – powiedziała sobie i obecnie pode-

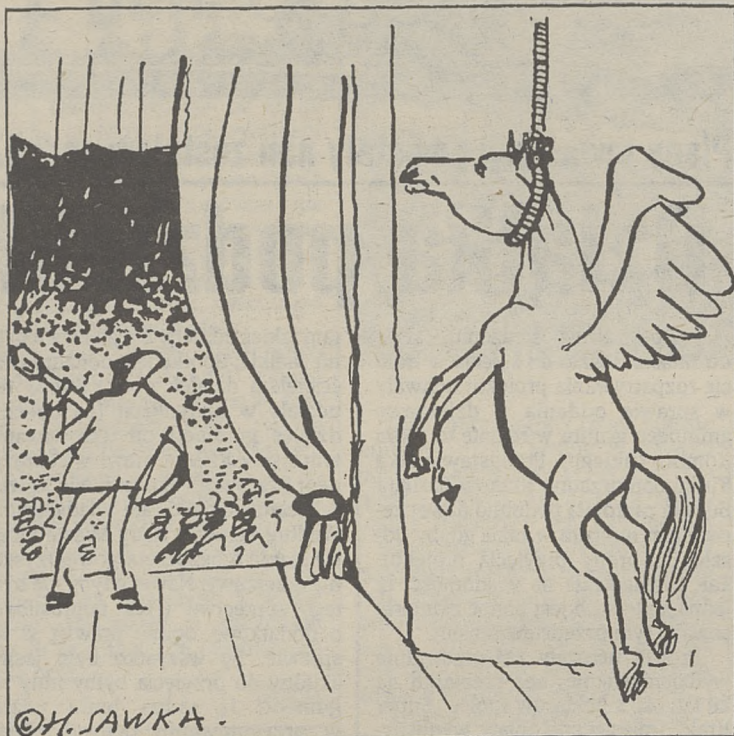


muje takie starania. A że kończy się tragicznie? Zawsze pociągają mnie w psychice granej postaci elementy tragedii i szaleństwa.

Przed 10 laty Jessica Lange wystąpiła przed Kongresem amerykańskim w obronie zadłużonych farmerów, którym kazano opuszczać ziemię. Od tego czasu chyba zrezygnowała z politycznego angażowania się. – Politycy stwarzają wrażenie, że głos jednostki może pchnąć sprawę naprzód, ale rzeczywistość wygląda inaczej. Pieniądże i władza decydują o wszystkim. Myślę, że tylko małe, praktyczne kroki mogą coś zdziałać. Przed dwoma laty udało mi się np. sprowadzić do USA dwójkę dzieci rumuńskich i mieć wpływ na ich dzisiejsze życie w Kalifornii. W ogóle dzieci nadają inny wymiar wszystkim sprawom. Kocha się je instynktownie i naturalnie. Miłość do mężczyzny jest czymś innym, nawet jeśli chwilami odnosi się wrażenie, że ma się w domu dodatkowe dziecko...

Za „Spiegłem”  
WŁADYSŁAW CYBULSKI

## Dziennik Sawki



Rys. HENRYK SAWKA

### Kręcąc przełącznikiem TV

## Zaduma nad słowem

**P**ředwczesna śmierć Marka Gajewskiego, lektora doskonałego, skłania do zadumy nad telewizyjnym słowem. O tym, że bardzo często mówi się do nas byle co – wiadomo nie od dziś. Wciąż nawiedzeni politycy ścigają się w tej dziedzinie o pierwszeństwo z nawiedzonymi publicystami. Na domiar złego mówi się także do nas byle jak.

Niezapomniany Marek Gajewski pozostanie dla wielu spikerów i dziennikarzy niedoścignionym wzorem. Jego piękny, głęboki głos pozostanie w pamięci widzów i radiostuchaczy nie tylko z powodu niezwykle oryginalnej barwy. Pozostanie przede wszystkim dlatego, że Gajewski posługiwał się nim z ogromną kulturą, wyczuciem tekstu i najwyższym szacunkiem dla słuchaczy.

Marek Gajewski występował czasem w telewizji w roli narratora. Prowadził kiedyś „Koncerty życzeń”, a chyba i inne jeszcze programy. Nigdy nie zaplątał się w banały. Mówił zwięźle i precyzyjnie, ale jego zdania miały ten rodzaj urody, który decydował o najważniejszym – pełnej akceptacji przez słuchaczy. Tak ładnie mówią do nas stale Krystyna Czubówna i Jan Suzin. Może jeszcze ktoś, o kim chwilowo zapomniałem, ale doprawdy jest ta lista bardzo skromna.

Z dziennikarskiej gromady wymienić trzeba po pierwsze Grzegorza Miecugow, który oprócz tego, że wystawia się bardzo elegancko, układa zdania z sensem, to jeszcze wypowiada je starannie. Ten poziom osiągalny jest dla Bożeny Targosz, ale z dalszymi nazwiskami mogą już być kłopoty. Jeśli bowiem ten i ów powie coś w zgodzie z prawdami logiki, to często to wypowiadz trudno zrozumieć z uwagi na „usterki dźwięku”, z kolei dobrze brzmiące wyznania pozostawiają niedosyt treści. Przemysław Babiarczyk, Krzysztof Ibisz, Agata Młynarska – przekazując często banalne treści – podniecają się swym głosem niczym Marian Krzaklewski mówiący o sile związków zawodowych. A siła ta z pewnością byłaby jeszcze większa gdyby nie puste oracje przywódcy.

Wracając jednak do naszych telewizyjnych prelegentów można chyba przedstawić wniosek o uruchomienie w gmachu przy ul. Woronicza gabinetu leczenia wad wymowy. Bo w przeciwnym przypadku zaczęłyby wkrótce obowiązywać normy wyznaczane przez Genowefę Pigwę.

TOMASZ DOMALEWSKI

## Złapani za język

– Kiedy przychodziłem do Ministerstwa Zdrowia wyglądało ono jak samochód nadający się do naprawy. Gdyby był to koń, to należałoby go zabić.

(RYSZARD ŻOCHOWSKI, minister zdrowia)

\*

– Bardzo ubolewam, że pan prezydent Wałęsa ma stale za plecami księdza (...). Do podsumowywania ludzkich postępów nie służby bowiem bezpośrednia obserwacja, lecz konfesjonat.

(ADAM STRZEMBOSZ, kandydat na prezydenta)

\*

– W komunie najlepiej mieli sportowcy i artyści. Byli noszeni na rękach.

(BOGUSŁAW MEC, śpiewający artysta plastyk)

\*

– Śmiałem się z Mariana Krzaklewskiego, jak podpisał się w Konwencie św. Katarzyny „integrator”. Całe szczęście, że nie „imperator”.

(MACIEJ JANKOWSKI, przew. „S” Regionu Mazowsze)

\*

– Jestem realistką aż do bólu i widzę, że obecny prezydent nie ma szans.

(HANNA GRONKIEWICZ-WALTZ, kandydatka na prezydenta)

\*

– Przecież dzisiaj w Polsce się nie rozmawia. Politycy schowali się w okopach, nawet nie posyłają parlamentarzysty. To jest już ciężka wojna.

(STANISŁAW CIOSEK, ambasador RP w Moskwie)

\*

– Dwaj liderzy ZChN – Chrzanowski i Czarnecki – są moimi wrogami.

(TOMASZ KWIATKOWSKI, b. szef Kancelarii Prezydenta)

\*

– Prasa pełna jest spekulacji, do kogo czy do czego należą. Należę do samego siebie i proszę nie szukać mego właściciela.

(STANISŁAW CIOSEK, ambasador RP w Moskwie)

\*

– Jest bardzo związana z Ruchem Odnowy w Duchu Świętym. Gdy jest psychicznie osłabiona czy ma trudne decyzje do podjęcia – tam szuka wsparcia.

(ANDRZEJ WALTZ, mąż Hanny Gronkiewicz-Waltz)

Cytaty: „Polityka”, „Wprost”, „Gazeta Wyborcza”, „Angora”

### CIERPLIWIE SZANOWNY PANIE REDAKTORZE!

**W**prawdzie lato się już kończy, mamy jednak nadal okres urlopowo-wakacyjny, powinienem więc trzymać się aktualnych tematów. Wybrałem dwa. Ponieważ urlop, to parę słów o lesie, a ponieważ wakacje – to nieco o szkole. Zaczniemy od lasu, którego w Polsce coraz mniej, bo go zatruwa przemysł i motoryzacja, podpalają głupcy bez wyobraźni, a co nie zostanie zatrute i spalone, to niszczą szkodniki.

Stale słyszy się o kolejnych inwazjach, a to brudnicy nieparci, a to sosnowki barczatki, a to osnuj, a to boreczniki, a ostatnio – jak usłyszałem w radiu – ruszył kornik drukarz. Relacjonujący tę sprawę powiedział, iż szczególnie panoszą się on w lasach prywatnych, których właściciele niezbyt chętnie przykładają się do walki ze szkodnikiem i dodaje: „Trzeba im uświadomić, że przez to codziennie tracą pieniądze!” Początkowo obruszyłem się na takie dictum, no bo jakże?! Furda piękne drzewa, nieważna zwierzyna i w ogóle cała natura – liczą się straty w złotych! Po chwili zdałem sobie jednak sprawę, że radiowiec ma rację. Większość ludzi ma przecież w nosie drzewa, zwierzęta i całą naturę (zwłaszcza prywatni właściciele lasów, tnący je bez miłosierdzia), a najsukuteczniej przemówi im do wyobraźni pieniądź, który tracą za sprawą kornika. W obronie pieniędzy chętniej ruszą do boju ze szkodnikiem.

Pieniądź opanował wyobraźnię Polaków w sposób dotychczas nie notowany, co łatwo zrozumieć, zważywszy naszą transformację ustrojową i rodzaj kapitalizmu, który powstaje. Tak było i na Zachodzie w początkach ubiegłego stulecia. Prosper

### BRUNO MIECUGOW

## Mamonomania

Merimee powiedział był: „Z pewnością jest wiele rzeczy znacznie ważniejszych niż pieniądze, ale, aby je kupić, potrzebne są pieniądze”.

Widzi Pan? Taki niby mądry człowiek, poematy pisywał, dramaty wystawiał, a nie rozumiał, że tego co naprawdę ważne nie da się kupić za pieniądze? Chyba z czasem zrozumiał, albo i od początku o tym wiedział, ale we wczesnych fazach kapitalizmu pieniądź rzuca się na mózg ze szczególną siłą...

Wpadł mi w ręce jeden z numerów – chyba ostatni – samorządowego organu „Gazeta Domowa”, gdzie przeczytałem m.in. o planach podniesienia poziomu krakowskiej oświaty. Wynikało z tego tekstu, że krakowskie szkoły mają kształcić dzieci i młodzież po pierwsze tak, jak przystało na kulturalną stolicę Polski, a po drugie – w sposób odpowiadający wchodzeniu i do Europy, i w XXI wiek. Stoszne i chwalebne to plany, ale mowa tam była właściwie tylko o pieniądzach, czyli o tzw. nakładach na oświatę. Rozumiem, że niedoinwestowanie i zadłużenie szkolnictwa to sprawy spędzające sen z powiek władz samorządowych, ale chociaż bez pieniędzy obejść się nie sposób, to jednak nie wszystko da się nimi załatwić. A niczego w owych zamierzeniach nie było o tym, kto i jakimi drogami będzie działkę ku wiedzy prowadził. Podstawą dobrej szkoły jest dobry nauczy-

ciel, utalentowany i żarliwy pedagog. Czy samymi pieniędzmi można to zapewnić?

Oglądam od czasu do czasu różne telewizyjne quizy i teleturnieje. Wiem oczywiście, że z telewizji nie należy czerpać wiedzy o świecie i społeczeństwie, można jednak czasami i tam czegoś ciekawego się nauczyć. Otóż w „Familiadzie” uczestnikom każe się zgadywać, jak na dane pytanie odpowiadała większość uczestników telewizyjnego sondażu. W jednym z nich Polacy odpowiadali, jakimi cechami powinien się odznaczać dobry nauczyciel. Na pierwszym miejscu wymieniano cierpliwość, na drugim – wyrozumiałość, na trzecim – tolerancję, a na ostatnim... kompetencję. O czymś takim jak wiedza, talent pedagogiczny, inteligencja, kultura osobista – w ogóle nie było mowy. (Nawiasem mówiąc jedna z uczestniczek – młoda, a więc niedawno po szkole – musiała mieć bardzo cierpliwych i wyrozumiałych nauczycieli, skoro poproszona o nazwę miasta na literę „Ł”, wymieniła... Łotwę.)

Krajowi, w którym ludzie, a więc i władza, (bo radny, poseł, czy minister, to także – wbrew niektórym opiniom – człowiek) tak sobie wyobrażają nauczyciela, nie pomogą żadne, choćby najwyższe nakłady na oświatę. Dobra szkoła musi mieć pieniądze na dobre pensje dla nauczycieli, ale przede wszystkim trzeba wiedzieć, dla jakich nauczycieli. Bo cierpliwych i wyrozumiałych mamy już pod dostatkiem, o czym świadczy poziom odpowiedzi na tegorocznych egzaminach wstępnych. Samymi pieniędzmi najważniejszych problemów się nie załatwi, jak sądzą czciciele mamony. A jest ich u nas coraz więcej, nawet wśród tych, którzy z racji swego zawodu powinni najlepiej znać ewangeliczne zalecenie: Nie możecie Bogu służyć i mamoni (św. Mateusz 6,24).



# KRONIKA KRAKOWSKA

## Notujemy

■ **4 TYGODNIE WCZEŚNIEJ.** W jednym z mieszkań osiedla Szkolnego odkryto zwłoki kobiety. Było to ciało (znajdowało się w daleko posuniętym stanie rozkładu) 71-letniej właścicielki, która, jak ustalono, popełniła samobójstwo cztery tygodnie wcześniej. (jś)

■ **ROZTRZEPANI TURYSŃCI.** Kieszonkowcy „operują” w sezonie na Drodze Królewskiej, w Rynku i na Wawelu. Przekonała się o tym francuska turystka oglądająca Wawel. Najwidoczniej tak zapatrzyła się na zabytki, iż nie zauważyła kiedy złodziej pozabawił ją dokumentów i 500 nowych złotych. Podobnie było z Anglikiem, któremu w Rynku Głównym zniknął portfel z dokumentami i blisko 2 tys. złotych. Z kolei Włocha okradziono w kościele Mariackim. Stracił dokumenty i 900 tysięcy lirów. Około pierwszej w nocy na Dworcu Głównym okradziono mężczyznę oczekującego na pociąg. Wkrótce zatrzymano złodziei: mieszkankę Wrocławia i jej znajomego z Bydgoszczy. Para trafiła na początek do Izby Wyrzędzeń. (jś)

■ **NA GORĄCYM UCZYNKU.** W ubiegłym tygodniu statystyki krakowskiej policji odnotowały: 7 rozbojów, 11 bójek i pobić, 4 gwałty, 104 włamania, 115 kradzieży oraz 2 oszustwa. Na gorącym uczynku zatrzymano 48 sprawców przestępstw, wobec 12 prokuratura zastosowała tymczasowy areszt. (ek)

■ **PUSTA KASA.** Pracownicy Spółdzielni Pracy „Przyszłość” w Świątnikach Górnych zastali rano rozprutą kasę. Nic jednak nie zginęło, gdyż kasa była pusta – o czym rabusie nie wiedzieli. Z mieszkania przy ul. św. Gertrudy zrabowano złotą biżuterię oraz tysiąc dolarów i 2 tys. zł. Ponad 4 tys. zł wynoszą szkody poczynione przez włamywaczy w mieszkaniu przy ul. Limanowskiego, z którego wyniesiono aparat fotograficzny, sprzęt RTV, telefon „panasonic” i 2 tys. zł. Złodzieje zakradli się też do mieszkania w os. Piastów. Ich łupem padł sprzęt RTV, złota biżuteria, 2 futra z lisów, kurtki skórzane, kozuch, 1500 dolarów i 8600 złotych. (jś)

Plany inwestycji powstały nim zostałam radną...

## Działka podzieliła Zarząd

Na ostatnim posiedzeniu Zarządu Miasta doszło do spięcia w trakcie rozpatrywania projektu uchwały w sprawie oddania w dzierżawę gminnego gruntu w rejonie ul. Bora Komorowskiego. Przedstawicielka Klubu Samorządny Kraków Barbara Bubula zagroziła podobno nawet zerwaniem quorum w razie gdyby doszło do próby przyjęcia projektu. Tak zareagowała na wiadomość, iż jedna z radnych jest ponoć zainteresowana tym przedsięwzięciem.

Projekt uchwały ZM przewiduje wydzierżawienie, bez przetargu na 20 lat, ok. 3 hektarów spółce „Super Krak” (miesięczne opłaty wynosiłyby od 10 groszy do 1 zł za m kw, za tereny zielone 2 grosze za metr rocznie). Wniosek w sprawie dzierżawy wpłynął do Wydziału Geodezji i Mienia UM w kwietniu tego roku.

„To prawda, że doszło do kontrowersji, podniesiono, że radna ma

tam jakieś udziały. Z tego co wiem to niewielkie. Spółka jest ponadto właścicielem działek obok. Kupiła też udziały w budynkach (na obecnej działce gminnej) od likwidowanej tam firmy KBM – mówi wiceprezydent Krzysztof Pakoński. Nie są właścicielami działki, ale władającymi. Według uchwały Rady Miasta mogą się starać o bezprzetargowe uzyskanie dzierżawy. Nawet gdyby nie było tego sprzeciwu i tak poprosiłbym o dodatkową opinię prawną w tej sprawie, by wszystko było jasne. Trudny do przyjęcia byłby inny argument, iż radna brała udział w przygotowaniu uchwały Rady Miasta, która przewiduje w takich przypadkach możliwość bezprzetargowej dzierżawy, gdyż to rozwiązanie przyjęła cała Rada. Być może trzeba będzie wystawić teren na przetarg, ale ewentualny inny dzierżawca musiałby zwrócić firmie na-

klady, które poniosła. Głównym interesem miasta jest natomiast to, by nie wstrzymać tam inwestycji”.

„Jestem tylko jednym z akcjonariuszy „Super Kraka”, a firma powstała nim zostałam radną. Znacznie wcześniej zaczęły się też jej starania o ten teren – mówi radna Ewa Bielecka. „Super Krak” jest właścicielem sąsiednich działek (ponad 10 hektarów), a ta jest w środku. Zresztą grunt ten został skomunalizowany dopiero w marcu tego roku, my wcześniej staliśmy się właścicielami nakładów poniesionych na znajdujące się tam budynki. W tym miejscu planowane jest docelowo centrum handlowo-usługowo-biurove. W normalnym trybie wystąpiliśmy o dzierżawę, by scalić wszystkie grunty w całość, na której można inwestować. Zarząd Miasta zdecyduje, czy jest to dla gminy korzystne. Nie ma w tym nic niezwykłego.” (J.ŚW)

Zielone staruszki

## Obora „ofiara” cisów

Oficjalnie mają około 700 lat, nieoficjalnie mówi się, że nawet tysiąc, ale nie ma nikogo, kto stwierdziłby to z całą pewnością. Dwa najstarsze w województwie krakowskim, a być może nawet w Polsce cisy Raciborskiego (okaz męski i żeński), rosną na terenie prywatnego gospodarstwa rolnego w Harbutowicach w gminie Sułkowice. To, że dalej górują nad okolicą, zawdzięczają głównie zapobiegliwości swych gospodarzy, którzy m.in. domowym sposobem zabezpieczyli wypróchniałe wnętrza jednego z nich. Nie tylko ludzka troskliwość trzyma je jednak przy życiu – miały też sporo zwykłego szczęścia, że nie ucierpiały – jako jedyne – w czasie wielkiego pożaru, jaki wybuchł tu w latach 50. i spustoszył m.in. dużą część przyległych drzew. Zagrożenie dla zielonych zabytków stworzyło dopiero usytuowanie w pobliżu obory wraz z całym żywym inwentarzem oraz gnojowiska, którego krawędź przylega do jednego z drzew.

W ubiegłym roku zainteresował się sprawą Wydział Ochrony Środowiska UW, na jego zlecenie spółka „Park” przeprowadziła tu prace pielęgnacyjne. Nowoczesnymi już środkami zabezpieczono wypróchniałe pnie i powiązano drzewa opaskami, by nie połamały się w czasie silniejszych wiatrów. Aby zapewnić im możliwość dalszej egzystencji konieczna jest jednak likwidacja obory z przyległościami. Obecnie trwają prace nad budową obiektu w innym miejscu, finansuje ją Urząd Wojewódzki, Urząd Gminy Sułkowice oraz sami właściciele gospodarstwa. Koszt przenosin wyniesie kilkaset milionów starych zł, gnojowisko zostanie wyburzone przez specjalistów (by nie uszkodzić systemu korzeniowego zabytków), a gleba wokół – zrehabilitowana. Wydział Ochrony Środowiska UW prowadzi prace nad folderem informującym o historii cisów Raciborskiego, planuje się także otwarcie tu nowego szlaku turystycznego.

(KAR)

## Od okienka do Europy

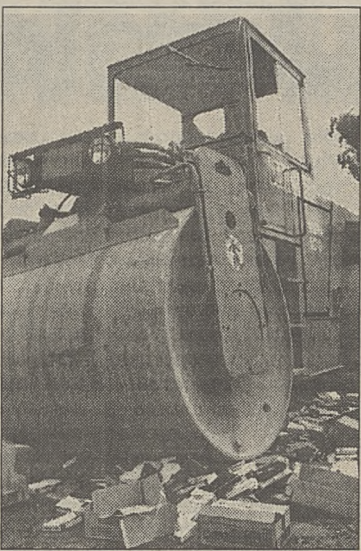
Kupowałem w niedzielę na Dworcu Głównym PKP bilet. Żeby upewnić się o której godzinie będę u celu podróży, stanąłem w długiej kolejce do informacji (czynne niestety było tylko jedno okienko).

Przedemną stali młodzi ludzie; prawdopodobnie Anglicy podróżujący po Polsce. Gdy przyszła na nich kolej, pani po drugiej stronie szybki bezradnie rozłożyła ręce; nie znała angielskiego. Nie znała także niemieckiego. Turysty ośmieszili. Ja też. Ale właściwie dlaczego – pomyślałem później, przecież do Europy dopiero zmierzamy, a że Anglicy tego nie wiedzą, to już nie nasz biznes. (ESKA)

## Z kroniki wypadków

Około godz. 15.30 w miejscowości Kaszów samochód jadący z nadmierną prędkością potrafił 30-letniego rowerzystę, którego w stanie ciężkim przewieziono do szpitala. Na ul. Jerzmanowskiego spłonął kiosk warzywny. Straty oszacowano na 20 tys. zł. Przyczynę pożaru ustali komisja.

## „Park Jurajski” pod walcem



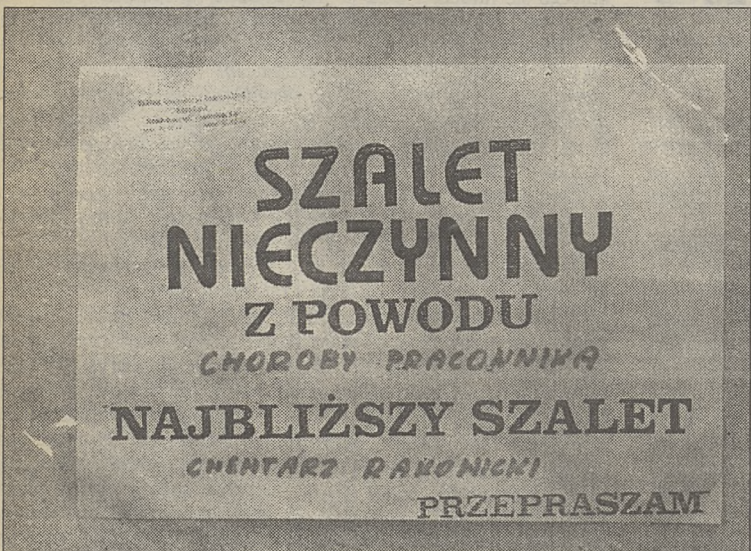
– To zgroza, żeby taki majątek szedł pod walec! Lepiej rozdali by każdemu po kasce. – oburza się wściekły jegomość. Kilka osób kręci głową z dezaprobatą. – Może zostawią choć jedną. Chciałbym dostać „Park Jurajski...” – wzdycha z nadzieją ktoś z tłumu. Kilku policjantów pilnuje ułożonej na placu sterty kasety wideo. Za chwilę miażdży je walec. Przejeżdża raz, drugi, trzeci. Potem skorupy zgarniają z placu pracownicy MPO.

Wczoraj o godz. 12 na placu targowym „Tomex” odbyło się publiczne niszczenie ok. 1000 pirackich kaset wideo. W ciągu ostatnich 3 lat na samym „Tomexie” zarekwirowano ich aż 1680. Najwięcej w 1993 r. – 1220. W ub. roku 460, w tym – 24. Za handel pirackimi kasetami ukarano w sumie 51 osób. Rekordzista – 7-krotnie



Fot. Anna Kaczmarz

## Podpatrzone...



Fot. Anna Głód

## Nie ten szczebel

Na wczorajszym spotkaniu modlitewnym pod Barbakanem w intencji ofiar Armii Czerwonej omal nie doszło do bójki, kiedy jeden z przechodniów zwrócił się do manifestujących, by się opamiętali, bo „wejdą tu Sowietci i wszystko zniszczą”. – A konwencja genewska? – poparł go drugi.

Wtedy zostali otoczeni przez uczestników spotkania i zwyzywani od „prowokatorów i komunistów”. Gorącą atmosferę próbował uspokoić Jerzy Bukowski: Proszę, by ludzie związani ze śmietnikiem historii odeszli stąd, bo tu jest spotkanie prawdziwych Polaków.

Tych słów nie słyszeli sprawcy zamieszania (byli już dość daleko), za to zatrzymał się przejeżdżający pijany rowerzysta. Nie uzyskawszy jednak informacji „o co w tym wszystkim k... chodzi”, odjechał.

Potem było tradycyjnie: przypomnienie o „hańbie takiego pomnika w centrum miasta”, nawoływanie do jego usunięcia i przeniesienia grobów na cmentarz wojskowy oraz modlitwa w intencji ofiar Armii Czerwonej.

Dwa tygodnie temu Porozumienie Organizacji Kombatanckich i Niepodległościowych złożyło na ręce wojewody memoriał w sprawie grobu żołnierzy sowieckich na Plantach. – Wojewoda zadeklarował poparcie naszego stanowiska, obiecał rezerwację funduszy na ten cel w przyszłorocznym budżecie, ale między wierszami dał do zrozumienia, że decyzja w tej sprawie musi zapaść o szczebel wyżej – powiedział Jerzy Bukowski. Starania o usunięcie pomnika i przeniesienie grobów trwają już około czterech lat. (GEG)

zatrzymywany – przesiedział rok w zakładzie karnym. – Nękanie piratów przyniosło rezultaty. Wyeliminowaliśmy starych handlarzy. Dziś na „Tomexie” zdarzają się najwyżej próby wymiany kaset przez kolekcjonerów – zapewniał wczoraj nadkom. Ryszard Dziedzic, komendant IX komisariatu w Bieńczykach. Przyznał również, że cel wczorajszej „pokazówki” był prewencyjny, chodziło o odstraszanie potencjalnych piratów.

Zadowolenia nie kryli również zarządzający „Tomexem”. – Wspólnie z policją udało nam się ukroć handel alkoholem – chwalił się z-ca dyrektora ds. handlowych Marek Haniewski. W latach 92-94 zarekwirowano na „Tomexie” 424 litry spirytusu „royal” i 400 butelek zagranicznych wysokoprocentowych trunków. W tym roku zatrzymano zaledwie 1 obcokrajowca z 12 butelkami wódki. Do sielankowego obrazu jednak daleko. Psują go przede wszystkim „operujący” na „Tomexie” kieszonkowcy. Policjanci przyznają również, że zdarzają się przypadki handlu bronią. (EK)



Z listą po ćwiczenia

# Komplet za milion

Wraz z końcem wakacji coraz liczniej pojawiają się w księgarniach rodzice z dziećmi oraz młodzi ludzie - uzbrojeni w spisy podręczników szkolnych. Mamy, proszące tylko o „zestaw książek do pierwszej klasy” odchodzą, niestety, z kwitkiem - wybór podręczników, szczególnie do szkoły podstawowej, jest tak duży, że trzeba znać konkretne pozycje. Decyzję podejmuje tylko nauczyciel, a jest ona trudna - samych elementarzy naliczyliśmy 4. Cena kompletu do I klasy podstawówki waha się w granicach 600 - 700 tysięcy starych zł. Oczywiście podnoszą ją dodatkowe ćwiczenia, testy itp. Na półkach nie brakuje różnych „Ćwiczeń w rysowaniu”, „Kursów ładnego pisania”, „Sprawdzianów błyskawicznych” czy „Zabaw ortograficznych”, są też książeczki przeznaczone „na II półrocze I klasy” w pięciu zeszytach, z których każdy kosztuje 25 tys. Najdroższe są „Słowa zwykłe i niezwykłe” oraz „Słowo za słowem” - podręczniki do j. polskiego dla V i VI klasy (100 tys.). Sporo kosztuje także „Dobro jutro” Władysława Figarskiego

- podręcznik do nauki j. rosyjskiego wraz z ćwiczeniami (200 tys.).

Także licealiści, oprócz stałych zestawów do poszczególnych klas, mają duży wybór pomocy naukowych - różnego rodzaju „ściągi”, poradników i opracowań. Komplet podręczników kosztuje w granicach 1 mln zł. Najdroższy wydatek, obok książki do polskiego „Starożytność-Oświecenie” za 120 tys., stanowią podręczniki do nauki języków obcych. Ceny tradycyjnych polskich pozycji („We learn English” czy „Lernt mit uns”) wahają się w granicach 70 tys. Wydawnictwa zagraniczne, często z kasetami, stanowią już wydatek kilkuset tysięcy zł.

Nie wszystkie księgarnie prowadzą sprzedaż pomocy szkolnych. W centrum Krakowa po podręczniki należy się udać: do „Księgarni Naukowej” przy ul. Podwale, księgarni podręczników na ul. Sławkowskiej i znajdującej się obok placówki „Wydawnictw Szkolnych i Pedagogicznych”, do „Domu Książki” przy ul. Wiśniej oraz księgarni z podręcznikami na placu Kossaka 4.

(KAR)

Dopiero zbierają

# Zniknęły z półek

Zwolennicy terapii ziołowej uskarżają się na brak ziół w aptekach: - *Owszem są, ale nie te, do których byliśmy przyzwyczajeni i które były stosunkowo tanie. Inne mieszanek, nierzadko pochodzenia zagranicznego, są dużo droższe i nie stać nas na taki zakup.* Szczególnie rozczarowani są diabetycy; mieszanek ziołowa „Dabetosan” w cenie 0,96 gr zniknęła z półek, a wszystkie inne kosztują ponad 2 złote.

Kierownik Działu Handlowego krakowskiego „Herbapolu” Halina Mrozowska twierdzi, że jest to problem przejściowy, jak zwykle w okresie letnim, kiedy zioła dopiero trafiają do skupu. - *Wystarczy, że zabraknie jednego składnika i mieszanek nie ma.*

Jak zapewnia nas, diabetycy nie powinni jednak uskarżać się, bowiem oprócz droższych ziół jest jeszcze „Herbosan” o zbliżonym składzie za 1,26 zł i w hurtowniach go nie brak.

(ESKA)

Oficjalnych rozmów jeszcze nie było

# Koalicja w zawieszeniu

Wszystko wskazuje na to, że krakowscy radni rozpoczną pracę po wakacyjnej przerwie od koalicyjnych „przepychanek”. Od momentu zawieszenia koalicji pod koniec lipca sytuacja w Radzie Miasta nie uległa zmianie. Wydaje się, że oprócz spraw czysto programowych, nie obejdzie się bez dyskusji personalnych.

Józef Lassota przewiduje dyskusję na posiedzeniu Klubu Twoje Miasto w najbliższych dniach. Jego zdaniem bazą do rozmów o przymierzu ma być program gospodarczy na rok przyszły, przyjęty przez „koalicyjny” Zarząd Miasta. Nie widzi jednak możliwości negocjacji nad oddaniem stanowiska przewodniczącego RMK Klubowi Samorządny Kraków. Uważa też, że zawieszenie koalicji było skutkiem „złamania ustaleń przyjętych przez oba kluby” i to przynajmniej dwukrotnie.

Barbara Bubula, przewodnicząca SK, uważa, że wszystkie propozycje zawarte w projekcie umowy koalicyjnej, przedstawionej partnerowi jeszcze w lipcu, należy traktować jednakowo. Warunek objęcia przez jej klub funkcji przewodniczącego

Rady nie jest konieczny do zawarcia nowego porozumienia, ale w zamian SK oczekuje spełnienia innych postulatów, np. podjęcia działań antykorupcyjnych, co ma prowadzić do „wyeliminowania nieformalnych związków z SLD”. Według Barbary Bubuli najgorsze jest to, że na propozycje SK były partner nie dał żadnej konkretnej odpowiedzi. Nie wyklucza też, że na przyszłość koalicji może mieć wpływ sprawa inwestycji Zarządu Cmentarzy Komunalnych, gdyż „wyciągnięto zbyt łagodne konsekwencje”.

Koalicyjanci wezmą także pod uwagę możliwość poszerzenia koalicji o Prawicę Razem. TM chce jednak przedstawienia konkretnych zasad funkcjonowania nowego partnera, zaś SK liczy na wzmocnienie swojej pozycji w obecnym układzie. PR gotowa jest wejść w porozumienie tylko przy zachowaniu parytetów, a wobec bezowocnej próby przegłosowania mandatu do Sejmiku Samorządowego dla swojego członka nie widzi możliwości dalszych negocjacji.

(GEG)

# Diabeł tkwi w szczegółach

Przygotowywany projekt ustawy o wielkich miastach przewiduje praktycznie powrót zadań objętych dotychczas pilotażem (miałoby to nastąpić od 1 stycznia przyszłego roku). Kraków przejąłby ponownie lecnictwo otwarte, szkolnictwo ponadpodstawowe i kulturę, które oddał wojewodzie wiosną tego roku. Dyskusje wokół ustawy nie dotyczą zakresu kompetencji, ale finansowania przejętych zadań.

Zdaniem prezydenta Krakowa Józefa Lassoty rząd nie wyciągnął żadnych wniosków z programu pilotażowego, a przedstawione propozycje nie prowadzą do reformy finansów państwa. - *Nie zamierzamy wypowiadać prowadzonych obecnie zadań w zakresie administracji, ale jesteśmy w trudnej sytuacji finansowej - powiedział J. Lassota. - Pierwsze porozumienie podpisałyśmy 5 lat temu i od tej pory nie otrzymaliśmy możliwości zwiększenia etatów, choć zakres obowiązków wzrósł*

w tym czasie kilkakrotnie. Na zadania zlecone Urząd Miasta otrzymał fundusze na 52 etaty, a ocenia, że potrzeba ich aż 152. Uważa także, że koszty ich funkcjonowania są przynajmniej dwukrotnie zaniżone.

Podczas ostatniej debaty na forum sejmowej Komisji ds. Powiatów - samorządy lokalne przedstawiły swoją koncepcję finansowania nowych zadań. - *Byliśmy zaskoczeni pozytywną reakcją postów, trudno jednak ocenić, jak ostatecznie zachowa się Sejm - powiedział Józef Lassota. Jak twierdzi prezydent Krakowa, prawdopodobieństwo przeforsowania zapisu korzystnego dla miast jest raczej znikome, ale upatruje szansy w poparciu wszystkich klubów parlamentarnych i kampanii wyborczej. Cieszy go poparcie kierunku wyznaczonego przez lokalnych decydentów, ale obawia się, że wszystko rozbije się o konkretne rozwiązania, bo - jak powiedział - diabeł tkwi w szczegółach.*

(GEG)

# Warto wiedzieć i skorzystać...

**OTWARCIE WYSTAWY MA-LARSTWA NA SZKLE** Haliny i Romana Jakubyszynów - dziś o godz. 18 w Galerii Sztuki Ukraińskiej przy ul. Kanoniczej 15.

**NONET SWINGOWY „JOHANN-BAND”** - wystąpi 20 sierpnia o godz. 15.30 w Dworcu Białoprdnickim przy ulicy Papierniczej 2. W programie utwory G. Millera, G. Gershwina, I. Berlina, C. Portera. W zespole grają krakowscy filharmonicy. Wstęp wolny.

**KONCERT MUZYKI KLASYCZNEJ** pt. „Wieczór muzyki hiszpańskiej” - dziś o godz. 20 na dziedzińcu Collegium Maius (ul. Jagiellońska 17). W programie M. de Falla, G. Bizet, M. Ravel, Ch. Corela. Bilety w Filmotechnice w Pasażu Bielaka.

**OGÓLNOPOLSKIE SPOTKANIA KOLEKCJONERSKIE** - 19 i 20 sierpnia w godz. od 7 do 17 na placie Rynku Głównego. W trakcie imprezy specjalna komisja udzielać ma bezpłatnych porad.

**KONCERT ZESPOŁU „BOBA JAZZ BAND”** (pod kierunkiem Jana Boby) - 19 sierpnia o godz. 16.30 na Plantach - przed Teatrem Miniatura. 20 bm. o godz. 16.30 koncert „Strauss w Galicji”. 26 sierpnia o godz. 16.30 „Boba Jazz Band”.

**„ROCKOTEKA CZYLI BALANGA DLA ROCKENDROLLOWCÓW”** - w każdą sobotę od godz. 21 do zmęczenia w klubie „Rotunda”, ul. Oleandry 1 (rock, pop, metal, blues). Pierwsze 20 osób - wstęp wolny. Na hasło „Dziennik Polski” w kasie przed imprezą do odebrania jedno podwójne zaproszenie dla naszych Czytelników.

**W AMFITEATRZE NA ZARABIU** - 20 sierpnia o godz. 17 „Shanties”. 27 sierpnia o godz. 17 - koncert zespołu „Boba Jazz Band”.

**W NOWOHUCKIM CENTRUM KULTURY** przy pl. Centralnym, 19 sierpnia o godz. 17 koncert zespołów disco polo: „Gronicki” i „Credo”. 20 sierpnia o godzinie 17 - pokaz mody ślubnej „Avon” z Warszawy.

**W GALERII OSOBLIWOŚCI „ESTE”** przy ul. Sławkowskiej 16 - 21 sierpnia o godz. 20 otwarcie wystawy „Pejzaże euganejskie” Vinicio Bosciniego.

# Testowane 000



Fot. Anna Kaczmarz

Dwa ford furgony (mają boczne numery - 000) testuje krakowska policja. Samochody przekazała Komenda Główna Policji, która zbiera opinie dotyczące ich eksploatacji i przydatności. W Krakowie wozy otrzymały służby prewencji (furgon jest przystosowany do przewozu osób zatrzymanych, jest tam miejsce na broń, itp.). Test ma potrwać miesiąc - po czym ford przekazuje zostaną kolejnemu województwu.

Krakowska policja już od dosyć dawna nie otrzymała nowych pojaz-

dów. Dysponuje volkswagenami vento i passatami oraz furgonami, kilkoma motocyklami honda, są jednak także nadal, zbyt powolne, polonezy i rozklekotane nysy. Zakupy sprzętu robione są centralnie przez ministerstwo.

Podobno testowane furgony, jak twierdzą policjanci, są zbyt wolne w przypadku konieczności szybkich akcji, dobrze spełniają natomiast rolę przy przewożeniu osób zatrzymanych.

(J.ŚW)

# Kraków w objazdach

W sobotę kończy się remont torowiska na ul. Starowiślnej i linie tramwajowe „3”, „9”, „13” i „43” oraz autobusy „184” i „198” wracają na stałe trasy, a przystanek „Hala Targowa”, dla linii „128” i „428”, zostaje zlikwidowany. Jednocześnie rozpoczyna się I etap remontu skrzyżowania ul. Dietla i Stradom w związku z czym zostaje wyłączona komunikacja tramwajowa i autobusowa w ul. św. Gertrudy i Stradom oraz tramwajowa od skrzyżowania ul. Dietla i Stradom w kierunku mostu Grunwaldzkiego, aż do ul. Brożka. Z ruchu samochodowego wyłączony zostanie ponadto fragment ul. Dietla - od ul. św. Sebastiana do ul. Sukienniczej (jazda ma się odbywać dwukierunkowo na jednym pasie - od strony Kazimierza). Ograniczenie to obniży o połowę przepustowość tej arterii (obecnie 1200 - 1400 pojazdów w godzinie szczytu). Inna będzie organizacja ruchu na drogach dojazdowych do ul. Dietla o czym mają informować znaki.

Zmianie ulegają trasy niektórych autobusów i tramwajów. Linie „128”, „428”, „609” i „612” kursują w obu kierunkach po południowej jezdni ul. Dietla (na odcinku most Grunwaldzki ul. św. Sebastiana). Przystanek tych linii „Stradom” w kierunku Hali Targowej sytuuje się przed skrzyżowaniem z ul. Krakowską, w kierunku mostu Grunwaldzkiego zostaje przeniesiony na peron tramwajowy. Linia 179 - os. Kurdwanów - Stojalowskiego - Halszki - Witos - Łużycka - Sławka - Kamieńskiego - Mateczny - Konopnickiej - most Dębicki - Al. Trzech Wieszczów - Nowy Kleparz - Warszawska - Dworzec Główny (nie kursuje ul. Malborska). Linia 194 - os. Piaski Nowe - Nowosądecka - Łużycka - Malborska - Kamieńskiego - Mateczny - Konopnickiej i dalej po trasie objazdowej. Linia „6” - od ul. Dominikańskiej przez ul. Starowiślną, Na Zjeździe do Prokocimia. Linia „7” - od Dworca Głównego przez ul. Lubicz, rondo Mogiłskie, Grzegórzeckie do Dąbia. Linia „8” - od ul. Dominikańskiej przez ul. Starowiślną, Dietla, Krakowską, Kalwaryjską, Wadowicką, do Borku Fałęckiego. Linia „10” -

od Poczty Głównej przez ul. Starowiślną, Na Zjeździe, Limanowskiego, do Łagiewnik. Linia „11” w dalszym ciągu nie kursuje. Linia „18” - od ul. Dominikańskiej przez ul. Starowiślną, Dietla, Krakowską, Kalwaryjską, Wadowicką do Borku Fałęckiego. Linia „19” - od ul. Dietla, ul. Krakowską, Kalwaryjską, Wadowicką, do Borku Fałęckiego. Linia „22” - od ul. Dietla, ul. Starowiślną, Na Zjeździe, Limanowskiego, Kalwaryjską, Wadowicką do Borku Fałęckiego. Linia „42” od ul. Dietla przez Starowiślną, Na Zjeździe, Limanowskiego, Kalwaryjską, Wadowicką do Łagiewnik. Linia „124” i „194” - od ronda Grunwaldzkiego przez ul. Konopnickiej, most Dębicki, Piłsudskiego, Podwale i dalej po stałych trasach (na trasie objazdowej zatrzymują się na przystankach: „Konopnickiej”, „Jubilat” - oraz w kierunku mostu Dębickiego na przystanku „Cracovia”). „144” - od ronda Grunwaldzkiego przez most Dębicki, al. Krasińskiego i dalej po swojej trasie (na trasie objazdowej zatrzymuje się na przystankach: „Konopnickiej”, „Jubilat”, „Cracovia”). Linia „C” - od ul. Limanowskiego przez ul. Na Zjeździe, Podgórska, Kotlarską, Powstania Warszawskiego, Lubicz i dalej bez zmian (na trasie objazdowej „C” zatrzymuje się na przystankach: „Pl. Boh. Getta”, oraz „Rondo Mogiłskie”). Linia „607” - od ul. Limanowskiego, ul. Na Zjeździe, Starowiślną, do Dworca Głównego.

Niestety objazdy będą także w innych rejonach. Z powodu budowy kanalizacji na ul. Kasztanowej przez 2 miesiące autobusy „102”, „152”, „B” i „D” kursować mają w obu kierunkach przez ul. Królowej Jadwigi i Junacką (MPK wprowadziło objazdy już 16, gdy wykonawca, wbrew umowie, wszedł na plac budowy dzień później). Budowa wodociągu spowoduje, że do 19 bm. autobus „123” kursować będą przez ul. Andersa, Broniewskiego, Obrońców Krzyża (dalej bez zmian), a remont mostu na Drwince (przez ok. 3 miesiące) „przesunie” autobusy 143 na ul. Wielicką, Teligi, Wallenroda, ks. Ściegiennego, Bieżanowską (dalej bez zmian).

(J.Ś)

**KRAK TAXI**  
67-67-67  
**RADIO TAXI**  
666-999  
TAXI bagażowe  
POMOC drogowa  
MEBLOWÓZ - kompleksowe przeprowadzki

MIŁA OBSŁUGA \* ZACHODNIE SAMOCHODY  
**usługi całodobowe**  
**non stop 24 hours**  
**666 444 \* 66 20 20**  
**CITY TAXI**  
POMOC DROGOWA  
K-1471



# 18 sierpnia piątek

**Heleny, Bronisławy**

## W Krakowie przed 70 laty

Przez oba dni świąteczne, w sobotę i niedzielę, był Kraków niezwykle ożywiony. Zjechało się wiele osób z kraju, hotele, restauracje i kawiarnie były przepelnione. W kościołach, muzeach i na wystawach zauważyć można było liczne grupy zwiedzających. W niedzielę przybyli do Krakowa w bardzo znacznej liczbie uczestnicy uroczystości Reymontowskich w Wierchosiłowicach. Zwracali zwłaszcza uwagę górale z różnych stron kraju w swoich barwnych strojach.

Ruch w Sukiennicach. W Muzeum Narodowym w Sukiennicach zaznaczył się w ciągu dwóch dni świątecznych silny ruch wycieczkowy. W sobotę odwiedziło Muzeum siedem grup młodzieży z letnich obozów Lubelskiego, pod kierownictwem oficerów, w niedzielę zaś zwiedzały Muzeum kolejno grupy włościan z uroczystości Reymontowskich w Wierchosiłowicach. Ogółem w niedzielę odwiedziło Muzeum w Sukiennicach przeszło 1100 włościan.

Kaleczenie drzew. Przed wystawieniem „Lohengrina” na Wawelu, afisze reklamujące to wystawienie pojawiły się obficie porzybijane gwoździem do drzew na Plantach. W Ryńku Głównym, na drzewie naprzeciw kościoła św. Wojciecha pojawił się afisz reklamujący festyn „Hakoah”. Należy zapytać dlaczego plantowi nie przeciwdziałali szpeceniu miasta i drzew?

(Nowa Reforma)

## Pogotowia

Łazarza 14: 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy: 22-29-99, Centrala: 22-36-00, Lotnisko Balice: 11-19-99.

Teligi 8: 58-59-99, 58-59-79.  
Rynek Podgórski: 56-59-99.  
Nowa Huta: 44-49-99. Krowodrza, Piastowska 32: 33-39-80, Alarmowy: 33-39-99, Białoprawnicka 8: 34-39-99.

Skawina: 999, tel.: 76-14-44.  
Wieliczka: 78-12-89, 22-33-54, Alarmowy: 999.

Myślenice: 999.  
Jerzmanowice: 384, 48.  
Niepołomice: 198.

Iwanowice: 99, Krzeszowice: 99. Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki, tel.: 64 lub 67 czynna całą dobę.

Proszowice: 999, Zachorowania przewozy: 86-21-35.

Woj. Kolumna Transportu Sanitarnego: 22-35-29.

\*\*\*

NAGŁA POMOC LEKARSKA specjalistów, EKG, tel.: 66-80-00.

DOMOWA POMOC LEKARSKA lekarzy specjalistów, EKG, 585-664.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel.: 11-13-78.

„LEKARZ” - wizyty domowe pediatrów i internistów, EKG - codziennie: 8-22, tel.: 58-49-59.

DOMOWE WIZYTY LEKARZY szpitali krakowskich (również odtruwanie, esperal) - „MEDICUS”, tel.: 47-43-18 (9-22).

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG, tel.: 22-81-09.

# Krakowska antena

## TV DAMI

14.45 „Nickleodeon” - kom. USA/Wlk. Bryt. 16.45 Między jazem a folklorem 17.00 Hotele na mieszkania 17.15 Wiadomości Nowohuckie 17.30 Wyjaśnić tajemnicę 17.40 Rolkowy szal 18.00 Muzyka 18.05 „Santa Barbara” serial USA 19.00 „Niedobrana para” - serial kom. USA 19.30 „Egzotyczna tajemnica” - film dokumentalny USA 20.00 Pago-Pago (4) - franc. atrakcja 21.25 Magazyn muzyczny MCM 22.00 „Dekada strachu” - franc. dram. krym. 23.45 Sławni i bogaci 24.00 Gazeta telewizyjna

## Polska Telewizja Kablowa 2

18.00 „Biurowe życie” - serial kom. 18.30 „Maria” - telenowela 19.15 Kreskówki - serial dla dzieci 19.35 BET w PTK 2 - muzyka 20.00 „Przez jezioro” - film przygod. USA 21.30 „Niesamowite dzieciaki” - kom. sensac. USA 23.00 BET w PTK 2 - muzyka

## Radio RAK

Wiadomości co godzinę od 8.00 do 20.00 Wiadomości turystyczne: 7.15, 12.15, 17.15 (oprócz sobót i niedziel) Serwisy drogowe: 7.30, 8.30, 9.30, 14.30, 15.30, 16.30 Serwisy informacji kulturalnych: 8.40, 12.40, 16.40 Propozycje do listy przebojów piosenki studenckiej: 9.10, 18.45 (oprócz sobót) KBKS 23.15 Piosenki na telefon - od pon. do sob. (oprócz czwartków i niedziel) o godz. 21.00 - piosenki można zamawiać między 17.00 a 18.00 tego samego dnia Klasyki nastroju: 23.30 Zakończenie programu (Janosik): 24.00

6.00 - 9.00 Program poranny (m. in. przegląd prasy, prognoza pogody, horoskop) 9.00 - 14.00 „Radio na kocu” - wakacyjny program Radia RAK 14.10 „Mieszkam w Polsce” 15.10 „Bez kRAKsy” - z RAKiem w korku 16.00 - 18.00 kRAK - Radiowe Aktualności Krakowskie (temat dnia, omówienie bieżących wydarzeń, relacje reporterów, etc.) 18.10 RAK po polsku - program muz. 19.10 „Muzyczna śmietanka” 20.10 Muzyka z ekranu 21.00 Piosenki na telefon 22.10 Grzałka - metal, core & more... - program muz.

## Radio ALFA

Serwisy informacyjne BBC co godz. od 6.00 do 15.00 i od 18 do 23.00 10 minutowy serwis informacyjny BBC o 16.30 Serwis informacyjny w języku angielskim: 19.00 Serwisy lokalne: 11.30, 17.00 Wiadomości kulturalne: 16.00, Serwisy drogowe: 7.15, 8.15, 9.15, 13.15, 14.15, 15.15, Repertuar kin i teatrów: 15.30 Serwis giełdowy: 7.35 Notowania giełdowe: 11.55 (nieoficjalne) 13.35 (oficjalne i komentarz)

6.05 - 9.00 Poranny budzik prowadzi Mariusz Kuś 9.05 - 12.00 Przedpołudnie z Radiem Alfa prowadzi Marek Anioł; w tym 9.30 - 10.00 Giełda pracy 12.05 - 20.00 Muzyka non stop; w tym 18.25 „Coca Cola is the music” prowadzi Wojciech Jaworski 20.05 - 23.00 Zaułki życia program Anny Mączki 23.05 - 6.00 Muzyczny Collage

## Radio BLUE

Serwis informacyjny - 7.30, 9.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 Serwis kulturalny - 10.05, 18.05 Serwis komercyjny - 9.15, 10.15, 18.15, 20.15.

6.00 Dzień za dniem - (w tym konkurs Trzy z Dwudziestu) 12.00 Łazanki z Łazan 16.00 W objęcia weekendu 20.00 Night party 1.00 Bez reguły 4.00 Music from London

## RADIO MARIACKIE

Wiadomości Radia Mariackiego: 6.15, 7.00 - 11.00, 12.05, 13.00, 14.00, 16.00 - 19.00, 21.00 przedstawia Jacek Bodzioch i Paweł Mazur

6.00 Godzinki 6.25 - 9.00 Poranek Mariacki (6.30, 7.30, 8.30 - Wizytówki dnia 7.20 Konkurs: „Moje pytanie - Twoje śniadanie” 8.35 Propozycja Duszpasterstwa Turystycz-

nego 8.40 Zapowiedzi wydarzeń kulturalnych) ks. M. Hajdyła 9.10 Powtórzenie 43. odc. powieści pt. „Don Camillo i jego trzódka” oraz „Mały świat Don Camilla” 9.15 „Muzyczny Antykwariat” 10.10 Zagadki przyjemne i pożyteczne 11.30 Program dnia 11.45 „600 sekund dla klasyki” 11.55 Ewangelia dnia 12.00 Anioł Pański 12.15 „Powróćmy jak za dawnych lat” 13.10 Wiadomości giełdowe 13.15 Wakacyjna muzyka - sjeść z Bogdanem Ingerslebenem (13.15 Magazyn motoryzacyjny „Jedziemy” - Janusz Sejmej) 16.00 Kurier Krakowski (16.50 komentarz giełdowy, 17.15 - wiadomości kulturalne) 17.45 Radio Watykańskie 18.10 Gościem tygodnia będzie George Weigel 19.10 Kolejny, 44. odc. powieści Guareschiego pt. „Don Camillo i jego trzódka” oraz „Mały świat Don Camilla” 19.30 Wakacyjne spotkania z książką pt. „Buleczka” (21) 19.45 Kalejdoskop sportowy 20.00 Audycja Radia Watykańskiego 20.30 Koronka do Miłosierdzia Bożego i 71. odc. „Dzienniczka” Siostry Faustyny Kowalskiej 21.00 Wiadomości dnia 21.15 - 23.00 Wieczór Klubowy - „Czy potrzebna jest prasa »solidarnościowa«?” 23.00 Zanim nadejdzie północ

## Radio WANDA

Serwis informacyjny zawsze kwadrans po pełnej godzinie (6.15 - 20.15). Serwis drogowy: 6.45, 7.45, 8.45, 12.40, 13.40, 14.40 Telefon do dyspozycji słuchaczy: 25-96-60

6.00 Wizytówka dnia 6.20 Kalendarium 6.50 Przegląd prasy 7.20 Wiadomości kulturalne 7.30 Nasi solenizanci 7.50 Pozdrowienia na antenie Radia Wanda 8.35 Serwis sportowy 8.40 Notowania walutowe 8.50 Temat dnia 9.20 To dla was disco polo 10.20 Muzyka, która nie rozprasza 12.00 Nieoficjalne wyniki giełdowe 12.20 Hejnał dał nam znak (konkursy, relacje reporterów, oficjalne wyniki giełdowe - 14.00) 15.20 Propozycje do radiowej listy przebojów 16.20 „Miner” 18.20 Czas na relaks 19.20 Godzina z „Bom'em” 20.20 DJ Mirek zaprasza 0.20 Muzyczna noc z Radiem Wanda

## TV AUTOCOM

### Sobota

10.20 „Oxfordzka Encyklopedia Nauki dla Dzieci” (2) - film dla dzieci 11.55 „Potęga miłości” (15) - telenowela 12.35 „Leczą czy trują” - serial popularnonauk. 13.05 „Czas na miłość - Laura i Adrian” (3, 4) - franc. serial obyczajowy 13.40 „Santa Barbara” 14.30 Teatrzyk Intryg przedstawia - franc. serial sensac. 15.00 „Niedobrana para” - serial kom. 15.30 Pago-Pago (4) 17.00 „Rodzina Potworzniczek” (15) - serial komedijowy USA 17.30 „Kongo” - promocja filmu 18.00 „Egzotyczna tajemnica” - film dok. USA 18.30 „Santa Barbara” 19.20 „Oddział do zadań specjalnych” - serial sens. USA 20.30 „Kiedy po raz ostatni widziałem Paryż” - melodramat USA 22.15 „New age” (2) - film dok. USA 23.10 „Cała naprzód” - komedia polska, wyst. Zbigniew Cybulski

### Niedziela

11.00 Początek programu 11.05 „Jak powstał świat” (4) - film popularnonauk. USA 11.35 „Madonna” (3) - film dok. USA 12.05 „Czas na miłość - Laura i Adrian” (5, 6) - franc. serial obycz. 12.35 „Superpiątka” (9) - serial sensac. USA 13.30 „Niszcząca siła” - serial dokumentalny USA 14.25 To i moto - magazyn motoryzacyjny 15.00 „Pirat” - amerykań. serial obycz. 16.00 „Maguy” - franc. serial kom. 16.30 „Potęga miłości” (16) - kolumbijska telenowela 17.25 Dookoła świata - polski mag. krajoznawczy 18.00 „Epoka samochodów” - serial popularnonauk. USA 18.30 „Santa Barbara” 19.20 „Życie Hemingway'a” (6) 20.20 „Cisza” - dramat USA 21.50 Wrestling - show sportowy 22.50 „Tulipan” (1) - polski serial sensacyjny, 1985 (54 min.)

## Telefony

### Zaufania

TELEFON ZAUFANIA: 33-71-37 (16-22).

MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 - (14-19).

TELEFON ZAUFANIA dla narkomanów: 56-24-24 (8-18).

TELEFON ZAUFANIA, choroby weneryczne: 66-09-51 - (9-17) (oprócz sobót i niedziel).

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI: 56-46-80 - (9-20).

NOCNY TELEFON ZAUFANIA DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH OD ALKOHOLU I ICH RODZIN: 56-27-34, piątek, sobota oraz wszystkie noce sprzedające dni świąteczne. (20-6).

TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRYZYSY OSOBISTE: 56-39-81 - (8-15).

TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIEC - FUNDACJI KOBIEC, „eF-Ka” (porady psychologów): 23-39-30 - wt. (10-14), piąt. (18-22).

PROBLEMY SPOŁECZNE CHOROBY PSYCHICZNE: 56-39-81 - poniedziałek-piątek 15-18.

OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b 21-92-82.

TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 21-00-60 czynny w godz. 10-11.

OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW: tel: 22-28-11, czynny w godz. 15-17.

TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICIUM” - ul. Centralna 26, tel: 47-28-03 - czynne 10-14.

INFORMACJA (automatyczna) o AIDS 958.

TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS: 21-96-57 (czw. 10-12).

P.K. „MONAR” Kraków ul. Kataryn 34, tel: 56-43-45.

TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIEC PO AMPUTACJI PIERSI - klub „Amazonki”: 22-76-13.

TOWARZYSTWO POMOCY MŁODZIEŻY, tel: 47-19-33 w. 424, piąt. 17-22, wt. 18-23.

TELEFON ADOPCYJNY - ul. Piłsudskiego 29, tel.: 22-29-94, pn. 12-19, wt.-pt. 8-15.

DOM OTWARTYCH DRZWI, ul. Różana 3: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czeką całą dobę psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz - terapeuta i duszpasterz 67-49-00.

INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA, ul. Kopernika 28, tel: 11-99-99.

TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIEC W CIAŻY - 23-20-20 (pon. i piątki godz. 10-12, środy godz. 16-18).

### Interwencyjne

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel: 10-79-43 czynny całą dobę.

POLICJA KRYMINALNA: tel. anonimowy 13-44-44 (automat).

ŻANDARMERIA WOJSKOWA tel. 61-40-61 czynny całą dobę.

TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: Nowa Huta - 44-17-81, Krowodrza - 13-96-78, Śródmieście, Podgórze - 56-35-70 (całą dobę).

SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT - 22-04-72.

TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI - 36-33-88, 36-30-34.

BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH (al. Słowackiego 20) - tel: 34-42-66 w. 518 lub 33-65-26.

### Awaryjne

STRAŻ POŻARNA - 998.

POLICJA - 997.

GAZOWE - 992, 56-50-36, 66-05-22, 48-46-23.

DŹWIGOWE - 11-02-22, 11-53-40.

ELEKTRYCZNE (N. Huta) - 44-23-08.

ENERGETYCZNE (Krowodrza) 33-06-97, (N. Huta) - 44-12-10 (Podgórze) - 56-21-55, (Śródmieście) - 21-27-49.

TECHNICZNE - 48-00-84.

C.O. - 44-38-46, 58-40-61, 48-41-08.

WODOCIĄGOWE - 21-20-11 (N. Huta) - 48-28-61, (Podgórze) - 55-53-98, (okręg miejski) - 22-92-05.

CIEPLNE MPEC - 993.

### Informacyjne

BIURO NUMERÓW - 913.

PKP - 933.

PKS - 936.

SŁUŻBA ZDROWIA - 22-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę).

MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA (kształcenie, zawody, porady prawne, bezrobocie, zdrowie, wypoczynek), ul. Krowoderska 17/2, tel: 21-96-45, 22-52-44 w. 50 (pon. i czwart. 10-18, wt., śr., pt. 14-18, sobota 10-13).

TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA, tel: 21-91-20, od pon. do piątku 10-18.

INFORMACJA TURYSTYCZNA, tel.: 939, (pon.-piątek 9-21, sob.-niedziela 9-15).

INFORMACJA MORSKA I PROMOWA, tel.: 22-54-88, 23-09-10 (pon.-pt. 9.30-18, sob. 9.30-14).

### Tłumaczenia

„PÓLNOC-POŁUDNIE” - Biuro Usług Lingwistycznych, ul. Baszowa 24, tel/fax.: 21-51-51 (10-18).

„SIGILLUM” - Zespół Tłumaczy Przysięgłych, ul. Wielopole 17, tel/fax.: 22-44-78, tel.: 22-74-44.

BIURO TŁUMACZY PRZYSIĘGLYCH, Rynek Główny 30, tel.: 22-32-01.

Ul. ŚW. ANNY 4, tel.: 22-26-17, tel/fax.: 22-92-92.

### Pomoc drogowa

CAŁODOBOWA - autoserwis elektromechanika 36-79-14, 23-41-45.

CAŁODOBOWA: 21-18-21.

CAŁODOBOWA: 67-21-02.

### Wypożyczalnia samochodów

UL. REYMONTA 22, tel.: 37-97-82.

UL. PRZYBYSZEWSKIEGO 53, tel.: 37-77-46.

### Usługi pogrzebowe

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe

Ul. Rakowicka 41, tel: 11-47-76.

Na cm. Podgórskim, ul. Wapienna 13, tel: 56-55-11.

Obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel: 11-35-26.

Na cm. Grębatów, tel: 44-31-61.

Czynne codziennie w godz. 7-16, soboty i święta, ul. Rakowicka 41 w godzinach 8-14.

Bezgotówkowe usługi pogrzebowe, w ramach zasiłków ZUS, tel: całodobowy: 11-45-02, 11-45-04.

Ul. Pielegniarek 5, tel: 33-01-00 w. 659.

Ul. Mostowa 8, tel: 23-50-39.

## Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ, CHIRURGII DZIECIĘCEJ, LARYNGOLOGICZNY, OKULISTYCZNY, UROLOGICZNY - Nowa Huta,

MYŚLENICE - Szpitalna 2, PROSZOWICE - Kopernika 2.

\*

Inne oddziały szpitali wg rejonyzacji.

### Zanieczyszczenia powietrza w Krakowie: (godz. 12.00, w mikrogramach/m<sup>3</sup>)

	dwutlenek siarki	dwutlenek azotu	pył	tlenek węgla
Rynek Podgórski	20	49	39	1800
Aleja Krasińskiego	33	58	81	3400
Norma średniodobowa	200	150	120	1000



## Kina

**CENTRUM FILMOWE „GRAF-FITT”** (Dolby stereo SR, niepełnosprawni):  
**WANDA** (ul. św. Gertrudy 5): „Prawo Bronxu” (A Bronx Tale) (USA 18 l.) pt., nd. - 14.30, 20.45 (premiera), sb. - 14.30, 20.45, 22.45, „W kręgu przyjaciół” (Circle of Friends) (USA/Irlandia 15 l.) pt.-nd. - 16.45, 18.45 (premiera), Kino Nocy Letniej - 22.45.  
**POD BARANAMI** (Rynek Główny 27) pt.-nd.: „Leon zawodowiec” (fr. 18 l.) - 15, 20.45, „Płyt-ki grób” (Shallow Grave) (ang. 15 l.) - 17, „Przed wschodem słońca” (Before Sunrise) (USA/austr. 15 l.) - 18.45.  
**APOLLO** (ul. św. Tomasza 11a) pt.-nd.: „Kongo” (USA 12 l.) - 16.15, 18.15, „Pulp Fiction” (USA 18 l.) - 20.15.  
**KIJÓW** (al. Krasińskiego 34): „Śpiąca królewna” (USA b.o.) - 15.30, sb., nd. - 12.30, 14, 15.30, „Kongo” (USA 15 l.) pt.-nd. - 17, 19, 21.  
**MIKRO** (ul. Lea 5) pt.-nd.: „Quiz Show” (USA 15 l.) - 16.45, „Noc na Ziemi” (USA 15 l.) - 19, „Urodzeni mordercy” (USA 18 l.) - 21.15.  
**PASAZ** (Rynek Główny) pt.-nd.: „Forrest Gump” (USA 15 l.) - 13.15, 20, „Kochanek czy kochanka” (franc. 15 l.) - 15.45, „Urodzeni mordercy” (USA 18 l.) - 17.45.  
**ŚWIT** (os. Teatralne 34) pt.-nd.: „Szkłana pułapka 3” (USA 15 l.) - 17, „Kongo” (USA 12 l.) - 18, 20, „Szyb- cy i martwi” (USA 15 l.) - 19.15, 21.  
**UCIECHA** (ul. Starowiślna 21) pt.-nd.: „W paszczy szaleństwa” (USA 18 l.) - 16, 20.15 (premiera), „Szkłana pułapka 3” (USA 15 l.) - 17.45.  
**WARSZAWA** (ul. Stradom 15) pt.-nd.: „Szkłana pułapka 3” (USA 15 l.) - 15.30, 20.30, „Ja cię kocham, a ty śpisz” (USA 15 l.) - 18.  
**SFINKS** (os. Górali) pt.-nd.: „Gwiezdne wrota” (USA 12 l.) - 16, 18, „Wieczna miłość” (USA 15 l.) - 20.  
**WRZOS** (ul. Zamoyskiego 50) pt.-nd.: „Nowa awantura o Basie” (pol. b.o.) - 15.30, „Jurassic Park” (USA b.o.) - 17.15, „Nagi instynkt” (USA 18 l.) - 19.45.  
**TECZA** (ul. Praska 52) pt.-nd.: „Lassie” (USA 12 l.) - 16, „Wdowy” (ang./irland. 15 l.) - 17.40, „Leon za- wodowiec” (fr. 18 l.) - 19.15.  
\*\*\*  
**CRICOLAND** (przy rondzie Grunwaldzkim) - codziennie w godz. 13-21, święta, soboty, nie- dziele 11-21.

## Teatry

**TEATR TRADYCYJNY** (ul. Kanonicza 1) - 20.30: „Tato, tato, sprawa się rypla” (przedstawienie ogródkowe tylko dla dorosłych).  
**JAMA MICHALIKA** (ul. Floriańska 45) - 20: „Dzień dobry panie Blus”.  
**SCENA OPERETKOWA** (ul. Lubicz 48) - 19: „Wiktor i jej huzar”.

## Polecamy

### Muzyka w Starym Krakowie

# Schumann i Mahler

Dziś, w czwartym dniu festiwalu „Muzyka w Starym Krakowie”, o godz. 20 w sali Filharmonii Krakowskiej wystąpi Wielka Orkiestra Symfoniczna Polskiego Radia w Katowicach pod dyktando Antoniego Wit. W programie usłyszymy: I Symfonię B-dur Roberta Schumanna i IV Symfonię G-dur Gustava Mahlera.  
Wielka Orkiestra Symfoniczna Polskiego Radia i Telewizji w Katowicach powstała w 1935 roku w Warszawie, nosząc wówczas nazwę Orkiestry Symfonicznej Polskiego Radia. Jej pierwszym dyrektorem artystycznym był Grzegorz Fitelberg. Po II wojnie światowej orkiestra została reaktywowana w Katowicach przez Witolda Rowickiego.  
W swoim dorobku orkiestra WO-STRiTV ma ogromną ilość nagrań. Wśród nich ważne miejsce zajmują nagrania premierowe, będące wynikiem współpracy z wieloma współczesnymi kompozytorami z kraju i zagranicy. Z katowickim zespołem występowali światowej sławy dyrygenci i soliści m.in: Witold Lutosławski, Krzysztof Penderecki, Krystian

## Hotele

**LUNA**, os. Na Skarpie 18, tel.: 44-63-09  
**TRAMP**, ul. Koszykarska 33, tel.: 56-02-29

## Dyżury aptek

Ul. Mogilska 21, tel.: 21-04-42.  
Ul. Starowiślna 27, tel.: 21-21-49.  
Ul. Dunajewskiego 2, tel.: 22-65-04.  
Ul. Ugorek 18, tel.: 13-48-90.  
Os. Centrum A bl. 3, tel.: 44-17-36.  
Os. Piastów 40, tel.: 48-43-46.  
Ul. Wójtowska 3, tel.: 33-57-20.  
Ul. Komorowskiego 12, tel.: 21-23-04.  
Ul. Imielna 30, tel.: 55-69-76.  
Ul. Kobierzyńska 93.  
Ul. Traugutta 26, tel.: 23-63-03.  
Ul. Sławka 10, tel.: 55-43-00 w. 286.  
SKAWINA, ul. Piłsudskiego 23.

## Muzea

**ZBIORY SZTUKI NA WAWELU:** KOMNATY KRÓLEWSKIE: wtorek, środa, czwartek, piątek, sobota (9.30-14.30), niedziela (10-15), po- niedziałek - nieczynne;  
**WAWEL ZAGINIONY:** codzien- nie oprócz wtorków (9.30-14.30);  
**WSCHÓD W ZBIORACH WA- WELSKICH:** czynne wtorek-sobota (9.45-14.45), niedziela (10-15);  
**SMOCZA JAMA:** czynne co- dziennie (11-17);  
**KOPALNIA SOLI WIELICZKA:** (8-18);  
**MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH - EKSPOZYCJA NA III p.** (8-18);  
**ZAMEK ŻUPNY** (ul. Zamkowa): Wyst. czas.: „Ratownictwo górni- cze”, (10-16) codziennie z wyjąt- kiem wtorku;  
**JASKINIA WIERZCHOWSKA** (Wierzchowie k. Krakowa, gm. Wielka Wieś): Wystawa nacieków, skamieniałości i znalezisk archeolo- gicznych, codziennie (9-16);  
**MUZEUM NARODOWE: SU- KIENNICE** - wyst.: „Sztuka polska XIX w.” wtorek - sobota (10-18), nie- dziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;  
**KAMIENICA SZOŁAJSKICH** (pl. Szczepański 9) - wyst.: „Sztuka pol- ska od XIV do XVIII w.” wtorek (10-18), środa-niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;  
**MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIE- GO** (ul. Kanonicza 9): wtorek, śro- da, piątek, sobota, niedziela (10-15), czwartek (12-17), poniedziałek - nieczynne;  
**DOM MATEJKI** (ul. Floriańska 41): wystawka czasowa: „U Matej- ków” wtorek, środa, czwartek, sobo- ta, niedziela (godz. 10-15.30), piątek (10-18), poniedziałek - nieczynne.  
**GMACH GŁÓWNY** (al. 3 Maja 1): wyst. stała: „Galeria sztuki pol- skiej XX w.”; wyst. czas.: „Sztuka kręgu «Sztuki»”, „Czesław Rzepiń- ski - obrazy ze zbiorów Krystyny i Wiesława Ochmanów” wtorek - sobota (10-15.30), (15.30-18 - czynne tylko wystawy czasowe), niedziela (10-15.30), poniedziałek - nieczynne;  
**MUZEUM XX. CZARTORY- SKICH** (ul. św. Jana 19): Galeria Malarstwa Europejskiego, Galeria Rzemiosła Artystycznego - środa - piątek (9-17), sobota - niedziela (10-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;  
**MUZEUM XX. CZARTORY- SKICH-ARSENAL** (ul. Pijarska 8): wystawa teatralna Tadeusza Kantora „Tańczyli na moście - wiek cały”, „Galeria sztuki starożytnej” śro- da-piątek (9-17), sobota - niedziela (10-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;  
**CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPOŃSKIEJ** (ul. Kopnickiej 32): wyst. st.: „Dawna sztuka japoń- ska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie”, poniedz. - nieczynne, wtorek - niedz. (10-18);  
**DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH** (ul. Wańko- wicza 25): w sierpniu zamknięty dla zwiedzających;  
**MUZEUM ETNOGRAFICZNE** (pl. Wolnica 1): wyst. stała: „Polska kultura ludowa”, (ul. Krakowska 46): „Ludoznawstwo wczoraj i dziś” - 100-lecie Polskiego Towarzystwa Ludoznawczego poniedziałek (10-18), środa, czwartek, piątek (10-15), sobota, niedziela (10-14), wtorek - nieczynne;  
**MUZEUM ARCHEOLOGICZNE** (ul. Poselska 3): „50 tysięcy lat Kra- kowa - czas łowców mamuta, niedź- wiedzia i renifera”, poniedziałek (9-14), wtorek, czwartek (13-17), piątek (10-14), niedziela (11-14), so- bota prac. (13-17);  
**MUZEUM HISTORYCZNE - KRZYSZTOFORY** (Rynek Główny 35) Wyst. stała: „Z dziejów i kultury Krakowa”; wyst. czas.: „Representa- tion of Auschwitz”, „Artur Marko- wicz - malarstwo”, środa, piątek, so- bota, niedziela (9-15.30), czwartek (11-18), poniedziałek, wtorek - nie- czynne;  
**DOM POD KRZYŻEM** (ul. Szpi- talna 21): „Dzieje teatru krakow- skiego”, środa - niedziela (9-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;

**GALERIA TEATRALNA** (ul. Szpitalna 21): Wyst. czas.: „Teatr Groteska oblicza maski” czwartek - niedziela (9-15.30), środa (11-18), poniedziałek, wtorek - nieczynne;  
**DOM ŚLAŃSKI** (ul. Pomorska 2): „Walka i męczeństwo Polaków w la- tach 1939-1945”, poniedziałek - nie- dziela (9-15.30);  
**STARA BOŻNICA** (ul. Szeroka 24): Wystawa stała: „Z dziejów i kul- tury Żydów”, wyst. czasowa: „Kazi- mierz w fotografiach Jacka Wcisły”, poniedziałek, wtorek, środa, czwar- tek, sobota, niedziela (9-15.30), pią- tek (11-18), pierwsza sobota i nie- dziela miesiąca - nieczynne;  
**KAMIENICA HIPOLITÓW** (pl. Mariacki 3): środa - niedziela (9-15.30), poniedziałek, wtorek - nieczynne;  
**WIEŻA RATUSZOWA:** Wyst. czas.: „Magdalena Natęcz - malar- stwo”, poniedziałek-piątek (10-17), sobota, niedziela (9-16);  
**MUZEUM LOTNICTWA POL- SKIEGO** (al. Jana Pawła II 39): czynne w dni powszednie oprócz poniedziałków (9-15), sobota (10-15), niedziela (10-16);  
**MUZEUM GEOLOGICZNE ING PAN** (ul. Senacka 3): Wyst.: „Budo- wa geologiczna obszaru krakowskie- go”, wtorek (10-17.30), środa-piątek (10-15), sobota, niedziela (10-14), poniedziałek - nieczynne;  
**MUZEUM FARMACJI** (ul. Flo- riańska 25): wtorek (15-19), środa, czwartek, piątek (11-14), 2. 3. i 4. so- bota miesiąca (11-14), poniedziałek, 1. i 5. sobota miesiąca - nieczynne;  
**MUZEUM HISTORII ARMII KRAJOWEJ** (ul. Bosacka 13): po- niedziałek-piątek (10-15);  
**MUZEUM CZYNU NIEPODLE- GŁOŚCIOWEGO** - Dom im. Józefa Piłsudskiego, Oleandry al. 3 Maja 7: (zwiedzanie w grupach od 10 osób - po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym - nr tel. 33-47-15);  
**MUZEUM HISTORII FOTOGRA- FII** (ul. Józefitów 16): wyst. czas. „Fo- tografia brytyjska” wtorek (12-17.30), środa-niedziela (10-15.30), ponie- działek - nieczynne;  
**PRACOWNIA TADEUSZA KAN- TORA** (ul. Sienna 7/5): po- niedz.-piątek 10-14 (zwiedzanie po uprzednim telefonicznym uzgodnie- niu, tel. 22-83-32);  
**MUZEUM ARCHIDIECEZJALNE** (ul. Kanonicza 19): Malarstwo, rzeźba, rzemiosło artystyczne od poł. XIII do XVII w.; Pokój Ojca Świę- tego, w którym mieszkał w latach 1951-1958; Dzieła sztuki z kościoła św. Floriana w Krakowie oraz z Ra- clawic Olkuskich i z Gruszowa wto- rek-sobota (10-15);  
**MUZEUM HISTORII AGH I TECHNIKI** (al. Mickiewicza 30, paw. C-2, V p.): Historia AGH; Hi- storia techniki poniedziałek-piątek (10-14);  
**MUZEUM ZOOLOGICZNE UJ** (ul. Grodzka 53): Wystawa motyli oraz rzadkich egzotycznych muszli. Podziemia Collegium Iuridicum: Wystawa paleontologiczna wto- rek-sobota (11-14), niedziela (11-15).  
**COLLEGIUM MAIUS** (ul. Jagiel- lońska 15): Ekspozycja stała ponie- działek - piątek (11-15), sobota (11-14), Małgorzata Żurakowska - grafiki poniedziałek - piątek (11-17);  
**RYDLÓWKA** (ul. Tetmajera 28): wtorek, środa, piątek, sobota (11-15), czwartek (15-19);  
**KOPIEC KOŚCIUSZKI** czynne co- dziennie od godz. 10.00 do zmroku. Insurekcja i tradycje kościuszkow- skie wtorek-niedziela (10-16);  
**OGRÓD BOTANICZNY** (ul. Ko- pernika 27): „Krakowski Ogród Bo- taniczny w oczach malarzy” - wysta- wa plastyków nieprofesjonalnych codziennie (10-13);  
**PALAC SZTUKI** (pl. Szczepań- ski 4): „Representation of Au- schwitz” codziennie z wyjątkiem po- niedziałków (10-17);  
**PIESKOWA SKAŁA** - Zamek: Ze zbiorów Zamku Królewskiego na Wawelu wtorek-piątek (10-15.30) sobota-niedziela (10-17.30);  
**KOŚCIÓŁ ŚW. WOJCIECHA** (Ry- nek Gł.): „Dzieje Rynku krakow- skiego” czynne poniedziałek-sobota (10-15);

## Galerie

**PIANO NOBILE** (Rynek Główny 33, Ip.): Salon Letni: malarstwo, gra- fika, rzeźba. „Grotta Nobile” - prace młodych malarzy krakowskich. Czynna: wt.-pt. 11 - 18, sob. 11 - 14.  
**GALERIA KOCIOŁ ARTY- STYCZNY** (ul. Mikołajska 6, wej- ście przez sklep): Artyści Krakowa. Wystawa fotografii sześciu artystów fotografików oraz wystawa szkła ar- tystycznego (produkowanego od 1970 do 1994 roku w Instytucie Szkła i Ceramiki w Krakowie. Czyna- na (do 31 sierpnia): pn.-pt. 10 - 19, sob. 10 - 14.  
**GALERIA MCK** (Rynek Główny 25): Wystawa malarstwa i rysunku Tadeusza Łukasiewicza TIGRANA. Czynna (do 25 sierpnia): wt.-sob. 11 - 17, niedz. 11 - 16  
**GALERIA EXLIBRISU** (DK „Pod- górze”, ul. Krasickiego 18/20): Wy- stawa „Współczesny exlibris lubel- ski”. Czynna (do 25 sierpnia): co- dziennie 8 - 16.  
**GALERIA „ARTEMIS”** (ul. Flo- riańska 23): Wystawa zbiorowa „Do koloru, do wyboru”. Czynna (do 15 września): pon.-pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.  
**LABIRYNT** (ul. Meiselsa 17): „O kobietach” - wystawa zbiorowa. Czynna: pn.-pt. 10 - 18, sob. 10 - 14.  
**CENTRUM KULTURY ŻYDOW- SKIEJ** (ul. Meiselsa 17): Wystawa malarstwa Wiesława Obrzydow- skiego. Czynna: pn.-pt. 11 - 19, sob. 10 - 14.  
**GALERIA „WAWEL ART”** (Wzgórze Wawelskie - Baszta Zło- dziejska): Ekspozycja stała. Czyna- na: codz. 10 - 14, 15 - 18.  
**GALERIA „AVE”** (ul. Kanonicza 11): Ekspozycja stała. Czynna: codz. 10 - 19.  
**GALERIA „REKAWKA”** (ul. Li- manowskiego 13): V Salon Waka- cyjny. Czynna (do 28 sierpnia): pn.-pt. 10 - 17.  
**GALERIA „SUKIENNICE” ZPAP** (Rynek Główny - Sukiennice): Wy- stawa stała - malarstwo, rzeźba, ce- ramika. Trzy dzieła - Adam Małek. Czynna (do 20 sierpnia): pn.-pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.  
**GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZE- SNEJ BWA** (pl. Szczepański 3a): „Moja najlepsza...” - retrospektywa Wincentego Dunikowskiego-Duni- ko. Czynna (do 31 sierpnia): wt.-czw. 11 - 18, pt.-niedz. 16 - 22.  
**FOTO GALERIA NCK** (al. Jana Pawła II 232): Wystawa jubileuszowa z okazji 40-lecia Klubu Fotografi- ków Amatorów. Czynna (do 31 sierpnia): codz. 8 - 20.  
**GALERIA „NA PIĘTERKU”** (ul. Mikołajska 2): Wystawa „Kraków - ludzie i okolice”. Czynna (do 29 sierpnia): pon.-pt. 10 - 17.

## Dyżurne poczty

**ŚRÓDMIEŚCIE**  
**Kraków 1 ul. Westerplatte 20:** wolna sobota 8-14; niedziele i świę- ta 9-11.  
**Kraków 53 ul. Lubicz 4:** wolna sobota 14-20 (w ograniczonym stop- niu przez całą dobę); niedziele i święta (w ograniczonym stopniu przez całą dobę).  
**KROWODRZA**  
**Kraków 9 ul. Jabłonkowska 29a:** wolna sobota 9-13.  
**Kraków 16 ul. Królewska 45-47:** wolna sobota 8-14.  
**Kraków 23 ul. Weissa 8:** wolna sobota 8-14.  
**NOWA HUTA**  
**Kraków 28 os. Willowe 28:** wol- na sobota 8-14.  
**Kraków 30 os. Urocz 5:** niedzie- le i święta 9-11.  
**Kraków 57 os. Kolorowe 11A:** wolna sobota 8-14.  
**PODGÓRZE**  
**Kraków 47 ul. Okólna 4:** wolna sobota 8-14.  
**Kraków 55 ul. Zakopiańska 97:** wolna sobota 8-14

## Sklep nocny

**Delikatesy „OCZKO”** (Stradom 21), tel.: 21-71-41





## INFORMACJA

### INFORMACJA SŁUŻBY ZDROWIA:

TEL. 22-05-11,  
czynna całą dobę.

Dla Pań - usługi medyczne w Czechach. Tel. (03) 167-74-49. 193-21-50, Będzin.



## WIZYTY DOMOWE

ABC LEKARZY SPECJALISTÓW - wizyty pediatrów, internistów, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów. EKG. 585-664.

„ALFA” - INTERNISTA, EKG, 47-95-44.

BADANIE USG - INTERNISTA 56-38-70, 33-75-33.

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG - 22-81-09.

DOMOWY PEDIATRA. 22-43-40.

„LEKARZ” - wizyty domowe pediatrów i internistów, EKG - codziennie. 58-49-59.

NAGŁA POMOC LEKARSKA EKG. 66-80-00.

PEDIATRA - specjaliści. 55-76-98.

SPECJALISTA chirurg naczyń. Doppler. 47-59-52.

BADANIE KRWI I MOCZU. 34-17-84, Krowoderskich Zuchów 23/31, 6.30-9.30, sobota 8-9.30.

GABINET ALERGII - testy skórne - leczenie ALERGOPROFIL - badanie uczuleń w surowicy krwi. Ul. Komorowskiego 12 (boczna Kościuszki), tel. 21-23-66, pon. i czw. 15-17.

### DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista,  
pediatra, urolog.

### MEDICINA

Tel. 11-13-78, całą dobę

### DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH.

specjaliści, pełna diagnostyka, leczenie domowe oraz w gabinetach lekarskich.

ZABIEGI CHIRURGICZNE DERMATOLOGICZNE. Odrzucanie ESPERAL MEDICUS, tel. 47-43-18 godz. 9-22 również soboty i niedziele



## GABINETY

CENTRUM PSYCHOTERAPII - nerwice, psychozy, anoreksja - dorośli, dzieci, młodzież, Bato-rego 2, tel. 33-76-08.

GABINETY LEKARSKIE, lekarze klinik Collegium Medicum UJ, konsultacje profesorskie.

Ul. Krakowska 4, tel. 21-55-29. Rejestracja 13-20.

ENDOKRYNOLOGIA: dr med. M. Szurkowska - leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości.

FIZYKOTERAPIA - mgr Wąż, 13-79-07.

HEPATOLOGIA, USG - pełny zakres. lek. M. Śliwińska. Ul. Krakowska 4, tel. 33-41-35, 21-55-29.

„HIPOKRATES” - USG, urolog. Pomorska 10/1, 33-79-85.

GABINET NEUROLOGII. Tel. 37-07-33.

GABINET SCHORZEŃ układu pokarmowego, USG. Ul. Żuławskiego 14/7 (przy N. Kleparzu), 33-14-75.

HIPNOZA - ALKOHOL - psychoterapeuta. 21-62-01.

LECZENIE NERWIC. Psychoterapeuta, psycholog - mgr Marta Dubińska. 22-06-50.

MAMMOGRAFIA. Rusznikarska 17, 34-05-33, 34-09-11.

OKULISTA - ćwiczenia w zezie, soczewki. Ul. Rajska 10, 34-02-70.

OKULISTA - soczewki. 55-76-98.

PSYCHOLOG Wanda Kwiecińska. 23-80-90.

USG, pełny zakres badań dorosłych i dzieci, rejestracja w godz. 9 - 19, ul. Dunajewskiego 6, tel. 22-44-41.

### PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW

#### Medicina

ul. Krzywa 8 tel. 21-79-27 (13 - 18)

- konsultacje specjalistyczne
- scyntygrafia tarczycy
- badania biochemiczne



ul. Oboźna 31, tel. 33-59-06, 33-91-73

pn.-pt. 9-19, sob. 9-13

Kardiolog, kardiolog dziecięcy, kardiochirurg, chirurg naczyń, psycholog.

- Echokardiografia - Doppler + kolor, dorośli i dzieci
  - EKG wysiłkowe na bieżni na ergometrze rowerowym
  - 24-godzinny zapis na met. Holtera
  - Badania analityczne
- Wizyty domowe.

### AR MEDICA

ul. Warszawska 17  
RZEZBIENIE SYLWETKI CIAŁA za pomocą USUWANIA ZNIEKSZTAŁCAJĄCEGO TŁUSZCZU metodą odsysania szczególnie z brzucha, bioder, ud i podudzi wizyty kwalifikacyjne: środa od godz. 17.00.

### SPECJALISTYCZNA MED PARADNIA abcMED

Kraków, ul. J. Lea 114, tel. 37-63-70

- ALERGOLOGIA (testy skórne, odczulanie, środki dla alergików)
- DIAGNOSTYKA I LECZENIE CHOROBY PŁUC
- LARYNGOLOGIA (badanie słuchu, aparaty słuchowe SIEMENS, indywidualne wkładki uszne).

### AR MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17, tel. 33-18-67, 23-38-34

Czynne od pon. do pt. 8<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>.

- SPECJALIŚCI WSZYSTKICH DZIEDZIN:
- HIPERTERMIA - nieoperacyjne, nieboleśnie leczenie prostaticznej
  - OPERACJE LAPAROSKOPOWE - pęcherzyka żółciowego, przepuklin, wyrostka robaczkowego, ginekologiczne
  - CHIRURGIA PLASTYCZNA - korekty nosa, uszu, piersi itp.
  - ZABIEGI CHIRURGICZNE - przepukliny, biopsje, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, zylaki itp.
  - GINEKOLOGICZNE, ORTOPEDYCZNE
  - LECZENIE NIEPŁODNOŚCI - pełna diagnostyka i leczenie funkcji rozrodczych u kobiet i mężczyzn
  - MEDYCYNA NATURALNA - akupunktura, akupresura
  - ALERGOLOGIA
  - DIAGNOSTYKA USG - pełny zakres, m.in. tarczycy, piersi, stawów biodrowych u dzieci
  - EKG KOMPUTEROWE
  - GASTROSKOPIA, REKTOSKOPIA
  - SONDY ŻOŁĄDKOWE
  - BADANIA LABORATORYJNE m.in. T<sub>3</sub>, T<sub>4</sub>, PSA

### GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ

Kraków, ul. Mazowiecka 108  
tel. 33-41-66  
czynny 14 - 16.

OPERUJĄ CZŁONKOWIE  
POLSKIEGO TOWARZYSTWA  
CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

MEDYCZNE CENTRUM SOPHIA  
Rynek Gł. 34,  
tel. 21-70-21, 21-95-83  
ul. Gazowa 17, tel. 56-33-66

- USG, gastroskopia, rektoskopia, EKG
- PORADY WSZYSTKICH SPECJALISTÓW m.in. profesorów, docentów i ordynatorów
- ZABIEGI OPERACYJNE
- CENTRUM GASTROENTEROLOGICZNE
- CENTRUM ONKOLOGICZNE I SCHORZEŃ SUTKA (konsultacje, diagnostyka, operacje)
- CENTRUM OKULISTYCZNE (szkła kontaktowe)
- BADANIA ANALITYCZNE

Pełny zakres usług  
medycznych

### WKOPTYK WIESŁAW KOCZOROWSKI

Masz problemy z widzeniem!

Potrzebujesz porady okulisty!

Nasz adres:

os. Niepodległości 3  
tel. 496-666, 494-888

pon.-pt 9.00 - 19.00,  
soboty 9.00 - 14.00

Badanie wzroku,  
dobieranie okularów,  
nowoczesny komputer  
OKULARY LORNETKOWE.  
RECEPTY WYDZIAŁU ZDROWIA  
Podejmujesz decyzję  
SPRAWDŹ U NAS NAJKORZYSTNIEJ!!!

### USG

Jama brzuszna, ginekologia-położnictwo, tarczycza gruczoły piersiowe oraz USG noworodków i dzieci.

Ul. Długa 30, (10-19)  
Rej. tel. od godz. 8: 11-15-51,  
33-02-58 oprócz sobót.  
KRÓTKIE TERMINY.



POLIKLINIKA FUNDACJI  
"O ZDROWIE DZIECKA"  
Polsko-Amerykański  
Instytut Pediatry

Kraków, ul. Wielicka 265  
Rejestracja tel. od 13-17 57-57-57  
w. 1176 lub 57-37-12

- Konsultacje specjalistów Instytutu
- Ambulatoryjne zabiegi chirurgiczne
- Badania diagnostyczne dla dzieci i dorosłych; RTG, USG.
- TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA, SCYNTYGRAFIA, EEG, Gastroskopia, Badania: analityczne, biochemiczne, mikrobiologiczne, immunologiczne, patomorfologiczne, testy alergiczne.

### Madalińskiego

SPECJALISTYCZNA PRZYCHODNIA  
DAWNA SPÓŁDZIELNIA  
UL. MADALIŃSKIEGO 10,  
TEL. 66-66-57

- ginekolog-położnik
- ginekolog dziecięcy
- seksuolog - leczenie nerwicy
- neurolog
- urolog
- endokrynolog
- reumatolog - leczenie osteoporozy
- dermatolog
- chirurg
- leczenie schorzeń sutka
- internista
- konsultacje specjalistyczne dla pacjentów do lat 16.
- USG w pełnym zakresie
- EKG
- gastroskopia
- rektoskopia
- leczenie polem magnetycznym
- cytologia
- cykle
- biocenoza pochwy
- analityka
- hormony
- zastrzyki
- Uprawnienia - L-4, Rejestracja od 8.00 do 18.00

### SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12, tel. 12-24-59, 12-68-20. (rej. 8-20)  
ul. Barska 12 (Dębinki) tel. 66-50-62

- konsultacje wszystkich specjalistów
  - ZABIEGI CHIRURGICZNE dla dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, guzki piersi, espectral i inne)
  - ZABIEGI PLASTYCZNE - korekty uszu, nosa, piersi, usuwanie blizn itp.
  - USUWANIE ZĘBÓW - narkoza - protezy natychmiastowe
  - ZABIEGI PLASTYCZNE, NACZYNIOWE I ORTOPEDYCZNE
  - GASTROSKOPIA - narkoza, REKTOSKOPIA
  - RENTGEN - urografia, mammografia, zęby i inne
  - USG - pełny zakres (tarczycza, piersi, brzuch, stawy biodrowe, ginekologiczno-położnicze)
  - leczenie chorób odbytu (hemoroidy) - mrożenie
  - mrożenie zmian skórnych - brodawki itp.
  - szczepienia ochronne - grypa, kleszcze, wzw i inne
  - EEG - z opisem u dzieci i dorosłych
  - GABINET leczenia zezu - ortoptysta
  - TESTY alergiczne + SONDY żołądkowe
  - BADANIA krwi - pełny zakres - w tym hormony (T<sub>3</sub>, T<sub>4</sub> i inne)
  - BADANIE słuchu - audiometria - dobór aparatów
  - BADANIA profilaktyczne dla zakładów pracy
  - BIOPSJA tarczycy, piersi i innych guzków
  - GABINET medycyny sportowej
- ZNIŻKI DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH.



### Z OSTEOPOROZĄ NA TY!!

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED” sc.

ul. Kazimierza Wielkiego 57/IV, 30-074 Kraków, tel./fax, (012) 23-40-43

Konsultacje specjalistów:

- ginekolog
- endokrynolog
- reumatolog
- chirurg-ortopeda
- kardiolog
- onkolog

Badania:

• STOPNIA ODWAPNIENIA KOŚCI (densytometria)

- E.K.G.
- mamografia
- hormonalne
- cytologia
- bakteriologia
- biopsja tarczycy i sutka

czynne: pon. - pt. 8<sup>00</sup> - 20<sup>00</sup>



### MULTIMEDICA

KARDIOLOG, NEUROLOG, PSYCHIATRA,  
ONKOLOG, DERMATOLOG.  
EKG, USG, EEG

ul. CZYSTA 8, tel. 33-46-62

czynne 14.00 - 19.00

Wizyty domowe pediatry:

tel. 22-09-76

rejestracja 9.00 - 17.00

### “GER-MED”

S-ka Polsko Niemiecka  
CHIRURG: leczenie żylaków, “pajęczków”, hemoroidów, ch. odbytu  
GINEKOLOG, INTERNISTA  
(USG, EKG, KRIOTERAPIA)  
Rej. tel. (012) 33-93-95, 15-58-00  
Pleszowska 23 (Biały Prądnik)



SPECJALISTYCZNA  
PORADNIA LEKARSKA  
ul. Grodzka 26

tel. 22-64-53

od poniedziałku do piątku 7-19, sobota 9-15

- szeroki zakres specjalistycznych usług medycznych
  - wizyty domowe
- USG

### AR MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17,  
Dr hab. med. Antoni Cienciola  
Dr n. med. Ryszard Mądry  
LAPAROSKOPIA  
Operacje i diagnostyka jamy brzusznej.  
Chirurgia ogólna, tel. 33-18-67, 23-38-34  
czynne od poniedziałku do czwartku  
od godz. 14.30 do 15.30 konsultacje

### PRACOWNIA ANALITYCZNA

ul. Mazowiecka 117/76, tel. 32-23-24

Poniedziałek - sobota 6.30-9.30

Pobieranie krwi

- również w domu pacjenta

Zgłoszenia w godz. 16 - 21

tel. 33-67-11.

### CERMED

Kraków, ul. Barska 12, tel. 66-50-62

Dr med. Andrzej Skórzyński

Dr med. Henryk Łabza

Chirurgia ogólna oraz jamy brzusznej.

Rektoskopia.

Zabiegi chirurgiczne: przepukliny, zylaki odbytu, tłuszczaki, guzy sutka i inne.



### APARATY SŁUCHOWE

wewnątrzuszne, zauszne,  
okularowe, pudełkowe

- z doborem, serwisem i akcesoriami
- indywidualne wkładki do uszu
- konsultacje laryngologiczne, logopedyczne

Gabinet "Logo"

31-025 Kraków, ul. M. C. Skłodowskiej 4

pon.-pt. 10.00-18.00, tel./fax 22-52-13

D-4560

### GINEKOLOGIA GABINET LASER GINEKOLOGICZNO- POŁOŻNICZY

POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA,  
ONKOLOGIA, LASER, KRIOTERAPIA, USG  
cytologia, próby ciążowe, analityka  
ul. Długa 30 (10-19) (oprócz sobót).  
Rej. tel. od godz. 8: 11-15-51, 33-02-58

### RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK,  
SPECIALISTA RADIOLOG  
Kraków, Smoleńsk 25a,  
tel. 22-00-63

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci

KRÓTKIE TERMINY

### PORADNIA GASTROENTEROLOGICZNA endosono

Kraków,  
ul. Lubomirskiego 7  
(obok Dw. Wsch. PKP) rej. 9-18, 21-63-63.

ENDOSKOPIA: ■ gastroskopia ■ rektoskopia ■ sigmoidoskopia ■ kolonoskopia ■ chirurgia ogólna  
USG ■ sonda żołądka i dwunastnicy  
■ EKG-internista ■ laryngolog ■ chirurg ortopeda ■ okulista.

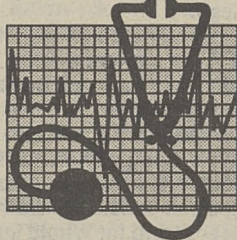
### KARDIO MEDIC

ul. Lubicz 25, tel. 23-08-30  
tel. 21-04-33 w. 12-10

### KONSULTACJE ADIUNKTÓW

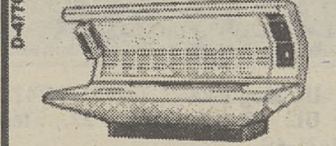
### INSTYTUTU KARDIOLOGII

ECHO + DOPPLER, EKG, EKG WYSIŁKOWE



### Nowo otwarty gabinet SOLARIUM

(44 lampy)  
SAUNA



Kraków  
ul. Bronowicka 85 A

tel. 37-04-03

poniedziałek - sobota

godz. 8.00 - 22.00

KAWIARENKA





**GABINETY**

**damiANA**

**NOWO OTWARTE**

**SOLARIUM**

Kraków, ul. Brodowicza 11, tel. 11 89 74

**BÓLE KRĘGOSŁUPA**

leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.

**Gabinet Rehabilitacji Leczniczej**

Kraków, ul. Długa 31, tel. 33-38-12 (10-17), pn.-pt.



**STOMATOLOGIA**

AMPRODENT - naprawa, podścielanie protez, wykonywanie protez nielamliwych, 66-15-68.

DASZYŃSKIEGO 11, STOMATOLOGIA - PROTEZYKA, tel. 21-15-85, godz. 10-18, pełny zakres usług. Protezy nielamliwe.

DENTA-med - stomatologia, protetyka, ortodoncja, rentgen. Tel. 56-56-44, ul. Augustiańska 13.

GABINET STOMATOLOGICZNY, ul. Józefitów 3/10, 34-43-00. Bezbolesne leczenie, porcelana, protezy zatrzaskowe, ultradźwięki, implanty.

GABINET STOMATOLOGICZNY ul. Sebastiana 6, 22-40-97 pon.-pt. 10-18

LIBRODENT 8-20, ul. Librowszczyzna 3, 21-09-62. Pełny zakres usług, rentgen.

MOSTY, PROTEZY, leczenie, narkoza. 33-50-96, Al. Słowackiego 17A, 10-18.

PROMED - stomatolodzy specjaliści. Ul. Na Błonie 3B/34, 37-76-24. Bezpłatne porady. Rentgen.

PROTEZY ZĘBOWE w domu pacjenta. „ADH-dent” 44-98-40.

STOMATOLOGIA - narkoza, protezy natychmiastowe, ul. Teligi 8/216, 21-49-56.

STOMATOLOGIA PROTETYKA, os. Zgody 7/35. Czynny codziennie, 44-29-70.

STOMATOLOGIA - rekonstrukcje zębów, ekstrakcje, protetyka. Os. Centrum A 10, 44-04-76.

STOMATOLOGIA - PROTETYKA. Emeryci - zniżki. Ul. Beskidzka 20 (Wola Duchacka), os. Piastów 41/9, 25-64-76 codziennie.

STRADOM 3 - stomatologia, protetyka, chirurgia, narkoza. Codziennie + soboty, 33-11-52.

USUWANIE ZĘBÓW w znieczuleniu miejscowym i ogólnym. Wykonywanie protez natychmiastowych. 33-82-82, Friedleina 8.

**FAMA-DENT**

**Protetyka**

**Chirurgia**

**Ortodoncja**

**Narkozy**

Kraków, al. Grottgera 4, tel. 23-39-23

Mysłenice, ul. Niepodległości 36, tel. 210-04.

**MEDICINA**

usuwanie zębów i korzeni zębów w narkozie, protezy natychmiastowych leczenia zmian zapalnych laserem

Al. Pokoju 3, 12-68-20, 12-24-59

**DeNTAL**

**POLSKO-AMERYKAŃSKA KLINIKA STOMATOLOGICZNA**

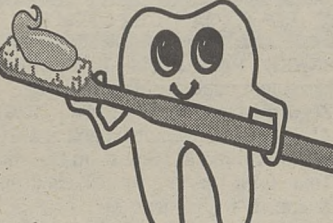
- profilaktyka i kosmetyka stomatologiczna
- leczenie zachowawcze
- chirurgia stomatologiczna
- uzupełnienia protetyczne (gwarancja)
- RTG

**BEZBOLESNOŚCI ZNIECZULENIA**

ul. Sienna 14, tel. (12) 21-90-25 pn.-pt. 9-20, sob. 9-14

specjalistyczne gabinety dziecięce, ortodoncja

Pl. Szczepański 3, Ilp., 21-75-11



**Gabinet Stomatologiczny**

Kraków, ul. Wielopole 9, tel. 23-16-87

- stomatologia zachowawcza
- protetyka w pełnym zakresie
- chirurgia (zabiegi w narkozie)
- ortodoncja (aparaty ruchome)

Możliwość kredytu na wykonane usługi

**SE Studio Stomatologii Estetycznej**

dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak

Specj. II° z protetyki stomat.

Kompleksowe leczenie stomatologiczne.

Tel. 33-79-72, ul. Batorego 6/2

Rej. Pon. - Pt. 9<sup>00</sup>-11<sup>00</sup> i 16<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>

**GABINET STOMATOLOGICZNY VADENT**

Leczenie, protezowanie, pocelana, kosmetyczne rekonstrukcje złamanych zębów, zabiegi w znieczuleniu.

Nowoczesne leczenie laserem.

Ul. Szlak 53 (15-19).

Tel. 23-31-92

**DENT AMERICA**

**Polsko-Amerykańska Klinika Stomatologiczna**

pl. Szczepański 3, tel. 21-89-48

pon. - pt. 9-20, sob. 9-14, niedziela 9-14

- leczenie zachowawcze - narkoza
- leczenie chorób przyzębia - laser
- zabiegi chirurgiczne - narkoza
- wszczepy stomatologiczne - implanty
- leczenie protetyczne
- higiena, profilaktyka, kosmetyka
- zdejmowanie kamienia, wybielanie
- RTG panoramiczny i zębowy

**BEZBOLESNOŚCI WE SPEAK ENGLISH**

**KRAK-DENTAL**

polsko-niemieckie

Laboratorium Techniki Dentystycznej

Usługi dla gabinetów stomatologicznych

**GABINET STOMATOLOGICZNY**

- specjalistyczne leczenie zachowawcze
- bezbolesne usuwanie zębów
- protezy, korony, mosty, rekonstrukcje

ul. Rakowicka 1

(róg Lubicz i Rakowickiej) tel. 21-08-66

**EuroDent**

CENTRUM DENTYSTYKI IMPLANTY, LASER RENTGEN, NARKOZA

KONSULTACJE PROFESORSKIE

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16

tel. 34-58-93, 34-24-09

MOŻLIWA PŁATNOŚĆ NA RATY.

**WIEMAR-DENT**

Specjalistyczne Laboratorium Ceramiki i Protetyki Dentystycznej

Usługi dla gabinetów stomatologicznych

**GABINET STOMATOLOGICZNY**

Czynny: pn.-pt. 9-19, sob. 10-19

Kraków, ul. Stachewicza 3 (Azory), tel. 37-14-41

**ORTODONCJA**

Aparaty stałe i zdejmowane

**Protetyka-Leczenie i usuwanie zębów**

**Tel. 33-83-53, ul. Urzędnicza 17**

**PolDent**

Centrum stomatologii

Biemackiego 3 (boczna Kazimierza Wlk.), tel. 33-44-42

- bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
- chirurgia stomatologiczna
- stomatologia dziecięca
- leczenie protetyczne
- stomatologia zachowawcza
- profilaktyka próchnicy - lakierowanie
- protezy natychmiastowe
- wybielanie zębów
- najnowsze wypełnienia chemo i światłoutwardzalne
- bezbolesne usuwanie kamienia nazębnego ultradźwiękami
- rekonstrukcja złamanych zębów
- wkłady koronowo-korzeniowe
- laser - ortodoncja - aparaty stałe

**Niedziela 9-15**

Usługi ratalne

**PROTEZY**

wykonanie, naprawy

ul. Wadowicka 3

tel. 66 85 87, 66 25 22 wew. 241

**EXPRESS**

**STOMATOLOGIA**

Stomatologia zachowawcza, protetyka, kosmetyka, profilaktyka. Ekspresowe naprawy protez zębów.

Uwaga - możliwość ratalnej sprzedaży usług!

Zapraszamy od 10 do 19

Gabinet Stomatologiczny ul. Lotnicza 3 ☎ 12-87-80



**NAPRAWA PROTEZ**

na poczekaniu, korony, mosty z porcelany.

**Łokietka 13, 33-97-88.**

**RENTGEN ZĘBÓW**

PANORAMICZNY, PUNKTOWY. Ul. św. Gertrudy 8 - codziennie 8-19, soboty 9-14.

Najtaniej. 21-92-72.

RENTGEN dentystyczny. Ul. Krasińskiego 20.

## Lato w mieście

**KLUB „POD KASZTANAMI”,** os. Kościelniki, prowadzi przez całe wakacje od poniedziałku do soboty zajęcia dla dzieci w godz. 10 - 14 i dla młodzieży - godz. 16 - 21.

**KLUB „JEDNOŚĆ”, OS. WOLICA** prowadzi zajęcia dla dzieci i młodzieży w pon. od godz. 15 do 21, wt. - pt. 14 - 21 i w soboty 10 - 16.

**DK KURDWAŃÓW NOWY,** ul. Witosza (tel. 55-30-05) organizuje zajęcia dla dzieci i młodzieży (do 25 sierpnia) codziennie w godz. 8 - 15; opłata 2 zł dziennie. W programie: zajęcia świetlicowe, wycieczki, basen tenis, II śniadanie.

**KS „PROMIEN”,** ul. Kościuszki 54, prowadzi zajęcia rekreacyjne z elementami sztuk walk wschodnich przez całe wakacje w godz. 10 - 16; dla dzieci do lat 15 bezpłatnie, dla młodzieży - za zniżkową opłatą.

**KLUB „KARINO”,** os. Chałupki, zaprasza (do końca sierpnia) na zajęcia świetlicowe, sportowe, dyskoteki, wycieczki itp. w pon. i czw. w godz. 15 - 20, śr. i sob. 14 - 20 i pt. 15 - 21.

**MDK, UL. GRUNWALDZKA 5,** zaprasza dzieci przez całe wakacje (pon. - pt.) w godz. 9 - 12 do pracowni plastycznej oraz na filmy wideo.

**OSRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA,** os. Górali 5 zaprasza dzieci na „Wakacje w mieście”. W programie: pon. i czw. 10 - 11.30 - kursy tańca, 12 - 13.30 - filmy wideo, wt. godz. 10 - 12 - gry komputerowe, śr. 10 - 12 - gry i zabawy rekreacyjne, pt. godz. 10 - wycieczki. Informacje i zapisy w godz. 44-27-65 w godz. 9 - 17.

**OSRODEK KULTURY,** os. Zgody 1, zaprasza dzieci w godz. 10 - 15 na zajęcia klubowe, wycieczki do muzeów, kin i za miasto.

**KLUB „ŚRÓDPOLE”,** os. Na Wzgórzach 17a (tel. 44-74-38), zaprasza przez całe wakacje od godz. 11 do udziału w wycieczkach, od 16 - na zajęcia klubowe.

**KLUB „DUKAT”, UL. STYCZNA 1** (os. Grębałów) - do końca sierpnia od poniedziałku do soboty zajęcia dla dzieci w godz. 11 - 18, a dla młodzieży (siatkówka, koszykówka, tenis stołowy, gry komputerowe, ogniska) w godz. 18 - 21.

**WAKACJE Z RAKIETKĄ** - tenis stołowy dla dzieci w każdy wtorek i środę w godz. 10 - 12 w Szkole Podstawowej nr 7, ul. Spasowskiego. Wymagane własne rakiety i tenisówki.

**DWOREK BIAŁOPRĄDNICKI,** ul. Papiernicza 2, zaprasza przez całe wakacje dzieci ze szkół podstawowych na zajęcia (gry, zabawy, wycieczki, kino i in.) w godz. 10 - 15.30.

**KRAKOWSKI SZKOLNY OSRODEK SPORTOWY,** ul. Powstania Warszawskiego 6, zaprasza w godz.

9 - 15 na boisko oraz do świetlicy (filmy wideo).

**MDK „KUŹNIA”,** os. Złotego Wieku, zaprasza w poniedziałki i środy w godz. 10 - 12 do udziału w grach zespołowych na powietrzu i 17 - 18.30 na popołudnia z tańcem; we wtorki i czwartki 11 - 12.30 - zabawy plastyczne w terenie. Wszystkie zajęcia są bezpłatne.

**DK KRAKOWSKIEJ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ,** ul. Aleksandry 11, prowadzi wakacyjne zajęcia dla dzieci (wycieczki, konkursy, zabawy, sport i rekreacja) w godz. 8 - 15. Zapisy w dniu zajęć; odpłatność - 2 zł.

**KLUB „JĘDRUS”,** os. Centrum A bl. 6a, zaprasza przez całe lato na zajęcia integracyjne dzieci i młodzieży pochodzenia romskiego oraz polskiego. W pon., wt., czw. i pt. w godz. 10 - 13 - zajęcia klubowe, w śr. i sob. od 9 do 16 - wycieczki.

**„SALTROM”,** ul. Różana 3 (Dębniaki) - zajęcia codziennie od 9 do 16 (wycieczki na basen, za miasto i do muzeów, świetlica, półkolonie).

**MDK IM. J. TUWIMA,** os. Na Stoku 31a (tel.: 44-67-14), organizuje zajęcia dla dzieci i młodzieży w godz. 9 - 15. Pełny koszt (15 dni) - 30 zł, lub 16 zł za udział w półkolonii w terminie 14 - 22 VIII i 17 zł za dni 23 - 31 VIII. W programie m.in.: wycieczki, zajęcia z samoobrony, tenis stołowy, filmy wideo, konkursy, gry klubowe i komputerowe, II śniadanie.

**W MŁODZIEŻOWEJ IZBIE INFORMACYJNEJ,** ul. Krowoderska 17/2, tel. 21-96-45, przez całe lato (poniedziałek, środa i piątek godz. 10 - 14, wtorek i czwartek 13 - 17) czynny jest punkt informujący o propozycjach zajęć rekreacyjnych, sportowych, imprez kulturalnych, czynnych świetlicach i półkoloniach w Krakowie.

**DK „PODWAWELSKI”,** ul. Komandosów 21, prowadzi przez całe wakacje zajęcia dla dzieci i młodzieży (spacery, wycieczki, imprezy, zajęcia sportowe); dla mieszkańców os. Podwawelskiego - bezpłatne półkolonie.

**KKS „OLSZA”,** ul. Siedleckiego 7, udostępnia uczniom nieodpłatnie swe korty tenisowe (do 20 sierpnia) w godz. 10 - 13, pod warunkiem okazania aktualnej legitymacji szkolnej.

**BOISKO PRZY PL. NA GROBLACH** czynne jest w godz. 9 - 17. Możliwość zajęć dla grup zorganizowanych i osób indywidualnych; na miejscu instruktor wypożycza (za 50 gr) piłki i paletki do tenisa stołowego.

**NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY,** al. Jana Pawła II 232, zaprasza do pracowni komputerowej pon. - pt. w godz. 9 - 14 i do pracowni modelarskiej pon. - czw. w godz. 11 - 16.

## Komunikacja nocna

**LINIA 601** - Trasa: Centrum Adm. HTS (22.45, 23.23, 0.01, 0.39, 1.30, 2.08, 2.46, 3.21), pl. Centralny, rondo Mogiłskie, Lubicz, Basztowa, Bronowice N. (23.22, 0.02, 0.44, 1.18, 2.06, 2.44, 3.29, 4.00).

**LINIA 602** - Trasa: Prądnik Biały (23.51, 1.30, 3.00), Pachońskiego, Wyki, Łokietka, Makowskiego, Weiss, Radzikowskiego, Wrocławskiego, Opolska, Warszawska, Dworzec Gł., 29 Listopada, Wileńska, Olsza, rondo Młyńskie, Dobrego Pasterza, Majara, Powstańców, Strzelców, Prądnik Czerwony (do Dworca Gł. 0.35, 2.13, 3.45).

**LINIA 604** - Trasa: N. Huta (23.50, 0.45, 2.15, 3.12) - pl. Centralny, al. Jana Pawła II, Bulwarowa, al. Solidarności, Struga, Żeromskiego, Obrońców Krzyża, Broniewskiego, Andersa, Srebrnych Orłów, Mistrzejowice, rondo Piastowskie, os. Piastów (0.18, 1.15, 2.45, 3.39).

**LINIA 607** - Trasa: Bieżanów N. (23.10x, 0.40, 1.40, 3.00x), Ćwiklińskiej, Teligi, Wielicka, Limanowskiego, Krakowska, Wielopole, Westerplatte, Dworzec Gł. (23.55x, 1.10, 2.25, 3.45x); x - kursy przez Łagiewniki.

**LINIA 609** - Trasa: Borek Fał. (23.09, 23.45, 1.00, 2.08, 3.00, 4.03), Zakopiańska, Brożka, Grota Roweckiego, Koberzyńska, Kapełanka, Dietla, Wielopole, Westerplat-

te, Lubicz, Powstania Warszawskiego, al. Pokoju, al. Jana Pawła II, Daniłowskiego, Orkana, al. Solidarności, Centrum Adm. HTS, Ujastek, Kocmyrzowska, Budowlanych, Architektów, Wzgórza Krzesławickie (0.05, 1.00, 2.05, 3.00, 3.55).

**LINIA 610** - Trasa: os. Kurdwanów (23.00, 1.05, 1.50) Stojalowskiego, Por. Halszki, Witosza, Nowosądecka, Łużycka, Sławka, Kamińskiego, Al. Trzech Wieszczów, Kleparz, Długa, Basztowa, Pawia, Dworzec Gł., N. Kleparz, Prądnicka, Opolska, Mackiewicz, Siewna, Górka Narodowa (0.10, 2.10, 3.09).

**LINIA 611** - Trasa: Azory (23.50, 1.00, 2.20, 3.30), Weiss, Różyckiego, Makowskiego, Łokietka, Krowoderskich Zuchów, Prądnicka, Opolska, Lublańska, Dobrego Pasterza, Okulickiego, Makuszyńskiego, Kocmyrzowska, Ujastek, Centrum Adm. HTS (23.15, 0.25, 1.45, 2.55).

**LINIA 612** - Trasa: Łagiewniki (23.59, 1.40, 2.50, 4.05), Wadowicka, Mateczny, Konopnickiej, most Grunwaldzki, Dietla, Grzegórska, Powstania Warszawskiego, rondo Mogiłskie, Brodowicza, Pilotów, Młyńska, Lublańska, Dobrego Pasterza, Okulickiego, Wiślicka, Srebrnych Orłów, Mistrzejowice (23.20, 0.45, 2.15, 3.32).

(W nawiasach godziny odjazdu z końcowego przystanku).



# Klub stałego Czytelnika

## Nagroda Tygodnia

### Kuchenka gazowa

MONTAŻ BEZPŁATNY

Krowodrza, Kazimierza Wielkiego 43  
Śródmieście, Rakowicka 1  
Podgórze, Limanowskiego 10  
Nowa Huta, Bazar Tomex  
Myślenice, Słoneczna 1

SPONSOR

**TAJMAX**

pralki  
lodówki  
sprzęt  
AGD

## Nagroda Miesiąca

### RADIOMAGNETOFON z CD „PHILIPS” 8040

ODKURZACZ „ZELMER” 1206.5

### ROWER GÓRSKI

SPONSOR

**MIX**  
*electronics*

Kraków, Długa 29 Kraków, Królewska 55  
Kraków, Kalwaryjska 22 Kraków, Starowiślna 33  
Kraków, Kalwaryjska 34 Kraków, Floriańska 15  
Kazimierza Wielka, Głowackiego 2

## Nagroda Główna

TRZYPKOJOWEJ  
SUPERKOMFORTOWEJ

### MIESZKANIE

w Krakowie  
przy ulicy Grota Roweckiego



FIRMA

### INWEST-BUD

JERZY RUPIKOWSKI  
KRAKÓW, ul. DŁUGA 67

## Wykaz firm, które udzielają rabatu posiadaczom kart Klubu Stałego Czytelnika

### WOJEWÓDZTWO KRAKOWSKIE

**Foto-Expert** - 10% odbitki pow. 10 zł, Kalwaria - DH Rynek 19; Krzeszowice - Rynek 25; Miechów - SDH Bartosz; Myślenice - Bema; Olkusz - Kościuszki; Proszowice - WDH; Skawina - DH Skawa; Sucha Beskidzka - DH Pod Wiązem; Wadowice - DH Savia; Wieliczka - DH Kinga; Wolbrom - Krakowska 24a.  
**Centrogum** - 15% usługi wulkanizacyjne, Kraków, ul. Głowackiego 14.  
**Auto na gaz** - 5% rabatu, blokady do samochodów dostawczych i samochodów osobowych, autoryzacja: PIMOT, Landi Remont, Kraków, ul. Chodowieckiego 3, tel. 10-15-45.  
**Chatka Studencka** - 15% rabatu, 34-323 Śmień Zakocierz 236.  
**Federacja Drużyn im. Cichociemnych** - Harcerskie obozy dla dzieci i młodzieży (jezioro Głęboć k. Gniezna) - 20% rabatu, Kraków, tel. 55-85-52.  
**Mag Magic** - 5% CD i kasety; 2% audio-video, Kraków, ul. Floriańska 28, ul. Kalwaryjska 12.  
**Tanie Kursy Prawa Jazdy** - 10% rabatu, Kraków, ul. Komandosów 29 (w szkole podstawowej).  
**Parking Strzeżony** - 10% rabatu, Kraków, ul. Armii Krajowej 85.  
**Duhan j.r.** - sklep obuwniczy - 5% rabatu, Kraków Bazar Tomex 204.  
**Krakowskie Centrum Rowerowe TOMAR**, Kraków, ul. Klasztorna 31, tel. 44-47-53 - do każdego zakupionego roweru bezpłatny sprzęt wartości 10 zł.  
**Puzzle Land** - 10% na puzzle i gry - Kraków, ul. Głowackiego 14.  
**MARK Corp.** - ceny hurtowe - chemia gospodarcza i artykuły spożywcze, Kraków, ul. Saska 27.  
**Slender You** - 10% amerykański trening odchudzający, siłownia, solarium, masaż, Kraków, ul. Rzeźnicza 2.  
**Biuro Turystyczne „Olimp”** - tanie wczasy w Grecji i w Polsce - 2% rabatu, Kraków, ul. Felicjanek 27, tel./fax 23 08 51.  
**Biuro Turystyki Jaworzyna Tour** - najtańsze wczasy w Turcji - 3% rabatu, Kraków, ul. Zamoyskiego 41, tel. 56 27 55.  
**Hotel WAWEL-TOURIST s. c.** - Kraków, ul. Poselska 22, tel. 22-67-65, 22-13-01, fax 22-04-39 - 10% - grupy zorganizowane, 5% - osoby indywidualne.  
**P.P.H.U. „Fachman”**, Kraków, os. Centrum 2/26, tel. 43-29-40, 44-47-79 - 5% na usługi parkieciarsko-cykliniarskie.  
**PHU „ENGROS”** - Kraków, ul. Prądnicka 70 - 10% rabatu od wartości robocizny sprzętu AGD.  
**Ośrodek Wypoczynku i Rekreacji „Nad Zalewem”** w Kryspinowie - 50% rabatu na karnet wstępu - miesięczne i sezonowe.  
**Kwiaciarnia Anemon** - 10% rabatu, Kraków, ul. Kalwaryjska 49.  
**Przychodnia Lekarsko-Rehabilitacyjna** - 50% usługi medyczne, Kraków, ul. Górników 13, tel. 25-56-96.  
**Lombard s.c.** - 20% rabatu na usługi - ul. Kalwaryjska 18, tel. 56-51-50.  
**TRAVELINES Brytyjskie Biuro Podróży** - najtańsze przejazdy autokarowe - 2% rabatu, Kraków, ul. Karmelicka 58, tel. 33 95 90.  
**Studio Mody Ślubnej „NABLA”**, Kraków, ul. Racławicka 36, tel. 33-11-22 wew. 231, - 280 - 10% rabatu.  
**Naprawa Pralek Automatycznych (gwarancja bez kosztów dojazdu)**, tel. 42-42-07 w godz. 8-21 - od 15 do 20% rabatu.  
**Przeprowadzki**: biur, mieszkań, transport pianin, fortepianów, pakowanie, wynajem kontenerów, tel. 34-44-03 - 10% rabatu, wynajem kontenerów bezpłatnie.  
**Hotel „FORUM”** Kraków, al. Marii Konopnickiej 28, tel. 48-12 66-95-00 - 10% na konsumpcję w restauracji „Zygmuntońskiej” i kawiarni „Panorama” z wyłączeniem napojów alkoholowych.  
**Foto Expert** - laboratoria, Kraków, ul. Karmelicka 13, ul. św. Gertrudy 10 - 10% rabatu na odbitki powyżej 10 zł.  
**Gabinet Kosmetyczny** Kraków, ul. Racławicka 54, tel. inf. 34-16-91 wtorek-piątek godz. 16-19 - 10% rabatu na usuwanie zbędnego owłosienia woskiem, bezbolesne przekłuwanie uszu, drenaż limfatyczny.  
**BUSINESS PARADISE** Kraków, ul. Floriańska 18, ul. Grodzka 7 - ekskluzywna odzież - 5% rabatu.  
**Strzelnica Z. R. K. S. „Sparta”**, Kraków, ul. Jana Pawła II 196, tel. 44-73-33 w. 363, czynna w godz. 12-18 - 50% rabatu.

Zanim skorzystasz z rabatu, sprawdź, w piątkowym wydaniu „Dziennika” czy wybrana przez Ciebie firma figuruje jeszcze wśród aktualnie współpracujących z Klubem.

### Zapraszamy firmy do współpracy

Wszystkich Państwa, którzy chcieliby zareklamować swoją firmę na łamach Klubu Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego” prosimy o kontakt osobisty lub telefoniczny z nami od poniedziałku do piątku w godz. od 10 do 18.

Klub stałego  
Czytelnika  
DZIENNIK POLSKI

SIERPIEŃ 15  
Kupon nr

# Z kartą...

Klubowicze, którym uda się dodzwonić do nas dziś o godz. 11.45 będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

⇒ **SPEKTAKL MUZYCZNY „Stare Pianino”** w reż. Marty Stebnickiej wystawiany na deskach Sceny Teatru Ludowego przy ul. Kanoniczej 1 codziennie od 20 do 28 bm. o godz. 19.15. Będą to piosenki krakowskiego poety i satyryka Ludwika Jerzego Kerna. (Jest podwójne zaproszenie na 20 bm.).

⇒ **TANCE NOCĄ** rozpoczynające się codziennie o godz. 21 w „Pubie pod Baranami” (Rynek Gł. 27). W czwartki i niedziele koncertuje zespół SEVEN B. (dwa podwójne bilety).

⇒ **SPEKTAKL „Wiktoria i jej huzar”** wystawiany na deskach Sceny Operetkowej przy ul. Lubicz 48 dziś o godz. 19. (podwójne zaproszenie).

⇒ **WYSTĘP „ANDRUSÓW” i OLKA MAKINO** w winiarni hotelu „Elektor” (ul. Szpitalna 28, tel. 21-80-25) odbywający się w każdy piątek o godz. 20 (5 podwójnych kart wstępu).

⇒ **DYSKOTEKĘ w „Clubie pod Papugami”** (ul. Szpitalna 1), gdzie w miłej atmosferze bawią się tylko dorośli (wstęp od 21 lat). Początek o godz. 19 (dwa podwójne zaproszenia).

⇒ **KRAINA ZABAW DZIECIĘCYCH „ANIKINO”** (ul. Nieduża 4 za D.T. „Hermes”, tel. 11-30-07) zaprasza codziennie od godz. 9 do 21. dzieci do lat 12. (karnet uprawniający do pięciu wejść).

⇒ **ROKOTEKĘ** czyli „Balanga dla rockendrollowców” odbywający się w każdą sobotę w „Rotundzie”. Nagrania: POP, ROCK, METAL, BLUES. Początek o godz. 21. (trzy podwójne bilety).

## COCKTAIL-BAR

Nowy Sącz, ul. Wałowa 2

10% rabatu

## LITWOR

pensjonat, Zakopane,  
ul. Kasprusie 48, tel. (0165) 12-922

10% rabatu

## BIOMED

Masaż leczniczy i odchudzający  
Nowy Sącz, ul. Bilińskiego 9, tel. 42-24-06

10% rabatu przy serii zabiegów

## EUROSTYL

SUKNIE ŚLUBNE, KOMUNIJNE  
N. Sącz, Rynek 16.

10% rabatu

## DOROTKA

SALON FRYZJERSKI I SOLARIUM  
N. Sącz, ul. Lwowska 4

10% rabatu

## MAJCHER

Restauracja

Zakopane, ul. Krupówki 2, tel. 138-54

10% na konsumpcję z wyl. alkoholi

## SNAKE

Night Club

Zakopane, ul. Krupówki 12, tel. 638-26

20% na bilety wstępu

## SPORT SHOP SERVICE

WYPOŻYCZALNIA ROWERÓW

Zakopane, ul. Krupówki 52a, tel. (0165) 126-37,

10% bonifikaty

## BOSCH-CELMA- -MAKITA

Brzesko, ul. Kościuszki 45

10% elektronarzędzia

## FOTO-FAM

Bochnia, ul. K. Wielkiego 8.

5% usługi fotograficzne

## WOJEWÓDZTWO NOWOSĄDECKIE

**SNAKE** - Restauracja - Zakopane, ul. Krupówki 12, tel. 638-26 - 10% rabatu z wyłączeniem napojów alkoholowych.

**Zegarmistrz** - Jan Dobrzański - 10% rabatu, Nowy Sącz, ul. Jagiellońska 2.

**Al Chemia** - 5% chemia ogólna, 2% płytki, wykładziny, Nowy Sącz, ul. Matejki 15.

**Salon Fryzjerski i Solarium Dorotka** - 10% rabatu, Nowy Sącz, ul. Lwowska 4.

**Toja** - 0,5% stolarka pcv, 2% elektronarzędzia, 4% pozostałe, Stary Sącz, ul. Kazimierza Wielkiego 9.

**Foto-Mikron** - 10% usługi fotograficzne, Nowy Sącz, ul. Jagiellońska 17.

**Restauracja Chińska Mandaryn** - 10% rabatu, Nowy Sącz, ul. Lwowska 1.

**Sport & Fun** - wypożyczalnia rowerów, Zakopane, ul. Rondo 1 - 20% rabatu dla grup.

**TATRY-TOUR** - Agencja Turystyki - Zakopane ul. Chałubińskiego 28, tel. (0165) 131 00 - 10% rabatu na usługi hotelowe.

**Zakład Instalacji Elektrycznych** - 10% rabatu na usługi - Zakopane, os. Szymany 6/22 (0-165) 68 291.

**Kino „Sokół”** - 25% rabatu, Zakopane, ul. Orkana 2.

**Biżuteria** - sklep firmowy Kinga - 5% przy zakupie, N. Sącz, ul. Lwowska 1.

**Bastpol** - Energooszczędne systemy grzewcze - 3% zakup, N. Sącz, ul. Jagiellońska 12, Rynek 22.

**Pralnia Chemiczna „CLEAN”** - 30% rabatu na usługi - Zakopane, ul. Kościuszki 7, tel. (0-165) 63 514.

**Taxi** - Mechanika pojazdowa Kaczor - 5% rabatu, Ryto 387, tel. 43-49-31, 160.

## RZESZOWSKIE I TARNOBRZESKIE

**Blue Point** - 5% baseny, Tarnobrzeg, ul. Konfederacji Dzikowskiej 12.

**PPH Tęcza** 6% żaluzje, Stalowa Wola, al. Jana Pawła II.

**Modaskór** - 5% wyroby skórzane, Tarnobrzeg, ul. Mickiewicza 16.

**„Trattoria u Romana”** - Kuchnia Włoska - 10% rabatu, Tarnobrzeg, ul. Chopina 3.

## Kino ZORZA

Rzeszów, ul. 3 Maja 28

bilet tańszy o 5 tys. zł.

## WIZJER REGIONALNY

TYGODNIK DLA WSZYSTKICH

Mielec, ul. Wolności 133,

tel./fax (0169) 53-122

5% rabatu

## WOJEWÓDZTWO TARNOWSKIE

**Pil-Mot** - 5% serwis samochodowy, Pilzno, ul. Lwowska 41.

**Transport Osobowy i Dostawczy - A. Bazia** - 20% pomoc drogową, tel. 21-20-31.

Tarnów, ul. Bitwy pod Monte Cassino 3/28.

**Szkoła Jazdy Konnej i Hipoterapii - Dan-Pio** - 5% nauka jazdy konnej, Bochnia, ul. Kolanowska 102.

**Pers** - 10% czyszczenie dywanów i wnętrz samochodowych, 5% obszywanie dywanów, Tarnów, ul. Kościuszki 60.

**Rentgen** - 10% rabatu, Tarnów, ul. Nowodąbrowska 57.

**Zodiac** - Autoryzowany Partner Renault - 3% usługi serwisowe, Ładna 82b k. Tarnowa.

**Transport Osobowy i Dostawczy - A. Bazia** - 20% pomoc drogową, tel. 21-20-31.

Tarnów, ul. Bitwy pod Monte Cassino 3/28.

**K.J. Tronik** - 5% elektromechanika pojazdowa, Łapczyca 440.

**Iskra** - 5% art. oświetleniowe i elektr., Tarnów, ul. Lwowska 33.

**Sklep Kosmetyczny Hewa-Mex** - 5% rabatu, Tarnów, ul. Kapitulna 10.

## AUTORYZOWANE CENTRUM ZABEZPIECZEŃ POJAZDÓW

Tarnów, ul. Moniuszki 23

10% montaż autoalarmów

## PERS

Tarnów, ul. Katedralna 5

5% sprzęt i środki czystości Firmy Taski

10% ksero-kolor i laminowanie

5% tłumaczenia

# Zostań członkiem Klubu!

Atrakcyjne nagrody, liczne niespodzianki, przywileje rabatowe - wszystko to czeka na tych z Państwa, którzy już są członkami naszego Klubu lub zamierzają do niego wstąpić. Można to zrobić na każdym etapie gry spełniając tylko jeden warunek: należy dostarczyć do Klubu 15 kuponów konkursowych (o różnych nie powtarzających się numerach).

A więc wstąp do Klubu, a przekonasz się, że warto.

**KLUB STAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO”** ma swą główną siedzibę w Krakowie przy ul. Basztowej 23. Kod pocztowy: 31-156. Nasz telefon: 22-19-45.



# Z KARTA TANIEJ

**lodówki, pralki i sprzęt AGD**

**TAJMAK**

Krowodrza, Kazimierza Wielkiego 43  
Śródmieście, Rakowicka 1  
Podgórze, Limanowskiego 10  
Nowa Huta, bazar Tomex  
Myślenice, Słoneczna 1

**2% rabatu**

**JADŁODAJNIA "KASIA" s. c.**

M. Korbut-R. Jagocki  
Kraków, ul. Vetulaniego 1A (budynek P.R.Z.)  
tel. 34-43-22 wew. 271 czynna od 9 do 18

**15% rabatu - obiad firmowy**  
**5% - abonament**

**DOMOWE PRZEDSZKOLE**

(ROK ŻŁ. 1980)  
Kraków, ul. Opolska 27/112  
tel. 34-42-11 czynne od 7 do 16

**10% rabatu na zapisy**

**BASEN „CLEPARDIA”**

Kraków, ul. Mackiewiczza 14

**Bilet tańszy: dorośli – o 2 zł,  
młodzież – o 1 zł**

**Bikershop®**

Kraków, ul. Kalwaryjska 14,  
Miodowa 8, Czarnowiejska 4,  
Zakopane, ul. Krupówki 52

**5% rowery**

Ośrodek Rekreacji  
Siłowej

**NIUTON**

Kraków, os. Kościuszkowskie 5 (paw.)

**4% rabatu**

**Pomorskie Towarzystwo  
Ubezpieczeniowe „GRYF”**

udziela rabatu 10% na ubezpieczenie  
domu, mieszkania – od ognia,  
nieszczęśliwych przypadków oraz  
zniżki na ubezpieczenie AC

**ANIKINO** Kraina Zabaw Dziecięcych

Kraków, ul. Nieduża 4  
tel. 11-30-07

**Dla dzieci do 12 lat godz. 9 - 21  
Codziennie - druga godzina za darmo!**

**oczyszczacze powietrza  
filtry do wody  
nawilżacze**

Kraków, tel. 34-33-08  
ul. Kazimierza Wielkiego 20-24

**do 20% rabatu**

**Flektor**

31-024 Kraków, ul. Szpitalna  
28, tel. 48 (12) 21-80-25,  
fax 21-86-89

**20% rabatu na wszystkie potrawy  
i napoje łącznie z alkoholem  
zamawiane w winiarni hotelu**

**„DIABOLI” s.c. HURTOWNIA  
WŁOSKICH TOREBEK I DODATKÓW**

Kraków, ul. Pawia 6, tel. 22-10-87

**15% rabatu na zakupy  
detaliczne**

**Kino „WRZOS”**

Kraków, ul. Zamoyskiego 50,  
bilet tańszy o 50 gr.

**MAG MAC** Salon Obuwia

Kraków, ul. Floriańska 28/Marka 18

**5% rabatu**

**MIX**  
*elektronika*

Kraków, Długa 29  
Kraków, Kalwaryjska 22  
Kraków, Kalwaryjska 34  
Kraków, Królewska 55  
Kraków, Starowiślna 33  
Kraków, Floriańska 15  
Kazimierza Wielka, Głowackiego 2

**2% audio-video**

**MEBLE KUCHENNE**

RATY BEZ ŻYRANTÓW  
„WOKAS” os. Jagiellońskie 22,  
tel. 47-85-62

**3% rabatu**

**Radio taxi**

**BARBAKAN**  
tel. 238-000

**20% rabatu**

**Ośr. Sportu i Rekr. „Krakowianka”**

Baseny: Śródmieście, ul. Eisenberga 2  
(Polfa) Borek Fałęcki, ul. Jagodowa  
Wypożyczalnia Sprzętu Pływającego-Zalew  
Nowa Huta, ul. Bulwarowa 1

**Dorośli i młodzież bilet wstępu na  
basen tańszy o 50 groszy**

**RESTAURACJA „U SZKOTA”**

Kraków, ul. Mikołajska 4 (Mały Rynek)  
tel. 22-15-70, CZYNNA OD 12 DO 24

**Do każdego zamówionego  
zestawu NIESPODZIANKA**

**ZESTAWY SATELITARNE  
INSTALACJE ALARMOWE**

„PUNKT”, Kraków, ul. Wadowicka 10,  
tel. 660-560

**do 3% rabatu**

**Onyx s.c.**

Kraków, ul. Sawickiego 22

**3% wyroby kaletnicze  
15% oprogramowanie użytkowe**

**POMOC DROGOWA**

Tel. 55-87-46 Całodobowo  
„Kowal Enterprises”  
Kraków, ul. Serbska 1/59

**25% rabatu**

**MAG MAC**

ul. Floriańska 28,  
Kalwaryjska 12

**5 % płyty CD, kasety  
2% sprzęt audio-video**

**UBEZPIECZENIE NA ŻYCIE  
AMPLICO LIFE**

Indywidualne fundusze emerytalne  
Zgłoszenia, tel. 090 605-797  
**Bezpłatne konsultacje  
i wypełnianie wniosków**

**MATERACE WŁOSKIE**  
(ortopedyczne i sprężynowe) leżaki turystyczne

SKLEP PRZEMYSŁOWY:  
Kraków, ul. Topolowa 6

**10% rabatu**

Profesjonalne studio  
analizy kolorystycznej  
kreacji, stylu i elegancji  
Kraków, ul. Westerplatte 13/1, tel. 21-74-65

**Mój NOWY  
IMAGE**

**10% usługi fryzjerskie i kosmetyczne  
5% analiza kolorystyczna**

**MEDICINA**  
Specjalistyczne Centrum  
Diagnostyczno-Zabiegowe  
Kraków, ul. Rogozińskiego 12,  
tel. 11-13-78

**10% konsultacje lekarskie**

## Makabryczny wypadek w Krośnie

# Kto widział pirata?

(INF.WŁ.) W środę, około godz. 21.20, w Krośnie na ul. Podkarpackiej doszło do tragicznego wypadku drogowego. Na wysokości os. Traugutta w pobliżu przejścia dla pieszych z sygnalizacją świetlną, potrącony został 50-letni mężczyzna przechodzący przez jezdnię. Jasny „polonez” jadący z dużą prędkością od strony Jasła w kierunku Sanoka, uderzył w pieszego, kiedy ten znajdował się już na poboczu drogi. Potrącony mężczyzna zgi-

nął na miejscu. Sprawca wypadku uciekł.

Zabity mężczyzna wracał z żoną ze spaceru. Policja prosi o kontakt wszystkich, którzy widzieli wieczorem jasnego „poloneza” z uszkodzoną z przodu karoserią i pękniętą przednią szybą oraz kierowców jadących o tej porze z Jasła w kierunku Sanoka, którzy widzieli tego „poloneza”. Dochodzenie prowadzi Komenda Rejonowa Policji w Krośnie, ul. Lwowska 28, tel. 29-411 lub 997. (BH)

## Podcięła sobie żyły

(INF. WŁ.) Kolejna tragedia wstrząsnęła mieszkańcami nowego osiedla przy ul. Grunwaldzkiej w Przemyślu. 23-letnia kobieta, wieczorem, żyletką poprzecinała sobie żyły obu rąk. W stanie krytycznym przewieziono ją do miejscowego szpitala. Niestety, w wyniku krwotoku

i szoku pokrwotocznego samobójczyni zmarła.

Był to już 30 w tym roku przypadek samouniwersztwienia w województwie przemyskim (w gronie odbierających sobie życie było 5 kobiet).

W całym ub. r. w policyjnych kronikach województwa odnotowano 36 aktów samobójczych. (MOT)

## Słodki oszust

(INF. WŁ.) W Przeworsku zatrzymano 70-letniego oszusta, który oferował naiwnym tani cukier. Jeden z poszkodowanych, 66-letni Eugeniusz K. rozpoznał elegancko ubranego oszusta na dworcu kolejowym PKP w Przeworsku. Ujął go wspólnie z funkcjonariuszami SOK.

Miesiąc wcześniej sędziwy oszust, podając się za pracownika Cukrowni „Przeworsk”, zaferował

Eugeniuszowi K. sprzedaż po okazyjnej cenie większej ilości cukru. Wziął 50 zł zaliczki i...zwiął.

Policjanci, którzy starają się przesłuchać 70-letniego sprawcę, mają nie lada problem: idzie on w „zaparte” i milczy niczym głaz. Nie podał nawet swoich danych personalnych. Funkcjonariusze liczą, że w areszcie słodki oszust skruszeje. (MOT)

**Okręgowa Dyrekcja „CPN” w Krakowie**

**ogłasza przetarg nieograniczony**  
**- wybór ofert na:**

- Opracowanie projektu, dostawę i montaż z uruchomieniem instalacji zdalnego kontrolowania wydawania produktów naftowych na terenie Zakładu Gospodarki Produktami Naftowymi „CPN” w Krakowie - Olszanicy. System ten winien działać w powiązaniu z istniejącymi urządzeniami przepływomierzowymi. Termin realizacji - listopad br.
- Dostawę wraz montażem urządzeń wyposażenia i mebli pawilonu z częścią handlową i gastronomiczną modernizowanej stacji paliw „CPN” w Brzesku przy trasie Kraków - Rzeszów - zgodnie z posiadaną przez CPN dokumentacją projektową. Termin wykonania - wrzesień br.
- Dostawę i montaż dwu bram podnoszonych do stacji badań i diagnostyki samochodów w Zakładzie Transportu w Krakowie - Olszanicy - termin wykonania grudzień br.

Wszelkich informacji na temat przetargu, dostaw i robót udziela nasz dział utrzymania ruchu i rozwoju w Krakowie - Olszanicy, pokój 105, telefon 37-32-74, lub 36-57-02.

Oferty zawierające kompletny opis proponowanych rozwiązań i dostaw, jak również ceny elementów i kompletu dostawy i robót prosimy składać w dziale utrzymania ruchu i rozwoju w Krakowie - Olszanicy w terminie do 14 dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia.

Oferty powinny zawierać wykaz prac o podobnym zakresie wcześniej realizowanych przez oferenta, jak również określenie zakresu gwarancji na oferowane prace i dostawy.

Zastrzegamy sobie prawo dowolnego wyboru oferty, jak również unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

k-2133

## Bocianie sejmiki

# Jerzyki na Madagaskar

(INF.WŁ.) W Bieszczadach ptaki przygotowują się do odlotów. Jeszcze w sierpniu do krajów zimowania odleca bociany białe i czarne, jerzyki, jaskółki, żolny, wilgi i dudki.

Jak powiedział „Dziennikowi” Cezary Ćwikowski, ornitolog z Bieszczadzkiego Parku Narodowego, odlatujące w sierpniu gatunki ptaków zakończyły okresy lęgowe i od kilku tygodni intensywnie żerują. Zgromadzone zapasy mają im wystarczyć na trudy wędrówki. Z wyjątkiem jerzyków, które odlatują na Madagaskar, pozostałe ptaki wybierają się do Afryki Środkowej. Ptaki zbierają się w grupy. Widoczne są - nie tylko dla ornitologów - sejmiki bocianów. Tradycyjnie spotkać je można w okolicach Bystrego koło Baligrodu, Trzciańca oraz na łąkach między Sanokiem a Krosnem.

Od kilku lat systematycznie wzrasta ilość bocianów w Bieszczadach. W tym roku na terenie gminy Ustrzyki Dolne jest 26 gniazd, gminy Czarna - 5 oraz w Lutowiskach - jedno gniazdo.

- Przed 15 laty w gminie ustrzyckiej było tylko 12 gniazd, a Czarnej i Lutowiskach nie było ich w ogóle. Teraz żyją nawet w Lutowiskach na wysokości 600 m n.p.m. A przecież bocian biały należy do gatunków nizinnych - powiedział Cezary Ćwikowski. (BH)

**0-700 811+ ■■**  
numer Twojego znaku Zodiaku

<b>Józefina Pellegrini</b> odkryje Twoją przyszłość	<b>21</b> Baran	<b>22</b> Byk	<b>23</b> Bliźnięta	<b>24</b> Rak
	<b>25</b> Lew	<b>26</b> Panna	<b>27</b> Waga	<b>28</b> Skorpion
	<b>29</b> Strzelec	<b>30</b> Koziorożec	<b>31</b> Wodnik	<b>34</b> Ryby

**TAROT**  
**0-700 81 239**

**Astrologiczny horoskop miłości**  
**0-700 81 285**

**Jasnowidz**  
**0-700 81 373**

WN. Skz. p. 6, 00-963 Warszawa 81, (02) 6223967.  
Honorarium z całej Polski, 4,28 zł/min z VAT (42800 zł/min z VAT).

**RMF FM** **CRICOLAND**

**50 lat Dziennik Polski**

**ZAPRASZAJĄ RODZINY z DZIEĆMI**  
w sobotę 19 sierpnia w godz. 16.00-18.00 na GRY I ZABAWY do Cricolandu

**W programie:**

- konkursy, zabawy z nagrodami na estradzie (suma nagród - 1000 zł)
- mini lista przebojów dla dzieci - zabierzcie ze sobą swoje ulubione kasety!
- dla pierwszych 100 osób darmowe kamety na 5 dowolnie wybranych urządzeń CRICOLANDU wśród których zostanie rozlosowana nagroda niespodzianka
- wszystkie urządzenia tylko 1 zł za żeton
- na hasło RMF FM lub Dziennik Polski impreza „Czarki Zamek” za darmo
- degustacja kawy „MAG” i soków ROBINSON
- show prowadzi Michał Boguszewski

**Wszystkie te atrakcje organizujemy dla Was - Zapraszamy!!!**



# Co? Gdzie? Kiedy? Bielskie

## Kina

**BIELSKO-BIAŁA** - **Złote Łany:** „Kochanek czy kochanka” (fr.), „Pret-a-Porter” (USA), **Rialto:** „Epidemia” (USA), „W paszczy szaleństwa” (USA), **OŚWIĘCIM** - **Luna:** „Księga dżungli” (USA), „Leon zawodowiec” (fr.), **SUCHA BESKIDZKA** - **Smrek:** „Znak smoka” (USA), „W słusznej sprawie” (USA), **WADOWICE** - **Szarotka:** „Nowy koszmar Wesa Cravena” (USA), **ŻYWIEC** - **Janosik:** „Znak smoka” (USA), „Ja cię kocham, a ty śpisz” (USA), **CIESZYN** - **Piast:** „Orbitowanie bez cukru” (USA), „Szkłana pułapka 3” (USA).

## Apteki

**BIELSKO-BIAŁA**, Cechowa 4, Bystrzańska 15, **CIESZYN**, Głęboka 62, **ŻYWIEC**, Dworcowa 10, **ANDRYCHÓW**, Kombatantów 32, **WADOWICE**, Zatorska 9, **SUCHA BESKIDZKA**, Rynek, **OŚWIĘCIM**, Rynek Główny 11.

## Szpitala

**BIELSKO-BIAŁA**, Wyzwolenia 18, tel. 400-61, Wyspiańskiego 21, tel. 320-15, Sobieskiego 83, tel. 359-04, E. Plater 17, tel. 270-11 **CIESZYN**, Armii Ludowej tel. 205-49, Bielska 4, tel. 206-11 **SUCHA BESKIDZKA**, Szpitalna 6, tel. 438-55, **ŻYWIEC**, Sienkiewicza 30, tel. 40-51.

## Pogotowia

**BIELSKO-BIAŁA**, Emilii Plater 14, tel. 999, 234-12, Piastowska 3, tel. 236-11, **ANDRYCHÓW**, 27 Stycznia 9, tel. 999, 626-23, **OŚWIĘCIM**, Wysokie Brzegi, tel. 999, 12-22-72, **CIESZYN**, Bielska 1, tel. 999, 211-24, **SUCHA BESKIDZKA**, Szpitalna, tel. 999, 422-03, **WADOWICE**, Wojska Polskiego, tel. 999, 336-65, **ŻYWIEC**, Handlowe 3, tel. 999.

### POGOTOWIE ENERGETYCZNE

**BIELSKO-BIAŁA** - tel. 991, **OŚWIĘCIM** - tel. 42-35-35.

### POGOTOWIE GAZOWE

**BIELSKO-BIAŁA** - tel. 992, **OŚWIĘCIM** - tel. 42-36-63.

### POGOTOWIE OPIEKUŃCZE

**BIELSKO-BIAŁA** - tel. 14-33-82.

### STRAŻ MIEJSKA

**BIELSKO-BIAŁA** - tel. 281-14, **OŚWIĘCIM** - 42-49-99.

## Informacyjne

### INFORMACJA PKP

**BIELSKO-BIAŁA** - tel. 933, **OŚWIĘCIM** - tel. 43-22-11.

### INFORMACJA PKS

**BIELSKO-BIAŁA** - tel. 228-25, **OŚWIĘCIM** - tel. 42-25-61.

## Pomoc drogowa

**BIELSKO-BIAŁA** - tel. 265-62, **OŚWIĘCIM** - tel. 42-54-14.

## Inne

**GOPR**, telefon alarmowy - Bielsko-Biała: tel. 178-536, **WOPR** - Bielsko-Biała: tel. 237-86.

Z głębokim żalem donosimy,  
że 11 sierpnia 1995 roku zmarł w wieku 63 lat  
ś t p

### dr inż. SZYMON ANTOŃCZYK

były długoletni starszy projektant Pracowni Dróg Leśnych w Krakowie.  
Z grona leśników odszedł Człowiek skromny i szlachetny,  
nieprzeciętnej pracowitości i wiedzy, którą poświęcił dla zagospodarowania  
lasów bieszczadzkich, beskidzkich i sudeckich.  
Wielokrotnie odznaczony i wyróżniony za pracę zawodową.  
Pogrzeb odbędzie się 19.08.1995 r.  
o godz. 10.20 na cmentarzu w Batowicach.  
Niech spoczywa w pokoju.  
Żonie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Koledzy z PRO-LAS

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 12 sierpnia 1995 r.  
zmarła w wieku 94 lat

### HELENA z RACZYŃSKICH JENTYSOWA

długoletnia pracownica CEFARM-u,  
wdowa po drze praw, kapitanie rezerwy Władysławie Jentysie,  
dowódcy II Pododcinka ZWZ pseudonim Rdzawicz  
zamordowanym w Oświęcimiu.  
Nabożeństwo żałobne zostanie odprawione w poniedziałek 21 sierpnia  
o godz. 11.00 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,  
po czym nastąpi złożenie trumny w grobowcu rodzinnym.

Córka i najbliższa Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 13.08.1995 r.  
przeżywszy lat 75, po długiej i ciężkiej chorobie,  
opatrzona św. Sakramentami, zmarła  
ś t p

### ANNA PISZCZEK

#### z d. BUDKA

Najukochańsza Mama, Siostra i Babcia  
Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w poniedziałek 21.08.1995 r.  
o godz. 11.40 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,  
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku.  
Pogrążeni w głębokim smutku  
Córki, Syn, Siostra,  
Synowa, Zięciowie, Wnuki i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

ś t p

### HELENA CZYŻOWSKA

#### z d. KAIM

Kochana Mama, Siostra, Babcia i Prababcia  
przeżywszy lat 85, opatrzona św. Sakramentami  
zmarła dnia 15 sierpnia 1995 r.  
Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie w sobotę  
dnia 19 sierpnia 1995 r. o godz. 12.00 w kaplicy na cmentarzu Podgórskim,  
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku,  
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku  
Córka z Mężem i Rodziną

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

### STANISŁAWA JAWORSKIEGO

długoletniego pracownika S.I. „Chelmet”,  
byłego przewodniczącego Rady Nadzorczej,  
składają Żonie oraz całej Rodzinie  
Zarząd i Rada  
S.I. „Chelmet”

### Panu Janowi Blajerowi

wyrazy szczerzego współczucia  
z powodu śmierci TEŚCIA składa

Grono Przyjaciół  
oraz Rada i Zarząd  
Banku Współpracy Regionalnej

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 12 sierpnia 1995 r.,  
opatrzona św. Sakramentami zmarła w wieku 55 lat  
nasza Najukochańsza Żona, Mama, Babcia i Siostra

ś t p

### MARIA ŻIRALDO GACEK

Msza święta żałobna odprawiona zostanie w sobotę dnia 19 sierpnia 1995 r.  
o godz. 13.40 w kaplicy cmentarnej w Batowicach,  
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku.  
Pogrążeni w smutku

Mąż, Synowie, Synowa,  
Wnuczek i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

ś t p

### ADAM KRETOWICZ

Najdroższy Mąż, były pracownik P.H.T. „SUPON”  
przeżywszy 59 lat, po długiej i ciężkiej chorobie  
opatrzonej św. Sakramentami zmarł dnia 16.08.1995 r.  
Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie we wtorek  
dnia 22.08.1995 r. o godz. 13.40 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,  
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku,  
o czym zawiadamia pogrążona w głębokim smutku i żalu  
Żona wraz z Rodziną

Dnia 13 sierpnia 1995 r., przeżywszy lat 93  
po długiej i ciężkiej chorobie  
opatrzona św. Sakramentami  
odeszła od nas na zawsze  
ś t p

### z OSETKÓW MARIA MARĆ

Msza święta żałobna odprawiona zostanie w sobotę dn. 19 sierpnia 1995 r.  
o godz. 9.40 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,  
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej do grobowca rodzinnego,  
o czym ze smutkiem zawiadamia

Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy,  
że dnia 11 sierpnia w wieku 86 lat  
zmarł nasz Najukochańszy Wujek  
ś t p

### inż. WŁADYSŁAW BODIO

biegły sądowy  
Nabożeństwo żałobne zostanie odprawione w poniedziałek  
dnia 21 sierpnia 1995 r. o godz. 10.20 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,  
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego do grobowca rodzinnego.  
Pogrążona w głębokim smutku

Rodzina



Ś t p

**JAN SANICKI**

mgr ekonomii, dyplomowany biegły księgowy,  
opatrzony świętymi Sakramentami zmarł dnia 11 sierpnia 1995 r.  
przeżywszy lat 75.

Zasłużony dla budownictwa i przemysłu materiałów budowlanych,  
długoletni główny księgowy  
Krakowskiego Zjednoczenia Budownictwa i Biura Budowy Zaplecza,  
główny księgowy Przedsiębiorstwa Bud. Elektr. „Energoprzem”,  
główny księgowy Krakowskiego Przedsiębiorstwa Informatyki  
Przemysłu Budowlanego „ETOB”,  
główny księgowy Wojewódzkiego Związku Spółdzielni Pracy,  
wieloletni egzaminator dla biegłych księgowych,  
wykładowca na kursach PTE.

Msza święta zostanie odprawiona w kaplicy na cmentarzu w Wieliczce  
w dniu 23 sierpnia 1995 r. o godz. 12.00,  
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku  
Pograżeni w żalobie

**Żona, Córka, Zięć, Wnuczki, Siostry i Rodzina**

Pograżeni w głębokim bólu zawiadamiamy,  
że dnia 12 sierpnia 1995 r. po długiej i ciężkiej chorobie  
odszedł od nas nasz najdroższy  
Mąż, Ojciec i Dziadzius

Ś t p

**mgr inż. STANISŁAW MAKOMASKI**

Msza święta żałobna odprawiona zostanie we wtorek  
dnia 22 sierpnia 1995 r. o godz. 9.40  
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,  
po czym nastąpi odprowadzenie  
Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

**Żona, Dzieci, Wnuki i Rodzina**

Z głębokim żalem zawiadamiamy,  
że 12 sierpnia 1995 r. zmarł

**inż. STANISŁAW MAKOMASKI**

pełnomocnik wojewody ds. remontu Teatru im. J. Słowackiego.  
Żegnamy wspaniałego Człowieka, któremu nasz Teatr wiele zawdzięcza.

**Dyrekcja Teatru im. J. Słowackiego**

Z głębokim żalem powiadamy o śmierci

Ś t p

**inż. STANISŁAWA MAKOMASKIEGO**

wielce zasłużonego dla dzieła odbudowy  
Filharmonii Krakowskiej po pożarze.  
Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia.

**Dyrekcja Filharmonii Krakowskiej**

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 11 sierpnia 1995 r. zmarła w Krakowie  
w wieku 82 lat nasza najukochańsza Mama

Ś t p

**WANDA STRIHAFKA z d. Cywicka**

Msza św. żałobna odprawiona zostanie w piątek,  
18 sierpnia 1995 r. o godz. 13.00 na cmentarzu Rakowickim,  
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku.  
Odeszła od nas Osoba pełna dobroci i niezwykłego serca.

**Córka, Syn i Rodzina**

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy,  
że odszedł od nas na zawsze nasz serdeczny Kolega

Ś t p

**mgr ZBIGNIEW KOZAK**

wspaniały przewodnik terenowy i beskidzki, instruktor przewodnictwa,  
długoletni ekspert b. Woj. Kom. Kwalif. Egzamin.  
ds. Przewodników Turystycznych w Krakowie,  
odznaczony Odznaką Zasłużonego Działacza PTTK,  
Złotą Honorową Odznaką PTTK.

Tracimy w Nim cenionego Kolegę i prawego Człowieka.  
Pogrzeb odbędzie się w sobotę 19.08.1995 r.  
na cmentarzu Rakowickim o godz. 13.00

Żonie Zbyszka – Ewie – naszej Koleżance i przewodniczce oraz Rodzinie  
składamy gorące wyrazy współczucia.

Nie zapomnimy Cię, Zbyszku,  
służyłeś nam zawsze swą wiedzą i doświadczeniem!

**Koleżanki i Koledzy  
z Klubu Przewodników Terenowych i Beskidzkich  
PTTK w Krakowie**

Ś t p

**Mgr ZBIGNIEW KOZAK**

Najukochańszy Mąż i Przyjaciel  
przeżywszy lat 62, zmarł nagle dnia 11 sierpnia 1995 roku.

Msza święta żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie w sobotę  
dnia 19 sierpnia 1995 r. o godzinie 13.00  
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,  
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku,  
o czym zawiadamiają pograżeni w głębokim smutku:

**Żona, Rodzina i Przyjaciele**

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Ś t p

**mgr inż. JOLANTA SYNOWIEC**

Najukochańska Córka, Żona, Mamusia  
przeżywszy lat 43, po krótkiej a ciężkiej chorobie,  
opatrzona św. Sakramentami zmarła dnia 12 sierpnia 1995 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie w sobotę  
dnia 19 sierpnia 1995 r. o godz. 11.00 w kaplicy na cmentarzu w Batowicach,  
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku,  
o czym powiadają pograżeni w głębokim smutku i żalu:

**Rodzice, Mąż, Córka, Syn i Rodzina**

„Czas mija szybko, ale samotność,  
ogromna tęsknota,  
pozostaje i trwa”

Dnia 20 sierpnia 1995 r. mija druga rocznica śmierci  
ukochanego Męża i Jedyne Przyjaciela

Ś t p

**mgr. inż. STANISŁAWA STERNALA**

wieloletniego dyrektora P.O.M. w Kryspinowie.  
W tę smutną rocznicę w dniu 20 sierpnia 1995 r. o godz. 13  
w kościele parafialnym w Niepołomicach  
odprawiona zostanie msza święta w Jego intencji.

Tych, którzy zachowali Go w życzliwej pamięci, proszę o chwilę wspomnień

.....nie zapomnijcie, że żył wśród nas...”

**Żona**

# Ogłoszenia ekspresowe

## Praca

- AGENCJA** Reklamowa zatrudni sekretarkę. Tel. 56-28-16, (10.00-12.00). 231393
- AGENCJA** od zaraz przyjmie kierowcę, 47-63-26. 231729
- AKWIZYTORA** zatrudni na bardzo atrakcyjnych warunkach międzynarodowa firma handlowa. Tel. 25-55-25. 73935
- APTEKA** zatrudni kierownika, 44-88-40 /17.00-20.00/. 231650
- ATRAKCYJNA** praca dla dziewczyny. Tel. 56-28-16, (10.00-12.00). 231395
- BARMANKI** o dobrej aparycji zatrudnię, spotkanie Rynek Główny 45 poniedziałek 17.00. 74012
- BIURO** podróży zatrudni pracownika, wymagana znajomość języka angielskiego. Zgłoszenia: Szpitalna 40, tel. 23-05-72. 73665
- CUKIERNIKA** przyjmę wysokie wynagrodzenie, 37-52-38, godz. 13.00-15.00. 231429
- CUKIERNIKA** przyjmę, może być rencista. 55-11-53. 231442
- DO** kwiaciarni przyjmę młodą panią. 55-86-69. 231274
- EKSPEDIENTKI**, kasjerkę, zatrudni "Dziennik Market" Kraków, Borsucza 12. 231505
- EMERYTKA** zaopiekuje się dziećmi. Tel. 82-12-56. 73807
- FIRMA** zatrudni pracowników do budowy sieci teletechnicznych. Informacje telefoniczne: 11-54-97 w piątek: 17.00-20.00. 73939
- FIRMA** zatrudni sekretarkę z biegłą znajomością języka niemieckiego. Tel. 47-80-77, 47-82-77. 231485
- FIRMA** zatrudni kierownika budowy; teren Krakowa. 21-01-54. 231630
- FIRMA** zatrudni szwaczki: krawiectwo lekkie. Tel. 36-33-44 /11-15/. 231639
- FIRMA** "Kra-kolor" zatrudni pracowników (mężczyzn) do sklepu chemicznego w Krakowie i Krzeszowicach. Pisemne oferty osobiście: Kraków, Kotlarska 2, (10.00-12.00). 231673
- FLIZOWANIE** zlecę. 33-49-52. 231646
- IMPRESARIAT** Artystyczny "Bambi" poszukuje do współpracy zespoły aktorskie. Tel. 48-29-89. 231483
- KAMIENIARZA** szlifierza, zatrudnię. Tel. 44-99-88. 231591
- KIEROWCA** kat. B, samochód, paszport, poszukuje pracy. 47-97-37. 231396
- KIEROWCA** kat. I + Star-200 kryty, 6 t, poszukuje stałej pracy. 57-96-47 po 21. 231574
- KROJCZEGO** zatrudnię krawiectwo ciężkie damskie, tel. 23-61-56. 231384
- KSIĘGOWEGO(A)** samodzielnego, wymagana znajomość obsługi komputera!!! zatrudnię. Tel. 43-06-56 w godz. 8.00-15.00. 73971
- KUŚNIERZA**, kuśnierki. 66-00-88 wew.472. 73785
- KWACIARKĘ** z praktyką zatrudnię. 49-36-99 po 18-tej. 231569
- MONTAŻYSTÓW** boazerii zatrudnię natychmiast. 49-52-70. 231386
- NAUCZYCIELKĘ** języka polskiego przyjmie wydawnictwo. Wymagana znakomita znajomość materiału ze szkoły średniej i podstawowej, przydatne umiejętności sekretarki. Pełny etat. Tel. 44-98-26. 231497
- NIERUCHOMOŚCI**. 11-68-12. 73928
- NOWO** uruchomiona Ekopralnia przyjmie doświadczonych pracowników: operatora, prasowaczki, ekspedientki. 67-40-99. 231735
- OSOBE** z fantazją kulinarną zatrudnię. Tel. 56-39-50. 73891
- PANIĄ** do 4-letniej dziewczynki, przyjmę. 36-35-17. 73894
- PANIĄ** na stanowisko kasjerki zatrudni renomowana firma handlowa. Wymagana znajomość obsługi komputera. Zgłoszenia: (0-12) 25-66-17. 73964
- POLSKO-ANGIELSKA** rodzina wyjeżdżająca do Francji na jeden rok poszukuje opiekunki do 4-letniego chłopca, dobre zarobki, dobre warunki, długie godziny pracy, możliwość nauczania się angielskiego i francuskiego. 67-37-33. 73791



# Ogłoszenia ekspresowe

## Praca

**POSZUKUJĘ** kierowcy kat. CE. 25-28-80 wew.62. 73800

**POMOC** do bufetu, chętnie rencistkę, zatrudnię. 33-91-18 od 17.00. 73811

**POSZUKUJEMY** współpracowników, 3-5 mln tyg. Przeszkolenie. Tel. 37-33-59 /8-16/. 231636

**POSADZKARZY**, fliziarzy, absolwentów zatrudnię. 67-49-86 wieczorem. 231668

**PRZEDSTAWICIEL** firmy zagranicznej zatrudni 9 osób na bardzo dobrych warunkach (najchętniej posiadaczy Fiatów 126p). Ul. Karmelicka 9/4 (10.00-16.00). 73746

**PRZYJMĘ** solidnego fliziarza lub do przyuczenia. 76-15-86 wieczorem. 73797

**PRZYJMĘ** operatora ostrówka i spychacza, rencistę. 12-40-30 wew.536. 73841

**PRZYJMĘ** do pracy fryzjerkę. 34-09-85. 73904

**PRZYJMĘ** blacharza lakiernika, emeryta, rencistę. 24-27-95. 73953

**PRZYJMĘ** pracownika do warsztatu samochodowego. 24-27-95. 73954

**PRZYJMĘ** blacharzy budowlanych 33-46-29 (7.00-12.00). 73983

**PRZYJMĘ** księgową na pół etatu. Tel. 56-18-42, wewn. 16 (7.30-9.30). 73992

**PRZEDSIĘBIORSTWO** branży spożywczej zatrudni sprzątaczkę oraz pracowników z trzecią grupą inwalidzką na stanowiska pakowaczy w Zakładzie Produkcyjnym w Krakowie - Łucznowicach. Wiadomość: Kraków 33-49-49, 32-43-05, 32-43-13. 74035

**PRZYJMĘ** blacharzy samochodowych 25-95-02, 43-11-67 wieczorem. 231447

**PRZEDSIĘBIORCA** zatrudni sekretarkę-asystentkę, dyspozycyjną ze znajomością turystyki i obsługi komputera, pannę do lat 30. Fotooferty skr pocztowa nr. 5, 33-400 Stary Sącz. 231515

**PROFESJONALNA** sekretarka, wyższe, niemiecki, prawo jazdy, 56-55-69. 231532

**PRZYJMĘ** ślusarza - spawacza i elektryka, 58-05-29. 231566

**PRZYJMĘ** parkieracza. 21-46-35 /19-20/. 231576

**PRACA** dwuzmianowa, sklep spożywczy. 57-11-09 po 16-tej. 231579

**PRZYJMĘ** kierowcę z samochodem (Żuk, Nysa) 36-91-57 po 19-tej. 231602

**PRACOWNIKÓW** przyjmę, 15 tys/godz: Makaroniarnia, ul. Pana Tadeusza 6. 231607

**PRZYJMĘ** malarzy, fliziarzy. 671-333. 231651

**PRACOWNICE** z N. Huty, (praca zmianowa) zatrudnię. 44-07-96. 231654

**PRZYJMĘ** stolarzy, tel. 12-24-42. 231678

**PRZYJMĘ** stolarza, 36-42-88. 231700

**SAMODZIELNYCH** elektryków zatrudnię. Tel. 43-06-56 w godz. 8.00-15.00. 73968

**SEKRETARKE** ze znajomością języka francuskiego zatrudni firma informatyczna. Oferty: IGE, pl. Na Stawach 3, Kraków. 231727

**SPÓŁKA** "Kartel" w Łanach k. Wodzisławia woj. kieleckie poszukuje kierownika budowy do pracy na terenie Niemiec oraz murarzy i cieśli. Kierownik - wymagana biegła znajomość niemieckiego, praktyka pracy w Niemczech; PBO "Kartel" w Łanach Sp. z o.o. 28-330 Wodzisław tel. (0498)11-298. 73945

**SPRZEDAWCÓW**, masarza, na stoisko mięsne, zatrudnię. 44-16-04. 231361

**STOLARZY** budowlanych - meblowych zatrudnię. Tel. 25-30-01, po 18.00. 73903

**SZWACZKI** zatrudnię, krawiectwo ciężkie damskie, tel. 23-61-56. 231381

**TYNKARZY**, 43-37-94. 231743

**ZATRUDNIĘ** panią do dziecka. 48-98-55. 73949

**ZATRUDNIMY** pomocników do stolarni. Tel. 56-31-83. 73981

**ZATRUDNIĘ** operatora koparki Waryński lub Białoruś, praca stała Libertów 312. 231326

**ZATRUDNIĘ** pracownika w zawodzie szewskim. Praca samodzielna, Kraków ul. Łużycka 20. 231352

**ZATRUDNIĘ** monterów spawaczy, 43-24-65. 231494

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 11.08.1995 r., po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami odszedł od nas w wieku 79 lat

ś + p

## STANISŁAW JAWORSKI

Nasz najukochańszy Mąż i Ojciec, kapitan rezerwy Wojska Polskiego, były więzień obozów koncentracyjnych, członek ZBOWiD, odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, wysokimi odznaczeniami wojskowymi i cywilnymi.

Długoletni pracownik spółdzielczości pracy i spółdzielczości inwalidów. Nabożeństwo żałobne i odprowadzenie Zmarłego odbędzie się 19.08.1995 r. o godz. 10.20 z kaplicy na cmentarzu Rakowickim. Pograżona w bólu

Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 14 sierpnia 1995 roku odszedł z naszego grona serdeczny Kolega

ś + p

## ANDRZEJ SOCHA

długoletni pracownik Krakowskiego Przedsiębiorstwa Przemysłu Spirytusowego i Drożdżowego „Polmos” w Krakowie. Nabożeństwo żałobne zostanie odprawione w piątek 18.08.1995 r. o godz. 9.00 w kaplicy na cmentarzu w Batowicach, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku. Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy najgłębszego współczucia

Dyrekcja, Rada Pracownicza, Związki Zawodowe oraz Koleżanki i Koledzy z KPPSiD „Polmos” w Krakowie

Z wielkim żalem zawiadamiamy, że w dniu 16.08.1995 r. zmarł nagle w wieku 69 lat

## JÓZEF JANUS

długoletni pracownik naszej drukarni, ceniony fachowiec, serdeczny i uczynny kolega wnoszący w nasze życie wiele życzliwości i radości.

Wstrząśnięci tą śmiercią składamy Rodzinie Zmarłego wyrazy serdecznego współczucia i żalu.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się w sobotę 19.08. o godz. 10.00 na cmentarzu na Salwatorze w Krakowie.

Zarząd Spółki oraz Koleżanki i Koledzy z Drukarni Wydawniczej im. W. L. Anczyca S.A. w Krakowie

## Dr inż. SZYMON ANTOŃCZYK

ur. 3 września 1931 r. zmarł 11 sierpnia 1995 r. w Krakowie. Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w sobotę

dnia 19 sierpnia 1995 r. o godz. 10.20

w kaplicy na cmentarzu Batowice, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają

Żona, Rodzina i Przyjaciele

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 12 sierpnia 1995 r. w wieku 66 lat odszedł od nas na zawsze

## dr FELIKS BRATASZ

długoletni pracownik AGH. Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek 21.08.95 r. o godz. 11.00 na cmentarzu w Batowicach, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Rodzina i Przyjaciele

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 17 sierpnia 1995 r. zmarł w wieku 76 lat

ś + p

## WŁADYSŁAW MARZEC

Emerytowany pracownik Spółdzielni Mleczarskiej w Krakowie, odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, Srebrnym Krzyżem Zasługi.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w kaplicy na cmentarzu Rakowickim w środę dn. 23 sierpnia 1995 r. o godz. 13.00, po czym nastąpi uroczyste odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Córka, Syn i Rodzina

ś + p

## IRENA KRUK z d. Olczak

Najukochańsza Mamusia, Babcia przeżywszy lat 75, po krótkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, zasnęła w Panu dnia 12 sierpnia 1995 r. Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie w poniedziałek dnia 21 sierpnia 1995 r. o godz. 9.00 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku i żalu:

Córki, Zięć, Wnuki i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

## ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH "LILIA" S.C.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 21-24-80  
zakład czynny w godz. 7 - 16  
poleca

### BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagranicę, kremacja, wieńce, nekrologi.  
**KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW**  
Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta. ☎ 37-88-76



czynne codz. 7.30-15.30

## ZAKŁADY POGRZEBOWE

ul. Rakowicka 41	11-47-76
cm. Podgórski, ul. Wapienna	56-55-11
cm. Grębatów	44-31-61
ul. Reduty 1 (obok cm. Batowice)	11-35-26

polecają

### BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE w ramach zasiłków ZUS

Kompleksowa obsługa pogrzebów, sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagranicę, kremacja, wieńce, nekrologi, itp.

**CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ**  
tel. 11-45-02, 11-45-04, ul. Reduty 1 (Batowice).

397K

PUK-Kraków sp. z o.o.

Szanowni Państwo  
uprzejmie informujemy, że  
sklep „AMALTEA INC”  
ŁAZIENKI HISZPAŃSKIE  
został przeniesiony  
z ulicy Świętokrzyskiej 10  
na ulicę Zmujdzką 29.  
Zapraszamy!

205376



# Ogłoszenia ekspresowe

## Praca

**ZAKŁAD** Teletechniczny przyjmie mężczyzn do pracy fizycznej, 25-61-61. 231496

**ZAOPIEKUJE** się dzieckiem, 12-43-99 /16.00-20.00/. 231528

**ZATRUDNIĘ** mgr. farmacji, technika, 66-30-02 po 16.00. 231554

**ZATRUDNIĘ** hydraulika - spawacza. Tel. 34-43-22 w.310. 231586

**ZATRUDNIĘ** cieśle, hydraulika - monter. 23-36-38 /8-14/. 231637

**ZATRUDNIĘ** malarzy, 16-37-47. 231672

**ZATRUDNIMY** malarzy, fliziarzy. 58-86-02 wieczorem. 231683

**ZATRUDNIĘ** dwie sprzątaczkę, spotkanie 19.08.95 godz. 8.00-9.00, Mały Rynek 1. 231715

**ZATRUDNIMY** stolarzy, 43-48-88. 231738

**ZBR** przyjmie tynkarzy, murarzy, posadzkarzy od zaraz. Tel. 66-55-34. 231719

**ZPK "JAWA"** pilnie zatrudni wykwalifikowane szwaczki i krawcowe z praktyką do szycia spodni męskich, 44-42-07 /18.00-21.00/. 231363

## Nauka

**KURSY** prawa jazdy. Halicka 9. 21-32-22 w. 16. 231503

## Matrymonialne

**ROZWIĘDZONY**, nowoczesny, 195 cm, 48 lat, poszukuje nowoczesnej, atrakcyjnej kobiety 30-40 lat, min. 170cm wzrostu, chętnie ze znajomością j. angielskiego lub niemieckiego. Na każdy poważny list z aktualną fotografią odpowiem. John Heukers, Twenthe 7, 9405 GV Assen, Holland. 231369

## Kupno

**CHŁODNIĘ** ze Stara, Jelcza lub przyczepę-chłodnię. 37-55-75. 73874

**HOMEK**, ogródek do 30 km od Krakowa (012)22-55-00, 22-20-20 (10.00-18.00). 73937

**KUNDELKA**, 44-11-17. 231511

## Sprzedż

**AMIGA 600**, dyskiety. 36-95-23. 73839

**AMIGA 13-74-23**. 73843

**BULTERIER** - Pits Bulterier, Staford najbardziej agresywny psy świata (12 mln szt.), Kraków, Elsnera 24/2. 73829

**BULL TERRIER** 78-49-22. 231577

**CINQUECENTO** 14 rat, 11-32-11, wew. 239. 73975

**DOBERMANY** rodowodowe. 43-06-87. 74011

**DOGI** po championie, żółte, pręgowane. 0-12/49-73-72. 231368

**DOBERMANY**. 47-43-50. 231724

**HURTOWNIĘ** budowlaną wraz ze sklepem spożywczym sprzedam okazjnie Grajów k. Wieliczki, oglądać: 8.00-16.00. 73977

**KOMPLET** wypoczynkowy (3+2+1). 13-17-24. 73855

**KREDENS** pokojowy dębowy lata dwudzieste. Tel. 67-42-66. 231711

**ORGANY** Roland JV80. 78-38-83. 73819

**OWCZARKI** niemieckie, z rodowodem, po złotej medaliste. 25-83-38 po 16.00. 73821

**OWCZARKI** niemieckie. 48-99-21. 231710

**OWCZARKI** niemieckie, 47-50-23. 231733

**PILNIE!** Garaż Daszyńskiego 22. 33-08-55. 73996

**POLONEZ** 1988, 47-74-61. 231452

**PUDELKI**. 0-12/78-64-59. 231708

**ROTTWEILERY**. 55-21-93. 73877

**SEGMENT**, 48-94-75. 231477

**SPRZEDAM** szczenięta dalmatyńczyki. Tel. 23-38-65. 73820

**SPRZEDAM** obrabiarki do drewna. 55-42-17. 231295

**SPRZEDAM** pianino Bochnia 257-86 po 21.00. 231631

**SPRZEDAM** pianino Żegocina 38. 231632

**SPRZEDAM** działkę budowlaną pod zakład 1,80 ha w Niepolomicach, tel. 47-74-42. 231745

**SUCHE** foszty dębowe. 78-69-22. 73989

**SZNAUCERY** średnie. 0-12/78-64-59. 231707

**SZNAUCERY** miniaturowe. 0-12/78-64-59. 231709

**TANIO** nowy FAX, 78-28-92. 231332

## Motoryzacyjne

**AUTOARMY**, blokady- znakowanie gratis. 11-22-55. 231500

**AUTOKONSORCJUM** /przyznany Polonez/ pilnie sprzedam, (012) 220-435. 231702

**FIAT** 126p, Cabriolet, nowy, 8.900 zł, sprzedam. 23-71-92. 73856

**FIAT** Tipo 1,4 kupiony w Polsce sprzedam, tel. Kraków 25-71-02 /wieczorem/. 231513

**GARAŻ**: ul. Albańska, sprzedam. 25-50-93. 231486

**GOLF** III, 1,9 TD, czarny, 1995, nowy sprzedam. 43-15-02. 73908

**GOLF** GTI 1,8, 1988- sprzedam, tel. 444-724. 231744

**KUPIĘ** zachodni samochód, 47-30-83. 215347

**KUPIĘ** 126p, 125p, Żuka, 36-85-18. 231313

**MAZDA** 626 GLX, 1991, sprzedam. Tel. 14-19-02. 231412

**MALUCH** 1987. 44-62-19. 231686

**MERCEDES** beczka 1978 sprzedam, 21-69-95. 73955

**MERCEDES**- benzyna, gaz 2,5 l, 1981. Opel Record Diesel 2,3, 1981- sprzedam. 25-82-51. 231737

**POLONEZ** Caro 1,6 1995 z klimatyzacją sprzedam, 33-17-32. 73812

**POLONEZ** 1991 sprzedam. 77-22-41. 73836

**POLONEZ** 1,6 GLI, maj 1995, gwarancja, extra wyposażenie pilnie sprzedam. (0-12) 78-37-32. 73918

**POLONEZ** 1500 84 r, sprzedam. 12-70-57. 231596

**SPRZEDAM** Kawasaki 650 CSR chooper, 1983. Tel. (0-12)25-11-74. 73822

**SPRZEDAM** Poloneza 1500, 1983. Tel. grzecznościowy 76-32-12 (16.00-19.00, oprócz niedzieli). 74010

**SPRZEDAM** Seat Toledo, 1993 r. 78-46-23. 231357

**SPRZEDAM** okazjnie Peugeot 405 GL, tel. /018/43-35-11 w. 261. 231488

**SPRZEDAM** Polonez "Caro" 1993, tel. 55-77-11. 231522

**SPRZEDAM** nową Toyotę Corolla, okazja (0-47) 53-74-34. 231540

**SPRZEDAM** Wartburg 1,3-Combi, Będzińska 7/12 po 17.30. 231613

**VOLKSWAGEN** LT 35- rok 1983 sprzedam, 36-48-24, /090/33-04-39. 231479

**VW** Jetta 1,3, 1986 po wypadku. Oczekuję propozycji. 34-29-65. 74003

W dniu 12.08.95 r skradziono Golf'a III kolor czerwony 1,9 D nr rej. WFZ 6243. Wiadomości za nagrodą 0-58, 47-65-12. 231746

**ŻUK** blaszak 1983 nadwozie 1991 sprzedam, (012)12-15-54. 74019

## Lokale

**3 POKOJE**: Ruczaj, sprzedam. 66-17-15, 23-31-21. 231355

**AGENCJA** Dąbkiewicz- "Olsza" wynajmie bardzo ładny lokal na kawiarnię, restaurację. Centrum Krakowa. 11-80-22, 12-03-05 /9.00-19.00/. 231723

**ATRAKCYJNE** mieszkanie sprzedam. 22-66-47. 73776

**DO** wynajęcia pokój z kuchnią. 45-77-01 (20.00-21.00). 73859

**DO** wynajęcia 3-pokojowe, umeblowane, superkomfortowe. Dzwonić w dniu ogłoszenia 16.00-18.00, tel. 85-13-50. 73887

**DO** wynajęcia M-3, Wieliczka, czynsz z góry za rok. 78-23-97. 73944

**DO** wynajęcia poszukuję mieszkania. 36-60-04, od 14.00. 74034

**FIRMA** handlowa posiada wolne pomieszczenia handlowe, wielkość powierzchni do uzgodnienia. Informacja w firmie Heban - Meble, Kraków, ul. Długa 17, III piętro. 73943

**FRIEDLEINA** 2 pokoje - 63 m<sup>2</sup>; Wróblowice - nowy dom (6 arów) 1,1 mld; Skawina - stan surowy (12 arów) 430 mln - sprzeda Pośrednictwo mgr Wałkowińska, Smolki 4a, tel. 23-58-01, 23-63-24. 204290

**GARSONIERĘ** na większe. 12-35-62. 73854

**JEDNOPOKOJOWEGO** mieszkania na starym mieście poszukuję na 5 - 10 miesięcy, 22-95-79. 73922

**JEDNOPOKOJOWE** na Kazimierzu wynajmę, 22-96-44. 231618

**KUPIĘ** mieszkanie bez pośredników. 21-60-81. 74016

**HURTOWNIA MULTIVITA**

**wynajmie natychmiast magazyn o pow. ok. 300 m<sup>2</sup>.**

☎ 36-26-64

**LEA**, 76m<sup>2</sup>, parter, odpis. 37-25-72. 231692

**LOKALU** sklepowego 20-50 m<sup>2</sup>, poszukuję, 23-57-85 /9.00-18.00/. 231288

**M-3** 42 m<sup>2</sup> sprzedam. 43-50-60. 231507

**MAŁŻEŃSTWO** wynajmie niedrogi mieszkanie, chętnie niekomfortowe, dozorcostwo, 55-07-92. 231334

**MIESZKAŃ** poszukujemy. 33-78-19. 73875

**MIESZKANIE** 3-pokojowe, własnościowe, os. Uroczę sprzedam. 25-31-19. 73991

**POSZUKUJĘ** lokalu na biuro, trzy pomieszczenia, telefon. Oferty 73711, Kraków, Wiślna 2.

**POSZUKUJĘ** 2-, 3-pokojowego, superkomfortowego z telefonem w Krakowie. Tel. 25-18-74. 73844

**POSZUKUJĘ** lokalu do wynajęcia w Śródmieściu na gastronomię. 47-30-43. 73881

**POSZUKUJĘ** lokalu do wynajęcia 40-130 m<sup>2</sup>. 34-09-85. 73907

**POSZUKUJĘ** garsonieri z telefonem do wynajęcia. 57-42-08. 231273

**POSZUKUJĘ** mieszkania dwupokojowego, nie umeblowanego, do wynajęcia. Tel. 33-58-05. 231375

**POSZUKUJĘ** garsonier i mieszkań jednopokojowych, blisko centrum do wynajęcia, 11-14-44 wew. 229 /9.00-15.00/. 231397

**SAMOTNEJ** wynajmę mieszkanie za sprzątanie. Tel. 67-57-87. 231504

**SPRZEDAM** mieszkanie dwupokojowe umeblowane. Kozłówek, ul. Spółdzielców 11/153, 8 p. 16.00-19.00. 231623

**SPRZEDAM** mieszkanie 28,5 m<sup>2</sup>, 43-65-14. 231736

**SZUKAM** lokalu sklepowego. 67-37-19. 231561

**WYNAJMĘ** lokal przy ul. Dietla na biuro, sklep, pow. 20m<sup>2</sup>, wyposażenie, telefon, woda, siła, sygnalizacja alarmowa. Tel. 21-18-94 po 16. 231634

**ZAMIENIĘ** 3- pokojowe mieszkanie 50 m<sup>2</sup> na 2 oddzielne w N. Hucie. 44-98-93. 231740

## Nieruchomości

**HOMEK** letniskowy całoroczny w Mszanie Dolnej sprzedam. 37-30-45. 73831

**DOM**, stan półsurowy zamknięty, ogrodzony, w Krynówce: sprzedam; działka 3a; cena 130 tys. 13-78-08 po 14. 231372

**DREWNIANY** dom Czernichów sprzedam. 33-69-10. 231706

**KUPIĘ** działkę budowlaną Kostrze, Bodzów, Puchowice 48-05-67. 73773

**PARCELE** budowlaną sprzedam. 33-69-10. 231704

**PILNIE** sprzedam dom w Krakowie superkomfort, telefon, w rozliczeniu może być mniejsze własnościowe, 36-64-79. 73984

## Premier podjął decyzję

# Komisarz w Chorkówce

(INF. WL.) Decyzją premiera w gminie Chorkówka (woj. krośnieńskie) ustanowiony został zarząd komisaryczny. Na komisarza rządowego powołano Leokadię Liwos, wcześniej inspektora ds. finansowych Urzędu Gminy w Chorkówce; funkcję tę będzie pełnił przez dwa lata.

W Chorkówce, podkrośnieńskiej gminie - o czym „Dziennik” informował na bieżąco - od zeszłorocznych wyborów samorządowych nowo wybrani radni nie zdołali wybrać wójta i Zarządu Gminy. Rajcy gminni podzielili się na dwa antagonistyczne oraz zwalczające się ugrupowania i mimo prób zażegnania konfliktu przez negocjatorów z zewnątrz, m.in. wojewody krośnieńskiego i przedstawicieli Sejmiku Samorządowego Województwa Krośnieńskiego, w gmi-

nie przez 423 dni trwała sytuacja patowa.

Wczoraj wojewoda krośnieński Piotr Komornicki przekazał Mieczysławowi Jaskółce, dotychczasowemu wójtowi gminy oraz Janowi Buczyńskiemu, przewodniczącemu Rady Gminy, pismem decyzję premiera rządu o zawieszeniu z dniem 17 bm. organów samorządowych.

Powołanej na stanowisko komisarza rządowego Leokadii Liwos powierzono nadzór nad realizacją bieżących zadań gminy oraz przekazano kompetencje organów samorządowych. Jakkolwiek kadencję zarządu komisarycznego ustalono na dwa lata, to premier może ten okres skrócić.

Decyzja premiera ustanawiająca w Chorkówce komisarza rządowego może być przez Radę Gminy zaskarżona do NSA.

(CZAK)

**POSZUKUJĘ** domu do wynajęcia, 22-96-44. 231619

**SPRZEDAM** działki budowlane, Lednica Górna k. Wieliczki, 78-52-58. 231317

## Zguby

**BMW** 520i, czarny, na włoskich numerach, szukam. 21-28-15. 73869

## Usługi

**BOAZERIA**, panele. 33-35-28. 73913

**BOAZERIA**, szafy, pawlacze- montaż, 48-66-19. 231468

**BOAZERIA**, panele, siding- 49-73-29 od 8.00-11.00, 17.00-20.00. 231725

**BUDOWLANE**, 23-19-71. 231659

**CYKLINOWANIE**, lakierowanie, woskowanie parkietów, odnawianie desek podłogowych 22-36-57. 73932

**FIRMA** wykona remonty: hydraulika, filizy, tynki, 47-74-28. 231688

**FLIZOWANIE** 22-47-59. 73982

**FLIZOWANIE** ekspresowo. 11-13-99. 231544

**FLIZOWANIE** 25-91-39. 231697

**KOMINKI**, tynki. 36-79-36. 231597

**MALOWANIE**, flizowanie 21-88-40. 73768

**MALOWANIE**, tapetowanie, gładź. 48-90-75. 231741

**MALOWANIE**, tapetowanie, gładź. 47-03-00. 231742

**NAGROBKI** 67-48-65. 231493

**NAPRAWA** telewizorów, magnetowidów, przes- trajanie. 49-90-89. 231663

**PANELOWA** boazeria, podłogi, sprzedaż, montaż. Wyki 3, 37-01-54 (9.00-18.00). 73915

**STUDNIE** wiercone, kopane, czyszczenie. 37-17-73. 231564

**WOD**, kan, gaz, c.o, przyłącza. 12-00-76. 231406

**WOD-KAN-CO**, gaz. Flizowanie, malowanie, elek- tryka, 12-57-29, 48-21-81. 231653

## Biznes

**PILNIE** sprzedam zakład sitodruku. Tel. (0-12)25-11-74. 73824

**PRZYJMĘ** reklamę na Bus-y trasa Kraków - Wadowice, 43-14-43. 231509

## Różne

**GARAŻ** do wynajęcia. 33-26-22, wewn. 194. 73952

**KUPIĘ** numer telefonu. Tel. 56-39-50. 73889

**WRÓŻKA** 37-43-16. 231350

## Turystyka

**MUSZYNA**, Złockie wolne pokoje Danuta Kisielewska, tel. 018714319. 231371

**OŚRODEK** Wczasowy "Górnik" Ustroń n. Wisłą, basen, osobodzień 25 zł. Tel. 0-33/54-23-79. 231335

**WCZASY**, Poręba 55-34-28 wieczorem. 231303

**WCZASY** od zaraz! 20 zł. Mszana Dolna tel.199. 231450

**ZAKOPANE!** Pokoje gościnne, tel. 0165/66-989. 231399

## Towarzyskie

**AGENCJA** SAMANTA, 43-11-98. 231731

**Prezes Zarządu "ZOMET" S.A.  
z siedzibą w Krakowie ul. Zakopiańska 129**

**zawiadamia akcjonariuszy, że na podstawie art. 391 i 393 § 1 k.h. oraz § 19 Statutu Spółki zwołuje Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy na dzień 11.09.1995 r. na godzinę 10.00 w sali konferencyjnej przy ul. Surzyckiego 18 w Krakowie**

**Porządek obrad:**

- Otwarcie i wybór Przewodniczącego Walnego Zgromadzenia.
- Stwierdzenie prawidłowości zwołania Walnego Zgromadzenia oraz jego zdolności do podejmowania uchwał.
- Przyjęcie porządku obrad.
- Podjęcie uchwały o podwyższeniu kapitału akcyjnego.

**Proponowane brzmienie uchwały:**

- Podwyższa się kapitał akcyjny od kwoty 20.000,00 (dwadzieścia tysięcy złotych) do kwoty 1.200.000,00 (milion dwieście tysięcy złotych), w związku z czym kapitał akcyjny wynosić będzie od kwoty minimum 1.408.200,00 (jeden milion czterysta osiem tysięcy dwieście złotych) do kwoty maksimum 2.588.200,00 (dwa miliony pięćset osiemdziesiąt osiem tysięcy złotych).
- Podwyższenie kapitału nastąpi w drodze emisji akcji serii AC w liczbie od 200 akcji do 12.000 akcji o nominalnej wartości 100 (sto złotych) każda.
- Cenę emisyjną akcji serii AC ustali uchwałą Rada Nadzorcza.
- Akcje serii AC, o których mowa w ust. 2 są akcjami zwykłymi imiennymi i podlegają regulacji statutu o akcjach.
- Dotychczasowi akcjonariusze są wyłączeni z prawa poboru, z powodu zamiaru zwołania ze spółką osób będących dostawcami, klientami lub inwestorami "ZOMET" S.A.. Z tego też powodu akcje serii AC, o których mowa w ust. 2 mogą nabywać wyłącznie osoby (fizyczne i prawne), będące dostawcami, klientami lub inwestorami "ZOMET" S.A., których wybierze i zaakceptuje Rada Nadzorcza Spółki.
- Akcje serii AC będą uczestniczyć w dywidendzie począwszy od 1 stycznia 1996 r.
- Termin wpłat na akcje i ostateczną wysokość podwyższonego kapitału ustali uchwałą Rada Nadzorcza.
- Terminy otwarcia i zamknięcia zapisów na akcje oraz jej warunki określi uchwałą Zarząd.
- Wolne wnioski.
- Zamknięcie Walnego Zgromadzenia.

**D-4797**



# WYKOŃCZENIE DOMU

SYSTEMY SUCHYCH TYNKÓW

KNAUF

PODWIESZANE  
SUFITY

SUCHE TYNKI

POSADZKI

ŚCIANY  
INSTALACYJNE

ŚCIANY  
SZKIELETOWE

WYLEWKI  
PODŁOGOWE  
CIEKŁY JAstrych

OD PIWNICY  
PO DACH.

HURT DETAL BIURO  
32-080 ZABIERZOW  
K/ Krakowa  
ul. Krakowska 176.  
tel./fax. (012) 85-16-60

DEALER  
SYSTEMOWY

CEDRUS

**Polskie  
Zakłady Zbożowe „PZZ”  
spółka akcyjna  
31-444 Kraków,  
ul. Ladna 27**



# SKUPUJĄ PSZENICĘ

**w cenie 315-370 zł/tonę  
w zależności od jakości ziarna.**

Dodatkowe informacje  
można uzyskać pod nr. telefonu:  
(012) 11-53-86 lub 11-42-01 w. 222.

1540/0

**SPECJALISTYCZNE CENTRUM  
DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE**

# MEDICINA

Kraków, al. Pokoju 3 (wejście od ul. Rogozińskiego 12)  
tel.: 12-24-59, 12-68-20

## BADANIA

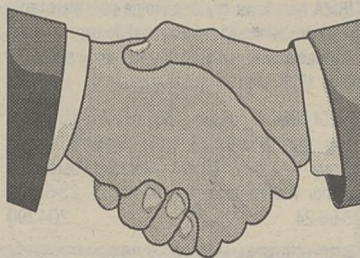
- badania rentgenowskie (pełny zakres - mammografia, urografia i inne)
- operacje i zabiegi chirurgiczne u dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, kaszaki, naczyniaki, tłuszczaki, niezstąpione jądra, wodniaki jądra, hemoroidy, usuwanie paznokci, spodzieństwo, itp.) • usuwanie zębów w znieczuleniu ogólnym i miejscowym (protezy natychmiastowe)
- gabinet leczenia zęza i niedowidzenia • testy alergiczne • gabinet endoskopii (gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia) • chirurgia plastyczna (pełny zakres) • bezoperacyjne usuwanie żylaków odbytu
- USG (pełny zakres - dzieci i dorośli) • badanie krwi - analiza
- badania hormonalne (T3, T4, TSH, prolaktyna i inne)
- sondy żołądkowe • akupunktura, akupresura
- usuwanie zmian skórnych (mrożenie) metodą niskich temperatur
- szczepienia (wzw, różyczka itp.) • gabinet medycyny sportowej
- punkcja tarczycy • badania profilaktyczne dla zakładów pracy

**KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE  
dla dorosłych i dzieci**

- chirurg • chirurg plastyk • chirurg szczękowy • ortopeda
- naczyniowiec • urolog • gastrolog • proktolog (choroby odbytu)
- kardiolog • internista • endokrynolog (leczenie tarczycy, cukrzyca i otyłości) • alergolog • okulista • dermatolog • neurolog
- laryngolog • onkolog • ginekolog-położnik • psychiatra
- psycholog • reumatolog • pediatra • neuropsychiatra • nefrolog
- stomatolog • ortoptysta • gimnastyka odchudzająca (masaż, solarium, siłownia - tel. 21-50-85)

Specjaliści krakowskich klinik REJESTRACJA TELEFONICZNA  
zapraszają! 12-24-59, 8-20

# RÓŻNE



**Uniwersytet  
Jagielloński  
zaprasza do składania  
ofert na montaż  
automatycznej  
centrali  
telefonicznej  
z osiecianiem,  
w domu  
studenckim i hotelu  
asystenckim przy ul.  
Śliskiej 14 w Krakowie  
(tel. 56-12-66).**

Oferty z cenami należy składać  
w zamkniętych kopertach w  
Pionie Technicznym UJ przy ul.  
Kopernika 31, pokój 28 (tel. 21-  
37-89) do 1.09.95 r.

Uniwersytet zastrzega sobie  
prawo dwolnego wyboru oferty  
lub unieważnienia przetargu  
bez podania przyczyny.

k-2155

# U W A G A OGRODNICY

**Paski do okulizacji  
krzewów i drzew  
owocowych  
sprzeda producent  
Chemiczna  
Spółdzielnia Inwalidów  
„HEJNAŁ”  
Kraków,  
ul. Obr. Modlina 5,  
tel. 55-21-42**

205331

**SIATKA  
OGRODZENIOWA  
Produkcja w szerokim  
zakresie wymiarowym.**

Borek Fałęcki, Janowskiego 29  
(boczna Zawilej), tel. 66-79-12

205340

NAJSTARSZE POLSKIE TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE NA ŻYCIE



PZU ŻYCIE S.A.

INSPEKTORAT W KRAKOWIE  
RYNEK KLEPARKI 7

OGŁASZA NABÓR KANDYDATÓW NA

# AGENTÓW UBEZPIECZENIOWYCH

DO SPRZDAŻY NOWYCH UBEZPIECZEŃ NA ŻYCIE.

- ❖ Proponujemy nie tylko wysokie zarobki ale także nowe kwalifikacje i niezależność.
- ❖ Oczekujemy zgłoszeń osób z minimum średnim wykształceniem, w wieku od 20 lat do 50 lat, pełnych energii, ambitnych.
- ❖ Zapewniamy bezpłatne szkolenie i możliwość natychmiastowego podjęcia pracy.

Zgłoszenia przyjmują:

Kraków  
Rynek Kleparki 7  
tel. 22-06-34

Kraków-Podgórze  
ul. Kalwaryjska 9/15  
tel. 56-53-09

Kraków - Nowa Huta  
os. Centrum E. bl. 17  
tel. 44-43-71

Kraków - Krowodrza  
ul. Wjazdowa 2  
tel. 36-69-55

Bochnia  
ul. Biała 19  
tel. 242-10

Brzesko  
ul. Głowackiego 13  
tel. 301-97

Dąbrowa Tarnowska  
ul. B. Joselewicza 4  
tel. 36-12

Gorlice  
ul. Legionów 12  
tel. 52-08-62

**SPRÓBUJ  
CZEGOŚ NOWEGO!!!**

Myślenice  
ul. Jordana 4  
tel. 202-03

Limanowa  
ul. Jana Pawła II, Centrum V  
tel. 37-39-39

Nowy Sącz  
al. Wolności 16  
tel. 42-06-33

Proszowice  
ul. Kolejowa 1  
tel. 86-17-55

Tarnów  
ul. Goldamera 2  
tel. 21-76-29

Nowy Targ  
os. Bór 13  
tel. 647-21

Dębica  
ul. Krakowska 1  
tel. 48-99

# GOTÓWKA NA RATY!

z "InCo System Konsorcjum"

dla osób indywidualnych, producentów, handlowców i biznesmenów

Zarząd i biuro obsługi:

TYCHY, ul. Żwakowska 13, tel./fax (03) 118-44-91 (2)

Przedstawicielstwa: KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 22-26-35, centr. 22-75-88

wew. 277

WARSZAWA, ul. Krucza 28 (Grand Hotel), tel. 622-16-67,  
29-40-51 w. 244

ŁÓDŹ, al. Piłsudskiego 8, tel. 37-35-26, centr. 36-72-11 wew. 314

DELEGATURY:

KRAKÓW, ul. Wybickiego 1 „D.H. GIGANT” (niski parter),  
Rynek Gł. 7 (Almatur), tel. 22-63-52

leasing



dzierżawa

WYBIERZ JEDEN Z 11  
ZESTAWÓW KWOTOWYCH  
OD 10.000 zł DO 60.000 zł

kwota w zł	m-czna rata w zł
10.000	215
15.000	323
20.000	430
25.000	538
60.000	1.290

Informacji o punktach  
agencyjnych na terenie  
całego kraju szukaj  
w prasie regionalnej.

ZAPRASZAMY DO NASZYCH AUTORYZOWANYCH AGENTÓW:

Bielsko-Biała ul. 3 Maja 10 (DH „SAVIA”), tel. 228-12, Strumień ul. Brodeckiego 7a, tel. 570-274, Ustroń Rynek 2, tel. 34-23, Kalwaria Zebrzydowska Rynek 34, tel. 518, Maków Podhalański Agencja B&D, ul. Wolności 148, tel. (0387) 71-564, Kielce ul. Mała 12, tel. 416-68, ul. Krakowska 161, tel. 66-01-50, Jędrzejów ul. Partyzantów 22, tel. 610-062, Busko-Zdrój ul. Kusocińskiego 12, tel. 35-39, Kraków Rynek Gł. 7, tel. (Almatur) 22-63-52, ul. Zmujdzka 8, tel. 11-27-53, Proszowice Rynek 17, tel. 86-10-60, Rzeszów al. Armii Krajowej 60, tel. 627-958, ul. 3 Maja 28, tel. 322-59, ul. Hetmańska 35, tel. 421-63, Tarnów ul. Krakowska 42, tel. 260-616, al. 1 Maja 39, tel. 216-019, Skrzyszów k. Tarnowa, ul. Ładna 2b, tel. 745-600, 745-645.

Zapraszamy do współpracy salony samochodowe, autokomis, towarystwa ubezpieczeniowe itp.

# NAJTAŃSZA STAL ZBROJENIOWA ORAZ MATERIAŁY BUDOWLANE i inne wyroby hutnicze



31-752 Kraków ul. Makuszyńskiego 13  
(na terenie K.P.P.M.B. S.A. Kraków)

tel. (012) 43-05-82

**Cegła klinkierowa i elewacyjna - promocja!**



## Praca

**A. ATRAKCYJNA** praca dla pań w salonie masażu "Solaris". 55-68-20, /możliwość zakwaterowania/. 229470

**A. AGENCJA** "Ambassador" zatrudni panie. Ul. Meiselsa 9. 230950

**Firma zatrudni od zaraz  
TECHNIKA OBSŁUGI  
URZĄDZEŃ  
CHŁODNICZYCH  
z praktyką, na pełny etat.**

Atrakcyjne warunki pracy i płacy.

Zgłoszenia tel. 55-40-34, 55-41-06.

**ABSOLWENTKA** filologii francuskiej poszukuje pracy. (015) 64-20-87. 72094

**ABC** ubezpieczeń praca w firmie brokerskiej. 11-84-10 (10.00-17.00). 229701

**AGENCJA** reklamowa, usługowa zatrudni, zlecenia, realizatorów filmowych i video, fotografów, introligatorów, wydawców z praktyką i sprzętem. Szuka współnika z gotówką i telefonem. Oferty 73751 Kraków, Wiślna 2.

**AGENT** celny. Kurs, KSB 012/22-75-79. 229654

**AKWIZYTORA** w branży tekstylnej z prawem jazdy poszukuje duża firma handlowa. Bardzo atrakcyjne warunki placowe, zapewniona dyskrekcja. Oferty nr 225722 Kraków, Wiślna 2. 230366

**AKWIZYTORÓW** przyjmę. 23-06-02. 230575

**APTEKA** zatrudni magistra, technika farmacji. 13-19-83. 231232

**ATRAKCYJNA** praca, wysokie zarobki. Nowa Huta, Centrum E 21. 73370

**ATRAKCYJNA** praca w firmie brokerskiej. 11-84-10 (10.00-17.00). 229693

**ATRAKCYJNA** praca biurowa, pożądane średnie wykształcenie (wynagrodzenie 600-1.000 zł), zgłoszenia: Kraków 77, skrytka 61. 230082

**BLACHARZA**, lakiernika, uczniów przyjmie serwis. 25-22-11. 72511

**CAŁODOBOWY** Salon Masażu zatrudni panie. Ul. Sarego 10, 21-35-40. 72061

Dyrekcja Zespołu Szkół  
Gastronomicznych Nr 1  
w Nowej Hucie, os. Złota Jesień 16  
**ZATRUDNI  
nauczyciela języka  
angielskiego  
oraz nauczyciela obsługi  
ruchu turystycznego.**  
Informacja: tel. 44-63-30.

**CHCESZ** zarobić! Rozprowadzaj kosmetyki Avon. 55-46-00 wew. 245. 230902

**DO** pracy stałej i sezonowej przyjmujemy. 25-20-46, 23-01-29. 94

**DORYWCZA**, dobrze płatna, Jana 2 (10-12). 230731

**DUŻA** firma handlowa zatrudni młodego mężczyznę do działu rozliczeniowego. Wymagana znajomość komputera. Tel. 25-55-25. 230370

**DW** "Smrek" w Piwnicznej, tel. /018/ 43-35-11 w. 261 zatrudni wykwalifikowaną recepcjonistkę. 231201

**DZIEWCZYNE** bardzo uczciwą, spokojną, bardzo atrakcyjną – pilnie zatrudnimy na bardzo dobrych warunkach. Pomoc w domu i w biurze (biuro podróży). Zgłoszenia tylko poważne. Rodzina Julia i Herbert Zaremba, Rhönweg 11, 30-657 Hannover. Tel. 0049 (511) 601228 po godz. 19 lub 691339 w czasie dnia. Oddzwonimy z powrotem.

**EKSPENDIENTKĘ** do sklepu spożywczego zatrudni. Os. Strusia 7 (17.00-20.00). 73497

**EKONOMISTKA** podejmie pracę w sklepie lub biurze. Oferty 73606 Kraków Wiślna 2.

**ENGLISH** speaking primary school specialist needed, World, Basztowa 17. 230589

**FIRMA** zatrudni kierowców z prawem jazdy kat. B do przewozu osób. Tel. (012) 66-76-78. 72573

**FIRMA** handlowa zatrudni 11 osób. 22-25-08. 73611

**FIRMA** handlowa zatrudni profesjonalną sekretarkę z językiem angielskim. Oferty nr 230367 Kraków, Wiślna 2.

**FIRMA** z kapitałem zagranicznym zatrudni. 11-05-23 wew. 151. 230841

**FIRMA** prywatna poszukuje: samodzielnego, dyspozycyjnego pracownika do serwisu urządzeń mikroprocesorowych oraz projektanta - elektronika z zakresu mikroprocesorów jednoukładowych i techniki cyfrowej. Mile widziana praktyka w w/w zakresach. Kraków, tel. 67-27-10. 230866

**FIRMA** zatrudni uczących się zaocznie lub wieczorowo do sprzedaży prasy. Atrakcyjne warunki. 22-75-88 wew. 150. 231029

**FIRMA** przyjmie spawaczy, palaczy, tel. 49-96-66 w.104,164 w godz. 9-12. 231057

**FIRMA** "Willemse - Ogrody" zatrudni rencistki na umowę zlecenie. Zgłoszenia 18 i 19.08, w godz. 8.00-15.00, ul. Romanowicza 2, parter. 231269

**Specjalistę na cały etat  
lub część etatu  
do prowadzenia magazynu  
ZATRUDNI  
Przedsiębiorstwo Budowlane  
UNI-MA-JER  
Kraków, ul. Wadowicka 3,  
tel.: 67-45-10, 67-03-88.**

**FHU** zatrudni od zaraz. Możliwość przyuczenia. Paszport, 56-14-32. 231203

**FRYZJERKĘ** damsko-męską zatrudni Studio Urody. Wynagrodzenie wysokie. 25-65-24. 231209

**GASTRONOMIA** - kucharze - poszukiwani. Św. Anny 3, 23-21-78 (12.00-17.00). 73478

**GŁÓWNEGO** księgowego, dynamicznego, z umiejętnościami kierowania zespołem ludzkim, zatrudni firma handlująca. Oferty nr 230297 Kraków, Wiślna 2.

**HURTOWNIA** farmaceutyczna zatrudni akwizytorów z samochodem 36-58-58. 73386

**HURTOWNIA** farmaceutyczna zatrudni w dziale sprzedaży (znajomość komputera) i pracowników magazynowych, 34-47-59. 73387

**INFORMATYKA** ze znajomością C++Windows, angielskiego lub francuskiego zatrudni firma komputerowa. Zgłoszenia osobiście w siedzibie firmy: IGE, pl. Na Stawach 3, 30-107 Kraków. Wymagane dokumenty: CV, list motywacyjny. 227726

**KASJER** walutowy, kurs KSB. 012/22-75-79. 229874

**"KLUB"** Agencja supermasażu zatrudni panie, zapewnią mieszkanie, (012) 56-02-09. 227934

**KOLPORTAŻ**, 12-85-42. 72737

**KOSZTORYSY** ofertowe powykonawcze wykonam, 25-81-42 po 16.00. 230951

**KRAWCOWE**, szwaczki, kpl. zespoły 5 os. - zatrudni. Płaca wysoka, wiek 22-40 lat. Tel. 11-77-55, 11-68-15. 72673

**KREŚLARZY** do pracy przy komputerze zatrudni firma informatyczno-projektowa. Mile widziana znajomość branży elektrycznej. Zgłoszenia osobiście w siedzibie firmy: IGE- SERWIS, pl. Na Stawach 3, 30-107 Kraków. 225020

**KRAWCOWE** zatrudni, praca stała, 67-34-81. 229730

**Niemiecki producent  
sprężarek**

**KAESER  
KOMPRESSOREN**

poszukuje

**INŻYNIERA  
SERWISU**

Wymagania:

- mechanik lub elektromechanik,
- samodzielność,
- znajomość jęz. niemieckiego,
- prawo jazdy.

Firma oferuje stałą, ciekawą pracę w młodym zespole.

**List motywacyjny, C.V.,  
zdjęcie kierowca pod adresem:  
KAESER KRAKÓW,  
ul. Zawila 59 b, 30-442 Kraków.**

**KSIĘGOWY**, kurs, KSB. 012/22-75-79. 229658

**KUCHARZA** zatrudni, znajomość kuchni międzynarodowej, tel. 12-40-33 wew. 382. 73759

**MAŁA** pracownia stolarska podejmie współpracę, przyjmie zlecenia. Tel. 23-77-19: 21.08.95 (7.00-9.00). 73617

**MAKLER** papierów wartościowych, kurs, KSB 012/22-75-79. 229655

**MECHANIKA** samochodowego zatrudni. Kraków-Rybitwy, Biskupińska 6. 55-42-66 wew. 38. 272

**MŁODA**, solidna, pełna księgowość komputerowa szuka pracy. 57-18-52 po 18.00. 73727

**MONTERÓW** wod-kan przyjmę, 34-36-62, 44-43-94 wieczorem. 230819

**MURARZY**, tynkarzy, kraj export. "Domel", Halicka 9. 21-28-86, 22-95-76. 230593

**MURARZY** i malarzy zatrudni zakład remontowy, Kraków, ul. Starowiślna 13. 231219

**NA** zlecenie poprowadzę ksiązkę przychodów i rozchodów. 37-83-25. 230452

**OGŁASZAMY** nabór taksówkarzy. Metro Taxi 36-36-36.

**POŚREDNICTWO** pracy. 21-60-41. Zyblikiewicza 2/6, pok. 101. 230574

**POSZUKUJĘ** pracy chałupniczej, tel. 66-87-91. 230606

**PRACA** dla młodzieży i studentów. 22-49-85. 72997

**PRZYJMĘ** do pracy kucharza, barmankę, kelnerkę. tel. 34-10-48 po 13.00. 73608

**PRACA** przy obróbce drewna. 22-37-81. 73685

**PRACOWNIKA** do renowacji mebli przyjmę. 47-46-01. 230710

**PRACA** na okres wakacji oraz na stałe. Halicka 9, pok. 411 (13.00-16.00). 230808

**Dobór i promocja kadr kierowniczych dla firm krajowych i zagranicznych. 30-519 Kraków, Zamojskiego 29, tel. 56-49-43**

**Suppliers Bank**  
**Doradztwo Personalne**  
Szczególnie zapraszamy samodzielnych i głównych księgowych, menedżerów, sekretarki (i. obce) planujących zmienić pracę w ciągu najbliższego roku. Gwarantujemy dyskrecję i atrakcyjne oferty pracy.

**PRZYJMĘ** chałupnictwo. 21-02-41. 231050

**PRZYJMIEMY** do pracy magistra farmacji, tel. 49-51-44. 231080

**PRZYJMĘ** energiczną sprzedawczynię. Sklep drogerijny "Walentyńska" Kraków, os. Jagiellońskie 19. 231143

**PSYCHOLOG** poszukuje pracy. Tel. 57-94-03. 230782

**RENCISTKĘ** na 1/2 etatu do kuchni przyjmę, bar "U Mietka" Rynek Kleparski 14. 73521

**RESTAURACJA** "U Pollera" zatrudni: wykwalifikowanego młodego kelnera (kelnerkę) ze znajomością języka angielskiego, gospodarną panią jako pomoc kuchenną. Kontakt osobiście: 11.00-16.00 Kraków, ul. Szpitalna 30. 73781

**ROSJANKA**, stały pobyt w Krakowie, wykształcenie wyższe; podejmie pracę w polsko - rosyjskiej, albo polsko - ukraińskiej firmie. 47-78-23. 231223

**SALON** Fryzjerski "Venus", ul. Starowiślna 22 zatrudni fryzjerów męskich i damskich. Praca na zmiany. Tel. 21-20-17. 231100

**SEKRETARKA** z wyższym wykształceniem technicznym, 26 lat, znajomość niemieckiego i obsługi komputera - poszukuje pracy. Tel. 67-18-22. 73526

**SKLEP** spożywczy zatrudni młodych ekspedientów. Studenci wykluczeni. 22-22-96 (17.00-19.00). 73532

**SOLIDNA** rencistka podejmie pracę w Biurze Rachunkowym. Oferty 73459 Kraków, Wiślna 2.

**SOLIDNY**, l. 29, wykształcenie średnie, dobra znajomość języka niemieckiego, angielskiego. 58-87-16. 73512

**SPÓŁKA** z o.o zatrudni samodzielną księgową - dyspozycyjną. Oferty 73755 Kraków, Wiślna 2.

**SPRZEDAWCÓW**, ekspedientów zatrudnimy. 12-75-96. 231159

**STAŁA** praca. 48-78-66 w.351. 231237

**SZWACZKI**, chętnie rencistki zatrudnię 33-01-46. 73536

**SZUKAM** chałupnictwa Szostak 67-61-30. 73602

**SZWACZKI** na akord przyjmę. Tel. 44-52-92 po 18.00. 73733

**SZUKAMY** współpracowników, nadzwyczajny zarobek, przeszkolimy. Tel. 36-31-80 /8.00-16.00/. 229846

**TARNÓW**, Agencja "Q" (014) 26-18-86. 224673

**UCZNIÓW** blacharz-lakiernik zatrudnię, 43-76-88. 230675

**USA** - loteria wizowa; (042) 52-47-76, 57-56-31. 229170

**WYDAWNICTWO** reklamowe zatrudni akwizytorów, 22-42-01, 23-13-64 (8-16). 230387

**WYSOKIE** zarobki, wymagany samochód osobowy. 12-75-96. 231158

**ZATRUDNIĘ** młodą, operatywną osobę, chętnie z wykształceniem ekonomicznym lub prawniczym, znającą rynek towarowy. 21-71-28. 73247

**ZATRUDNIĘ** lakiernika samowystarczalnego, 78-40-96. 73315

**ZATRUDNIĘ** pomoc krojczego. 22-72-39. 73379

**ZATRUDNIĘ** fryzjerki. 23-18-81. 73544

**ZATRUDNIĘ** krawcowe, chałupniczo, z overlockiem. 83-21-08. 73680

**Przyjmę  
KIEROWNIKA BUDOWY  
z uprawnieniami budowlanymi,  
na budowę eksportową.  
Wymagania: znajomość języka  
niemieckiego, referencje.  
RABKA, ul. 1 Maja 57b,  
tel. 0-187 778-34,  
tel./fax 0-187 764-52. NT939**

**ZATRUDNIĘ** operatora "Ostrówka"K-162 na umowę zlecenie. Tel. 25-92-82 /7-15/. 230075

**ZATRUDNIĘ** malarza pokojowego. Płaca wysoka, wiek 25-40 lat. Tel. 11-77-55, 11-68-15. 230221

**ZATRUDNIĘ** murarza, tynkarza, spawacza ślusarza. 23-36-38 (8.00-14.00). 230461

**ZAKŁAD** zatrudni szwaczki rencistki, 44-11-88. 230653

**ZATRUDNIĘ** do pracy w Niemczech /Monachium/ blacharzy dachowych. Tel. 0049-89-755-89-03, auto tel. 0049-01718135403. 230952

**ZATRUDNIĘ** wykwalifikowane szwaczki do szycia spodni. 44-31-78, ul. Bulwarowa 1 /10-18/. 231077

**ZATRUDNIĘ** na pracę zleconą 20 osób chałupnictwo szycie, overlock, maszyna, od zaraz. Oferty 231108 Kraków, Wiślna 2.

**ZATRUDNIĘ** monterów-spawaczy (wod.-kan.-gaz.-c.o.), 36-55-49. 87531

**ZATRUDNIĘ** murarza. Konwaliowa 2B. 231147

**ZATRUDNIĘ** w sklepie młodą osobę, tel. 21-28-35. 231195

**ZATRUDNIMY** na budowie eksportowej murarzy z bardzo dobrą znajomością układania klinkieru, zgłoszenia: ul. Lea 210, pokój 107, godz. 9.00-13.00. 231301

**ZLECĘ** wykonanie tynków. (012) 33-11-22 wew. 180. 73576

**ZLECENIA** telefoniczne przyjmę. 13-10-72. 231174

**ZOSTAŃ** gazeciarem to modne wśród młodzieży. 22-75-88 wew. 150. 231033

**500** tys. dziennie. Praca dla młodych. 22-25-08. 73613

## Nauka

## KURSY

★ **OBSŁUGI KOMPUTERA IBM**  
★ **PODSTAW KSIĘGOWOŚCI**  
★ **MASAŻU LECZNICZEGO**  
**POLICEALNE STUDIUM**  
**ZAWODOWE W SPECJALNOŚCI**  
**TECHNIK**  
**USŁUG KOSMETYCZNYCH**  
Kraków, ul. Wietora 9, tel. 56-20-36

ML 1755

Reklamy  
Ogłoszenia

**Autoryzowane Centrum  
Szkoleniowe  
MICROSOFT:  
OFFICE, Windows, Word,  
Excel, Works  
Doctor Q  
Kraków, Mogilska 43,  
tel. 130-132.**

K-1989

**AMERICAN** English. 23-80-98. 72944

**ANGIELSKI**. 48-62-75. 73236

**ANGIELSKI**. 36-85-61. 230414

**BEZSTRESOWE** kursy księgowości komputerowej. 78-28-05. 230446

**CHEMIA** - egzaminy, 47-09-55. 230739

**Kursy kierowców  
kat. B, C, E do B i C  
LOK  
Kraków, ul. Pomorska 2,  
tel. 33-54-81  
RATY!**

205142

**FRANCUSKI** - 36-97-70. 224787

**KURSY** komputerowe, księgowość komputerowa, Excogito. (012) 22-64-23. 72197

**KURS** maszynopisania, 11-09-85. 73141

**MATEMATYKA** 37-39-99. 229883

**MATEMATYKA** 21-58-53. 230786

**MATEMATYKA**. Krawczyk. 21-38-09. 231134

**PRAWO** jazdy "Motorex" Rynek Główny 9, 21-41-37. 229154

**PRAWO** jazdy - Auto-Perfekt. Filipa 6, 34-59-50 - raty, testy. 230820

**STUDIUM** Informatyczne "Peter Pan" Kraków, /012/ 22-60-95. 229244

**UDZIELAM** lekcji angielskiego. 22-57-93. 73560

## Matrymonialne

**EXPRESSRANDKA**. 44-70-44. 229797

## Kupno

**A.A.** Atrakcyjny Sklep Lombardowy - pożyczki. Komis, skup każdej branży, gwarantujemy sprzedaż, wyjeżdżamy do klienta. Karmelicka 15, 22-33-26. 227156

**A.** Skup, komis RTV. 21-89-26. 150

**ANTYKI**, meble, obrazy, zegary, zegarki również uszkodzone 21-54-46. 72875







DOM dworek Wróblowice, 200 m<sup>2</sup>, 150 tys, 33-12-08. 230136  
DOM 280 m<sup>2</sup>, 70 m<sup>2</sup> garaż N. Huta, Czyżyny, sprzedam, 675-554. 230558  
DOM w Olkuszu sprzedam. Nieruchomości 22-95-18. 230650

**PLEŚNIAROWICZ**  
ul. Lea 20B, tel. 33-47-91

51 m<sup>2</sup> - 3 p. - Palacha - 59.000  
37 m<sup>2</sup> - 2 p. - Kozłówek - 40.000  
54 m<sup>2</sup> - 2 p. - Czarnowiejska - 63.000  
83 m<sup>2</sup> - 4 p. - Królewska - 110.000  
165 m<sup>2</sup> - dom - Rybitwy - 120.000

DOMEK letniskowy na 20-arowej działce k. Łapanowa sprzedam. Tel. grzecz. /0-197/ 265-57 /19.00-21.00/. 230861

DZIAŁKI: Dobczyce, Głogoców. (0-12) 14-23-60. 73526

DZIAŁKI budowlane Modlniczka, Biezanów, Kurdwanów, Węgrce, Prokocim, Krzywaczka, Głogoców, Brody, Kalwaria, Raciborsko sprzeda pośrednictwo. 55-48-68. 229802

DZIAŁKA 17 a, budynek 220 m<sup>2</sup>, Igołomia nadająca się na warsztat samochodowy, produkcję, magazyn, 86-12-00 do 18.00, 44-04-28 po 18.00. 231299

GDÓWI! Sprzedam działkę budowlaną, uzbrojoną, 17a, blisko centrum. Tel. Kraków 56-41-61. 230065

GOSPODARSTWO rolne z domem mieszkalnym, o pow. 4 ha, w jednym kawałku, ziemia I klasy. Telefon, siła, wodociąg. 30 km od Krakowa. Tel. 25-31-34 wieczorem. 73709

GÓRY, rzeka, komfortowy domek letniskowy, cena 33 tys. USD. Tel. (0-12) 47-10-33. 72549

KUPIĘ 3 lub 4 działki budowlane o powierzchni do 5 arów, uzbrojone przy ul. Tynieckiej lub w okolicach. Kontakt od pon. do piątku w godz. 9.00-15.00, tel. 21-89-82. 72842

**PIASTOWSKA**  
NIERUCHOMOŚCI  
UL. OLIMPIJSKA 23, TEL. 37-34-81

**SPRZEDAŻ:** 1 pok. Kurdwanów, 3 pok. Czarnogórska, 4 pok. Prądnicka  
**DOMY:** Okazja - Zarzecze, Wola Justowska, Opatkowice, ul. Lea, ul. Moniuszki, Bronowice-Pasternik, Podgórze, Gdów, N. Sącz, Mszana Dolna, Czehów  
**PARCELE:** Pasternik, Modlniczka, Prądnik Czerwony. *Posiadamy mieszkania do wynajęcia.*

KUPIĘ drewniany domek mieszkalny w okolicach Krakowa. 23-65-28. 230631

KUPIĘ działkę, dom do remontu w okolicy Prokocimia. 55-12-38. 230776

KUPIĘ dom, mieszkanie do remontu, Kraków lub okolice. Tel. 49-55-59. 230798

KUPIĘ działkę budowlaną, uzbrojoną, w Krakowie, pod kamienicę, z mieszkaniami na wynajem. 67-67-35. 231164

MAŁY pawilon na 5-arowej działce w Prokocimiu sprzeda pilnie pośrednictwo. 55-48-68. 229803

MIESZKANIE w Krakowie 3-pokojowe, telefon, zamienię na mały domek w Bukowinie Tatrzańskiej lub okolicy. 66-45-90. 227771

NOWY dom ul. Lea sprzedam. 37-51-68. 230687

OKAZJA! Dom nowy, stodoła, duży stary sad, 24 km od Krakowa, 60 tys. zł sprzeda pośrednictwo. 55-48-68. 229806

POŚREDNICTWO Nieruchomości Zabierzów ul. Łąkowa 4B, tel. 851-252 (9.00-18.00). 73531

**CENTRALA**  
NIERUCHOMOŚCI  
Grzegorzeczka 27  
tel. 21-56-25

**najem, kupno  
sprzedaż**

gara. Prokocim  
1 p. N. Huta, W. Duchacka, Kurdwanów  
2 p. Czarnowiejska, Oliza, Kurdwanów, N. Huta, Kozłówek  
3 p. Ugoniek, Oliza, Cegielniana, Prokocim, Krowodrza  
4 p. Lipka, Prądnik, Oliza, N. Huta  
Domy: Wieliczka, Biezanów, Morawica

**Szeroka oferta parcel, domów**

POŚREDNICTWO poszukuje działek, domów, lokali, mieszkań, 21-10-30. 225822

POSZUKUJEMY domów, mieszkań, parcel do sprzedaży oraz mieszkań do wynajęcia, tel. 37-34-81, 9.00-18.00. 230097

REZYDENCJA - Bronowice 400 m<sup>2</sup>, 3 garaże, luksusowa, sprzedam, tel. 37-34-81, 9.00-18.00. 230098

SPRZEDAM działki budowlane. Dojazdów 178, Kocmyrów. 72619

SPRZEDAM nowoczesny dom: 8 pokoi, 3 łazienki, działka, garaże, ogrodzenia koło Krynicy, (018) 4508-92. 73103

SPRZEDAM nowy dom na Woli J. 25-20-88 (16.00-20.00). 73513

SPRZEDAM działkę 11 a 14 km na północ od Krakowa. Tel. 33-49-11 wew. 180 wieczorem. 73603

SPRZEDAM działkę 12 a, uzbrojoną. Wiadomość: Modlnica 15b. 73683

SPRZEDAM dom letniskowy, gmina Wiśniowa. (0115) 311-29. 73706

SPRZEDAM dom komfortowy centrum Bochni, (0197) 229-77 po 20.00. 73725

SPRZEDAM dom z ogrodem w Krowdrzy. 25-33-80. 73758

SPRZEDAM kamienicę, (012) 21-56-25. 229505

SPRZEDAM działki budowlane - Biezanów, tel. grzecznościowy 57-04-27. 230829

SPRZEDAM działkę pracowniczą. 21-05-00. 230843

SPRZEDAM tanio działkę budowlaną 30 a, uzbrojoną, pięknie położoną w Krzyszkowicach. Tel. 48-95-99. 230930

**Biurowie Nieruchomości**  
poszukuje:  
mieszkań, lokali, domów,  
działek.  
Sprzedaż, kupno,  
zamiana, najem.  
Bardzo korzystne warunki.  
Tel. 33-95-67, 49-33-71.

SPRZEDAM działkę budowlaną 38 arów w Zasani gmina Myślenice. Tel. 0-12/23-62-74. 231060

SPRZEDAM, mały dom, 12 a, w Starym Biezanowie, 57-57-89. 231286

STARY Biezanów: dom piętrowy + warsztat 60 m<sup>2</sup>, sprzedam. Telefon grzecznościowy 57-47-88 po 19. 231061

TANIO działkę budowlaną Wieliczka tel. 11-93-82. 73749

WYCENY nieruchomości "KonSolid". 34-23-22 wew.51. 73731

WYNAJMĘ superkomfortową kamienicę 400 m<sup>2</sup>, Śródmieście, na biura. 22-69-53. 231241

WYCENY biegłych. 55-86-46; /090/ 31-57-57. 231244

ZDECYDOWANIE kupię domek w zabudowie szeregowej, do 100 m<sup>2</sup>, może być do wykończenia. Oferty 73507, Kraków, Wiślna 2.

**Usługi**

AA. Anteny RTV - satelitarne. Złotek, 33-88-30. 230743

A. Antywiłamaniowe zamki, tapicerki. "Milex", 36-64-15. 230543

ALARMY, blokady, znakowanie. Szlak 26. 233-433. 72478

ALARMY, 67-42-27. 231071

ANTENY 23-09-24. 73039

ANTENY 36-77-96. 73040

ANTENY. 21-62-54. 73541

ANTENY. 34-40-20. 73542

ANTYWIŁAMANIOWE drzwi 36-58-48. 73656

ANTYWIŁAMANIOWE drzwi metalowe, zamki, tapicerki, VAT. "Tempo", 22-54-30. 227966

ANTENY, naprawa, montaż 44-53-92. 229105

ANTENY, 25-78-43. 229227

ANTYWIŁAMANIOWE zabezpieczenia, dodatkowe drzwi. "Omega", 66-45-16. 231016

ANTENY 21-23-35. 231148

BLACHARSTWO dekarstwo, malowanie, tapetowanie. 66-21-91. 230427

BOAZERIA 56-11-05. 229507

BOAZERIA, szafy, pawlacze, VAT. 56-05-61. 229666

BOAZERIE, panele, pawlacze. Tel. 36-46-11. 230940

BOAZERIA solidnie. 57-35-83. 231072

BRAMY garażowe i ogrodzeniowe zdalnie sterowane, montaż napędów do bram istniejących,

montaż, serwis, gwarancja. Transport gratis, /012/ 37-34-81, pon.-piątek 9.00-18.00. 230455

BUDOWY, elewacje, tynki, rachunki VAT. 49-38-98. 229961

CYKLINOWANIE. 25-83-14. 72721

CYKLINOWANIE, układanie 67-02-56. 72807

CYKLINOWANIWE bezpyłowe, nietoksyczne. 444-779. 73177

CYKLINOWANIE, układanie. 22-63-96. 73620

CYKLINOWANIE, lakierowanie, VAT, 37-54-71. 73721

CYKLINIARKI wypożyczam. 12-40-33 w. 138. 226501

CYKLINOWANIE, 56-13-14. 227673

CYKLINOWANIE. 55-59-16. 229048

CYKLINOWANIE, układanie, VAT, 34-47-25. 229231

CYKLINOWANIE, układanie. 21-17-22. 229668

CYKLINOWANIE, lakierowanie nieszkodliwe, VAT. Wójcik. 34-25-97. 229688

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki KARCHEREM solidnie, 34-33-73. 73578

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki, 33-95-32. 223930

CZYSZCZENIE. 48-56-35. 227573

CZYSZCZENIE wykładzin, tapicerki. 43-45-72 "Kalif". 230034

CZYSZCZENIE WAP-em, 499-239. 230264

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki KARCHEREM, supertanio. 23-72-67. 230464

CZYSZCZENIE dywanów. 21-61-54. 231128

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki Karcherem, 58-86-50. 231192

DACHY malowanie 36-25-66, VAT, Piotr Wróbel. 72559

DACHY-remonty, 44-84-39. 230325

DACHY. 23-08-06. 230884

DACHY, 36-46-11. 230941

"DEZYSEKCYJA Insektum", gwarancja 13-41-16. 229016

DO wynajęcia rusztowanie aluminiowe, ramowe z montażem i demontażem. Tel. (012) 66-76-78. 72571

DOMOFONY: dwuletnia gwarancja 49-38-49. 73592

DOPASOWANIE okien, zaczepy, przeróbki, wiercenie udarowe. Kodura, tel. 33-70-35. 73705

DOMOFONY - naprawa. 55-46-96. 229928

DOMOFONY, videodomofony, 67-42-27. 231069

ELEKTROINSTALACJE. 37-07-65. 230409

FLIZOWANIE 66-10-42. 72542

FLIZOWANIE 86-15-26. 72664

FLIZOWANIE 76-11-75. 73757

FLIZOWANIE ekspresowo. 13-89-62. 224655

FLIZOWANIE. 49-56-80. 229544

FLIZOWANIE VAT, 83-15-52. 230278

FLIZOWANIE. 13-71-09. 230909

FLIZOWANIE. 48-51-76. 231139

FOTOGRAFICZNE usługi "Foto-Print". 21-04-57. 73090

GAZ, piecyki, hydraulika, 37-78-00 wew. 263. 229021

GAZ, piecyki, hydraulika. Tel. 25-90-57. 229687

HYDRAULIK. 13-05-17. 73399

HYDRAULIK 21-62-54. 230212

INSTALATOR: naprawa pieców kąpielowych 34-54-67. 73518

KOMPUTERY, czyszczenie, konserwacja, materiały eksploatacyjne, VAT, 33-18-19. 227997

KOPARKO- spycharka, 43-46-04. 229134

KOPARKO-ladowarki. 43-55-02. 229598

KOPARKA Ostrówek. 47-75-72, 49-89-37. 230347

KOPARKO-spycharka. 57-06-52. 230457

**ŻALUZJE**  
KRAKÓW, UL. A. KRZYWOŃ 14  
TEL. / FAX 11-63-66

**Rolety aluminiowe - zewnętrzne**  
/licencja HunterDouglas/

KRATY antywiłamaniowe, 33-40-14. 66996

KRATY rozsuwane, VAT, 22-46-71. 223450

KRATY, ogrodzenia, 22-43-82. 227088

LODÓWKI, zamrażarki. 47-51-22, 25-86-14. 97

LODÓWKI. 49-00-95. 104

LODÓWKI, zamrażarki u klienta 21-95-30, 15-33-95. 70359

LODÓWKI, 48-99-02. 230828

MALOWANIE, tapetowanie. 37-83-70. 73230

MALOWANIE, tapetowanie (VAT) 25-58-73. 73618

MALOWANIE, tapetowanie, 49-17-15. 229601

MALOWANIE, tapetowanie, 57-74-88. 230582

MALOWANIE, 49-20-71, 49-20-78. 230639

MALOWANIE, tapetowanie. 23-08-06. 230883

MALOWANIE - superczysto. 66-06-14. 231116

MEBLOWE płyty cięcie, sprzedaż, ul. Pasternik 116, 36-35-45. 230107

MERCEDES 124, śluby, wesela. 67-48-35. 230698

MEBLE na zamówienie. 21-66-50 /9-18/. 230886

NAPRAWA pralek, elektroinstalacji 21-66-21. 73140

NAPRAWA pralek. 57-34-20. 227875

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. 47-44-30. 229401

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. 48-45-75. 229402

NAPRAWA piece łazienkowe, wszystkie typy, gwarancja. 56-52-05. 229477

NAPRAWA - piece łazienkowe, wszystkie typy-gwarancja. 56-52-05. 229531

NAPRAWA pralek 43-43-07, gwarancja. 229640

NAGROBKII solidnie, tel. 34-44-13 lub 56-14-60 po 20.00. 229677

NAPRAWA, wymiana pieców łazienkowych. Gwarancja. 21-32-29. 230474

**ALMES** TEL. 22 22 76  
FAX 23 01 46  
**ROLETY TEKSTYLNE**  
**ŻALUZJE**  
PRODUKCJA-HURT-USŁUGI  
KRAKÓW, UL. KURNIKI 4.  
CENY HURTOWE 203853

NAPRAWA telewizorów: krajowych, zagranicznych, Neptun, Helios. 33-51-17. 230921

OKAZJA - piece łazienkowe oszczędnościowe, montaż, gwarancja, raty. 56-52-05. 229528

OKNA dachowe - montaż. 36-46-11. 230942

PARKIETY własnej produkcji. "Argod" Kraków, ul. Fieldorfa-Nila 5, 33-41-88, 33-70-62. 73228

PIECE PG-1720/2 cena 2.900.000 + montaż, raty. 22-66-82. 229532

PRZEPROWADZKI 36-61-63. 73335

PRZEPROWADZKI "DOMUS" (012) 21-22-75. 227655

PRZEPROWADZKI. 43-46-83. 227788

PRZEPROWADZKI solidnie, tanio, pełna obsługa, pojemniki. 58-57-55, 12-33-41. 227834

REMONTY kompleksowe mieszkań, 57-47-29. 227785

STUDNIE wiercone. /012/ 431-435. 229039

SUFITY podwieszane, ścianki działowe, oświetlenie, żaluzje. Dekerta 16. (0-12) 56-13-54. 229446

SUCHE tynki, ścianki, sufity, adaptacje. 36-46-11. 230939

SZKLARZ. 11-84-15. 70152

SZKLARZ całodobowy. 44-77-82. 227333

ŚLUSARSTWO 56-06-66, 34-40-03. 230720

TANI transport. 55-20-43. 72719

TAPICER, 48-34-18. 229171

TAPETY natryskowe. 012/56-13-54. 229445

TANI transport 1,5t. 57-95-07. 229764

TANI transport 1,5 t - kraj, zagranica, 48-84-84, 25-93-15. 230821

TRANSPORT, 300.000. 36-61-63. 71154

TRANSPORT 21-07-46, kom. 090-33-47-41. 72339

TRANSPORT Jelczem 78-55-72. 72575

TRANSPORT VAT, 21-88-70. 72596

TRANSPORT 1,2 t kraj, zagranica. 55-55-10. 73464

TRANSPORT do 2 ton, kraj, zagranica, niedrogo. 25-18-60. 73684

TRANSPORT, Jelcz kryty, kraj (012) 22-68-66 wewn. 143. 226579

TRANSPORT 012/25-62-88. 229365

TRANSPORT, 3 t, 21 m<sup>2</sup>,



**ŻALUZE.** 55-00-60, 67-24-26. 229242  
**ŻALUZE** pionowe kanadyjskie, producent, cena od 23 zł. Gigant: 47-95-05, Jubilat: 22-30-33 wewn. 302. 229915  
**ŻALUZE, VAT.** 22-16-17. 230349  
**ŻALUZE** - produkcja, montaż. 21-62-54. 230766  
**ŻALUZE,** 36-90-02. 230767  
**ŻALUZE,** zaczepy. 56-52-68. 230912

## Biznes

**BIURO** Rachunkowe. 22-11-89. 73486  
**BIURO** księgowe. 39-12-54, 85-12-85. 224409  
**BIURO** Rachunkowe. 48-22-08. 230037  
**BIURO** Księgowe. 49-12-13. 230102  
**BIURO** rachunkowe, 47-08-97. 230732  
**LOMBARD** przyjmie lokatę, 22-32-83. 230741  
**NOWY** atrakcyjny biznes, również dla początkujących. 47-53-70 /12.00-15.00/. 230988

**BIURO FINANSOWO-KSIĘGOWE**  
**KONTO**  
 \* ks. handlowe  
 \* ks. przychodów-rozch.  
 \* deklaracje PIT, VAT, ZUS  
 K-ów, ul Grzegorzewska 69/p. 29  
 tel./fax 21-10-74 wew. 20  
 tel. 21-36-22 wew. 455  
**PARKING!!** 14298

**PILNIE** poszukuję inwestora do niezwykle dochodowego interesu. Oferty 73697, Kraków, Wiślna 2.

**SPRZEDAM** maszyny do rozlewu piwa, wina, kapsle. 56-34-33. 230137

**SZYJEMY** dla puszystych. 83-21-08. 73679

## Pożyczki

**A.A. Lombard** Safader - pożyczki, skup, komis wszystkiego. 22-33-26, Karmelicka 15. 227157

**A. Atrakcyjne** pożyczki, skup-komis, Grzegorzewska 17, 21-89-26. 151

**ABSOLUTNIE** atrakcyjne pożyczki "Lombard", Długa 5 - 22-15-54, Lea 20b - 33-01-34. 230121

**ATRAKCYJNY** lombard Legionów 2 (dawna Cekiera). Skup, komis, RTV (możliwość zamiany). Obrazy, antyki, samochody. 56-40-36. 229441

**ATRAKCYJNY** Lombard, Legionów 2 (dawna Cekiera). Skup, komis RTV (możliwość zamiany). Obrazy, antyki, samochody. 56-40-36. 229444

**ATRAKCYJNY** Lombard, Długa 76. 230122

**"ATRAKCYJNY** Lombard" skup-sprzedaż wszystkiego /RTV, AGD, samochody, działki, domy, itp./ Grabowskiego 11, 56-34-33. 270

**"KERAM"** Lombard. Pożyczki pod zastaw. Starowiślna 12 (koło kina "Uciecha"). 22-67-48 w. 14. 231155

**KORZYSTNE** pożyczki, Wolnica 14. 23-50-82. 73519

**KORZYSTNY** lombard Kalwaryjska 18 naprzeciw "Korony", (012) 56-51-50. 227233

**KREDYTY** nieoprocentowane. 0-12/34-32-53. 230885

**LOMBARD** - Teatralne 10 (budynek kina Świt)-udzielanie pożyczek. 44-58-44. 229232

**LOMBARD,** gotówkowe pożyczki, komis RTV, Meiselsa 3. 229262

**LOMBARD** "Perla" 22-03-50, Wielopole 24, Al. Słowackiego 1. Skup, zastaw, obrazy, antyki, złoto, stare srebra, korale, RTV. 229755

**NATYCHMIASTOWE** pożyczki - Lombard. Grottera 6. 34-22-12. 229234

**UDZIELANIE** pożyczek, niskie oprocentowanie, skup RTV. Lombard, Szeroka 29, 21-19-37. 223178

**UDZIELANIE** pożyczek, najniższe oprocentowanie, rok założenia 1990, skup RTV. Kupon uprawniający do 10% zniżki. Lombard, Kościuszki 17, 21-80-59. 229689

## Różne

**ORKIESTRA.** 67-57-41. 230482

**PILNIE** poszukuje się pana Józefa, który w maju 1995 przewoził białym VW Passatem grzecznościowo Mariana I. i Darka Z. do Włoch. Prosimy o kontakt. Tel. 85-25-45. 73735

**POSIADAMY** duże ilości ziemi z gruzem. Tel. 25-92-82 /7-15/. 230076

**PRZYJĘ** reklamę na Taxi, 36-52-26. 87521

**RELAKS** to masaże na Grodzkiej 42, 21-71-60. 73138

**STOMATOLOGIA,** protetyka, os. Zgody 7/35. Czynny codziennie, 44-29-70. 72451

**TAROT,** wróżka. 22-02-54. 231110

**URZĄDZENIE** apteki lub drogerii kupię. Oferty 73663, Kraków, Wiślna 2.

**WESELA** - profesjonalna obsługa muzyczna, konkurencyjne ceny. 47-55-30. 227139

**WESELA,** Citroën. 55-32-50. 231249

**ZABIORĘ** 23.08.95 r., 2 osoby w kierunku Wenecja, Rimini. Tel./ fax: 22-23-09. 73756

## Turystyka

**DRUSKIENNIKI** Litwa, wczasy lecznicze, biuro "Fantazja", 22-49-67. 230104

**JESIENNY** wypoczynek w uzdrowisku Żegiestów, tylko 6 zł doba. Rezerwacja telefoniczna: (0187114-11) wew. 69. 73579

## Towarzyskie

**A. A. A. A. A. A. A. A.** Czerwona Róża, 43-69-97. 230399

**A. A. A. A. A. A. A.** Masaże dla pań, panów. Rejtana 4. 56-24-56. 229068

**A. A. A. A.** Dzika Orchidea. 12-66-93. 230429

**A. A. A.** Agencja "Ewa", 25-70-71. 230262

**A. A. A.** Amor to supermasaże. Ul. Warszawska 14. Tel. 23-34-48. 71777

**A. A. A.** Czarna Perla. 47-63-22. 167

**A. A. AGENCJA** "Beata", 67-11-53. 57

**A. AGENCJA** "Ambasador" masaże, fullservice. Ul. Meiselsa 9. 230949

**A. Długa** 16 Fullmasaże, 44-05-02. 230659

**ABECADŁO** "Szczęścia". (0-12) 36-17-97. 72910

**AGENCJA** "7", 66-04-11. 227926

**AGENCJA** "Venus" 56-02-09. 227927

**AGENCJA** "Supermasaże" ul. Bałuckiego 16, 66-06-36. 227928

**AGENCJA** "Faworyta", 23-01-96. 227932

**AGENCJA** Pussy Cat - salon masażu, Otwinowskiego 6. 11-62-36. 230824

**CAŁODOBOWA**  
**AGENCJA TOWARZYSKA**  
**CZERWONA RÓŻA**  
**tel. 43-69-97**

**AGENCJA** Paryska Żanet, 47-63-26. 231215

**ATRAKCYJNE** panie zatrudni agencja towarzyska w Niemczech. Zakwaterowanie, wyżywienie, wysokie zarobki. Telefon: 004920364123. 73249

**BEZKONKURECYJNA** "Regina", 21-96-13. 227930

**"BOA"** Demoniczne dziewczyny czekają. Tel. 012/21-29-18. 229389

**CAŁODOBOWY** Salon Masażu. Ul. Sarego 10, 21-35-40. 72062

**CLUB** 33, Szwedzka 72. 67-23-35 od 20.00. 230038

**DYSKRETNA** Ester 43-68-40. 73662

**LUX** masaże dla supermężczyzny. Ul. Warszawska 14. Tel. 23-34-48. 71779

**MASAŻE** dla panów + superniespodzianka. 21-22-79. 267

**OPIUM,** 36-80-55. 229274

**PANOWIE,** 43-69-97. 230398

**REWELACYJNA** "Magdalena", 66-17-71. 227929

**"SOLARIS"** - sauna, supermasaże. Malborska 64b. 55-68-20 wew. 7. 224867

**"SOLARIS"** supermasaże, sauna. Malborska 64b. 55-68-20. 229468

**"SYNDY-CLUB"** superexclusive, intymna atmosfera, najlepsze dziewczyny. Starowiślna 60. 21-92-93. 230010

**SUPERMASAŻE,** 66-06-36. 227931

**TARNÓW,** Agencja "Q", /0-14/ 26-18-86. 226621

**TOWARZYSKI** klub "Venus" Agencja supermasaże "Drink Bar", ul. Katarzyny 4, 56-02-09. 227933

**ZMYSŁOWY** smak lata, Floriańska 24, 22-19-27. 73660

## PARYŻ

najtańsze

## PRZEJAZDY

B.T. „AXET”, Straszewskiego 8,  
 tel. 21-88-18, 21-71-68

## KONCESJONOWANE PRZEWOZY

**WŁOCHY, NIEMCY** - codziennie i pozostałe kraje EUROPY

**Radtur**

Kraków, ul. M.C. Skłodowskiej 9,  
 tel.: 21-80-22, 23-16-76

Bilety można nabyć również:

★ KROSNO „Barbakan”, (0131) 206-00 (Dworzec PKS)

★ SANOK „Barbakan”, (0137) 370-00 (Dworzec PKS)

★ NOWY SĄCZ „Relax”, (018) 43-85-15, ul. Franciszkańska 2

★ DĘBICA „Arka”, (0146) 35-74, ul. Konarskiego 1

★ RZESZÓW „Wagabunda”, (017) 370-69, pl. Dworcowy 1

★ NOWY TARG „Dana Travel”, (187) 635-83, ul. Kolejowa 6

Imprezy pobytowe i objazdowe: Włochy, Grecja, Tunezja, Hiszpania.



## KOSIARKI

## SZWEDZKIE

KRAKÓW ul. PAWIA 20  
 tel./fax (012) 23-19-25  
 koło Dworca PKS

## HURT - DETAL

## ŚRODKI

## OWADOBÓJCZE

Szeroka gama  
 Pif Paf, Raid i inne.

Hurtownia „INSEKTUM”,  
 ul. Powstańców 1,  
 ☎ 13-41-16. 205004

F.H.U.

Penra

docieplanie  
 domów

## PANELE

• elewacyjne

• wewnętrzne

PCV

sprzedaż - montaż

Kraków, ul. Komorowskiego 8  
 tel. 22-96-74 (9-16)

# DLACZEGO NAJLEPSI PRACUJĄ NA APPLE MACINTOSH

Oferta, która zrewolucjonizuje rynek komputerowy. Zaawansowane technologie w zasięgu twojej ręki. Poznaj nowe, niższe ceny.

Sprawdź najnowsze możliwości. Dołącz do grona najlepszych.



Z POWROTEM DO RAJU

Autoryzowany Sprzedawca Apple Computer Inc.  
 30-011 Kraków, ul. Wrocławska 37a  
 tel. (12) 34-08-08, (12) 33-26-56  
 fax (12) 33-63-13, AppleLink DEXTER.PL

## HURTOWNIA ODZIEŻY UŻYWANEJ

niemieckiej

→ niesortowanej

→ sortowanej

Kraków, ul. Powstańców 50, tel. 11-40-29 wew. 15

# „KONIEC LATA”!

DODATEK SPECJALNY „DZIENNIKA POLSKIEGO”

Koniec sierpnia to pierwszy sygnał nieuchronnie zbliżającej się jesieni. W naszym dodatku Czytelnik znajdzie informacje o:

● wyposażeniu jesiennego turysty,

● kosmetykach

Koniec sierpnia to również najlepsza chwila na zakupy związane z nieuchronnie zbliżającym się nowym rokiem szkolnym. Chcemy pomóc Czytelniku

kom w poszukiwaniach tego wszystkiego, co potrzebne będzie dzieciom w szkole:

● obuwia,  
 ● atrakcyjnej odzieży,  
 ● artykułów papierniczo-biurowych itp.

Firmy obecne ogłoszeniowo na łamach naszego dodatku uhonorowane zostaną specjalnym 10-procentowym rabatem.



Szczegółowe informacje pod tel. 22-75-88 w. 135; 22-08-33; 22-08-32



# Ceny promocyjne *Majora*

## od 4 VIII do 24 VIII 1995

major market  
ul. dobrego pasterza 67  
ul. Wybickiego 10  
ul. kobierzyńska 42  
ul. włoska 2

4.08-24.08.95

nazwa

nowa cena

"pampers"	<del>13,17</del>	11,99
"pollena 2000" 600g	<del>3,03</del>	2,55
"pollena 2000 kolor" 600g	<del>3,03</del>	2,55
"vizir" 600g	<del>2,75</del>	2,49
"vizir color" 600g	<del>2,75</del>	2,49
"vizir" 2,4kg, folia	<del>9,85</del>	9,29
"vizir color" 2,4kg, folia	<del>9,85</del>	9,29
mydło "lux"	<del>1,36</del>	1,12
"head & shoulders" szampon	<del>5,73</del>	4,21
"blend-a-med soda" pasta do zębów	<del>4,28</del>	3,39
"ace" wybielacz	<del>1,97</del>	1,52
"bryza kolor" 600g	<del>2,95</del>	2,59
"bryza" 600g	<del>2,95</del>	2,59
"kop" płyn do naczyń	<del>3,81</del>	3,29

4.08-24.08.95

nazwa

nowa cena

"emig" nektar pomarańczowy 2l	<del>4,44</del>	3,99
"rama" margaryna 500g	<del>2,84</del>	2,49
"bona" margaryna 500g	<del>2,21</del>	1,99
"krönung" kawa mielona 250g	<del>8,70</del>	7,99
"sahara" kawa 100g	<del>2,98</del>	2,48
"ice tea lipton" herbata mrożona 1l	<del>2,62</del>	2,09
grošek konserwowy 400g	<del>1,50</del>	1,19
konserwa "turystyczna" 300g	<del>2,40</del>	2,12
"chopped pork" konserwa 300g	<del>3,41</del>	2,98
"vifon" zupy błyskawiczne	<del>0,75</del>	0,64
"pepsi cola" 2l, but. zwrotna	<del>2,50</del>	1,99
"pepsi cola" 1l, but. zwrotna	<del>1,69</del>	1,29
"7up" 2l, but. zwrotna	<del>2,50</del>	1,99
"7up" 1,5l, pet	<del>2,90</del>	2,19
"7up" 1l, but. zwrotna	<del>1,69</del>	1,29
"coca cola" 1,5l, but. zwrotna	<del>2,09</del>	1,77
"coca cola pet" 2l, but. zwrotna	<del>3,50</del>	2,89
"sprite" 1,5l, but. zwrotna	<del>2,09</del>	1,77
"fanta" 1,5l, but. zwrotna	<del>2,09</del>	1,77
"mirinda" 2l, but. zwrotna	<del>2,50</del>	1,99
"mirinda" 1,5l, pet	<del>2,90</del>	2,19
"mirinda" 1l, but. zwrotna	<del>1,69</del>	1,29
"pepsi max" 1l, but. zwrotna	<del>1,69</del>	1,29
"pepsi max" 2l, but. zwrotna	<del>2,50</del>	1,99
"kilkenny red" 0,33l, piwo irlandzkie	<del>3,91</del>	2,49
lody "as" na patyku	<del>0,95</del>	0,84

### Pamiętajcie o konkursie !!!

trwa tylko do 22 września,  
a nagroda główna to...

## Fiat 126p !

Aby wziąć udział w konkursie wystarczy:  
- dokonać zakupów za min. 30,- zł  
- na paragonie umieścić swój adres  
- wrzucić paragon do specjalnego pojemnika.  
Wszelkie informacje w sklepach sieci "Major".

Zapraszamy 7 dni w tygodniu:

Poniedziałek - Sobota  
6.00 - 22.00

Niedziela  
9.00 - 20.00



# RÓŻNE

## POSZUKUJEMY DO FILMU CHŁOPCA

- ❖ 15 - 18 lat,
- ❖ dobry pływak,
- ❖ silnie zbudowany,
- ❖ język francuski lub angielski,
- ❖ doświadczenie aktorskie.

Prosimy o przesyłanie kandydatur ze zdjęciami do  
WALEWSKA PRODUCTIONS, ul. Wystawowa 1, 51-618 Wrocław.

k-2147

## Biuro Maklerskie Banku Przemysłowo-Handlowego Spółka Akcyjna w Krakowie

**zawiadamia, że w związku  
z reorganizacją sieci  
Punktów Obsługi Klientów Biura Maklerskiego,  
likwidacji ulega POK nr 04  
przy ul. Pijarskiej 1 w Krakowie.**

W związku z tym, wszystkich inwestorów z Punktu Obsługi Klientów nr 04 w Krakowie informujemy, że z dniem 31.08.1995 r. wszystkie rachunki papierów wartościowych zostaną przeniesione do POK-u nr 17 przy ul. Grodzkiej 44. Zgłoszenia klientów chętnych do przeniesienia rachunku inwestycyjnego do innego POK-u przyjmowane będą od dnia 4.09.1995 r. w POK-u nr 17 przy ul. Grodzkiej 44.

Dyrekcja Biura Maklerskiego  
Banku Przemysłowo-Handlowego  
Spółka Akcyjna

205332

## Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Spółka z o.o. w Krakowie, ul. Nowohucka 1, 30-969 Kraków

### ogłasza przetarg dwustopniowy na opracowanie koncepcji zagospodarowania biogazu z wysypiska odpadów komunalnych w Baryczy.

Ilość biogazu: 200 + 250 m<sup>3</sup>/h.  
Zawartość metanu w gazie: ok. 60%.

Oferta winna zawierać:

- sposób utylizacji biogazu,
- termin opracowania koncepcji,
- szacunkowe nakłady inwestycyjne i wstępne efekty.

Oferty w zamkniętych kopertach należy składać w sekretariacie MPO Sp. z o.o. przy ul. Nowohuckiej 1 do dnia 2.10.95 r. w godzinach 7-15.

Warunki zamówienia będące podstawą do sporządzenia oferty można otrzymać w MPO Sp. z o.o., pokój 24, II p., tel. 44-61-33 wewn. 311.

Komisijne otwarcie ofert nastąpi w dniu 3.10.1995 r. o godz. 9 w świetlicy MPO Sp. z o.o.

g-3848

## Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Spółka z o.o. w Krakowie, ul. Nowohucka 1, 30-969 Kraków

### ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie

- 10 sztuk studni sondażowo-produkcyjnych z uzbrojeniem wraz z pomiarami określającymi zdolność produkcyjną studni,
- dokumentacji technicznej odgazowania dla eksploatowanej części wysypiska odpadów komunalnych w Baryczy o powierzchni około 10 ha.

Warunki zamówienia będące podstawą do sporządzenia oferty można otrzymać w MPO Sp. z o.o., pokój 24, II p., tel. 44-61-33 wewn. 311.

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach do dnia 2.10.95 r. w sekretariacie MPO w godzinach 7-15.

Komisijne otwarcie ofert nastąpi w dniu 3.10.1995 r. o godz. 11.

g-3847

# TURYSTYKA



B. P. JAGIELLONIA,  
Wiślna 2  
tel. 22-03-45,  
tel./fax 22-77-93

## LATO '95

**IMPREZY LOTNICZE - 7, 14 dni, hotele, wyżywienie**

- \* wyloty z Warszawy: Majorka
- \* wyloty z Wiednia: Wyspy Greckie, Wyspy Kanaryjskie, Riwiera Turecka, Hiszpania, Maroko, Malta, Malediwy, Dominikana, Meksyk (przez cały rok).
- \* wyloty z Niemiec: Portugalia, Madera, Seszele, Kenia, Mauritius, Kostaryka i inne (przez cały rok).

### \* BILETY LOTNICZE

### \* MIĘDZYNARODOWE PRZEWOZY AUTOKAROWE

- \* Agent renomowanych niemieckich biur podróży: Neckermann Reisen i TUI
- \* Pierwsze biuro w Polsce południowej posiadające bezpośrednie łącza komputerowe z Frankfurt nad Menem w systemie rezerwacyjnym Start-Amadeus.

Ośrodek „MODRZEWIÓWKA”  
w Lanckoronie  
organizuje wczasy w terminie  
28.08.-10.09.

Cena pobytu za jeden  
tydzień wynosi 125 zł  
z pełnym wyżywieniem.  
Tel. 48-89-80.

14608



ALPINA TOUR  
Kraków,  
ul. Szewska 5, tel. 21-80-49  
ul. Sławkowska 13, tel. 22-37-99

## Superoferta!

### HISZPANIA wrzesień - październik, 12 dni WYCIECZKA POBYTOWO-OBJAZDOWA

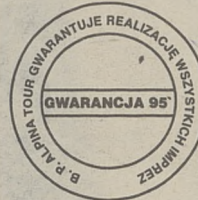
Zwiedzanie: LOZANNA, GENEWA, BARCELONA, MONTSERRAT, GERONA, FIGUERAS, CANNES, NICEA, MONTE CARLO.

Zapewniamy: transport lux autokarem, zakwaterowanie w superkomfortowych apartamentach, opiekę doświadczonych pilotów i przewodników.

Ceny: od 550 zł do 650 zł.

Polecamy także: GRECJĘ, FRANCJĘ, WŁOCHY, HISZPANIĘ (hotele, apartamenty, domki campingowe, camping).

**Wakacje na Twoją kieszeń! Zapraszamy!**



1785el



KOLOSEUM  
TRAVEL

Podróże z koniczynek.

## WŁOSKO-POLSKI TOUR OPERATOR GDZIE SPĘDZIĆ NIEWYKORZYSTANY URLOP? NA WYSPIE... JAKIEJ? WYSPIE MARZEŃ... ISCHIA - 10 dni

„Zielona Wyspa” znana z leczniczych wód termalnych, wychodzących bezpośrednio na plażach, szmaragdowego morza, pięknych widoków i łagodnego klimatu.

Autokar, hotel z basenem, wyżywienie: śniadania i obiadowe, wycieczka promem na Procide, wycieczka statkiem na Capri, panoramiczny tour po Neapolu, zwiedzanie prywatnego wulkanu Solfatara, pilot, ubezpieczenie.

Terminy: 01.09.95-10.09.95  
15.09.95-24.09.95

### Informacje i rezerwacje:

- Koloseum Travel,	ul. Kazimierza Wielkiego 80,	36-88-48
- Atir,	ul. św. Anny 9,	22-45-10
- Klub Śródziemnomorski,	ul. Limanowskiego 22,	23-54-39

14609



BIURO TURYSTYCZNE

## GRECJA - „LAST MINUTE”

- \* 14 dni, dojazd autokarem, zakwaterowanie w namiotach z wyposażeniem, wyż. 3 x dziennie, wycieczki fakultatywne 2.09-15.09 - 620,00; 11.09-25.09 - 590,00!!!
- \* 15 dni, dojazd autokarem, zakwaterowanie w apartamentach z wyposażeniem 30.08-12.09 - 690,00; 7.09-21.09 - 570,00; 17.09-30.09 - 499,00.

- \* apartamenty z wyposażeniem - dojazd własny
- \* impreza objazdowa, lux. autokar GRECJA-PELOPONEZ

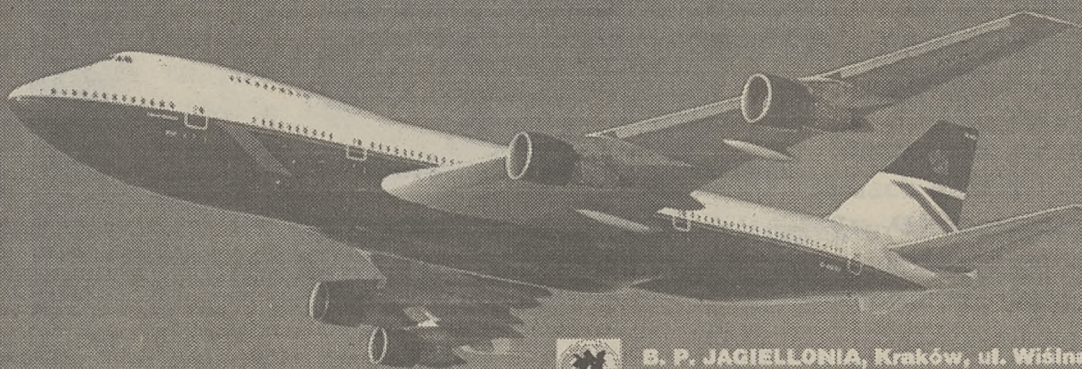
Przy wszystkich imprezach: opieka dośw. pilotów; wycieczki: Ateny, Termopile, Athos, Olimp, Meteory, Saloniki.

## WŁOCHY - APARTAMENTY, dojazd własny COMACHIO, GARGANO, CALABRIA

Zapraszamy - BT. OLIMP, Kraków, Felicjanek 27 (róg Zwierzynieckiej), tel. 23-08-51,  
10<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>, sob., niedz. 10<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>.

14614

# BILETY LOTNICZE



B. P. JAGIELLONIA, Kraków, ul. Wiślna 2  
tel. 22-03-45, tel./fax 22-77-93





# Posezonowa WIELKA OBNIŻKA CEN NAWET Do 50%

GODZINY OTWARCIA  
PON - 14<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>  
WT-SOB - 10<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>



BEZPŁATNY PARKING

Przyjedź na zakupy wraz z rodziną do MAGAZZINI NICO, gdzie czeka na Ciebie olbrzymi asortyment odzieży i obuwia po obniżonych atrakcyjnych cenach.

**NIE ZMARNUJ SZANSY**

**magazzini**  
**nico**  
odzież i obuwie

MODLNICA K/KRAKOWA 3 KM PD MOTELU „KRAK” W KIERUNKU OLKUSZA.  
W SOBOTY KURSUJE BEZPŁATNY AUTOBUS  
TRASA - PL. MATEJKI, AL. SŁOWACKIEGO, CZARNOWIEJSKA, ARMII KRAJOWEJ  
GODZINY ODJAZDU Z PL. MATEJKI: 9<sup>30</sup>, 10<sup>30</sup>, 12<sup>00</sup>, 13<sup>00</sup>, 15<sup>00</sup>, 16<sup>30</sup>, 17<sup>30</sup>.

## SPRZEDAŻ

**OKNA DREWNIANE**  
z klejunki trójwarstwowej  
najnowsza zachodnia technologia

**BUMA**

Okna typowe w ciągłej sprzedaży.  
Kraków, Surzyckiego 18 - Rybitwy,  
55-17-02, 55-09-93 w. 18.

205078



**Kraków**

ul. Dobrego Pasterza 124 A tel. 11-61-46

ul. Fredry 2 tel. 66-48-32

ul. Bociana 6 tel. 13-93-93

**Chrzanów**

ul. Śląska tel. 0-35/342-93



**ZAWSZE NAJWYŻSZA JAKOŚĆ**

**Cinquecento**

**FIAT**

**POLMOZBYT KRAKÓW S.A.**

oferuje

za gotówkę i na raty oraz w systemie "PO PO"  
Towarzystwa Finansowo-Leasingowego  
pełną gamę wersji i kolorów samochodów

**CINQUECENTO 704 i 899 cm<sup>3</sup>**  
z trójdrożnym katalizatorem typu GAMMA

W okresie od 17.07 do 31.08. br  
**WIELKA LETNIA PROMOCJA**

Wśród każdego 10 klientów, którzy w tym okresie  
zakupią w naszym salonie CINQUECENTO 704 cm<sup>3</sup>  
będzie przeprowadzone losowanie roweru  
górskiego prod. włoskiej Bianchi i Peripoli

**I-sze LOSOWANIE ODBĘDZIE SIĘ**  
**W DNIU 19.08. br O GODZ. 12.00**  
**W NASZYM SALONIE**

INFORMACJI UDZIELA SALON SAMOCHODOWY  
KRAKÓW, al. 29-go Listopada 39 tel./fax 11-81-61  
w godz. 8.00 - 18.00

**„Parkiet-Pol”**

renomowany sklep  
poleca  
wysokiej jakości

**PARKIETY, MOZAIKI**

z każdego rodzaju drewna  
już od 20,000 zł/m<sup>2</sup>.

**WYKONUJEMY USŁUGI**

Kraków, ul. Topolowa 33  
Kraków, ul. Grzegorzewska 17  
pon.-piątek 9 - 18,  
sobota 9 - 14.

*Zapraszamy!*

204044

RATY BEZ ŻYRANTÓW  
(oprot. 19,7% w skali roku)



**OKNA I DRZWI Z PVC**



Z ELEMENTÓW WŁOSKICH FIRME ITAL-PLASTICK® I ACB  
SYSTEM "OLYMPIA 2000"

- **JAKOŚĆ!** ochrona termiczna i akustyczna (potrójny system uszczeltek)
- **ESTETYKA!** wszystkie kolory, różnorodne kształty

**DLA NAS KAŻDE OKNO JEST TYPOWE**

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe FINESTRA Sp. z o.o.  
Zakład Produkcyjny: Kraków-Luczanowice, ul. Clinic 95, tel./fax (0-12) 44-82-12  
Stała Wystawa Budownictwa: Kraków, ul. Klimeckiego 14, tel. 23-67-00 w. 249  
oraz autoryzowany dystrybutor - ul. Łużycka 63/168, tel. 55-26-70  
Zapewniamy fachowe doradztwo, pomiary, projekty i montaż.  
PRÓWADZIMY SPRZEDAŻ OBRABIAREK I URZĄDZEŃ TECHNICZNYCH,  
PROFILI PVC ORAZ OKUĆ W. WYM. FIRM WŁOSKICH.

**WYBIERZ KOMFORT "FINESTRY"**





# H O N D A



Autoryzowany dealer „Wieli-Car” Wieliczka, ul. Krakowska 21, ☎ 78-50-11, 78-36-86

**Nowa 5-drzwiowa HONDA CIVIC'95**  
z bogatym wyposażeniem, w nowej atrakcyjnej cenie

## SPRZEDAŻ

**ROWERY**

i części

**ŁYŻWOROLKI  
RATY**

CENY KONKURENCYJNE  
os. Piastów 21 (pawilon)

15596gl



PRZEDSTAWICIELSTWO  
**JORDANOWSKA FABRYKA ARMATURY S.A.  
VALVEX**

- prowdzimy sprzedaż w cenach fabrycznych:**
- **ARMATURY WODNEJ** - zawory wodne - zawory kulowe
  - **ARMATURY CENTRALNEGO OGRZEWANIA** - zawory termostatyczne grzejnikowe proste, kątowe, skośne, regulatory ciśnienia - zawory odpowietrzające
  - **ARMATURY GAZOWEJ**
  - **ELEMENTÓW ZŁĄCZENIOWYCH**

**CENTRALA**

KRAKÓW,

ul. Zakopiańska 129,

☎/fax (012) 66-33-56

☎/fax (012) 67-68-36

D-4788

**FILIE**

KRAKÓW,

ul. Lublańska 34 a,

☎/fax (012) 11-69-15

PILZNO,

ul. Lwowska 41,

☎/fax (0-146) 20-62 w. 139

ZAWIERCIE,

ul. Marszałkowska 28,

☎/fax (0-376) 21-651 w. 163

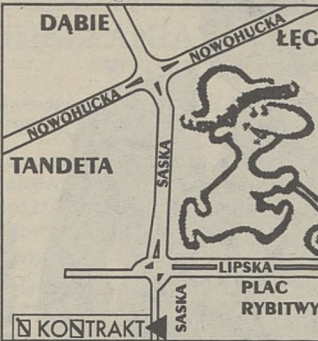
NOWY SĄCZ,

ul. Zdrojowa 32,

☎/fax (0-18) 43-84-21

**HURT ▼ DETAL ▼ SERWIS**

**SP. Z O.O. BHZ KONTRAKT**



kosiarki do trawy  
glebogryzarki  
piły do drzewa  
piły do żywopłotu

205202

czynne w godz. 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>

Kraków, ul. Saska 27 tel. 23-50-36

**PLECAKI TORNISTRY  
TORBY SZKOLNE**

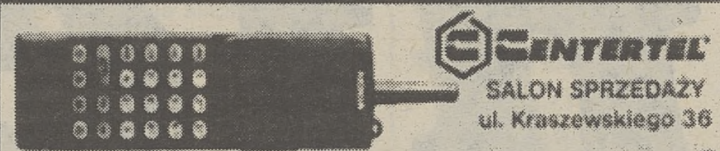
Długa 5



Rynek Gł. 28

Zwierzyniecka 7

**TELEFONY KOMÓRKOWE**



SALON SPRZEDAŻY  
ul. Kraszewskiego 36

Telefony, Telefaxy, Centrale **Panasonic**

**SYMICO**

1350ml

Kraków, al. Focha 25, tel. 22-34-38  
Sklep firmowy: ul. Długa 65, tel. 34-47-16

**SIDING - USA  
PANELE - PCV  
DACHÓWKA BITUMICZNA**

Hurtownia, N.Huta - os. Piastów 61,  
czynna 7 - 17 - sprzedaż 47-03-52.  
Montaż: 36-75-25, 47-06-09.

14384

**UNISTAL**

Sp. z o.o.

31-983 Kraków, Igołomska 30  
(za cementownią Nowa-Huta)  
tel./fax 25-92-20, 25-93-20

Oferuje po atrakcyjnych cenach bogaty wybór:

- płyt wiórowych laminowanych i pilśniowych
- prętów zbrojeniowych gładkich i żebrowanych
- blach gorącowalcowanych kawałkowych o grubości w zakresie 2-12 mm

205039

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 7.00 - 15.30

## życie składa się z drobiazgów

Najbardziej ze wszystkiego cenisz sobie wygodę oraz przyjemność. Pociągają Cię przytulne, ciepłe wnętrza. Lubisz duże, wygodne, miękkie fotele oraz dyskretność przyciemnianych i automatycznie opuszczanych szyb. Takie szczegóły jak centralny zamek, wspomaganie kierownicy, zegar elektroniczny i lampka do czytania map są dla Ciebie niezbędne. Zwracasz uwagę na to, czy w samochodzie jest obrotomierz, regulacja oświetlenia deski rozdzielczej, regulowana wysokość kierownicy oraz centralna konsola. Lubisz komfortową i bezpieczną jazdę. To tylko kilka z wielu powodów, dla których powinieneś kupić Peugeot 405 GR!

**JEDYNA OKAZJA!**

*Do końca sierpnia każdy nabywca Peugeot otrzyma ubezpieczenie AC, OC, NW i Assistance w Polsce i za granicą na cały rok za darmo! Oznacza to, że można zaoszczędzić do 15% wartości samochodu!*

**Peugeot 405 GR - od 45500 PLN\***  
**Peugeot 405 GL - od 38200 PLN\***

METRO MOTORS, ul. Powstania Warszawskiego 12, 31-226 Kraków, tel. 11 22 33, LIDER, ul. Traugutta 1, 33-100 Tarnów, tel. 33 06 68, EKOPOL GÓRNOŚLĄSKI-EKOCAR II, ul. Rejtana 18, 33-300 Nowy Sącz, tel. 43 72 55

**405**  
**PEUGEOT**

SAMA PRZYJEMNOŚĆ!

\*Ceny wg kursu FRF z dn 7 VIII 1995



# RÓŻNE

**Prywatne Przedszkole Artystyczne**  
przy ul. Siemiradzkiego  
(dawniej przy ul. Królewskiej)  
**ogłasza nabór dzieci**  
**w wieku 4-6 lat.**  
Po południu opieka dodatkowo płatna.  
Informacje i zapisy  
w godz. 14-17, tel. 44-91-75.

14600

**Krakowskie Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe**  
zatrudni

osobę na stanowisku:

**ZASTĘPCY DYREKTORA**

w nowo powstającym

**BIURZE HANDLU ZAGRANICZNEGO**

Od kandydatów oczekujemy:

- kierunkowego wykształcenia,
- dużej praktyki zawodowej w handlu zagranicznym, (głównie na terenie byłego ZSRR),
- dobrej znajomości języka rosyjskiego,
- zawodowej umiejętności negocjacji kontraktów zagranicznych,
- biegłego rozeznania w problematyce handlu zagranicznego.

**Dodatkowym atutem będzie:**

- umiejętność pracy z komputerem,
- posiadanie prawa jazdy,
- znajomość języka zachodnioeuropejskiego,
- znajomość przepisów i norm międzynarodowych.

Terminy indywidualnych rozmów kwalifikacyjnych ustala sekretariat przedsiębiorstwa,  
pod numerami telefonów: 33-49-49, 32-43-05, 32-43-13, 33-66-66 w. 247.

14610

## L'ORÉAL COIFFURE

światowy lider w dziedzinie kosmetyków profesjonalnych  
poszukuje

### REPREZENTANTA HANDLOWEGO

na terenie **KRAKOWA** i regionu.

Jego zadaniem będzie budowa kontaktów handlowych z salonami fryzjerskimi w regionie.

Poszukujemy osoby dynamicznej, mającej łatwość nawiązywania kontaktów, mobilnej i dyspozycyjnej. Prawo jazdy jest konieczne. Znajomość języka francuskiego będzie dodatkowym atutem.

Oferujemy ciekawą pracę w dynamicznej i młodej ekipie.

Prosimy o przesyłanie ofert wraz z życiorysem i przebiegiem pracy zawodowej (chętnie w języku francuskim) pod adresem: Societe Jacques Alexandre, 30-002 Kraków, ul. Prądnicka 10, z dopiskiem „Reprezentant”.

K-2020

### Zwierzyniecka Spółdzielnia Mieszkaniowa oferuje do sprzedaży mieszkania w realizowanym budynku przy ul. Grzegórzeckiej 74 (obok kina „Związkowiec”).

Finansowanie budowy przez przyszłych użytkowników mieszkań odbywa się w comiesięcznych ratach do czasu zakończenia inwestycji tj. do 31 grudnia 1996 r.

Ponadto istnieje możliwość wykupu miejsca postojowego w garażu pod budynkiem.

Szczegółowych informacji udziela Dział Inwestycji ZSM ul. Skarbińskiego 16, tel. 37-15-51 oraz Dział Członkowsko-Mieszkaniowy, ul. Lea 92, tel. 37-11-05.

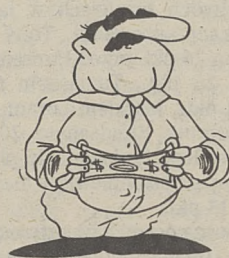
14494

### P.H.U. „Kazimierz” sp. z o.o.

ogłasza  
**przetarg nieograniczony**  
**na dzierżawę kiosku (12 m<sup>2</sup>)**  
**na Pl. Nowym**  
**z przeznaczeniem na handel**  
**prasą i art. przemysłowymi.**  
**Cena wywoławcza 25 zł/m<sup>2</sup>.**

Informacje i oferty  
w biurze, Pl. Nowy 4,  
tel. 22-25-59  
w dn. 18-28 sierpnia 1995 r.  
*Spółka zastrzega sobie prawo*  
*odwołania przetargu bez poda-*  
*nia przyczyn.*

205378



### MEDYCYNĄ NATURALNA

Kraków, ul. Dietla 66  
od 9 do 17

k-2014

akupunktura  
akupresura  
masaż leczniczy

### Bank Państwowy wyzdierżawi lub kupi

na terenie miasta Tarnowa (preferowane okolice Strusina, Chyszów) budynek, lokal o powierzchni 300-400 m<sup>2</sup> nadający się na siedzibę banku.

Oferty prosimy kierować pod nr telefonu Kraków (012) 12-49-87.

205553

**Syndyk masy upadłości**  
**Przedsiębiorstwa Budowlano-Produkcyjnego "Ar-Bet"**  
**Sp. z o.o. w Krakowie, ul. Rzemieślnicza 1**

## ogłasza przetarg pisemny ofertowy

### na sprzedaż

**45 udziałów spółki AKWA-WAT z siedzibą w Bochni**

1. Przedmiotem działalności spółki jest:

- prowadzenie stacji paliw i usług w dziedzinie motoryzacji,
- import i eksport towarów i usług,
- projektowanie, wykonawstwo i nadzór wszelkiego typu prac przemysłowych, gastronomii, turystyki i hotelarstwa,
- obsługa rolnictwa, ochrony środowiska,
- działalność szkoleniowa, reklamowa, wydawnicza i organizacja imprez.

2. Kapitał zakładowy wynosi 90.000,00 zł. i dzieli się na 90 równych udziałów po 1.000,00 zł. każdy.

3. Spółka jest właścicielem nieruchomości objętej K.W. nr 55235 składającej się z działek niezabudowanych nr 3156 i 3157 o łącznej powierzchni 0,9354 ha położonych w bezpośrednim sąsiedztwie drogi A-4.

4. Cena wywoławcza udziałów 45.000,00 zł.

5. Ofertę z ceną nabycia należy składać w terminie do dnia 31.VIII.1995 r. na adres Przeds. Budowlano-Remontowe "Ar-Bet" Sp. z o.o. Kraków, Rzemieślnicza 1.

6. Zastrzega się prawo swobodnego wyboru ofert oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

D-4768

**P.P.H. „FABIANO”**  
**PRODUCENT GARNITURÓW,**  
**MARYNAREK, SPODNI**

### NAWIĄŻĘ WSPÓŁPRACĘ

Z HURTOWNIAMI, SKLEPAMI

Łódź, ul. Omlotowa 12/14,  
tel. (0-42) 51-42-20  
fax (0-42) 51-31-15

CENY PROMOCYJNE

K-2067

Kupię działkę budowlaną pod  
działalność usługowo-handlową  
niekoniecznie w centrum  
Krakowa o pow. do 500 m<sup>2</sup>.

Wyczerpujące zgłoszenia  
ofertowe kierować pod adres:

**Z. Kosieniak**  
32-005 Niepołomice, ul. Grabska 5.

14570

### Firma „INWEST - BUD - RUPIKOWSKI”

oferuje  
mieszkania  
własnościowe  
przy ul. Grota  
Roweckiego.

**INFORMACJE:** Kraków,  
ul. Długa 67

pon.- pt. 9<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>

**tel. 33 - 57 - 42**

2096k

## SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE MEDICINA



### Przychodnia Profesorów i Docentów

Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego  
ul. Krzywa 8, tel. 21-79-27 (13 - 18)

- prof. M. Barczyński – chirurgia ogólna, chirurgia tarczycy
- doc. J. Bogdał – gastrologia
- doc. A. Cencora – chirurgia naczyń
- doc. Z. Dobrowolski – urolog
- prof. dr hab. O. Gedliczka - chirurgia ogólna, chirurgia sutka
- prof. J. Hałuszka - pediatra, choroby płuc, astma
- prof. K. Janicki – choroby wewnętrzne, hematologia
- doc. D. Karcz – chirurgia przewodu pokarmowego
- doc. K. Kawecka-Jaszcz – kardiologia
- prof. J. Kocemba – choroby wewnętrzne, geriatria
- prof. E. Kostka-Trąbka – choroby naczyń obwodowych, miażdżyca, hypercholesterolemia
- doc. T. Niedźwiecki – chirurgia ortopedyczno-urazowa
- prof. E. Nikodemowicz – choroby płuc
- prof. E. Olszewski – laryngologia
- doc. K. Pach – nefrologia dziecięca
- doc. J. Pawłęga – onkologia
- doc. P. Ratka – dermatologia, wenerologia
- doc. A. Szczudlik – neurologia
- doc. P. Thor – urolog
- prof. W. Tracz – kardiologia
- prof. E. Zdebski – ginekologia i położnictwo

wl-1



## Sport

Czołowi żuźlowcy świata na torze Unii

## Camel Cup '95

Jutro na torze tarnowskiej Unii odbędzie się III turniej żuźlowy Camel Cup '95 (początek o godz. 16.30). Impreza zapowiada się bardzo ciekawie. Wezmą w niej udział czołowi żuźlowcy świata, medaliści najważniejszych zawodów, uczestnicy Grand Prix.

Kibice z Tarnowa i innych miast, którzy wybiorą się na zawody, powinni być w pełni usatysfakcjonowani. Rywalizacja o miano najlepszego z pewnością będzie bardzo ciekawa. Bilety będą do nabycia w cenie 120 tys. zł (trybuny), 100 tys. zł (normalne) i 60 tys. zł (ulgowe).

Do tej pory odbyły się dwa turnieje z cyklu Camel Cup '95. Cieszyły się one dużym zainteresowaniem publiczności i dostarczyły wiele emocji.

5 czerwca w Gdańsku zwyciężył Hans Nielsen (Dania) 12 pkt. przed Tommy Knudsenem (Dania) 11 pkt., Tony Rickardssonem (Szwecja) 11 pkt., Tomaszem Gollobem 10 pkt., Samem Ermolenko (USA) 10 pkt. i Markiem Loramem (USA) 10 pkt. Tarnowianin Jacek Rempała był ósmy gromadząc 9 pkt.

1 lipca w Bydgoszczy triumfował Tony Rickardsson 15 pkt. przed Hansem Nielsenem 14 pkt., Markiem Loramem 13 pkt., Tomaszem Gollobem 12 pkt., Jackiem Krzyżaniakiem 10 pkt. i Tommy Knudsenem 9 pkt. Jacek Rempała był trzynasty zdobywając 4 pkt.

Po dwóch turniejach w łącznej klasyfikacji prowadzi Tony Rickardsson 26 pkt. przed Hansem Nielsenem 26 pkt., Tomaszem Gollobem 22 pkt., Markiem Loramem 22 pkt., Tommy Knudsenem 20 pkt. i Jackiem Krzyżaniakiem 16 pkt. Jacek Rempała jest dziewiąty mając na koncie 13 pkt.

Pierwsza ósemka po czterech turniejach (finał 16 września we Wro-

clawiu) uzyska prawo startu w przyszłorocznych turniejach Camel Cup '96.

Głównym sponsorem cyklu turniejów jest firma R. J. Reynolds Tobacco Poland. Jej dyrektor Piotr Piwkowski jest wielkim sympatykiem żużla, ale - jak sam przyznaje - sponsoruje zawody nie dlatego, że lubi speedway, ale dlatego, że przynoszą one sukcesy organizacyjne, sportowe i finansowe. Duży udział w organizacji imprezy ma również spółka „Super Zenon”, której szefem jest były świetny żuźlowiec Zenon Plech.

W ubiegłym roku odbył się tylko jeden turniej. W tym roku są cztery. Impreza, jak się można było przekonać, podoba się kibicom. A co o niej sądzą sami żuźlowcy? Oto opinie kilku z nich:

**Hans Nielsen:** - Takie turnieje, zwłaszcza na początku sezonu, są korzystne dla zawodników, pozwalają bowiem na sprawdzenie swoich sił w walce z mocnymi rywalami i „rozjeżdżenie” się przed Grand Prix.

**Tommy Knudsen:** - Camel Cup to doskonały pomysł. Dzięki turniejom Camela mogę przygotować się do walki o mistrzostwo świata. Takie turnieje są także wspianiem gratką dla polskich fanów, którzy tłumnie goszczą na stadionach.

**Tony Rickardsson:** - Cieszę się, że zaproszono mnie do udziału w cyklu turniejów Camel Cup. To wspaniała sprawa. Myślę, że jest szansa, aby te turnieje już za kilka lat nabrały takiej rangi, jaką mają obecnie turnieje Grand Prix.

**Sam Ermolenko:** - Turnieje Camela to wspaniała sprawa. W tak silnej stawce mamy możliwość konfrontacji z najlepszymi przed turniejami Grand Prix, tym bardziej, że większość jego uczestników walczy też o Puchar Camela.

(FIL)

## Lista startowa

Oto lista startowa uczestników III turnieju Camel Cup '95 w Tarnowie:

1. Sam Ermolenko (USA) - 35 lat, m.in. JAG Speedway Łódź. W IMS zdobył złoty i dwa brązowe medale, w DMS trzy złote, trzy srebrne i dwa brązowe, a w MS par złoty, dwa srebrne i dwa brązowe. W Gdańsku był piąty, w Bydgoszczy nie startował.

2. Tomasz Gollob (Polska) - 24 lata, m.in. Polonia-Bydgoszcz. W DMS sięgnął po srebrny medal. Triumfował w indywidualnym PE. Cztery razy z rzędu zdobył mistrzostwo kraju. W Gdańsku i Bydgoszczy był czwarty.

3. Henrik Gustafsson (Szwecja) - 25 lat, m.in. Polonia-Bydgoszcz. W DMS zdobył złoty, dwa srebrne i dwa brązowe medale, a w MS par po jednym krążku każdego koloru. W Gdańsku był siódmy, w Bydgoszczy wycofał się po dwóch biegach.

4. Jacek Rempała (Polska) - 24 lata, Unia Tarnów. Był finalistą IMS juniorów. Wielokrotnie stał na podium zawodów młodzieżowych. Zdobyl Srebrny i Brązowy Kask. W Gdańsku był ósmy, w Bydgoszczy trzynasty.

5. Tony Rickardsson (Szwecja) - 25 lat, m.in. Unia Tarnów. W IMS zdobył złoty i srebrny medal, w DMS złoty, dwa srebrne i brązowy, a w MS par złoty i brązowy. Aktualny mistrz świata. W Gdańsku był drugi, w Bydgoszczy szósty.

6. Marvyn Cox (Anglia) - 31 lat, m.in. Wybrzeże Gdańsk. W DMS sięgnął po dwa srebrne i brązowy medal. Był mistrzem i brązowym medalistą ME juniorów. W Gdańsku był szesnasty, w Bydgoszczy jedenasty.

7. Jacek Krzyżaniak (Polska) - 27 lat, m.in. Apator Toruń. Największy sukces to awans do półfinału światowego IMS. Był wicemistrzem kraju, zajął trzecie miejsce w Złotym Kasku. W Gdańsku był jedenasty, w Bydgoszczy piąty.

8. Antonin Kasper (Czechy) - 19 lat, Start Gniezno. Najmłodszy i naj-

mniej doświadczony zawodnik w całej stawce. Zastąpi Anglika Steve Schofielda. W Gdańsku nie startował, w Bydgoszczy był szesnasty.

9. Jacek Gollob (Polska) - 26 lat, m.in. Polonia Bydgoszcz. W DMS zdobył srebrny medal. Dotarł do półfinału światowego IMS. Sięgnął po kilka medali w MP. W Gdańsku był czternasty, w Bydgoszczy siódmy.

10. Jarosław Olszewski (Polska) - 26 lat, Wybrzeże Gdańsk. Trzy razy startował w finale IMS juniorów. Raz zajął w nich czwartą lokatę. Jest brązowym medalistą IMP. W Gdańsku i Bydgoszczy był dziesiąty.

11. Hans Nielsen (Dania) - 36 lat, m.in. Polonia Piła. W IMS zdobył trzy złote, pięć srebrnych i jeden brązowy medal, w DMS dziewięć złotych, cztery srebrne i dwa brązowe, a w MS par siedem złotych, srebrny i cztery brązowe. W Gdańsku był pierwszy, w Bydgoszczy drugi.

12. Robert Nagy (Węgry) - 28 lat, m.in. Unia Tarnów. Bardzo dobrze jeździł w drugiej lidze angielskiej. Zastąpi Czechę Tomasza Topinkę. W Gdańsku i Bydgoszczy nie startował.

13. Josh Larsen (USA) - 23 lata, m.in. Stal Gorzów. Ma na koncie złoty medal DMS. Był dziewiąty w IMS. Miał problemy z kręgosłupem. W Gdańsku i Bydgoszczy nie startował.

14. Tommy Knudsen (Dania) - 34 lata, m.in. Sparta Wrocław. W IMS zdobył brązowy medal, w DMS sześć złotych, dwa srebrne i dwa brązowe, a w MS par dwa złote i brązowy. W Gdańsku był drugi, w Bydgoszczy szósty.

15. Dariusz Śledź (Polska) - 26 lat, m.in. Sparta Wrocław. W DMS sięgnął po srebrny medal. Zdobyl Złoty Kask. Dotarł do półfinału światowego IMS. W Gdańsku nie startował, w Bydgoszczy był dziesiąty.

16. Mark Loram (Anglia) - 24 lata, m.in. Apator Toruń. Posiada brązowy medal DMS i srebrny IMS juniorów. W Gdańsku był szósty, w Bydgoszczy trzeci.

(FIL)

**CAMEL CUP**

**'95**

**PRZYJDŹ I POZNAJ  
SMAK WALKI!  
CAMEL CUP '95:**

**TARNÓW, 19.08.**

**STADION**

**ZKS UNIA**

**POCZĄTEK 16:30**

**BILETY W KASACH**

**PRZY WEJŚCIU**

**START**



# Pech Francuzów, fart Polaków

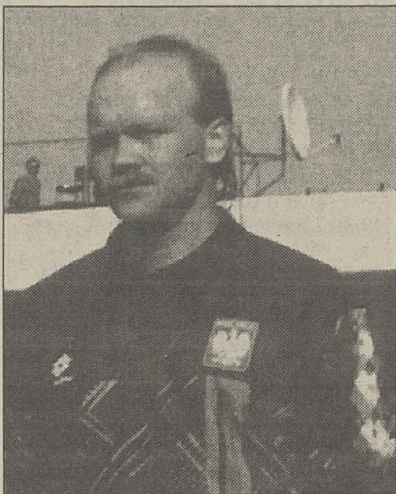
## Powtórka ze szczęścia

Siedemnastego października 1973 roku, na londyńskim stadionie Wembley, polska reprezentacja piłkarska remisując z Anglią 1-1 uzyskała awans do finałów mistrzostw świata. Prawie dwadzieścia dwa lata później, w ostatnią środę, tyle, że na paryskim Parc des Princes, notujemy również wynik 1-1 w meczu z Francją, podtrzymujący szanse białoczerwonych tym razem na awans do finałów mistrzostw Europy. Pozornie tylko rezultat może łączyć oba te wydarzenia sportowe. W rzeczywistości podobieństwo jest jednak więcej...

**POSTAWA BRAMKARZY.** Zarówno Jan Tomaszewski jak i Andrzej Woźniak byli pierwszoplanowymi zawodnikami polskiego zespołu. Śmiało można określić ich bohaterami tych wieczorów. Obaj skutecznie interweniowali, chwilaми wręcz w nieprawdopodobnych sytuacjach. Czuwała nad nimi bogini Fortuna, gdyż - patrząc chłodno na boiskowe wydarzenia - nikt by nie miał do nich pretensji, gdyby kapitulowali trzy, cztery, a nawet więcej razy. To już jednak problem Anglików (przed laty) i Francuzów (teraz) - gdyby zastosować szkolną skalę ocen w odniesieniu do wykorzystywania świetnych sytuacji podbramkowych, to „Lwy Albionu” i „Galijskie Koguty” ani chybi otrzymałyby po prostu „pałę”. Zdarzają się spotkania, w których bramkarze grają właściwie przeciwko całemu zespołowi rywali. Nie dlatego, że koledzy (z tzw. pola) golkiperów sabotują swoje powinności, ale dlatego, że rywal robi im kolorowy zawrót głowy. Tak akurat było i na Wembley i na Parc des Princes. W takich chwilach pozostaje tylko modlić się do Najwyższego; w obu inte-

resujących nas przypadkach Niebiosa były nam przychylnie...

**ZESPÓŁ.** Gdy opadają emocje, a propaganda sukcesu niekoniecznie musi obowiązywać, okazuje się, że radować wypada się tylko z rezultatu... Po Wembley „czepiać” się po



Bohater meczu - Andrzej Woźniak  
Fot. Tomasz Markowski

prostu nie było można, z wiadomych względów. Teraz, na szczęście, już wolno; ale owo „czepianie” niekoniecznie trzeba traktować jako deprecjonowanie sukcesu, jakim paryski remis niewątpliwie jest. Wszak i w Londynie i w Paryżu pod względem czysto piłkarskim (z wyłączeniem bramkarzy) prezentowaliśmy się nadzwyczaj ubogo. Gra Polaków opierała się na sile woli, a nie na sile umiejętności. Owszem, teraz nad Sekwaną było o tyle trudniej, że od 57 minuty pozostawało na placu boju tylko dziesięciu białoczerwonych, po

czerwonej kartce dla Łapińskiego. Nie można jednak kategorycznie stwierdzić - pamiętając to, co działo się na murawie za bytności defensora łódzkiego Widzewa - by jego gra do ostatniego sędziowskiego gwizdka cokolwiek zmieniła. Jeżeli już to mielibyśmy nie dziewięciu, ale dziesięciu zawodników do rozpaczliwej obrony przed francuską nieskoordynowaną nawałnicą; albowiem bramkarz Woźniak to temat sam w sobie, ujęty zresztą wcześniej.

**SZCZĘŚCIE.** Jest nieodwołalne, nie tylko zresztą w sporcie. Oby tylko jego limit nie wyczerpał się po środkowym meczu, gdyż wówczas nie pozostanie nam właściwie żaden punkt odniesienia... I w Londynie i w Paryżu farta mieliśmy przegromnego, zarówno w stratach jak też w zyskach. W ostatnią środę z blisko dwudziestu szans bramkowych, rywale wykorzystali jedną, a my z dwóch sensownych akcji ofensywnych strzeliliśmy jednego gola! Tak czasami bywa i cieszymy się, że akurat teraz stało się to naszym udziałem.

**Co dalej?** Cud na Wembley dał białoczerwonym szansę zmierzenia się z wielkim futbolowym światem. Została ona wykorzystana nader efektywnie. Cud na Parc des Princes wprowadził nic nam jeszcze nie zagwarantował, ale podtrzymał nadzieję na uczestnictwo w przyszłorocznych finałach mistrzostw kontynentu. Chyba nikt nie miałby nic przeciwko temu, żeby losy piłkarskiej reprezentacji Polski potoczyły się teraz podobnie jak przed dwudziestu dwu laty. Wtedy też sukces nie miał tzw. racjonalnych podstaw, a mimo tego zaistniał...

(BAT)

### Opinie trenerów

## Jacquet: Wielki zawód Apostel: Miałem „nosa”

Tuż po spotkaniu w Parku Książąt szkoleniowcy obu reprezentacji byli, co zrozumiale, w różnych humorach. Oto co powiedzieli:

**Aime Jacquet (Francja):** Wierzę w niesprawiedliwość. To był ciężki mecz, a wynik sprawił nam wielki zawód. Nasza drużyna charakteryzowała się przedsiębiorczością w grze, entuzjazmem, wielkim sercem, ale nie udało nam się zdobyć więcej bramek, mimo że mieliśmy wiele sytuacji. Drużyna polska, która grała niezwykle walecznie, wykorzystała jedyną okazję do zdobycia gola. To była ładna bramka. Takie zresztą jest prawo piłki: maksymalnie wykorzystać nadarzające się okazje.

Teraz musimy wygrać z Rumunią w meczu wyjazdowym - myślę, że bogowie świata uśmiechną się do nas, jeżeli z takim entuzjazmem nasi piłkarze będą grali w Bukareszcie jak dziś. Nie mam pretensji do naszych zawodników, nawet kiedy nie strzeliliśmy karnego. Po dzisiejszej grze nie ma się za co czerwienić - drużyna polska była przecież bardzo silna. Najtrudniejszy był dla nas początek meczu, potem naszym piłkarzom udało się zrealizować zadania taktyczne. Nadal marzymy o występach w finałach ME w Anglii, ale nie jesteśmy już panami swego losu, po tym jak dziś nie wygraliśmy. Czy pojedziemy do Anglii - zdecydują wyniki innych meczów. Ale mimo wszystko w tej sytuacji wolę być na czele reprezentacji Francji niż Polski.

**Henryk Apostel (Polska):** A ja z kolei nie zamieniłbym się z trenerem Jacquetem i uważam, że nasza reprezentacja ma dziś 51 proc. szans na awans, a Francuzi 49. Dziękuję drużynie, to było wyśmienite spotkanie, wszyscy zasłużyli na wielkie słowa uznania, natomiast Andrzej Woźniak przeszedł samego siebie. Do ostatniej chwili wahałem się na kogo postawić, dopiero po śniadaniu w dniu meczu poinformowałem naszych golkiperów o tym, który wyjdzie na boisko, a który zostanie na ławce. Teraz cieszę się, bo miałem „nosa”.

My mamy korzystniejszy układ, podejmujemy bowiem Rumunów u siebie, natomiast Francuzi pojedą do jaskini lwa - Bukaresztu.

Pamiętam o tym, że Francuzi są osłabieni, ale to tak bogaty rezerwuar piłkarskich supertalentów, że i w składzie w jakim walczyl przeciwno nam w Paryżu byli jednym z najgroźniejszych zespołów, z jakim ostatnio spotykali się polscy piłkarze. My też mieliśmy spore trudności, przecież Nowak będący filarem doznał kontuzji w czasie gry, a przedtem Kosecki borykał się z kontuzją, którą tylko zaleczył i jedynie dzięki wielkiej ambicji zagrał wykazując kolosalną ofiarności zarówno w ataku, jak i w defensywie.

(PAP)

### Opinie piłkarzy

## Woźniak: Jak w transie Świerczewski: Mały mur

Po meczu w naszej ekipie nastroje były radosne, choć zawodnicy żalowali straconej szansy na zwycięstwo. Oto kilka opinii przedstawicieli Polaków:

**Andrzej Woźniak (bramkarz):** Bronilem jak w transie. Już w trakcie rozgrzewki czułem, że dziś wszystko musi mi się udać. Nie wiem który z Francuzów strzelał najniebezpieczniej, patrzyłem tylko uważnie na piłkę, a w momencie bicia rzutu karnego rozszyfrowałem sposób uderzenia piłki przez Lizarazu, po tym, z której strony rozpędził się przed uderzeniem. Defensywa grała szalenie ofiarnie, miała w tym meczu wyjątkowo dużo do roboty, a to, że często rywale znajdowali się w bardzo dogodnych sytuacjach strzeleckich, wynikało z ich wielkiej woli zwycięstwa. Nasi również wiedzieli, że grają o wszystko, a taki wynik jaki uzyskaliśmy, gdyby nam zaproponowano przed meczem, to kupilibyśmy go bez wahania.

**Tomasz Iwan (pomocnik):** - Nie wiem czemu zawdzięczam to, że robię ostatnio piłkarskie postępy. W Holandii jest wielu wspaniałych piłkarzy, mam kogo podglądać i zdaję sobie sprawę, że muszę mocno pracować, aby utrzymać się w ligowej drużynie. Nie spodziewałem się, że moja kariera nagle nabierze aż tak gwałtownie tempa, jestem tym trochę oszołomiony. Myślę, że nie powiedziałem jeszcze ostatniego słowa i z góry cieszę się na kolejny wielki mecz, z Rumunami.

**Piotr Świerczewski (pomocnik):** - Boli jak traci się bramkę w ostatnich minutach gry. Bardzo się ucieszyłem, jak Andrzej obronił rzut karny podyktowany po moim zagraniu. Straciliśmy bramkę, gdy

było nas dziewięciu na boisku (Łapiński nie grał za dwie żółte kartki, Zieliński był kontuzjowany w tym momencie), zabrakło jednego w murze. Mnie zależało na tym, by szczególnie dobrze wypaść w tym meczu. Gram przecież we Francji. W naszej drużynie od porażki z Izraelem wiele się zmieniło. Drużyna się coraz bardziej konsoliduje, każdy z partnerów wie na co stać kolegę, nieraz można grać w „ciemno”. Myślę, że będziemy grali coraz lepiej. Oceniam szanse naszej drużyny na grę w finale ME na 60 procent, a Francuzów na 40 procent.

**Marian Dziurawicz (prezes PZPN):** - Miałem przecucie i mam na to świadków. Przed meczem przyszedł do nas prezes Bastii i powiedział, że przewiduje remis 1-1 i przy tym stanie będzie rzut karny dla gospodarzy. Odpowiedziałem - ale go nie strzelał no i niemal sprawdziło się, choć było to przy stanie 1-0.

**Włodzimierz Lubański (były zawodnik):** - Po takim meczu w wykonaniu swojego bramkarza jego zespół powinien nosić go na rękach. Gdyby Woźniak bronił poprawnie, ale przeciętnie, stracilibyśmy dziś z pięć bramek. Polacy wywalczyli remis z wyjątkowo trudnym przeciwnikiem, który od wielu miesięcy nie przegrał meczu. Bardzo dobrze grał Piotr Świerczewski, który występując w lidze francuskiej znakomicie rozszyfrował sposób atakowania miejscowych napastników.

(PAP)

# Pogrom outsidera i... lidera

Program spotkań eliminacyjnych piłkarskich mistrzostw Europy zakładał rozegranie 230 spotkań w 8 grupach. Do tej pory odbyło się 165 meczów, a więc do końca pozostało jeszcze 65 gier.

Obok meczów Francja - Polska i Azerbejdżan - Słowacja, w minio-ny wtorek i środę rozegrano 8 innych eliminacyjnych spotkań. Oto komplet wyników oraz aktualne sytuacje w tabelach poszczególnych grup:

**Grupa II: Armenia - Dania 0-2 (0-1).** Bramki: M. Laudrup 33, A. Nielsen 46. Ten ostatni debiutował w reprezentacji swego kraju. Gola strzelił... kilkanaście sekund po wejściu na boisko, posyłając „bombę” z 30 metrów.

1. Hiszpania	7	19	15-3
2. Dania	7	14	12-6
3. Belgia	7	11	13-9
4. Macedonia	7	6	7-12
5. Cypr	7	5	4-12
6. Armenia	7	2	2-11

**Grupa III: Islandia - Szwajcaria 0-2 (0-2).** Bramki: Ohrel 3, Turkylmaz 24. Pierwszy gol był zasługą Suttera, który minął aż czterech obrońców i dokładnie zacentrował.

1. Szwajcaria	6	13	12-7
2. Turcja	5	10	12-6
3. Szwecja	6	7	7-8
4. Węgry	5	5	6-8
5. Islandia	6	4	3-11

**Grupa IV: Estonia - Litwa 0-1 (0-0).** Bramka: Maciulevicius 48. Jedyne zawodowce w estońskiej reprezentacji, bramkarz Poom, uchronił swój zespół od wyższej porażki.

1. Chorwacja	7	16	12-2
2. Włochy	6	13	11-4
3. Litwa	7	13	7-5
4. Ukraina	7	10	5-8
5. Słowenia	7	8	9-8
6. Estonia	8	0	2-19

**Grupa V: Norwegia - Czechy 1-1 (1-0).** Bramka: Berg 27 - Suchoparek 85. Oba zespoły wystąpiły w osłabionych składach i podzieliły punkty ich usatysfakcjonował.

1. Norwegia	8	20	17-2
2. Czechy	7	12	14-5
3. Holandia	7	11	15-5
4. Białoruś	6	7	5-10
5. Luksemburg	7	6	2-18
6. Malta	7	2	2-15

**Grupa VI: Liechtenstein - Portugalia 0-7 (0-3).** Bramki: Domingos 25, Paulinho 33, Rui Costa 41 i 71 karny, Alves 67, 73 i 90. Goście nie dali żadnych szans rywalom. **Łotwa - Austria 3-2 (1-0).** Bramki: Rikmus 11 i 60, Zeilberlins 88 - Polster 69, Ramusch 79. Gospodarze mieli przewagę, ale goście groźnie kontratakowali. Polster zdobył już 11. bramkę w tych eliminacjach.

1. Portugalia	7	18	24-5
2. Irlandia	7	14	14-4
3. Austria	7	12	22-7
4. Irlandia Płn.	7	10	10-11
5. Łotwa	8	9	9-18
6. Liechtenstein	8	1	1-35

**Grupa VIII: Szkocja - Grecja 1-0 (0-0).** Bramka: McCoist 72. Ten ostatni powrócił do reprezentacji po 28 miesiącach przerwy (miał złamaną nogę) i w minutę po wejściu na boisko celnie „główkował”. **Finlandia - Rosja 0-6 (0-3).** Bramki: Kulow 32 i 49, Kolywanow 67 i 69, Karpin 40, Radczenko 43. Finowie do środy byli liderami tabeli. Bez swojego asa atutowego Litmanena nie potrafili stworzyć groźniejszej sytuacji i doznali prawdziwego pogromu.

1. Rosja	7	17	24-1
2. Szkocja	8	17	13-3
3. Finlandia	8	15	17-14
4. Grecja	7	12	13-7
5. Wyspy Owce	7	3	5-24
6. San Marino	7	0	1-24

(FIL)



# Telewizja

## TVP1

- 6.00 Kawa czy herbata?  
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedynki  
8.00 Treledysk „Spełnione marzenia”  
8.15 Małe bajeczki: Ryszard Marek Groński „Drewniane konie”  
8.25 Gimnastyka dla dzieci: Ćwiczenia na co dzień  
8.30 Teleferie: Domowe przedszkole  
9.00 Wiadomości  
9.10 „Niebezpieczna zatoka” - serial kanadyjski  
10.05 „Star Trek - następne pokolenie” (7/26) - serial sf USA  
10.50 Muzyczna Jedynka  
11.00 Pod kreską, czyli jak przeżyć za...  
11.20 Ocalić od zapomnienia: Siedem wieków z Białym Orłem  
11.30 Lato z Magazynem Notowań  
12.00 Wiadomości  
12.10 Agrobiznes - rolniczy magazyn informacyjny  
12.15 Ludzie: Powrót profesora Pipesa - reportaż Macieja Szumowskiego  
Reportaż z wizyty w Polsce historyka i politologa polskiego pochodzenia, od 50 lat mieszkającego w USA  
12.45 Kartki z podróży - reportaż  
13.00 Wakacyjny rozgardiasz  
13.05 Stan ducha: Hare Kryszna - program Wojciecha Ziembickiego  
13.20 Euroturystyka: Wśród nietoperzy  
Międzyrzecki Rejon Umocniony - podziemne tunele i bunkry, po wojnie stały się zimowiskiem dla ponad 20 tys. nietoperzy  
13.35 Być tutaj: Seks - program Hanny Milewskiej  
14.00 Kino letnie: „Młodzi jeźdźcy” (15,16/22) - serial USA  
15.30 Rusz się, Kaziu! - program sportowo-rekreacyjny  
15.45 Militaria na wakacje: Tornado (ćwiczenia Bundeswehry)  
16.00 Ciuchcia - program dla dzieci  
16.25 Muzyczna Jedynka  
16.55 Kalendarium XX wieku  
17.00 Teleexpress  
17.15 Goniec - tygodnik kulturalny  
17.35 Test - magazyn konsumenta  
18.00 Randka w ciemno - zabawa quizowa  
18.45 „Tata, a Marcin powiedział...”  
19.00 Wieczorynka: Tajemnice Wiskinowej Zatoki  
19.30 Wiadomości  
20.10 Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: „Okno na podwórze” (Rear Window) - film sensacyjny USA (1954) reż. Alfred Hitchcock, wyk. James Stewart, Grace Kelly, Wendell Corey (108 min)  
Reporter ze złamaną nogą spędzający dni przy oknie staje się świadkiem morderstwa. Wirtuozowska reżyseria, dynamika obrazu zastępująca z powodzeniem przestrzeń (film z teletekstem)  
22.00 Puls dnia - program publicystyczny  
22.20 WC kwadrans  
22.40 Mdm, czyli Mann do Materny, Materna do Manna - program rozrywkowy  
23.10 Wiadomości

- 23.20 Voo Voo i przyjaciele w Kamieniołomach - Kazimierz Dolny '95 (2)  
23.40 Bądź człowiekiem, towarzyszu! - opowiadania Michaiła Zoszczenki w interpretacji Jana Kobuszewskiego  
23.50 „Odjazd” (Psych out) - dramat USA (1968) reż. Richard Ruch, wyk. Susan Strasberg, Jack Nicholson, Adam Roarke (85 min)  
Głuchoniema dziewczyna w środowisku hipisów, które obiecało jej pomoc  
1.15 Publicystyka kulturalna  
2.00 Zakończenie programu

## TVP2

- 7.00 Panorama  
7.10 Studio sport  
7.20 Poranny magazyn Dwójki  
7.50 Akademia zdrowia Dwójki  
8.00 Program lokalny  
Z Krakowa: 8.00 Kronika 8.05 Notowania 8.07 Domowy Fitness Club 8.10 W Ogrodzie Botanicznym: Te niezwykle drzewa (1) 8.20 Bajka dla dzieci  
8.30 „Pełna chata” (4/54) - serial komediowy USA  
9.00 Orkiestra: Zdjęcie - izraelski program rozrywkowy  
9.30 Podwodne przygody (7) - angielski film dokumentalny Tajemnice wód morskich Puerto Rico, atmosfera miejsca, tradycje i zwyczaje mieszkańców  
10.00 Wakacje na wsi - program dla dzieci  
10.20 Pan Magoo - serial animowany USA  
10.25 Genialna epoka: Egzystencjalizm wraca - program Zuzanny Dobruskiej-Mendyk, Beaty Harasimowicz i Katarzyny Janowskiej  
10.50 „Nosila żółtą wstążkę” (She wore a yellow Ribbon) - western USA (1949) reż. John Ford, wyk. John Wayne, Joanne Dru, John Agar (100 min)



Druga część trylogii kawalerskiej Forda, najbardziej nostalgiczna. Dramat kapitana odchodzącego na emeryturę, blasknięcie mitu kawalerii, która po klęsce nad Little Big Horn straciła miano niezwykłej.

- 12.35 Muzyczne nowości Dwójki  
12.50 Akademia zdrowia Dwójki  
13.00 Panorama  
13.20 Klasycy rocka: Crem-Strange Brew, czyli dziwna mieszanka - film dokumentalny USA  
14.20 Festiwal Dusz: Mayapur, Indie - reportaż Katarzyny Kotuli i Urszuli Sochackiej Relacja z dorocznego spotkania w Mayapur, gdzie miał przyjąć na świat Kriszna  
15.05 Szaleństwo koszykówki - serial animowany USA  
15.30 Szkoła kłamców  
Dziś zgadywanie prawdziwości faktów z życia Bożeny Dykiel

- 16.00 „Bez troskie dni” (13) - serial USA  
16.30 Monografia współczesnego Wojska Polskiego: Piechota górską  
17.00 „Zwycięzca bierze wszystko” (9/14) - serial prod. niemieckiej  
18.00 Panorama  
18.10 Program lokalny  
Z Krakowa: 18.10 Kronika 18.40 Rekomendacje kulturalne 18.50 Oto lato  
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19.35 Lalamido, czyli porykiwania szarpidrutów  
20.00 Benefis w Teatrze STU: Alo-sza Awdiejew  
20.50 Studio sport  
21.00 Panorama  
21.35 Festiwal Piosenki Krajów Nadbałtyckich, Karlshamm '95  
22.05 „Boże wyroki” (Promised a miracle) - film USA (1988) reż. Steven Gyllenhaal, wyk. Rosana Arquette, Judge Reinhold, Tom Bower (92 min)  
Tragedia rodziców, którzy stają przed sądem oskarżeni o spowodowanie śmierci dziecka  
24.00 Panorama  
0.05 Klasyki rocka: Foreigner - Jak pierwszy raz  
1.05 Zakończenie programu



## POLSAT

- 8.00 Film animowany dla dzieci  
8.15 Klub Lady Fitness TV PolSat  
8.30 Halo Gra!my - muzyczna zabawa na żywo  
9.30 Sekrety (34) - serial USA  
10.00 As wywiadu (8) - serial sensacyjny USA  
10.50 Filmoteka Narodowa: „Kościuszkę pod Racławicami” - film polski (1938) reż. Józef Lejtes (powt.)  
12.30 Sztuka sprawiedliwości - magazyn prawniczy  
13.00 Magazyn sportowy  
14.30 Pamiętnik nastolatki - magazyn młodzieżowy  
15.00 Kostka szczęścia - konkurs  
15.10 Więźniarki (120) - serial australijski  
16.00 Kuba zaprasza  
Rozmowa o horoskopach z astrologiem Leszkiem Weresem  
16.30 Informacje  
16.40 Film animowany dla dzieci  
16.55 Disco Polo Lato - muzyczne studio PolSatu  
17.45 Smakosze i rozkosze  
Swoje dania specjalne proponują Halina Golańska i Andrzej Kotkowski  
17.55 Sekrety (35) - serial USA  
18.25 Kostka szczęścia - konkurs  
18.30 Informacje  
18.55 Rajską plażą (91) - serial USA dla młodzieży  
19.55 Informacje  
20.00 Z ostatniej chwili (27) - serial USA  
20.55 Kostka szczęścia - konkurs  
21.00 Strażnik Teksasu (25) - serial sensacyjny USA  
22.00 Informacje  
22.15 Biznes tydzień  
22.30 „Nędznicy” (Les Misérables) - film USA (1978) reż. Glenn Jordan wyk. Richard Jordan, Anthony Perkins, Cyril Cusack, John Gielgud, Claude Dauphin (90 min)  
Adaptacja słynnej powieści Victora Hugo. Tym razem w roli zbiegłego galernika, Jean Valjean - Richard Jordan, zaś w roli inspektora policji Ja-

- verta - rewelacyjny Anthony Perkins.  
0.10 Gillette World Sport Special  
0.35 Playboy  
1.35 Pożegnanie

## TELEWIZJA KRAKÓW

- 14.55 Powitanie, program dnia  
15.10 Przygody w miasteczku Odyseja (2) - serial animowany USA  
15.35 Rocko i jego świat (12) - serial dla dzieci  
16.05 Miód i pszczoły (61) - serial francuski dla młodzieży  
16.30 Msza św. - transmisja  
17.30 Crystal (250) - serial wenezuelski  
18.10 Kronika  
18.40 Rekomendacje kulturalne  
18.50 Oto lato  
19.00 Co mówią gwiazdy  
19.15 Podpowiedzi w plenerze - magazyn turystyczny  
19.30 Zwycięstwo na morzu (5) - serial dokumentalny  
20.00 Lekarze (4) - serial angielski  
20.55 Żołnierze Rzeczypospolitej: Stanisław Dąbrowa-Kostka - film dokumentalny Artura Janickiego  
21.45 Kronika  
21.55 Sport  
22.00 Marginałki - program rozrywkowy  
Spotkanie z kabaretem „Potem”  
22.30 Nasza antena  
22.35 „Zagłada domu Usherów” (The House of the Usher) - film USA (1990) reż. Alan Birkinshaw, wyk. Olivier Red, Donald Pleasence (96 min)  
Film grozy na kanwie znanego opowiadania Edgara Allana Poe.  
0.11 Zakończenie programu

## TV Katowice

- 7.00 TV Polonia  
9.00 Poranek z TV Katowice  
11.05 Namietność  
11.35 Promocje Tele Trójki  
12.00 Aktualności  
12.05 „W śniegach Arktyki” - film kanadyjski (powt.)  
13.45 Bez prądu: Pearl Jam - koncert  
14.20 Dziś w Tele Trójce  
14.35 Kleks  
15.00 Aktualności  
15.10 Przygody w miasteczku Odyseja - serial animowany USA  
15.40 Roco i jego świat - serial animowany  
16.05 Miód i pszczoły - serial dla młodzieży  
16.35 Rozmowa tygodnia  
16.50 Bardzo znana osoba  
17.20 Cristal  
18.00 Gość Tele Trójki  
18.10 Aktualności  
18.40 Studio pod Bukiem  
19.00 Wieczór z TV Katowice  
19.30 Zwycięstwo na morzu - angielski serial dokumentalny  
20.00 Lekarze - serial angielski  
21.00 Być reżyserem  
21.30 Promocje Tele Trójki  
21.45 Gazeta domowa  
22.00 Aktualności  
22.10 Namietność  
22.40 Kabaret Klika  
23.00 100 proc. live  
24.00 Bufet polityczny  
0.30 Serce zostało na Orawie  
1.00 Wieczór z TV Katowice

## TV POLONIA

- 7.00 Panorama 7.10 Bez prądu: Lady Pank 8.05 Dystans 8.35 Magazyn katolicki 9.00 Wiadomości 9.15 Sylwetki: Ślady - Tadeusz Gajcy 9.45 Znak orla (13) - serial polski 10.15 Mój Mikstat - film dokumentalny 10.45 Auto-moto-klub 11.05 Muzyczna Jedynka 11.30 Plecak pełen przygód - serial dla młodzieży 12.00 Wiadomości 12.15 Pogranicze w ogniu (19/24) - serial TP 13.15 Męski striptiz: Bohdan Tomaszewski 13.45 Studio Kontakt 14.15 Diariusz - magazyn rządowy 15.00 Festiwal Muzyki Łańcut '95: Vadim Brodski gra Mozarta 15.25 Moje książki: Joanna Rawik 15.45 Powrót do Paszyna - reportaż 16.30 Gra - teleturniej 17.00 Teleexpress 17.15 Teatr dla dzieci - Bajki pana Perrault: „Kot w butach”, reż. Anette Olsen i Jerzy Szwierc, wyk. Tadeusz Pluciński, Krzysztof Majchrzak 18.05 Znak Orla (14) - serial polski 18.35 Kontra: Dieta 19.00 Hity satelity 19.20 Dobranoc: Przygody Bolka i Lolka 19.30 Wiadomości 19.55 Radio powstańcze „Błyskawica” 20.00 Festiwal Muzyki Łańcut '95: Vadim Brodski i przeboje zespołu The Beatles 20.10 Panorama 21.30 Daleko od szosy (4/7) - serial polski 22.50 Powrót bardów: Jan Jakub Należyty 23.20 Życie na gorąco (7/9) 0.50 Gwiazdy tamtych lat: Zbigniew Kurtycz 1.20 Zakończenie programu

## POLONIA

- 6.00 Jolanda - telenowela 6.45 Posterunek przy Hill Street - serial 7.45 Teleshop 8.10 Seriale animowane 9.50 Drużyna A 10.40 Maria 11.30 Posterunek przy Hill Street 12.20 Seriale animowane 14.00 MacGyver 14.40 Maria 15.35 Teleshop 16.00 Seriale animowane 17.30 MacGyver 18.20 Maria 19.10 Posterunek przy Hill Street 20.00 „Trzy dziewczyny i facet” - film USA (1968) reż. Richard Wilson, wyk. Christopher Jones 21.50 „Tor” - film USA (1967) reż. Richard Rush, wyk. Anette Funicello 22.45 Świat sportu 24.35 Maria 0.20 Posterunek przy Hill Street 1.10 „Trzy dziewczyny i facet” (powt.) 3.00 „Tor” (powt.) 4.40 Posterunek przy Hill Street 5.10 Maria

## RAI UNO

- 6.00 Euro News 6.45 Magazyn poranny 9.30 „Pies ojca” - serial USA 9.55 „Chłopiec z zielonymi włosami” - film angielski, w rol. gł. Dean Stockwell i Pat O'Brien 11.00 Dziennik 11.25 Zielony poranek 12.25 Prognoza pogody 12.30 Dziennik 12.35 „Dr Quinn” - serial USA, w rol. gł. Jane Seymour i Joe Lando 13.30 Dziennik 14.00 „Pary” - film włoski, w rol. gł. Alberto Sordi i Monica Vitti 16.15 Program dla dzieci (16.20 „Tarzan”, 17.10 „Między nami Jaskiniowcami”, 17.30 „Pogromcy duchów”) 18.00 Dziennik 18.15 „Alf” - serial USA 18.50 Lunapark - program rozrywkowy 19.35 Prognoza pogody 20.00 Dziennik 20.40 „Waterloo” - film fab., w rol. gł. Rod Steiger i Christopher Plummer 22.55 Dziennik 23.00 „Na skraj świata” - serial kanadyjski 24.00 Dziennik i pogoda 0.30 Zobaczyć i poznać: program dokumentalny 1.00 Półgłosem 1.15 Tworzenie obrazu 1.30 Pod gwiazdami - program rozrywkowy 2.35 Variete 3.40 Dziennik 4.10 Włosi w Pucharach mecz piłki nożnej Genua - Liverpool 5.40 Doc music club.

## DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1

Redaktor Naczelny:  
CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI

tel. 22-63-04, fax: 22-82-49,  
telex: 32-27-95

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Wacław Krupiński

Sekretarz Redakcji: tel. 22-28-98

(od godz. 16 tel./fax: 22-05-67),

Dział Krajowy: tel. 22-47-06

Dział Ekonomiczny: tel. 22-25-79

Dział Zagraniczny: tel. 22-07-56

Dział Miejski: tel. 22-87-25,

Dział Łączności z Czytelnikami:

tel. 22-95-92,

Dział Sportowy: tel. 21-97-23

centrala: tel. 22-75-88

(łączy ze wszystkimi działami)

### ODDZIAŁY REDAKCJI:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 43-54-49, 43-54-78, 43-85-45

Ekspozytura: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-187) 630-72

OSWIĘCIM, ul. Prusa 3, tel./fax: (0-33) 43-08-04

ZAKOPANE, KMPiK, ul. J. Zborowskiego 2, ilp., tel./fax: (0-165) 135-30,

ŻYWIEC, tel./fax: (0-30) 61-48-65

RZESZÓW, ul. Zygmuntońska 10, tel./fax: (0-17) 395-22

Ekspozytura: KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-131) 622-90, 258-23 w. 29

PRZEMYŚL, ul. Wybrzeże Piłsudskiego 1, tel./fax: (0-10) 78-77-43

TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48

Ekspozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-197) 256-22

DEBICA, ul. Parkowa 28, tel./fax: (0-146) 87-72

### WYDAWCA:

Wydawnictwo Jagiellonia S.A.  
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1,

tel. 22-07-12, fax: 22-08-78

Prezes Zarządu:

WOJCIECH TACZANOWSKI

Druk: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe Spółka z o.o. Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

### Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,  
tel. 21-99-77,

fax: 21-97-77,

czynne w godz. 8-16

ul. Starowiślna 2

tel. 21-45-72

ul. Wiślna 2,

tel. 22-70-89,

czynne w godz. 8-18

oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji

(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)